

TRIVANDRUM SANSKRIT SERIES

• NO XI.

THE

TAPATĪSAMVARANA

OF

KULASEKHARA VARMA

*and Director of*

SIVARĀMA

Edited with Notes

BY

T GANAPATI SĀSTRĪ

*Guardian of the Deity in the Temple of Sivastri, Travancore*

TRIVANDRUM

---

PUBLISHED UNDER THE AUTHORITY OF THE GOVERNMENT OF  
HIS HIGHNESS THE MAHARAJAH OF TRAVANCORE

---

TRIVANDRUM

PRINTED AT THE TRAVANCORE GOVERNMENT PRESS

1911

---

(All Rights Reserved)

॥ श्रीः ॥

अनन्तशयनसंस्कृतग्रन्थावलिः ।

ग्रन्थाङ्कः ११.

## तपतीसंवरणं

महाकविश्रीकुलशेखरवर्मप्रणीतं

श्रीशिवरामकृतविवरणसमेतं

संस्कृतग्रन्थप्रकाशनकार्याध्यक्षेण

त. गणपतिशास्त्रिणा

सशोधितम् ।

—०—

तच्च

अनन्तशयने

महामहिमश्रीमूलकरामवर्मकुलशेखरमहाराजशासनेन

राजकीयमुद्रणयन्त्रालये

मुद्रयित्वा प्रकाशितम् ।

फोल्डम्याप्दा १०८६, क्रैस्ताप्दाः १९११.

## PREFACE.

The play *Tapatisamvarana* (तपतीसंवरण) derives its name from *Tapati* and *Samvarana*, the heroine and hero. The plot of the play is taken from the story of *Samvarana*, the father of *Kuru* and husband of *Tapati* described in chapters 171-173 of the *Âdiparva* of the *Mahâbhârata*.

The edition of the drama is based on four manuscripts 2 or 3 centuries old obtained from the Palace Library. The variants of the manuscripts which are denoted by the letters *क.* *ख.* *ग.* and *घ.* are shown at the foot of the pages. The commentary published along with the text is based on one manuscript which is almost correct and like the text is noted for its high literary excellences. In fact, we may safely assert that, of the many commentaries of *Kâvyas* that we know of, there is none that can compare with this.

The King *Kulasekhara Varma*, ruler of *Mahodayapura* and "the best of the descendants of the Kerala family" is, as stated in the prelude, the author of this drama. He was an ardent admirer of "the *Paramahamsas*" (ascetics of the highest order). That the author was a staunch devotee of God *Vishnu* is evident from the last verse of the play expressing a longing for complete devotion towards God "*Srîdhara*" as well as from the commentator's reference to him as "*Paramabhûgavati*". There is another commentary to this drama and to *Subhadra-dhananjaya*, another work of the same author. Its function is merely to explain the suggestive significances (व्यङ्ग्यार्थ) of the expressions and passages of the play. The latter commentary (व्यङ्ग्यव्याख्या) is alluded to in the second verse of the above mentioned commentary, thus:—

‘ग्रन्थकारसमकालभवेन व्यङ्ग्यरूप इह चारुतरोऽर्थः ।  
व्याकृतः सुमतिना पदवाक्ये मोपयोगमधुना स्फुटयामि ॥’

The author of the *Vjāngyavākya* (व्यङ्ग्य-वाक्य) makes the following observation by way of introduction, —

‘कालेऽथेति वर्तमाने ऋषिश्चिदह्नि प्रातरु नाय चूर्णिकामरिद्वारि अनुष्ठितपूर्व-  
सन्ध्येन दृष्टपरमेश्वरमङ्गलस्थपरमपुरुषेण प्राप्तात्ममन्दिरालिन्ददेशप्रक्षालितवर-  
चरणेन हसन्तिकोद्यत्कृशानुशमितशीतरुणेन जपध्यानपरेण मया केरलेश्वरव-  
चनकारी कश्चिद् ब्रह्मवन्दु समलक्ष्यत ।

स च सत्कृतसत्कारो यथाविधि मुमानित ।

सपृष्टकुशलप्रश्न सादर स्थापितो भुवि ॥

पृष्टागमनहेतु स मामवोचदिद वच ।

भवन्तमधुना रात्रा सदितृक्षुरिति स्म स ॥

अथ मयामुना सहारूढरत्नशय्यासम्पादितस्वादुवस्तुसारुच्यया नाया चूर्णिका  
सरिदावाद्यमानया सत्वर महोदयारुच्य पुर गम्यते स्म ।

अथ तत्र तथा गच्छन्पश्य केरलाधिपम् ।

समासीन विराजन्त म येनागारिविष्टरम् ॥

निराटमकुटप्रोद्यन्मणिश्रालिसवर्णकम् ।

उन्नम्रभालघोणासवाहुमूलोदरान्विनम् ॥

दूरदार्वाक्षिदोर्नङ्गायुगलाञ्चितविग्रहम् ।

अङ्कविक्षिप्तनखर सर्वलोकप्रिय नृपम् ॥

सप्रश्रयमह तत्र सदम्यवाहितोऽगमम् ।

नि स्यन्दमानमुधया त्राचा सत्कुरुते स्म माम् ॥

मुहूर्ते थितप्रत्यग्मिन् मय्यत्र स महीपति ।

श्रितप्रसादया दृष्ट्या वीक्षमाण सभासद ॥

अनुज्ञाप्योदगात् तस्मान्निरगच्छ मया सह ।

रहो नर्म वदन् प्रायान्मन्त्रशालामनन्यगाम् ॥

अथावदत् सुखासीन मा नरेश प्रहृष्टवान् ।

रचिताद्य मया विद्वन् कथञ्चिनाटकद्वयी ॥

एक सवरण नाम धनञ्जयमितीतरत् ।

धनिलक्षणयुक्ता सा रचिता नाटकद्वयी ॥

धनियुक्ताव्यससणि शन्तेति प्रोच्यते बुधै ।  
 एतन्माद् धनियुक्ता सा रचिता नाटकद्वयी ॥  
 द्रष्टव्या भवता सेय नाट्यलक्षणवेदिना ।  
 ता [पश्यन्नवधार्यपा?] सदसद्वैति कव्यताम् ॥  
 साधुश्चेत् प्रेक्षको भूयाद् भवानस्मि नटस्तथा  
 प्रयोगमार्गं भवते दर्शयिष्यामि तत्त्वत ॥  
 भूयश्चारोपयिष्यामि रङ्गमेतत्कुशीलवे ।

इति तेन प्रोक्तमर्द्दक्षितप्रयोगमार्गोऽहम्

From the above remark it is evident that our author was a king of the country of Kerala and that Mahodayapura was a city that could be reached from Parameswaramangalam by a river called Churni. It is generally known that what is called Mahodayapura is none other than the present 'Tiruvanchikulalam', a village near Kodungallur in the Cochin state and that the river Churni is what is now known as Puzha. As for the place Parameswaramangalam mentioned in the introductory stanzas of the Vyangyavyakhya (व्यङ्गव्याख्या) it might have been the home of the Brahmin author of the said Vyangyavyakhya (व्यङ्गव्याख्या) for the homes of the Nambudiri Brahmins of high descent have been known under such appellations for example Desamangalam Nayamangalam &c. Where that place is now to be found, what other name it formerly assumed and if any descendant of the commentator still lives to whom perhaps the date of his ancestor the contemporary of Kulisekhara Varma, might be ascertained — these have been much inquired after but no definite information has been obtained \* but from the

\* My friend Changan Kuttappan of Kodungallur to whom I refer to elsewhere has written the story he related as follows — According to local tradition Vaudebil's title is 'Chellathiravayya' and a Brahmin by name Tila who was a letter writer at court juster flourished in the reign of Chellathiravayya. The latter is also said to have composed a Kavya nite title 'Kulasekhara' in 1175. It is possible that the Tila might have been the author of the 'Vaudebil'

Vyangyavyākhyā (व्यङ्गव्याख्या); we can see that its author was a confidant of the king Kulāsekharā, but not very learned. From these facts, we can infer that the author of Tīpatī-samvarana is the same as the king Kulāsekharā who is known in the Śrī Vaiṣṇavait Tamil literature as Kulasekharāḷvar and honoured as one of the greatest of the Vaiṣṇava Saints; for the reason that both of them were kings of the same country as well as devotees of God Vishnu. That Vanchikkalam was the mother-land of Kulāsekharāḷvar is testified by the following quotations taken from the Tamil Prabāndha of Śrī-Vedāntadesika.

‘பொன்புரையும் வேறகுலசேகரனே மாசிப்புநர்ப்புசுதழெழி  
ல் வகுசிக்களத்திறறேனுந் அன்புடனே நமபெருமாள் செ  
மபொற கோயிலனைத்தலகின் பெருவாயுவுமடியார் தங்கன  
இன்பயிருபெருவகுழு உயகர்ண மண் மேலிருளிரிய வென்  
றெடுத்த விசையிற சொன்ன நன்பொருள் சேர்திருமெய்தி  
யாறறநகத பாட்டு நன்ருக வெளக்கருள் செய் லீடு கீயே’  
(பிரபந்த சாரம் ௮)

The same Vanchikkalam with the prefix “Tiru” for Śrī becomes Tiruvanchikkalam identified with the ancient Mahodayapura.

The date of the author is not exactly known; but this much is certain that he flourished later than Dhanañjaya, the author of Dasarūpaka, who lived in the latter part of the 10th century A. D., for the author of the Vyangyavyākhyā (व्यङ्गव्याख्या), who is a contemporary of Kulāsekharā, makes references to Dasarūpaka in his commentary. The prelude discloses that our author has written a kind of prose work (கா) called Ācāryaṅganjari. From this work, the passage “इति सुवर्णनिः” is quoted in the commentary of Amarakosa named Tikāsarvasya (टीकासर्वस्य) when the word; Kusala (कुसल) is annotated in the First Kanda. The author of Tikāsarvasya viz. Vandyaghatīya Sarvaṅgala, (वन्द्याघटायकानन्द) in the course of treating the passage, “इति सुवर्णनिः” gives the

number of the Saka and Kali year as follows :—

“इदानीं विंशतिवर्षाभिसम्पन्नम् (1031) पर्यन्तेन महाब्दमलेन  
षष्ठिवर्षाभिसम्पन्नम् (1260) कलिगणनाया भूतानि”

This date corresponds to the year 1159 of the Christian Era. So the date of our author must be somewhere between the latter part of the 10th century and the early part of the 12th century.

Tradition assigns the Kali-year 1680 (1422. B. C.) as the date of Kulasekharalwar mentioned in the Tamil Prabandhas. If this date is to be accepted, our author Kulasekhara Varma cannot be the same as the Kulasekharalwar but might be his descendant.

As regards the date and home of Sivarama, the author of the commentary published in this volume, very little is known, except that he has written a commentary of equal merit on Subbadrâdhananjaya also, which, with the commentary, will be published as one of this Sanskrit Series.

Trivandrum.

T. GANAPATI SĀSTRĪ.

## निवेदना ।

इदं नाटकं तपतीसंवरणावधिकुर्वत् तपतीसंवरणमित्याख्याते ।  
 भित्तुस्तपतीपतेः संवरणस्थोपाख्यानं यत् महाभारते आदिपर्वणि (अध्या. १७ :  
 १७३) वर्णितं, तदिह प्रतिपाद्यं वस्तु । अत्र यावती, व्याख्यानेऽप्यस्यानेन सह  
 प्रकाशिते तावती रसानुगुण्यकान्तहृदयज्ञाना गुणानां समृद्धिः । अस्मद्विदिते काव्य-  
 व्याख्यानवर्गेऽनेन व्याख्यानेन सह गणनामर्हन् व्याख्यानग्रन्थ एव काश्चिन्नास्तीति  
 शक्यं वस्तुम् ।

अस्य नाटकस्य संशोधनाधारतया चत्वार आदर्शाः शुद्धमाया द्वित्रयतवर्ष-  
 वृद्धा राजकीयग्रन्थशालायामुपलब्धाः, व्याख्यानस्य त्वेकः । स च शुद्धः प्रायः ।  
 तेषां च पाठभेदाः क.ख.ग.घ. चिह्नकरणेन तत्तत्पृष्ठेषु निवेशिताः ।

कविः पुनरस्य नाटकस्य 'महोदयपुरपरमेश्वरः परमहंसपादपञ्चाराधकः  
 केरलकुलचूडामणिः कुलशेखरवर्मा' नाम कश्चिद् राजेति प्रस्तावनायानुक्तम् ।  
 भरतवाक्याच्च श्रीधरविषयभक्तिपरिपाकप्रार्थनपरात् तस्य विष्णुभक्तत्वं गम्यते ।  
 व्याख्याता चैनम् 'अथ परमभागवतः श्रीकुलशेखर' इति वदन् विष्णुभक्तोत्तमं  
 मन्यते । अस्ति एतस्य नाटकस्यैतत्कविकृतेः सुभद्राधनञ्जयस्य च व्यङ्ग्यार्थमा-  
 त्रप्रतिपादनपरा काचिद् व्याख्या, या प्रकृतस्य व्याख्यानस्य द्वितीयश्लोके —

'ग्रन्थकारसमकालभवेन व्यङ्ग्यरूप इह चारुतरोऽर्थः ।

व्याकृतः सुमतिना पदवाक्ये सोपयोगमधुना स्फुटयामि ॥'

इति स्मृता । तस्या उपोद्धाते तत्कर्ता वदति —

"कालेऽथेति वर्तमाने कस्मिंश्चिदहि प्रातरुत्थाय पुत्रापहृतगर्हस्थेनोत्थाय  
 चृणिकासरिद्वारि अनुष्ठितपूर्वसन्ध्येन दृष्टपरमेश्वरमङ्गलस्थपरमपुरुषेण  
 प्राप्तममन्दिरालिन्ददेशप्रक्षालितकरचरणेन हमन्तिकोचत्कृशानुशमित-  
 शीतरुग्णेन जपध्यानपरेण मया केरलेश्वरचचनकारी कश्चिद् ब्रह्मधनुः  
 समलक्ष्यत ।

स च सत्कृतसत्कारो यथाविधि सुमानितः ।

संपृष्टकुशलप्रश्नः सादर स्थापितो भुवि ॥



पृष्ठागमनहेतु स मामवोचदिदं वचः ।

भवन्तमधुना राजा सदिदृशुरिति स्म सः ॥

अथ मयामुना सहारूढखट्वाशय्यासम्पादितस्वादुवस्तुसौख्यया नावा चू-  
णिंकासरिदाबाह्यमानया सत्वरं महोदयारुच्यं पुर गम्यते स्म ।

अथ तत्र तदा गच्छन्नपश्यं केरलार्धिपम् ।

समासीनं विराजन्तं मध्येनागारिविष्टरम् ॥

किरीटमकुटप्रोचन्मणिश्रीलिप्तवर्णकम् ।

उन्नम्रभालघोणांसवाहुमूलोदरान्वितम् ॥

दूरदर्षीक्षिदोर्जङ्घायुगलाञ्छितविग्रहम् ।

... ....

अङ्गविक्षिप्तनखरं सर्वलोकप्रियं नृपम् ॥

सप्रश्रयमह तत्र सदस्यवहितोऽगमम् ।

निप्यन्दमानसुधया वाचा सत्कुरुते स्म माम् ॥

मुहूर्तं स्थितवत्यस्मिन् मय्यत्र स महीपतिः ।

श्रितप्रसादया दृष्ट्वा वीक्षमाणः सभासदः ॥

अनुज्ञाप्योदगात् तस्मान्निरगच्छन्मया सह ।

रहो नर्म चदन् प्रायान्मन्त्रशालामनन्यगाम् ॥

अथावदत् सुखासीनं मां नरेशः प्रहृष्टवान् ।

. . . ....

रचिताद्य मया विद्वन्! कथञ्चिन्नाटकद्वयी ॥

एकं सवरणं नाम धनञ्जयमितीतरत् ।

ध्वनिलक्षणयुक्ता सा रचिता नाटकद्वयी ॥

ध्वनियुक्ताव्यसरणि शस्तेति प्रोच्यते बुधैः ।

एतस्माद् ध्वनियुक्ता सा रचिता नाटकद्वयी ॥

द्रष्टव्या भवता सेय नाट्यलक्षणवेदिना ।

तां पश्यन्नवधार्यैषा सदसद्वेति कथ्यताम् ॥

साधुश्चेन प्रेक्षन्ते भूयाद् भवानस्मि नटगता ।

प्रयोगमार्गं भवते दर्शयिष्यामि तत्त्वतः ॥

भूयश्चारोपयिष्यामि रङ्गमैतत् कुशीलवैः ।

इति तेन प्रोक्तस्तद्दर्शितप्रयोगमगोऽइम् .....”

इति । तेनास्मत्कविः केरलेश्वर इत्यपि विज्ञायते, महोदयपुरं च परमेश्वरमङ्गलाच्चूर्गानदीजलपथेन प्राप्यमिति- । इदं च महोदयपुरं 'तिरुवञ्चिकळम्' इत्यनुना देश्यभाषया व्यपदिश्यमान ग्राममभियुक्ता आहुः, यो गोश्रीराज्यान्तःपातिनः 'कुरुम्बालयनगरस्या'न्तिके सन्निविष्टः । चूर्णीं च 'पेरियार्' इत्याहुः । यत्तु परमेश्वरमङ्गलमुदाहृतोपोद्धातोक्तं, तद् व्यङ्ग्यव्याख्याकारस्य ब्राह्मणस्य निवासस्थानं भवेद् 'देशमङ्गला'दिकमिवाभिजातब्राह्मणानाम् । तस्य पुनः किं नामधेयं, परमेश्वरमङ्गलं क निविशते, केन नाम्नायत्वे व्यपदिश्यते, तत्र व्यङ्ग्यव्याख्याकारवंश्यः क इदानीं वर्तते — यत्सकाशात् तत्पूर्वपुरुषस्य कुलशेखरवर्मसमकालिकस्य कालविज्ञानं प्रत्युपायलाभप्रत्याशा स्याद्; इत्यादिकं तु कृतपयलेनापि मया न विज्ञातु पारितम्\* । केवलमस्माद् व्यङ्ग्यव्याख्याग्रन्थात् तत्कर्ता राजरहोविस्तम्भपात्रं कश्चित् पण्डितबन्धुरिति प्रतीयते । स एष एवंगुणस्तपतीसंवरणकविः श्रीवैष्णवप्रबन्धेषु परमभागवतत्वेन गणितः कुलशेखराल्लुवार् इति कीर्तितः कुलशेखरभूपतिरेव कामं संभाव्यते, यस्माद् राजत्वम्, अभिजनदेश, परमभागवतत्वं च द्वयोः समानमवगतम् । तस्याभिजनभूमिर्हि 'वञ्चिकळम्' इत्युच्यते श्रीवेदान्तदेशिककृते द्रमिलप्रबन्धे, यथा —

‘பொன்புரையும் வேற்குலசேகரனே மாசிப்புநம்பூசத்தெழில் வஞ்சிக்களத்திற்குளேன்றி அன்புடனே நம்பெருமான் செம்பொற் . கோயிலனைத்துலகின் பெருவாழ்வு மடியா தல்கள் இன்பயிருபெருநகுழு உலகாணமண் மேலிருளிரிய வென்றெடுத்த விசையிற் போன்ன நன்பொருள சோதிரு மொழி தூறறைந்து பாட்டு நன்றாக வெளக்கருள் செய்ந் தீநீயே’

(பிரபந்த சாரம் - ௮)

\* महिप्रयमित्र (कोट्टुङ्गलूर) कुञ्जिकुट्टापरनामा धारासवर्मराजमहाशय इममर्थमनुयुक्त आह — 'कदा स राजासीत्; केके वा तस्य सदस्या विद्वांसः; इत्यादिकं सूक्ष्मतो विज्ञातु न शक्यत एव । युधिष्ठिरविजयनामत्रयमात्काव्यकर्ता वासुदेवमहद्: तोलाभिधो विदुषकनिर्विशेषो प्राव्यणश्च कुलशेखरवर्मसदस्यावस्तामित्यनुभूयते । परमेश्वरमङ्गलालयधेदेतयोर्द्वितीयो विद्वान् सम्भाव्येत, तत्तासमानीन स्यादिति मन्ये । एष किल केवल वशकमेण माहोदयपुरावीशचरितपाठ्य व्यञ्चयदिति प्रसिद्धम् । न तु दृष्टचरोऽय ग्रन्थ' इति ।

इति । तदेव श्रीवाचकतिरुशब्दपूर्वं 'तिरुवच्चिकळं' भवति महोदयपुराणवृत्तम् ।

अस्य कवेर्जाविनसमयो न निश्चितः । तथाप्ययं दशरूपकर्तुः कैस्ता-  
व्दीयदशमशतकजीविनो धनञ्जयादर्वाचीन इत्यत्र न सन्देहः, यतोऽस्मत्कविसम-  
कालिकः पूर्वोक्तो व्यञ्ज्यार्थव्याख्याकारो दशरूपकं स्मृतवान् । आश्चर्यमञ्जरी-  
नामधेयः कथालक्षणो गद्यकाव्यविशेषोऽप्यनेन प्रणीत इति प्रस्तावनातो विशा-  
यते । तस्याश्च कश्चित् प्रयोगः "कुरङ्गैरिव कुशलवादिभिरित्याश्चर्यमञ्जरी च"  
इत्येवं प्रमाणितोऽमरकोशव्याख्याने टीकासर्वस्वनाम्नि "भावुकं भविकं भव्य कुशलं  
क्षेममस्त्रियाम्" इत्यत्र कुशलशब्दव्युत्पादने । टीकासर्वस्वकारो वन्द्यघटीयः स-  
र्वानन्दस्तु "दैवे युगसहस्रे द्वे ब्राह्मः" इत्येतद्विवरणप्रसङ्गाद् —

"इदानीं चैकाशीतिवर्षाधिकसहस्रैक(१०८१)पर्यन्तेन शकाब्दकालेन  
षष्टिवर्षाधिकद्विचत्वारिंशच्छतानि(४२६०)कलिसन्ध्याया भूतानि"

इति तादात्मिकं शकाब्दं कलयब्दं च वदन् स्वस्य ११५९ तमे क्रैस्तवर्षे सत्तां  
प्रकाशयति । तेनास्मत्कविस्तस्मात् प्रार्चान इत्यप्यवधार्यते । यदि तु देशिक-  
प्रबन्धापुक्तस्य कुलशेखरस्य कठेरष्टाविंशं पराभववर्षं तथा च— १६८० तमं  
कलिवर्षं— जन्मसमय इति तत्प्रसिद्धेः प्रामाण्यमुपगम्यते, तर्हि मा भूदस्मत्कवे-  
स्तदभेदः, तद्वंश्यता तु तत्रभवतो वक्तुं शक्या ।

व्याख्यानकारः शिवरामः कुत्र कदा जात इति न ज्ञातम् । एतद्व्याख्यान-  
सदृश 'सुभद्राधनञ्जय'स्यापि व्याख्यानमनेन निर्मितमस्ति, यत् तेन सहास्यां  
ग्रन्थावलौ ग्रथयिष्यामः ॥

अनन्तशयनम् .

त. गणपतिशास्त्री.

श्रीः ।

श्रीकूलशेखरवर्मभृपालविरचितं

## तपतीसंवरणं

विवरणसमेतम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

(नान्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः)

सूत्रधारः—

लक्ष्मीर्धर्मजलच्छलेन सुधया दन्तच्छदच्छङ्गना  
सोदर्येण च कौस्तुभेन शकलेनेन्दोर्ललाटात्मना ।

प्राणिपत्य चन्द्रचूडं श्रीमत्कूलशेखरावनीन्द्रकृतम् ।

तपतीसंवरणाख्यं नाटकमधिकृत्य विवरणं क्रियते ॥

ग्रन्थकारसमकालभवेन व्यङ्ग्यरूप इह चारुतरोऽर्थः ।

व्याकृतः सुमतिना पदवाक्ये सोपयोगमधुना स्फुटयामि ॥

इह खलु परमभागवतेन श्रीकूलशेखरवर्मणा नाटकमुखेन प्रयुक्तं मङ्ग-  
लाश्रयं लक्ष्मीशब्दं तदनुगुणं गणं च इतिवृत्तसूचनप्रविष्टनटमुखेन प्रयुज्जताविघ्न-  
समाप्त्यादिसकलसमीहितसाधनं मङ्गलाचरणमासूत्रितम् । ततः प्रविष्टः सूत्रकृत  
सांमुख्यसम्पादनाय सामाजिकान् प्रत्याशिषं प्रयुङ्क्ते— लक्ष्मीरित्यादि । लक्ष्मीः  
भवतां कामप्रसूः कल्पताम् । लक्ष्मीः निजकटाक्षपातमात्रजनितविश्वोदयलक्ष्यवै-  
भवा सुवनमाता । भवताम् अर्थात् सामाजिकानां पूज्यतमानां युष्माकम् । काम-  
प्रसूः काम्यन्त इति कामाः सकलपुरुषार्थतत्साधनरूपाः तेषां यथापेक्षं सम्पाद-  
यित्री । कल्पतां सम्पद्यताम् । देवतान्तराणां प्रतिनियतफलसम्पादन एव साम-  
र्थ्यम् इयं सर्वकामान् प्रसूते । युष्माकं यथारुचि यथाधिकारं सर्वसाध्यभरसहिष्णुत्वं  
चास्ति । तत इदमेवाशास्यत इति भावः । तत्र परदेवतां साध्यानुगुणं विशिनष्टि—

पाणिस्पर्शविधावमीभिरुचितैर्नीतेव दातुं विभो-

रालम्ब्याङ्गमधोक्षजस्य भवतां कामप्रसूः कल्पताम् ॥ १ ॥

पाणिस्पर्शविधौ उचितैरमीभिः विभोरधोक्षजस्य दातुमङ्गमालम्ब्य नीतेव । पाणि-  
स्पर्शविधिः परिणयनानुष्ठानम् । पुरा किल भगवती पुरुषोत्तमशक्तिरविनाभूतापि  
लोकानुग्रहाय प्रादुर्भावं प्रकाशयन्ती अपर्णेव हिमवन्तं क्षीरार्णवं पितृत्वेनाङ्गीकृत्य  
अमृतमथनमध्ये कौस्तुभादिभिः सह प्रादुर्भूय सकलसुरसमाजसभाजितं चतुर्भुजं  
स्वयंवरितुं करकमलविमलमालालङ्कृता यदा समुद्यता, तदा लोकोचरेणाङ्गोपाङ्ग-  
सौन्दर्येण समुचितकान्तविपरतिसमुल्लसितेन सात्त्विकानुभावेन च शोभमाना ता-  
मवस्थामेव विवाहत्वेनाङ्गीकृत्य प्रकृतसौरूप्यविकारापह्वेन एवमुल्लेक्ष्यते । अमी-  
भिरिति विवरणं हृदि निधाय समप्यथा कथनम् । उचितैः सहजत्वेन नयनयोग्यैः ।  
विभोः अपरिच्छिन्नव्याप्तिकस्य 'अधो न क्षीयते जातु' इति व्युत्पत्त्या नित्यस्य  
निर्विकारस्य पुरुषोत्तमस्य । अत एव गौरवेण सम्बन्धिनयनयोग्यत्वम् । दातु  
समर्पयितुम् । नित्याया विष्णुशक्तेर्न कदाचिद् विनाभावः, अतो नित्य एव सम्ब-  
न्धः, पृथग्भावः कल्पनाकृत एव । अत एव प्रकाशितपृथग्भावायाः समर्पणमेव  
दानम् । अत एव सम्प्रदानत्वेनानिर्देशः । अधोक्षजस्य लक्ष्मीरिति च सम्बन्धः स्फुर-  
ति । अङ्गमालम्ब्य सौहार्देनापृथग्भावमालम्ब्य । नीतेव समीप प्रापितेव । यथा  
लोके लोभनीया कन्या महते पुरुषाय दातुं सहजादिभिः करचरणादीन्यङ्गान्याल-  
म्ब्य सादरमुद्घृत्य नीयते, तथेहापि नयनमुल्लेक्ष्यते । अमीभिरिति नापुंसकः सं-  
स्कारः । अमीभिरिति समष्टिकथने केन कया वा इत्याकाङ्क्षायामाह—सुधया धर्म-  
जलच्छलेन कपोलमणिदर्पणादिषु समुद्भूतस्वेदविन्दुव्याजेन । अत्र स्थूलधियामेव  
धर्मजलबुद्धिः । तन्न, सुधैव इति प्रकृतापह्ववः । दन्तच्छदच्छन्नाना कौस्तुभेन  
अत्रापि 'परिणमति रोमाबलिवपुरि'त्यादिवदपह्ववः । अत्र सोदरत्वं सर्वसाधारणम् ।  
अत्र धर्मजलस्य सुधया दन्तच्छदस्य कौस्तुभेन ललाटस्येन्दुशकलेन च हृद्यता-  
दिना साम्ये प्रतिपाद्ये प्रकृतं निषिध्याप्रकृतसाधनरूप्यापह्वनुत्या तदनुगृहीतयोऽल्लेक्षया  
च लोफमातुः प्रियतमसन्निधिसमुचितविकारस्फुरणं तदानन्दावहं लोकोत्तरमङ्गचा-  
तुर्यं च प्रकाशितम् । तेन समुचितालङ्कारसमेधितस्य वाग्यार्थस्य देवताविपरति-  
रूपं भावं प्रति जागरणं प्रतिपादितम् । अत्र दिव्यमिधुनप्राथमिकसम्बन्धप्रतिपादनेन  
उत्तमप्रकृतिनायकाश्रयः शृङ्गाररसोऽत्र प्राधान्येन प्रतिपाद्यत इत्यासूत्रितम् ॥ १ ॥

(विचिन्त्य)

अलं प्रविस्तरणे । अधुनातनमभ्युदयप्रमोदातिभारमात्म-  
कुटुम्बिन्यै संविभजामि (परिक्रम्य नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) आर्ये! इत-  
स्तावत् ।

(प्रविश्य)

नटी— (क) अय्य! इअह्मि ।

सूत्रधारः— आर्ये! अद्याहमार्यमिश्रैराज्ञप्तः यथा—भवता तावद्  
अपूर्वेऽस्मिन्नादिराजकथासनाथे तपतीसंवरणनाम्नि नाटके

(क) आर्य! इयमस्मि ।

एवमाशिषं प्रयुज्य सूच्यसूचनप्रस्तावाय समापयति—अलमिति । वर्णनी-  
यस्य गौरवेणास्माकं भक्त्या च पुनः पुनर्वर्णयित्तुमेव युक्तम् । अस्माकमन्यत्र  
संरम्भाद् इत्यतैवाभीष्टस्योक्तत्वाच्च प्रचुरप्रशंसनस्य नाय काल इति भावः । कुत्र  
पुनरुद्यम इत्यत्राह—अधुनातनमिति । अधुनातनमित्यनेनापेक्षितकालसिद्ध्या औत्सु-  
क्यं प्रतिपादितम् । अभ्युदयप्रमोदःतिभारम् अभ्युदयनिमित्तप्रमोदरूपमतिभारम् ।  
अभ्युदयः वक्ष्यमाणो हृदयस्थापितः सामाजिकाज्ञालामः, तस्य प्रयोगेण रुधा-  
तिलाभपूजाहेतुत्वात् प्रमोदः, तस्य प्राचुर्येणातिभारत्त्वमारोपितं, तम् आत्मकु-  
टुम्बिन्यै संविभजामि । आत्मशब्देन गुणवत्तया कुटुम्बिन्यां पक्षपातातिशयः  
प्रकाश्यते । अत एव संविभागयोग्यत्वम् । लोके दुर्भरस्य भारस्य इष्टजनविभ-  
जने बोद्धव्यत्वं दृष्टम् । तत एवमुक्तिः । ततश्चेष्टतया आह्वानम् । आर्ये! इति अ-  
न्योन्यसमुदाचारप्रकारः । इतस्तावदिति तस्याः स्वाधीनतातिशयेन शेषानिर्देशः ।  
अर्भाष्टस्य नोचैः कथनीयत्वमितीतस्तावदित्युक्तम् ॥

ज्ञादिति समागतां तामाह— अद्येति । अद्य विश्रान्तप्रयोगैरस्माभिरपेक्षिते  
काले । आर्यमिश्रैः सामाजिकैः, न तु तन्नियुक्तेनान्येन । आज्ञप्तः सादरं नियुक्तः ।  
भवतेत्यादि इतीत्यन्तं नियोगप्रकारः । भवता नटवर्गपूजयेन । तावत् प्रथम, पुनः  
प्रयोगान्तरनिरूपणम् । अपूर्वं नूतने तेन च रुचिहेतुत्वम् । आदिराजस्य संवर-  
णाख्यस्य कथया इतिवृत्तेन सनाथे वैशिष्ट्यं प्रापिते । अनेन तस्य नायकत्वं  
सञ्चरितस्याधिकारिकत्वं च प्रकाशितम् । तपतीसंवरणनाम्नीति प्रबन्धनामकर-

नवरसानि प्रयोगामृतान्तराणि वयं पाययितव्या इति ।  
 नटी—(क) अय्य! सुहृदकाळिदासहरिसदण्डिप्पमुहाणं महाकई-  
 णं अण्णदमस्य कस्स कविणो इदं णिवन्धणं, जेण अ-  
 य्यमिस्साणं एत्तिअं कोदुअं वड्ढावेइ ।

सूत्रधारः—आर्ये! मा मैवम् । यस्य परमहंसपादपङ्केरुहपांसु-

(क) आर्य! शूद्रककाळिदासहर्षदाण्डप्रमुखाणां महाकवीनामन्यतमस्य कस्य क-  
 वेरिदं निबन्धनं, येनार्यमिश्राणामेतावत्कौतुकं वर्धयति ।

णस्यौचित्यम् । नाटकम् इत्यनेन रूपकविशेषश्च प्रकाशितः । प्रयोगामृतान्तराणि  
 अतिसम्बद्धचतुर्विधाभिनयप्रयोगरूपाणि अमृतान्तराणि अमृतविशेषान् वयं पा-  
 ययितव्याः । प्रयोगस्य हृद्यतया अमृतत्वरोपः तच्छेषतया पेयत्वम् । अत्र विशे-  
 षवाचिना अन्तरशब्देन पूर्वामृताद् व्यतिरेकं सूचितः । तं प्रकाशयति—नवर-  
 गार्गाति अमृतविशेषणम् । अत्र प्रयोगामृतस्य नायकेतिवृत्ताश्रयत्वाद् अङ्गाङ्गिभा-  
 वेन नव रमाः सन्ति । तेषां रसञ्च प्राधान्येनाभिनयेत्वम् । पुराणस्यामृतस्य एकर-  
 सरमेवेति विशेषः । अस्मिन् नाटके परमानन्दकन्दमृते नवरसाभिनयेन भवता  
 वयं प्रीणनीया इत्यर्थः ॥

इति सामाजिकनियोगं श्रुत्वा एकदेशस्य मिद्वयद्वीपारेण सा पृच्छति—  
 शूद्रकैः । शूद्रकाळीनामन्यतमस्य कस्य कवेरिदं निबन्धनम् । तेषामन्यतमस्येति  
 भिदम् । तेषु कस्य इत्येव जिज्ञासा । कथं निश्चय इति चेत् तत्राह—येनेति ।  
 संन्यन्यतमस्येनेनेदं निबन्धनम् आर्यमिश्राणामियन् कौतुकं 'प्रयोगामृतान्तराणि वयं  
 पाययितव्या' इति प्राथेनावहं वर्धयति । संन्यन्यतमस्येव निबन्धन एव कौतुक-  
 योग्यमिति भावः ॥

इति तदुक्तिममहमान आह—मा मैवमिति । यादीरिति शेषः । पुरा-  
 णनक्षरिनिबन्धनस्यैव महद्वयद्वीपुदापहनम् इति इदमवयवं ना कृत्वा इति तदु-  
 च्छिन्नशिष्य कविप्रसंगनाकारने—सम्पन्नसिद्धिः । यस्य मुक्कमन्नादाश्रयमञ्जरीक-  
 षानपुत्र्यः अगन्तु आश्रयमञ्जरीनामपेया कथा मयकाव्यभेदः सैव मधुद्रवः ।  
 सुखस्य कस्यतं शोभतेतिवत्सा कथाया मधुद्रवयोगो रम्यनरतया । अगात्रिति

पटलपवित्रकृतमुकुटतटस्थ वसुधाविबुधधनायान्धकार-  
मिहिरायमाणकरकमलस्य मुखकमलादगलद् आश्चर्य-  
मञ्जरीकथामधुद्रवः ।

अपि च—

उत्तुङ्गघोणमुरुकन्धरमुन्नतांस-

अंसावलम्बिमणिकर्णिककर्णपाशम् ।

आजानुलम्बिभुजमञ्चितकाञ्चनाम-

मायामि यस्य वपुरार्त्तिहरं प्रजानाम् ॥ २ ॥

प्रतिभाया अयत्नप्रसरः प्रकाशितः । अनेन पूर्वमेव प्रबन्धनिर्माणस्याभ्यासः स्पष्टी-  
कृतः । परमहसेत्यादिना महत्सेवया चित्तसंस्कारः प्रतिपाद्यते । यतीन्द्राणां पादप-  
ङ्केरुहपांसुपटलेन नमस्कारसंक्रान्तेन पवित्रीकृतं मुकुटतटं यस्य । अत्र राजला-  
ञ्छनस्यापि मुकुटस्य परमयतिपादपांसुसम्बन्धेनैव शुद्धिरिति तद्बुद्धिकल्पनाच्चि-  
त्तशुद्धेरप्युपलक्षणमेतत् । अन्यथा मुकुटमात्रपवित्रीकरणेन किं प्रयोजनम् । एवं  
सत्सेवामुक्त्वा वदान्यत्वं प्रकाशयति—वसुधेत्यादिना । वसुधाविबुधानां भूसुराणां  
ब्राह्मणोत्तमानाम् इष्टापूर्त्तधिपेक्षया या धनाया धनश्रद्धा सैवान्धकारः व्यामोहक-  
रत्वेन, तं प्रति मिहिरायमाणं झटित्येव निरसनात् करकमलं यस्य । अत्र मिहि-  
रायमाणस्येत्यौपम्यात् पूर्वत्रापि सादृश्यं युक्तम् । एवं धनस्य सत्पात्रप्रतिपत्तिं सम-  
र्थ्य गुणान्तरवचनाय द्वारमुद्गाटयति—अपि चेति । इतोऽप्यधिकं श्रूयतामित्यर्थः ॥  
उत्तुङ्गेत्यादि । यस्य वपुः प्रजानामार्त्तिहरं दर्शनसन्निधानादिना प्रजानां सर्वपीडा-  
विनाशकरम् । तत्र हेतुं विशेषणद्वारा प्रकटयति—उत्तुङ्गेत्यादि । घोणस्योत्तुङ्गत्वं  
महापुरुषलक्षणं 'महोष्ठहनुनास' इत्यत्र प्रकाशितम् । कन्धराया उरुत्वं 'दशबृहद्'  
इत्यत्र प्रकाशितम् । अंसस्योन्नतत्वं सर्वत्र प्रसिद्धम् । अंसावलम्बिनी मणिमयी  
कर्णिका अलङ्कारो यस्मिन् तादृशः कर्णपाशो यस्येति बहुव्रीहिर्गर्भो बहुव्रीहिः ।  
आजानुलम्बिभुजं जानुनी अभिव्याव्य लम्बमानभुजम् । अभिविधावाद् । अञ्चितं  
शुद्धं यत् काञ्चनं तस्येव आभा यस्य तत्सुवर्णवर्णमित्यर्थः । आयामि चतुर्हस्त-  
प्रमाणम् । लक्षणान्तरोपलक्षणमेतत् । अङ्गोपाङ्गप्रत्यङ्गेषु सामुद्रादिशास्त्रोक्तमहापु-  
रुषलक्षणसम्पूर्णम् । कियद्वा पृथगुच्यताम् । अत एवार्त्तिहरत्वं सम्भवति । अत्र  
“यत्राकृतिस्तत्र गुणा वसन्ति” इत्याकृतिसौष्टवेन सर्वे गुणाः प्रकटिताः ॥ २ ॥



तस्य राज्ञः केरलकुलचूडामृणेर्महोदयपुरपरमेश्वरस्य श्री-  
कुलशेखरवर्मणः कृतिरियमधुना प्रयोगविषयमवतरति ।  
नटी — (क) अय्य! अणवच्चस्स अवच्चुप्पत्तिणिवन्धणेण तुज्झ  
परिणयणन्तरब्भुदएण जणिदो पमोदो इमिणा अय्यमि-  
स्ससासणेण विउणिओ ।

सूत्रधारः—आर्ये! तत् प्रस्तूयतां सङ्गीतकम् ।

नटी—(खेदमभिनीय) (ख) अय्य! एत्तिअं काळं णिअमकिळेसिअ-  
सरीरा तणअदुरासाए ण पारेमि अत्तणो अहिआरं कादुं ।

(क) आर्ये! अनपत्यस्यापत्योत्पत्तिनिबन्धनेन तव परिणयनान्तराम्युदयेन जनितः  
प्रमोदोऽनेनार्यमिश्रशासनेन द्विगणितः ।

(ख) आर्ये! एतावन्त काळं नियमकेशितशरीरा तनयदुराशया न पारयाम्या-  
त्मनोऽधिकारं कर्तुम् ।

तस्येति, यस्य मुखकमलाद् आश्चर्यमञ्जरीकथामधुद्रवः अगलत् अपि च यस्य  
घणुः प्रजानामार्त्तिहरं तस्य कृतिरियम् अधुना प्रयोगविषयमवतरतीति महावाक्य-  
सम्बन्धः । राज्ञ इत्याधिराज्यस्थितिः प्रकाशिता । केरलेत्यादिना वंशोन्नतिकर-  
त्वम् । महोदयपुरेत्यादिना दुर्गवैशिष्ट्यम् । श्रीकुलशेखरवर्मण इति प्रसिद्धनामधेय-  
कथनम् । कृतिरियं प्रस्तुता । अधुना सामाजिकनियोगानन्तरम् । प्रयोगविषयमव-  
तरति प्रयोगविषयमिति क्रियाविशेषणं प्रयोगस्य विषयो यथा भवति तथा  
अवतरति प्रसरति इदमिदानीं प्रयोज्यमित्यर्थः । अतः शूद्रकादिप्रणीतमेव सामा-  
जिकानां कौतुकावहमिति बुद्धिं मा कृथाः ॥

एवं कविगौरवश्रवणेन प्रीयमाणा सूच्यानुगुणं स्वार्थं प्रस्तौति—अणव-  
चस्स इत्यादिना । अपत्योत्पत्तिनिबन्धनेन अपत्योत्पत्तिनिमित्तेन ॥

एव तदङ्गीकारमालक्ष्य प्रयोगोपक्रमाय प्रोत्साहयति—तत् प्रस्तूयतामिति ।  
सादिति सामाजिकनियोगम्यादरणीयत्वात् महाकविप्रवन्धस्य प्रयोगयोग्यत्वात् तवा-  
म्भिन् प्रीतिप्ररुपाद्य नृचवादिन्नगीतरूपं सङ्गीतकमारम्भतां त्वदधिकारोचितं प्रव-  
र्धस्य अन्यानापि नियोजय ॥

इत्युक्ते अनपत्यतया पुत्रार्थं मतोपवासादिकमाचरन्त्याः राजभार्यायाः परि-  
श्लेशसूचनानुगुणं रोदाभिनयपूर्वं स्वार्थं निर्दिशति—एत्तिअं काळमिति । तनय-

सूत्रधारः—(नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) •अये अयं मम शिष्यः शि-  
वदासो विदूषकभूमिकामादायेत एवाभिवर्त्तते । श्रान्ता च  
त्वम् । अहमपि शिष्यगुणसङ्क्रान्तमात्मप्रयोगप्रतिबिम्बं  
द्रष्टुं कुतूहली । तदावां प्रेक्षकौ भवावः ।

अपि च—

तनयसमुद्भवहेतोरमुतो नियमान्निर्वर्त्ततासि मया ।  
संवरणेन यथेयं सात्वसुता सार्वभौमेन ॥ ३ ॥

(इति निष्क्रान्तौ)

स्थापना ।

दुराशयेति फलादर्शनेनालभ्यत्वबुद्ध्या वैराग्येण दुराशयेति कथनम् । आत्मनो-  
ऽधिकारः गानपात्रप्रवेशादिः ॥

अथ प्रयोगातिशयेन सूच्यसूचनेनोपसंहाराय अनन्तरोचितपात्रभूमिकाव-  
लम्बिनं शिष्यमालोक्याह—अये इत्यादि । उचितकाले अविलम्बितं प्रयोगार-  
म्भेण प्रहर्षः । मम शिष्य इति वात्सल्यं सूचितम् । विदूषकभूमिकामादायेत एवा-  
भिवर्त्तते राज्ञो नर्मसचिवस्य वेषमवलम्ब्य यवनिकान्तरमलङ्करोति । अतः प्रयो-  
गस्यारब्धत्वाद् आवां सामाजिकवत् प्रेक्षकौ भवावः । कथं प्रयोक्तृणां प्रेक्षकत्वाङ्गी-  
कार इत्यत्र हेतुमाह—त्वं श्रान्ता । श्रान्तिः प्रस्तुतेन नियमकेशादिना । अह  
निजप्रयोगप्रतिबिम्बमालोक्यितुं कुतूहली चेति शिष्यजनसंक्रान्तं चतुर्विधाभिनय-  
शिक्षया निर्मले मुकुरे मुख्यादिप्रतिबिम्बमिव एकरूपतया परिस्फुटमात्मप्रयोगस्य  
प्रतिबिम्बमालोक्यितुं तत्प्रयोगचानुर्यमनुभवितुं परीक्षितुं चौस्तुक्थवान् । दार्ष्टान्तिक-  
त्वेन प्रस्तुतं स्वार्थं घटयति—तनयेत्यादि । अमुतः नियमात् त्वया प्रस्तुतात्  
फलाभावनिश्चयेन केवल क्लेशावहात् । अतः दुराशयेति त्वया वैराग्यप्रकाशनाच्च  
मया निवर्त्तिता । अतः परं न क्लेशः सोढव्यः । पुत्रोत्पत्त्युपायस्त्वयैव सूत्रितः ।  
अतस्तृष्णीमास्त्व । अस्मद्वृष्टान्तस्य सम्राज्यचारी अयं महाराजः संवरणः, अनेन

(ततः प्रविशति विह्वलाङ्गो विदूषकः)

**विदूषकः**— (अङ्गानि सवाहयन् शूक्यं) (क) अज्ज खु अहं पच्चूसे एव्व  
 'देविं सळ्ळराअपुत्तिं पुत्तीआदो णिअमादो णिवत्तिअ  
 सिविणसवणत्थं सिग्घं आअच्छ'त्ति वअस्सेण कञ्चुइमुहेण  
 णिउत्तो अस्सआणेण गदुअ अणुट्ठिअणिओओ अहं  
 आअच्छंतो राअवीहीअं तेण दुब्बिणीदंतुरएण पछत्थोहि ।  
 देण अविहेआणि मे गत्ताणि । तह वि वअस्सस्स षस्सं  
 उवसप्पिउं घेत्तिस्सम् । (नीचिकया पत्तिकामन् पुँरतो विलोक्य )  
 अहो मम पैपहावो, जं सव्वो एव्व हत्थिणपुरवत्थव्वो

(क) अथ खलु अहं प्रत्युप एव 'देविं साल्वराजपुत्रीं पुत्रीयान्नियमान्निमत्त्यं  
 स्वप्नश्रवणार्थं शीघ्रमागच्छे'ति वयस्येन कञ्चुकिमुखेन नियुक्तोऽश्वयानेन  
 गत्वानुष्ठितनियोगोऽहमागच्छन् राजवीथ्यां तेन दुर्विनीततुरगेण पर्यस्तोऽ-  
 स्मि । तेनाविधेयानि मे गात्राणि तथापि वयस्यस्य पार्श्वमुपसर्पितुं ब्रह्मी-

यथा इयं साल्वराजपुत्री अलाभनिश्चयेन तनयसमुद्भवहेतोः पण्मुखसेवनादिनिय-  
 मात् नर्मसचिवप्रेषणेन निर्वातिता तथा इति ॥

एव कविप्रशंसन तन्नामकथन तपतीसंवरणशब्देन रूपकनामधेयं नायक-  
 स्वरूपं पूर्वनायिकायामपत्यालाभनिश्चयेन भ्रातादिनिवर्तन भाविनं परिणयनोद्यमम्  
 अनन्तरप्रवेश्यमाणपात्रस्वरूपं नायकस्य सार्वभौमत्वमुद्यमं च सूचयित्वा पात्रदर्शन-  
 पूर्वकं कथाम्थापनं कृत्वा तयोर्निर्गतयोरङ्गादौ प्रमेयौचित्येन प्रथमं विदूषकप्रवेशः ।  
 अत्र स्वल्पतया विष्कम्भापिपयं देवानिवर्तनम्ब्रमादिकं सूचयितुमङ्कार्यानुगुण्येन  
 अश्वगमनाकाशगमनप्रार्थनादिकं केवलं स्वार्थं प्रहसनं राजमहोपादि प्रकटयितुं  
 चाम्य प्रथमप्रवेशः । अत एव अघेत्यादिना सूच्यार्थमनूय प्रहसनप्रस्तावः । त-  
 च्छेपतपारुसंवाहनशूकारादिकम् । अघेत्यादि । पुत्रीयात् पुत्रोत्पत्तिहितात् । अश्व-

१. 'एकदेव' इति क घ पाठः.

२. 'सुं ये' इति ख पाठः.

३. 'अपठो' इति घ पाठः.

४. 'अभाभो' इति घ, पाठः.

जणो अस्सो पारासरिओत्ति अप्फुडं आळवंतो हास-  
णिरोहदुप्पेक्खमुहो हसिदुं अहसिटुं अ अपारअन्तो प-  
ज्जाउळो होइ । (नेपथ्याभिमुखमग्लोक्क्य) एसो वअस्सो प-  
रिसमाविअपडिकम्मविहाणो इदो एव्व आअच्छदि । ता  
कीस अत्ताणं खेदइस्सं । एत्थ एव्व चिट्ठिस्सं । (स्वित्) ।

प्यामि । अहो मम प्रभावो, यस्मै एव हस्तिनपुरवास्तव्यो जन अथ पाराशर्य  
इत्यस्तुटमालपन् हासानिरोधदुष्प्रेक्षमुखो हसितुमहसितु चापारयन् पर्याकुलो  
भजति । एष वयस्य परिसमापितप्रतिकर्मविधान इत् एवागच्छति । तत् किम-  
र्थमात्मान खेदयिष्यामि । अत्रैव स्थास्यामि ॥

यानेन अध्वरूपेण यानेन वाहनेन । पङ्क्त्योऽस्मि पर्यस्तोऽस्मि । घेतिस्र ग्रहीष्यामि  
अभिधेयत्वादाकूप्य नेष्यामि । नाचिकया वत्रीकृताङ्गत्वमवलम्ब्य । हृत्थिणपु-  
रवत्त्वो हस्तिनपुरवास्तव्य हस्तिनपुरवासी, कर्त्तरि तत्र्यत्प्रत्यय । अस्मत्प्रभा-  
वेण हसितुमसामर्थ्यं हास्यप्रकरणेण अहसितुम् । अत एव वाक्यस्यापूर्णतया  
अस्फुटालाप । परिसमापितप्रतिकर्मविधान प्रतिकर्म प्रसाधनम् अलङ्करणम् । उप-  
लक्षणमिदं प्राभातिकानुष्ठानस्य । आत्मानं निवश देहम् । चिट्ठिस्सं स्थास्यामि ॥

अथ नायकप्रवेश । अत्र नायकस्वरूपे निरूप्यमाणे सान्तस्ताप इत्युक्त्या  
अपुत्रत्वेनाकृतार्थतया च नैश्चिन्त्याद्यभावेन सचिवायत्तसिद्धित्वेऽपि नास्य ललि-  
तत्वम् । अत उदात्तत्वमेव । नायिकान्तरपरिग्रहभोगोत्सुकत्वादिकं पुत्रोत्प-  
त्तिशेषतया । अत एवादावपत्यमाहिमसमर्थन, 'न सुतसमुद्भवलाभादपर'  
(अङ्क. १ श्लो ९) इति सुतस्य प्रतिहेतुत्वकथनम्, अन्ते 'किं वा दत्तो  
न वशकर सुत' (अङ्क ६ श्लो १४) इति सुतस्य परमप्रयोजनत्वक-  
थनं च । रसश्च शृङ्गारोऽङ्गी । सोऽपि कामानुबद्धधर्मप्रधान । हास्यादीनि  
तदङ्गभूतानि । तत्र दक्षिणम्यौत्तमाधममध्यमभेदेन त्रैविध्यं तेष्वेकोऽयम् । एव  
प्रविष्टस्य चिन्ताप्रकारः । स्वप्ने सूर्यवचनेन नायिकाया तनयोत्पत्त्यभावनिश्चयेन  
खिलं प्रातरेव वृत्त्य निर्वर्त्य स्वप्ननिवेदनार्थमाहूत वयम्यमनालक्ष्य कथनत्वरया  
सपरिवारं स्वयं निर्गतं पितृविषयम् ऋणग्रन्थं निरूप्य पुत्रविषयेण ममतात्ति-

(तत प्रविशति भान्तस्ताप सपरिवारो राजा)

राजा — (सविमर्शम्) अहोनुखलु अपत्याभिधानस्य पदार्थान्तरस्य  
महिमा । कुतः —

प्रियतनयवियोगे पुत्रिणां खेदवृत्ते-

विगणयितुमियत्तां कः पुमानुत्सहेत ।

प्रसवगुणवियुक्तां मन्यमानस्य देवी-

मपि मम हृदि तापो जृम्भते दुर्निवारः ॥ ४ ॥

शयेन तस्य महत्त्व विमृशन्नाह — अहोनुखल्वित्यादि । अपत्याभिधानस्य  
अपत्यनामधेयस्य अभिधानमेवास्याद्यतनमिति तथोक्तम् । पदार्थान्तरस्य महिमा  
हृद्यनादिभिर्गुणैर्वेशिष्टञ्च चित्ताकर्षकत्वं च । लोके गुणोत्तराणा मणिहिरण्यादीना  
गजाश्वादीना प्रियतमासुहृत्प्रभृतीनाम् एतत्पङ्क्तिनिवेशोचितं न सोभाग्यम् अत एव  
पदार्थान्तरस्येत्युक्तम् । अहोनुखल्विति निपातसमुदाय आश्चर्यद्योतक । आश्चर्य-  
विषयमहिमोपाधित्वेनात्र सम्बध्यते । महिमा आश्चर्यभूत इत्यर्थः । किमस्याश्चर्य-  
त्वमिति समर्थनाय कुत इत्याकाङ्क्षामुद्भाव्य कथयति—प्रियतनयेत्यादि । देवीं प्रसव-  
गुणवियुक्ता मन्यमानस्य ममापि हृदि दुर्निवारस्तापो जृम्भते । देवीं सोशील्या-  
दिना द्योतमाना गहिणीम् । प्रसवगुणवियुक्ता प्रसवोचितगुणवियुक्ता बन्ध्याम् ।  
मन्यमानस्य इदानीमेवाप्तपचनेन निश्चिन्वानस्य । ममापि अजातपुत्रस्येत्यर्थः ।  
दुर्निवार विचारादिभिर्निवारयितुमशक्यम् । ताप मनोज्वर । जृम्भते ममापि  
विषयम्यादर्शनेऽपि सङ्कल्पमात्रेण प्रतिक्षणं वर्द्धते । एव स्थिते पुत्रिणा पुत्रवता  
पित्रादीनाम् । प्रियतनयस्य गुणत्राहुल्येन प्रियस्य पुत्रस्य वियोगे आत्यन्तिके आ-  
न्तरालिके वा । रोदवृत्ते रोदे वृत्ति रोदवृत्ति रोदानुभव । रोदस्य वृत्तिर्वा ।  
रोद सन्ताप । तस्या इयत्ताम् । विगणयितु ईदृशीति परिच्छेत्तुम् । कः पुमान्  
सर्वज्ञोऽपि । उत्सहेत उत्साहमत्र गमितु शक्नुयात् । न कोऽपीत्यर्थः । अत्र अन्ये-  
षा पदार्थाना मणिहिरण्यादीना विनाशो ऋषस्य व्यययतिरा, न त्वनुदय  
इति युक्त्या सिद्धस्य नाद्य एव त्रयानह न त्वनुदय । अस्य त्वजन्मैवात्यन्त-  
तापहेतुः, किं पुनर्नानम्यापाय इत्यस्य विषयः । अत एव महिमा आश्चर्यपर-

मया हि प्रातरेव स्वप्नप्रतिष्ठापनप्रयोजनायाहूतः प्रियव-  
यस्यः पाराशर्यो नाद्याप्यायातः । (समन्तादवलोक्य) अये अ-  
नुन्मिपितत्रालातपोऽयं दिवसावतारः । तथा हि—

शालीनां परिपच्यमानकणिशश्रेणीशिखापाटलै-  
रप्रौढैरतिमात्रमर्कमहसामग्रैरनालीढया ।

सङ्कोचादाधिपश्चिमाशमपरिध्वस्तावकाशं दृशा-

मद्यापि स्थितमम्बुराशिलहरीतन्व्या तमोमात्रया ॥ ५ ॥

स्वम् । अपिशब्दो भिन्नक्रम ॥ ४ ॥ एवमपत्यमहत्त्व समर्थ्य स्वप्ननिवेदने त्वरमाणो  
वयस्यस्य विलम्बनेन रिन्न आह—मया हीत्यादि । स्वप्नप्रतिष्ठापनप्रयोजनाय  
प्रतिष्ठापनम् इदं मया दृष्टमिति श्रोतुं समर्पणं तेन प्रयोजनमनन्तरकर्तव्यादि-  
निरूपणं तदर्थं, केवलप्रतिष्ठापनस्य निरूपयोगत्वात् । प्रतिष्ठापनस्यापि साध्यत्व-  
मनुक्तसिद्धम् । यद्येव न योज्यते प्रतिष्ठापनाय इत्येवालम् । प्रियवयस्य इत्यन्त-  
रङ्गत्वेन स्वप्नसमर्पणयोग्यत्वं प्रकाशितम् । अद्यापीति प्रतिपालनेनाल्पस्यापि का-  
लस्य दैर्घ्यं कल्पयित्वा । हिशब्दस्य स्वस्थानं विमुच्य नवा समन्वय एव  
शरणं न हीति । अथ प्राभातिकी शोभामवलोक्य कथयति—अये इत्यादि ।  
अये इति स्मरणे । मया कालातिपातो निरूपितः । दिवसस्य तथा न प्रौढत्व जा-  
तम् । यतः अनुन्मिपितत्रालातपः त्रालातपस्यापि व्याप्तिः व्याप्यदेशव्यापित्वं न  
परिपूर्णम् । तत्साधनायोपक्रमते—तथा हीति । दृश्यत इति शेषः । शालीना-  
मित्यादि । तमोमात्रया अद्यापि अधिपश्चिमाशः स्थितमित्यन्वयः । मात्रा लेशः ।  
अद्यापि प्रभाते प्रकटेऽपि । अधिपश्चिमाशः पश्चिमाशापर्यन्तेषु, दिग्गन्तरेषु तेज-  
प्रसरेण निरस्तत्वाद् अधिपश्चिमाशमित्युक्तम् । तत्रापि तुच्छत्वमात्रयेत्यनेनो-  
क्तम् । तमोऽशस्य प्रमाणमाह—अम्बुराशिलहरीतन्व्या सन्निहितस्य अम्बुराशे-  
स्तरङ्गकणवत् स्वल्पया । अद्यापि स्थायत इति वक्तव्ये स्थितमित्युक्त्या निर्वा-  
णोन्मुखप्रदीपवत् स्थित्यामपि कार्याक्षमत्वं सूचितम् । अत एवोक्तं सङ्कोचाद्  
दृशामपरिध्वस्तावकाशमिति । सङ्कोचात् नष्टशेषत्वेनाल्पतया । दृशा नयनरश्मीनाम् ।  
अनकाश विषयप्रसरमार्गं यथा न परिध्वस्तो भवति तथेति क्रियाविशेषणम् ।

(पुरतो विलोक्य)

अये असौ वयस्यः पाराशर्यः किमप्युद्दिम इव तिष्ठति ।  
तत् को नु खल्वस्यायासहेतुः ।

विदूषकः— (उपसृत्य कथमपि दक्षिणं पाणिमुन्नमयन्) (क) जेदु भवं ।

(क) जयतु भवान् ।

सङ्कोचेन नयनरश्मिनरोधाभावे स्थितेऽपि न कार्यकरत्ववत्तयावस्थितिर्नोवेक्षिता इति अद्यापि स्थितमित्यनेन प्रकाशितम् । दिनोदये एवमपि कथं स्थितमित्यत्र हेतुमाह— अर्कमहसामग्रैरनालीढया अर्कमहसाम् अरुणकिरणानाम् । अग्रैः प्रान्तभागैः । अनालीढया ईषदप्यस्पृष्टया । तत्र सति कथं लेशस्यापि स्थितिरिति भावः । भुवनतमःसंहारसरलानामर्कमहसां कथं तमोलेशनिरसनापाटवमित्यत्राह— अतिमात्रमप्रौढैः उदयसमनन्तरप्रसरणेन बालतया अतितरामनुद्धतैः अत एव मण्डलोपान्तमजहद्भिः श्णटिति दिगन्तव्यासिमनवलम्बमानैः । अप्रौढतायां ह्यद्यतामाह— शालीनामित्यादि । शालीनां 'क्षुण्णः सितः स्मृतः शालिः' इति लक्षितानां तुपापनयने धवलतण्डुलानां शूकधान्यविशेषाणाम् । परिपच्यमानाः स्वयमेव पाकं प्रतिपद्यमानाः याः कणिश्रेण्यः तासां शिखावत् शूकवत् पाटलैः । अग्राणां बहुत्वात् श्रेणीत्युक्तम् । अनेन कोमलत्वं दृश्यत्वं चोक्तम् । रश्मिव्याप्तौ सत्यां बालातपोन्मेष इति तदव्याप्तिकथनेनानुन्मिपितबालातपत्वं समर्थितम् । अत्र दिनावस्थामवेक्ष्य स्ववृत्तान्तम्मरणं व्यज्यते । मम जन्म सन्तत्यनुदयेन सिद्धमपि न फलवत् । तत्र समीहितप्रतिबन्धकतया दुरितशेषो वर्तते । पुण्योपचयेन तदुन्मूलने साध्यसिद्धिर्भवेद् इति ॥ ५ ॥ उपकालावस्थां वर्णयित्वा अन्विष्यमाणं सहसा दृष्ट्वा तद्वैवश्यदर्शनेन साशङ्कमाह— असौ इत्यादि । किमप्युद्दिम इव तिष्ठति केनापि हेतुना उद्दिम इव पीडित इव । हेत्वनिश्चयेन इवेत्युक्तिः । उद्देगश्चित्पीडा । तिष्ठतीत्यनेन देहपीडा कल्पते । पूर्वं दर्शने श्णटिति समीपोपसर्पणमेव दृष्टम् । इदानीं तिष्ठत्येव । अतो देहम्य वैवश्यं ज्ञायते । उभयमपेक्ष्य हेतुशङ्का । आयासः देहमनसोः परिश्रमः ॥

अथ विदूषकः प्रहसनार्थं पुरमृत्यु म्वर्षति निवेदयति वैवश्यद्योतनाय— कथमपीति । दक्षिणहस्तोन्नयनम् आर्गावाद्देशोपतया ॥

राजा— सखे! कथमयथापुरस्तत्रायमवयवव्यापारः ।

विदूषकः—(क) प्रसादादिसओ ।

राजा— कोऽभिप्रायः ।

विदूषकः—(सहासम्) (ख) अणक्खरं अणाआरसूइदं पि अत्थं उप्पेक्खिअ भणन्तो तुमं एहिं अक्खरळक्खिअं आआर-सूइदं पि एदं जाणिटुं अकुसळो होहि । ता कहिं दे गअं पण्डिच्चं ।

राजा— ननु भवादृशामम्भोगिगम्भारिचेतसामतिदुरवबोधाश्चित्त-

(क) प्रसादातिशयः ।

(ख) अनक्षरमनाकारसूचितमप्यर्थमुत्प्रेक्ष्य भणन् त्वमिदानीमक्षरलक्षितमाकार-सूचितमप्येतद् ज्ञातुमकुशलो भवसि । तत् क ते गत पाण्डित्यम् ।

तद्वैवश्यं दृष्ट्वा पूर्वं शङ्कितस्य प्रश्नः—सखे! कथमित्यादि । सखे! इति समसुखदुःखत्वं हि सख्यम् । तत् कथं मत्संविभागं विना त्वया देहवैवश्यदुःख-मनुभूयते तन्निमित्तकथनेन व्यसनसंविभागी भवेत्यर्थः ॥

(प्रसादातिशय इति) प्रसादातिशयस्य मूलकारणत्वं हृदि निधाय एव-मुक्तिः ॥

एवं प्रसादवैवश्ययोर्हेतुहेतुमद्भावस्यापरिस्फुटत्वेन कोऽभिप्रायः इति प्रश्नः ॥ तत्र प्रहसनेनाक्षिपति—अनक्षरम् अनुक्तम् । अनाकारसूचितं नयनविकारादिभिरप्रकाशितम् अर्थम् । उत्प्रेक्ष्य विचारदृष्ट्या निश्चित्य । भणन् सर्वदा व्यवहरन् । इदानीम् अक्षरलक्षितं “प्रसादातिशय” इति शब्देन प्रकाशितप्रायम् । आकारेण शरीरसन्निवेशेन सूचितं च ज्ञातुमकुशलो भवसि । तत् क गतं ते पाण्डित्यम् इति तन्मनोवैवश्यमनवधाय प्रहसनाक्षेपः ॥

तत्रालोकप्रशंसया तत् प्रहसनमनुभूत्य परिस्फुटोक्तिं प्रार्थयते—नन्वित्यादिना । आत्मनो हृदयव्याक्षेपमनिरूप्य तेनाङ्गीकृतं प्रहसनार्थमनिच्छन्नपि दाक्षिण्येनाङ्गीकृतवान् । अत एवमुक्तिः ॥

१. 'दातिस' इति घ. पाठ. २. इद पद क ख. पुस्तकयोर्नास्ति. ३. इद पद क ख. पुस्तकयोर्नास्ति.



वृत्तयः । प्रस्पष्टमभिधीयताम् ।

विदूषकः— (क) जइ एव्वं कहइस्सं । अहं आरूढहयो गदुअ  
णिवत्तिअ देविं णियमादो आअच्छन्तो राजवीहीअं तेण  
दुट्टतुरएण कंदुअक्कीळं मए कीळन्तेण कहि पि पक्खित्तो  
ह्वि । तदो चिन्तिअं च मए । अज्ज आसणस्स अत्थिर-  
दाए अस्सारोहणेण गअणगमणस्स अद्धमेत्तं सिक्खिअं,  
ता देवासुरविमदपरिइदम्बरगमणस्स वअस्सस्स सआसा-  
दो सअळं सिक्खिस्सं त्ति । ता उवदिसदु मे वअस्सो ।

राजा—मूर्ख! अस्यां क्रियायामकिञ्चित्करा मादृशामुपदेशाः ।

पश्य—

(क) यद्येव कथयिष्यामि । अहमारूढहयो गत्वा निवर्त्य देवीं नियमादागच्छन्  
राजवीह्या तेन दुष्टतुरगेण कन्दुककीड मया कीडता कापि प्रक्षितोऽस्मि ।  
ततश्चिन्तित च मया । अयासनस्याम्भिरतयाश्चरोहणेन गगनगमनस्यार्द्धमात्र  
शिक्षितम् । तद् देवासुरविमदपरिचिताम्बरगमनस्य वयस्यस्य सकाशात्  
सकृत् शिक्षिष्ये इति । तदुपदिशतु मे वयस्य ।

एव नृपमुद्धिमविनाय म्वनियोगानुष्ठानमनूद्य पुनरपि प्रहमनशेषतया तुर-  
गपतनेन गिद्धस्याम्बरगमनस्य शेषोपदेश प्रार्थयते— उपदिशतु मे वयस्य इति ॥

इमं प्रहमनार्थं जानतपि तदनुबन्धस्य प्रवृत्तानुपयोगेन विच्छेदमवेक्ष्य  
तद्वार्धनाया वस्तुता भाषयित्वा अर्धमनोपेन प्रतिक्षिपति— मूर्खेत्यादि । तस्या  
मदभिप्रायमविनायाम्बाने प्रहमनव्याप्तिं त्रियते, मयापि त्वत्प्रहमनं मत्स्य भा-  
षयित्वाऽपि कथ्यते इत्यभिप्रायः । तदनुगुणं प्रतिक्षिपति— अम्यामित्यादि । अ-  
स्यामम्बरगमनक्रियायाम् । अकिञ्चित्करा निरूपयोगा । मादृशा रात्रधर्ममुद्धृताम् ।

पवनविजयमार्गा मन्त्रसिद्धिप्रकारा

मुनिवरवचनं वा देवतानां प्रसादाः ।

उपचयिभिरुदर्कस्वादुभिः पुण्यपूरै-

रपगतदुरितौघानम्बरे वर्तयन्ति ॥ ६ ॥

विदूषकः--(क) अलं एदिणा । अणुप्फुळं दे वदणकमळं सन्दा-  
वगव्भं पिसुणेई हिअअं । को एत्थ हेदू ।

(क) अलमेतेन । अनुत्फुलं ते वदनकमळं सन्तापगर्भं पिशुनयति हृदयम् ।  
कोऽत्र हेतुः ।

केन पुनस्तत् सिद्ध्यतीत्यत्राह--पवनेत्यादि । योगशास्त्रेषु बहुप्रकारमुक्तत्वात्  
मार्गा इति बहुवचनम् । मन्त्राणां सिद्धिः मन्त्रैः सिद्धिर्वा । मुनिवरवचनं 'तवैतद्  
भवत्विति मुनिवराणामनुग्रहः । देवतानां प्रसादाः । तत्र न वचनापेक्षा । अधि-  
कारिसापेक्षमेतेषां स्वातन्त्र्यमित्याह--उपचयिभिरित्यादि । उपचयिभिः पुनः पुन-  
रार्जनेन प्रवृद्धैः । उदर्कस्वादुभिः रसावहैः । पुण्यपूरैः इष्टापूर्त्तादिपुण्यसञ्चयैः ।  
अपगतदुरितौघान् स्वयमेव दूरीभूतदुरितसञ्चयान् । अत्र पुण्यपूराणामुपचयः न  
केवलं पुण्यमात्रस्येत्यतिप्राचुर्यं विवक्षितम् । अत्रैवम्भूतानामधिकारः । अधिकारिणां  
वर्तन एव पूर्वोक्तानां प्रयोजकत्वम् । ततः परस्परापेक्षायामेव साध्यसिद्धिरित्येता-  
नम्बरे वर्तयन्तीत्युक्तम् ॥ ६ ॥

एवं प्रहसनार्थं सत्यवत् कल्पयित्वा किञ्चिदमर्षगर्भं नायकस्याक्षेपवचनमा-  
कर्ण्य तदानीं मुखवैवर्ण्यं चावधाय नर्मसचिव आत्मनोऽनवसरभाषितमाशङ्क्य  
तत्कथनशेषं निवार्य पृच्छति--अलमित्यादि । भवन्मनोवृत्तिमविज्ञाय मया आ-  
त्माधिकारोचितं यत्किञ्चिद् भाषितं जानतापि भवता मां प्रत्यमर्षेण तत् सत्यवद्  
भावयित्वा प्रतिक्षिप्तम् । अत्र ममैवापराधः । अनेनैवाल्म । अतः परं भवन्तं  
पृच्छामि अनुत्फुलं भवतो वदनकमलम् । इदानीमेवैवं दृष्टम् । पूर्वं नित्यविकस्वर-  
मेव, नान्यकमलवत् पर्यायेण सङ्कोचविकासयुक्तम् । अतो हृदयं सन्तापगर्भं पिशु-  
नयति । वदनम्लानिकार्येणान्त सन्तापोऽनुमातुं शक्यः । तत् कोऽत्र हेतुः । वैव-

राजा—सखे! सम्यगुपलक्षितम् । अतीतायां खलु रात्रौ स्वप्ने  
सूर्योपस्थानमातन्वतः—

आराद् दृष्टं चलदलपुटैर्दीर्घिकापद्मिनीना-  
मद्धोन्मीलन्मुकुलनयनैः प्रस्फुरद्भृङ्गतारैः ।  
तुच्छीकुर्वत् तुहिनकणिकाजालकं मे पुरस्ता-  
दाविर्भूतं किरणनिकरैरम्बरादर्कविम्बम् ॥ ७ ॥

प्येन सन्तापोऽनुमितः । अत्र सन्तापे को हेतुः । परिपूर्णकृत्यस्य तवेदानीं सन्ता-  
पस्य किं निमित्तमित्यर्थः ॥

इति विवक्षितार्थसोपानायमानं तद्वचनमाकर्ण्य नायकः श्लाघापूर्वमाह—  
सखे! सम्यगुपलक्षितम् इदानीं तव सखित्वमतिहृद्यं जातम् । सम्यगुपलक्षितं  
सम्यग् यथातत्त्वमनुमितम् । अतः कारणं शृणु—अतीतायां खलु रज्न्यां स्वप्ने  
सूर्योपस्थानमातन्वतो मे पुरस्ताद् अम्बरादर्कविम्बमाविर्भूतमित्यन्वयः । अतीतायां  
खलु अतीतायामेव न रात्र्यन्तरे इत्यवधारणे खलुशब्दः । तेन प्रतीतिरविस्मृतिः  
प्रकाश्यते । स्वप्ने सूर्योपस्थानादिरूपेण स्वप्नो दृष्ट इत्यर्थः । आतन्वत् इति अनु-  
तिष्ठतः । मे पुरस्ताद् अर्कविम्बं विम्बशब्देन तस्यैव दृष्टिगोचरत्वं जातम् ।  
तदानीं तत्प्रादुर्भावकार्यमपि परिस्फुटं दृष्टं दीर्घिकापद्मिनीनाम् उपस्थानपरिगृही-  
तायां दीर्घिकायां याः पद्मिन्यः कमलोत्पत्तिभूमयः नायिकाः तासाम् । अद्धोन्मी-  
लद्भिः विकासारम्भेण अर्द्धविकस्वरैः मुकुलैरेव नयनैः । आरात् समीपे । दृष्टं  
नयनानामपि प्रेमकृतमद्धोन्मीलनमारोपवशात् सिद्धम् । नयनानां दर्शने कर्तृत्व-  
मारोपितम् । कीदृशैः अद्धोन्मीलनवशाच्चलानि विश्लेषभाञ्जि दलान्येव पुटानि  
येषां । तथा प्रस्फुरन्तः भृङ्गा एव ताराः येषां तैः । आरादित्यनेनारोपितमौत्सुक्यं  
प्रकाशितम् । निजपरिलालननित्यदीक्षितस्य कान्तस्य सन्निधौ कान्तानामेवं प्रेम-  
दृष्टिपातो युक्त एव । अत्र नयनानां मुकुलत्वेन दलानां पुटत्वेन भृङ्गाणां तारा-  
त्वेन च समारोपस्य शाब्दत्वात् पद्मिनीनां नायिकात्वारोपस्यार्थत्वमित्येकदेशविव-  
क्षिरूपकम् । किरणनिकरैः तुहिनकणिकाजालकं तुच्छीकुर्वत् । एवमुदयकालमा-  
र्यकथनेन जाग्रदर्शनवत् स्वप्नदर्शनस्य परिस्फुटत्वं प्रकाशितम् । मे पुरस्तादित्यनेन  
मदपेक्षया प्रादुर्भाव इति ॥ ७ ॥

विदूषकः— (क) तदो तदो ।

राजा— ततस्तस्माद् भक्तिभारावर्जितमौलिं प्रणमन्तमन्तरेण  
मांमासीदतिगम्भीरा भारती ।

विदूषकः— (ख) केरिसी ।

राजा— वत्स ! संवरण !

दयितां तव तन्वङ्गीं साल्वराजसुतामिमाम् ।

अवेहि प्रसवापेतां शरच्चूतलतामिव' ॥ ८ ॥

इति । अनन्तरमन्तरघत्त च भगवान् । अहं च प्राभा-

तेकमङ्गलगीतिभिः प्रतिबोधितोऽस्मि ।

(क) ततस्ततः ।

(ख) कीदृशी ।

स्वप्नश्रवणे शेषश्रवणापेक्षया तस्य प्रश्नमनुसृत्य स्वप्नशेषमाह— तत इत्यादि । ततः आविर्भावसमनन्तरमेव । तस्माद् विम्वाद् । भक्तिभारावर्जितमौलिः नम्रशिरा. अहं प्रणतः । विशेषणेन प्रणामस्य परिपूर्तिः प्रकाश्यते । तथा प्रणमन्तं मामन्तरेण मामुद्दिश्य । अतिगम्भीरा अतिनिगूढाभिप्राया भारती आसीत् । तस्मादित्यनेन वक्तृमुखं न दृष्टं विम्वादुद्भूतेत्येव ज्ञातम् ॥

तज्जिज्ञासया पृच्छति— कीदृशीति ॥

वत्स ! संवरण ! इत्यादि भारतीप्रकारः । वत्स ! संवरण ! इत्यनेन पुत्रवद् वात्सल्यातिशयः प्रकाशितः । दयितामिति तन्वङ्गीं साल्वराजसुतामिति सौरूप्याभिजन्मादिभिस्तव दयितात्वमस्यां युक्तमेवेति सम्माननं गम्यते । प्रसवापेतामवेहीति प्रसवस्यैव निषेधेन पुत्रोत्पत्तिशङ्का दूरतो निरस्ता । शरच्चूतलतामिवेति अत्यन्तासम्भावनाप्रकाशकेन दृष्टान्तेन तादृश्यपास्या गृहस्थितिरिति दृढीकृतम् । वत्सेत्यादिसंबोधनेन तन्वङ्गीमित्यादिना च कारुण्यपात्रत्वमम्माकं प्रकाशितम् । प्रसवापेतामवेहीत्यनेनानिर्घार्थश्चान्ते बोधित इति अनुग्रहो वा निग्रहो वा तत्र फलितः । किमर्थं स्वयं प्रादुर्भूय कथनमिति ज्ञातुमशक्यम् । तत एवातिगम्भीरे-

विदूषकः—(क) सोत्थि होटुं । मा भवं सन्दप्पदुं । ३

राजा—कथमहमधमणो नानुशये ।

विदूषकः—(विहस्य) (ख) अहो तुह अणेअपसण्डिरअणपरिपूरि-  
अभण्डाँआरसहससस वि रिणसन्दाँवो त्ति अच्छरिअं ।

राजा—मूर्ख ! नाहं भवदभिमतमृणमधिकृत्य ब्रवीमि । अ-  
न्यदिदमपत्याभिधानमृणमुद्रहामि पितृणाम् ।

विदूषकः—(ग) मए वि एदं अण्णोण्णं विवदंताणं तक्किआणं

(क) स्वस्ति भवतु । मा भवान् सन्तप्यताम् ।

(ख) अहो तवानेकप्रशस्तरत्नपरिपूरितभाण्डागारसहस्रस्यापि ऋणसन्ताप इत्या-  
श्चर्यम् ।

(ग) मयाप्येतदन्योन्यं विवदमानानां तार्किकाणां मुखात् श्रुतपूर्वमेव । अत्रभवान्

त्युक्तम् ॥ ८ ॥ इतीति भारत्यपसंहारः । अनन्तरं भगवानन्तरधत्त च । केवलस्य  
प्रादुर्भावो न घटते कथनं च, तद् भगवतैवोक्तं, मया न दृष्ट इत्येवेति भगवानन्तरध-  
त्तेत्युक्तम् । अनन्तरमित्यनेनैतदर्थमेव प्रादुर्भाव इति जायते । अहं च प्राभातिक-  
मङ्गलगीतिभिः प्रतियोधितोऽस्मीत्यनेन स्वप्नस्य चरमयामदृष्टत्वं प्रकाशितम् ॥ ४

एवं तम्यानिष्टप्राप्तिसूचकं सन्तापगर्भं वचनमाकर्ष्य मङ्गलाशंसनपूर्वमनुन-  
यति—स्वस्तीत्यादि ॥

तस्य सन्तापनिषेधमनङ्गित्याह—कथमहमित्यादि । अनुशयः पश्चात्तापः  
पूर्वमेव ऋणनिवृत्तां प्रवृत्त्यभावात् ॥

एवमुक्ते तस्य चित्तव्याक्षेपाय हासगर्भा प्रहसनोक्तिः—अहो इत्यादि । पस-  
ण्डिरअण प्रशस्तगद्ग ॥

सन्तापेनैव प्रहसनमनादृत्य बोधयति—मूर्खेत्यादि । अन्यदिदं, न भवन्निर-  
रूपितम् । पितृणां पितृमन्त्रान्धि पितृविषयमित्यर्थः । अपत्यम्यानुदयस्तत्र निमित्त-  
मित्यपत्याभिधानमित्युक्तम् ॥

तदनुवदति—मयापीत्यादि । तार्किकाणां मुखात् श्रुतपूर्वमिति शास्त्र-

१. 'हु । मा ग' इति क. पाठः. २. 'एण्ण, रा' इति ग. पाठः. ३. 'उ' इति क. पाठः,  
'उ' इति ग. पाठः. ४. 'शर' इति क. पाठः. ५. 'व' इति स. पाठः. ६. 'ण्णवि' इति, प. पाठः

मुहोदो सुदपुरुवं एव । अत्तभवं पुण सूर्यवअणस्स  
तप्पज्जत्थं अजाणन्तो अदिमेत्तं संतप्पदि । एसो तस्स  
अभिप्पाओ । इअं देवी अणवच्चा । अण्णं परिणेहि ।  
सा दे तणअं जणइस्सदि त्ति ।

राजा सखे ! सम्भाव्यत एवैतत् । न पुनरहं देवीगुणैर्गण-  
निगलितां चित्तवृत्तिमन्यतः क्षेप्तुमलम् । तदधुना निव-  
र्त्तितनियमां तत्रभवतीं द्रक्ष्यावः ।

पुनः सूर्यवचनस्य तात्पर्यार्थमजानन् अतिमात्रं सन्तप्यते । एष तस्याभि-  
प्रायः 'इय देव्यनपत्या । अन्या परिणय । सा ते तनय जनयिष्यति इति ।

विरुद्धतया प्रहसनोक्तिः, धर्मशास्त्रादिभ्य एतच्छ्रवणं युक्तं न खलु तार्किकमुखा-  
दिति । अत्र नायिकान्तरानुरागबीजभूतं सूर्यवचने निलीनं नायकेनातिगम्भीर-  
त्वकथनेन शङ्कितम् अर्थान्तरम् औत्सुक्यरूपारम्भोत्थापनाय नर्मसचिवमुखेन वि-  
वृणोति कविः— अत्तभवं पुण इत्यादि । भवत्सन्तापे भवत एवापराधः । सूर्यवच-  
नतात्पर्ये निरूप्यमाणे इत एव सन्तापशमोपायः सिध्यति । अत्रभवान् पुनरिति  
सर्वज्ञस्याप्यत्र कुण्ठिता बुद्धिः । अतः सूर्यवचनस्य तात्पर्यार्थो भवता न निरू-  
पितः । निषेधरूपः स्थूलो वाक्यार्थ एव ज्ञातः न तु तात्पर्यार्थः । स तु वक्तुर-  
भिप्रायरूपो वाच्याद् भिन्नस्वरूपः । तमर्थं मूर्खोऽहं व्याख्याम्यामि । तव इमां  
दयितां प्रसवापेतामवेहीत्यत्र अन्यां परिणय सा ते तनयं जनयिष्यति इतीमां  
प्रसवापेतामित्युक्तम् । अत एव पुत्रो न भविष्यतीति न । तदन्या परिणयेत्ये-  
वमभिप्रायं विज्ञाय सन्तापो न कार्यः । तदभिप्रायानुरूपं प्रवर्त्तितव्यम् इत्यौत्सु-  
क्यमुद्गावयति ॥

तदङ्गीकृत्यौत्सुक्यगर्भमाह — सखे ! इति । इदमेव सखित्वं यत् समसुख-  
दुःखतया कार्यसङ्कटेषु तत्त्वप्रकाशनम् । इदानीं ममाप्यर्थः स्फुरति । सम्भाव्यत

१. 'एव उण' इति क पाठः. २. 'सूरव' इति क-ख ग. पाठः. ३. 'जा--स' क-ख.घ.  
पाठः. ४. 'णनि' इति क-घ पाठः. ५. 'मा देवीं द' इति ख. पाठः. ६. 'वः ।  
गच्छामतः नि' इति क-ग. पाठः.

विदूषकः—(क) एदु एदु भवं<sup>२</sup> ।

(उभौ परिक्रामतः)

राजा—(निमित्तं सूचयन्) सखे!

वामेतरमिदमधुना स्फुरति मदीयं विलोचनं केन ।

न सुतसमुद्भवलाभादपरः प्रीतिप्रसङ्गे मे ॥ ९ ॥

(क) एत्वेतु भवान् ।

एवैतद् वाक्यार्थशक्तिपर्यालोचने । अत्रैवं तात्पर्यमुच्चेतुं शक्यम् । तत्रापि न पाक्षिकत्वमित्येवकारेण द्योतितम् । तत्र दाक्षिण्यनिमित्तं वैपम्यमाह—न पुनरित्यादि । देवीगुणगणनिगलितां गुणगणैः सौशील्यादिभिः गणशब्देन निगलनस्य गाढत्वेन शिथिलीकरणस्य दुष्करत्वं प्रकाशितम् । अत एवोक्तमन्यतः क्षेप्तुं नालमिति । अन्यतः अन्यस्याम् । चित्तवृत्तिः सङ्कल्पः । तद्विशेषा एव रत्यादयः । अतो देवी-निविष्टरतेश्चित्तस्याकृप्यान्यत्र योजने मम न शक्तिरिति दाक्षिण्यं प्रकाशितम् । अत एवाह—अधुना देवीं द्रक्षाम इति । निर्वाचितनियमामित्यनेन मध्ये नियमस्य विच्छेदकरणेन तस्या वैमनस्यमपनेतव्यमिति प्रकाशितम् ॥

एवमपेक्षितं देवीदर्शनमुद्दिश्य गच्छन् अभ्युदयद्योतकं सुनिमित्तमनुसन्धाया चित्तसन्तापस्य निर्वापणे पुत्रोद्भवे औत्सुक्यवानाह—सखे! इति । व्यसनवदभ्युदयेऽपि त्वमेव मम सन्नहचारी । तदिदानीमनुभूयमानादन्यदवस्थान्तरं सुनिमित्तं सूचयति । तच्छृणु । वामेतरं दक्षिणम् अनुकूलमिति च स्फुरति । इदमिति त्वयापि द्रष्टुं शक्यम् । अधुना सङ्कटकाले । स्फुरति स्फुरणस्य क्षणेन न विश्रान्तिः प्रारब्धस्य स्फुरणस्य न परिसमाप्तिः, अनेन फलस्य गौरवं गम्यते । मदीयमिति । मम वैपम्यं ज्ञात्वा स्वयं प्रियं निवेदयदिवेति द्योत्यते । स्फुरति स्पन्दते अत एव शोभत इति च ध्वनितम् । केन हेतुनेति शेषः । दक्षिणतया प्रीतिहेतु-बोधकत्वमस्य स्वतः सिद्धमिति निरूप्य औचित्येन विशेषे नियमयति—न सुतेत्यादि । सुतसमुद्भवलाभात् सुतोत्पत्तिसिद्धेः । सुतोद्भवस्यैवापेक्षितत्वं पश्चात् तद्गुणादेरिति समुद्भवग्रहणं न तु सुतलाभादिति । अपरः अन्यः इतो विशिष्टः । प्रीतिप्रसङ्गः प्रीत्युद्भवहेतुः प्रसजत्यनेनेति व्युत्पत्त्या प्रीतिहेतुता द्योत्यते । सुतो-त्पत्तिं तन्निमित्तं च विनेदानीं मम नान्यदपेक्षितमिति भावः ॥ ९ ॥

१. 'एव्य होदु । राजा—गच्छामत । उभौ' इति ख. पाठः. २. 'व । राजा—गाढम् । उ' इति ग. पाठः. ३. 'यित्वा रा' इति घ. पाठः.

विदूषकः—(क) अदृष्टपुरुवाए देवीए पदविं अण्णेसन्तस्स  
किं ण होइ सुणिमित्तं ।

राजा— किमदृष्टपूर्वेति ।

विदूषकः—(ख) एत्तिअं कालं णिमन्तारिदं<sup>३</sup>सण त्ति मए भ-  
णिदं । (अप्रतो विलोक्य) पेक्खदु<sup>४</sup> पेक्खदु भवं, एसा भअ-  
वँई भाईरही दीसइ ।

राजा— (साञ्जलिवन्धम्)

भगवति! पुनतीभ्यस्तावकीभ्यास्त्रिलोकीं

प्रणतिमुपगतोऽहं स्वर्गनिःश्रेणिकाभ्यः ।

मदकलकलहंसश्रेणिपारिप्लवाभ्यः

शशिकरविशदाभ्यो वीचिकामालिकाभ्यः ॥ १० ॥

विदूषकः—(पुरतो निर्दिश्यं) (ग) एसो गुहधरपरिसरारामो । पविसदु  
भवं ।

(क) अदृष्टपूर्वाया देव्याः पदवीमन्विष्यतः किं न भजति मुनिमित्तम् ।

(ख) एतान्त कालं नियमान्तरितदर्शनेति मया भाणितम् । पश्यतु पश्यतु भवान्,  
एषा भगवती भागीरथी दृश्यते ।

(ग) एष गुहगृहपरिसरारामः । प्रविशतु भवान् ।

एतदुक्तिमनुसृत्य भाविनमर्थं सूचयति कविः अदृष्टपूर्वेत्यादिना । तत्र  
अदृष्टपूर्वाया इत्यत्रास्फुटत्वगोपनाय प्रश्नपरिहारौ कविना प्रकाशितौ ॥

भगवतीत्यादि । स्वर्गनिःश्रेणिकाभ्यः स्वर्गारोहणसाधनत्वेन निःश्रेणिकात्वा-  
रोपः । मदेन मधुरनादैः राजहंससञ्चयैः अर्थात् तेषां पक्षपवनैः पारिप्लवाभ्यश्चञ्च-  
लाभ्यः “पारिप्लवन्वधीरं चलाचलं चञ्चलं च कथयन्ति” इति हलायुधः ॥ १० ॥

अथ सन्तापकुण्ठितस्य मनसः सूर्यवचनतात्पर्यनिरूपणेन मुनिमित्तोदयेन  
जाह्नवीनमनेनोधानावलोकनेन च क्रमेण विकासमवलम्बमानःरसिकवीर्यां (तत्)

१. 'कथय' इति ख. पाठः. २. 'रिअद' इति ख-ग. पाठः. ३. 'दु ए' इति घ. पाठः.

४. 'वदो भा' इति ख-ग. पाठः. ५. 'शन् ए' इति क. पाठः. ६. 'गिहप' इति  
क-ख-ग. पाठः. ७. 'व । (उभौ उद्यानप्रवेश रूपयतः) । रा' इति क-ख-ग. पाठः.



राजा— (प्रवेशं नाटयन् विलोक्य) सखे! अतिसुभगोऽयमुद्याना-  
भोगः । इह हि—

आरामलक्ष्मीचरणच्युतानां

विभ्रत्यमी विभ्रमयावकानाम् ।

शोभां शुकालीढफलावलीनां

बीजोत्करा दाडिमवल्लरीणाम् ॥ ११ ॥

प्रेरयन् उद्यानं वर्णयति—सखे! इत्यादि । अतिसुभगः नित्याभ्यस्तस्य पूर्वमेवं न सौ-  
भाग्यं दृष्टम् । उद्यानस्याभोगः परिपूर्णता समग्रपरिकरत्वम् । तत् समर्थयति—  
इह हीत्यादि । इह शुकालीढफलावलीनां दाडिमवल्लरीणां बीजोत्कराः आरामलक्ष्मी-  
चरणच्युतानां विभ्रमयावकानां शोभां विभ्रति इति समस्तः समन्वयः । अमी इति  
निरन्तरं दृश्यमानाः दाडिमवल्लरीणां बीजोत्कराः । शुकालीढफलावलीनामित्यनेन  
बीजोत्कराणां फलोद्भवत्वं सिद्धम् इति तथोक्तम् । शुकैः आलीढाः दद्याः फला-  
वत्यो यासाम् । शुकग्रहणं तेषां दाडिमफलप्रियत्वाद् उद्यानवर्द्धितत्वाच्च । फला-  
नामालीढत्वं बीजग्रहणाय भेदः । निरन्तरस्थितानां दाडिमवल्लरीणां शुकतुण्ड-  
खण्डितेभ्यः प्राचुर्येण सद्गीभ्य तत्र तत्र व्याकीर्णां बीजोत्कराः अनुक्तसिद्धारुण-  
वर्णाः एवं सुभगसम्भावनायोग्या भवन्ति । कथम्, आरामलक्ष्मीचरणच्युतानां  
रम्यप्रदेशसंरक्षणार्थं तत्र तत्र लक्ष्मीकलाः सञ्चरन्ति, अतः आरामसन्निहितायाः  
स्थलसौभाग्येन सविलासं सर्वत्र चरन्त्याः चरणकमलच्युतानाम् । विभ्रमयावकानां  
विलासोचितानां लाक्षारसानाम् । शोभां विभ्रति तत्समानशोभा दृश्यन्त इत्यौ-  
पम्यगर्भम् । अत्रारामलक्ष्म्याः अदृश्यरूपायाः एवं प्रत्यक्षसञ्चरणे चरणाद् याव-  
परसपतने च मिद्वे तत्सादृश्यं घटते । सादृश्यगर्भितत्वेन निदर्शना । अत-  
न्नादभावाद् उत्प्रेक्षायां पर्यवसानम् । अत एवम्भूता बीजोत्कराः एवमुत्प्रेक्षितुं  
शक्याः । अलक्ष्मीकरजितपदायाः स्वरं सञ्चरन्त्या आरामलक्ष्म्याः पदतलच्युता

१. 'जा-विशेष्य ए' इति राज. पाठः, 'जा-अमी' इति क. पाठः. २. 'णाम् ॥ वि'  
. इति राज. पाठः

(उभौ परिक्रामतः)

विदूषकः— (सभयं परावृथ्य) (क) भो पळाअह्म । अग्गदो महन्तो  
संपहारो वट्टइ ।

राजा— कोऽयमकाण्डे सम्भ्रमः ।

विदूषकः— (ख) एआरिसं पाणसंसअं मोत्तूण को अण्णो संभ-  
मस्स अवआसो होइ ।

राजा— कस्ते प्राणसंशयस्य हेतुः ।

विदूषकः— (अङ्गुल्या निर्दिश्य) (ग) एदस्सिं मरगंअसिळादळे लो-  
हिदपूरो दीसइ ।

(क) भो पलायावहे । अप्रतो महान् सम्प्रहारो वर्तते ।

(ख) एतादृश प्राणसशयं मुक्त्वा कोऽन्यः सम्भ्रमस्यावकाशो भवति ।

(ग) एतास्मिन् मरकतशिलातले लोहितपूरो दृश्यते ।

यावकरसा इव सम्भावनीया । अतो निदर्शना उत्प्रेक्षायां पर्यवस्यति । अत्र  
लक्ष्मीसञ्चरणस्योत्प्रेक्षितुं योग्यत्वादतिसुभगत्वं समर्थितम् ॥ ११ ॥

अथ प्रवन्धव्याप्तस्याभिलाषशृङ्गारस्य धर्मशेषत्वं प्रकाशयितुम् ऋगणनिवृ-  
त्तिरूपस्य धर्मस्य पुत्रोत्पत्त्या साध्यत्वं प्रतिपाद्य तदुपायान्वेषणद्वारा प्रवृत्तौ प्राप्ता-  
वसरस्य प्रस्तावाय रत्यालम्बनस्य नायिकारूपस्य द्वितीयाङ्के वर्णयिष्यमाणस्यैक-  
दशालम्बनेनौत्सुक्यपूर्वं रतौ क्रमेण प्रवेशं प्रतिपादयितुं पदवर्तंसकवृत्तान्तमुद्गाव-  
यति । तच्छेषतया विदूषकस्य भ्रमप्रकारः प्रतिपाद्यते— भो ! पळाअह्म इत्या-  
दितः । अस्मिन् मरकतशिलातले सम्प्रहारद्योतको लोहितपूरो दृश्यते ॥

इति तस्य भ्रमभणितिमाकर्ष्य तत्स्वरूपज्ञानाय सावधानं निरीक्षमा-  
णस्तदानीमेव शिलातले स्थित्वोत्थिताया दिव्यरुन्यकाया मणिशिलासंक्रान्तं  
प्रत्यक्षलाक्षारसराजित पदप्रतिविम्ब लाक्षारसराजितत्वेन परिस्फुटसौभाग्यं प्रका-  
शमानमालोक्य तच्चातुर्येण स्थालीपुलाकन्यायेन लोकोत्तरं रूपचातुर्यं सङ्क-  
ल्प्य दिव्यरुन्यकासम्बन्धित्वमुपपत्त्या निश्चित्य तस्याः काम्यत्वमनुसन्धाय

१. 'कः-भो' इति ख-घ. पाठः, 'कः-(मभय) भो, इति ग. पाठः. २. 'शन्' इति क.  
पाठः. ३. 'दव' इति ख-घ. पाठः.

राजा — (निपुणं निरूप्य सस्मितम्) सखे! सत्यं प्रवृत्त एव सम्प्र-  
हारः । कस्याश्चिद् दिव्ययुवतेः —

लाक्षाविषदिग्धाभ्यां हृदि मन्येऽहं पदाब्जवाणाभ्याम् ।

विद्धः स्मरेण शेते मरतकमणिरेष कीर्णकरः ॥ १२ ॥

विदूषकः — (क) केण उण वअस्सो जाणइ दिव्वकणाए पद-  
विण्णासो ण माणुसीए त्ति ।

राजा — पश्यतु भवान् अम्बरावतरणसमयसङ्क्रान्तं पिण्डी-

(क) केन पुनत्रेयस्यो जानाति दिव्यकन्यायाः पदविन्यासो न मानुष्या इति ।

पदतलाङ्किते मरतकमणौ कामुकत्वमारोप्य भङ्ग्या तद्भ्रममनूद्य सस्मितं क-  
थयति — सत्यमित्यादि । त्वदुक्तं सत्यम् । सम्प्रहारः प्रवृत्त एव । नात्रा-  
वयोर्विमतिः । तत्र प्रकारभेद एवास्ति । एष मरतकमणिः स्मरेण कस्या-  
श्चिद् दिव्ययुवतेः पदाब्जवाणाभ्यां हृदि विद्धः शेते इत्यहं मन्ये । एषः  
कान्त्यतिशयेन नयनमनोहरः । कस्याश्चिदनिश्चितस्वरूपायाः अनिर्देश्यरूपायाश्च ।  
पदाब्जाभ्यामेव वाणाभ्याम् । स्मरेण त्रैलोक्यविजयसाधनत्वेन तरुणी निश्चि-  
न्वानेन तदग्रेसरेण । तत्पदाब्जे वाणत्वेनाङ्गीकृत्य हन्मर्माणे निर्दयं विद्धः गतप्राण  
इव शेते । कीर्णकर इति वैवश्यघोतकम् । हृदि शरविद्धानां करौ प्रसार्योत्तान-  
शयनं दृश्यते । अयमपि तथा । फरशब्दः श्लिष्टः प्रसारितरश्मिरूपबाहुः । अत्र  
हृदि घेषः शरतैक्ष्ण्यं च वैवश्यहेतुः । तदाह—लाक्षाविषदिग्धाभ्यामिति । ला-  
क्षाव विषं लाक्षाविषं, लाक्षाया विषत्वारोपः कामुकेनातिदुःसहतया । एवं सम्प्र-  
हारः प्रवृत्त इत्यहं मन्ये । एवमचेतनस्यापि विकारजननसामर्थ्ये रसिकानां यूना-  
मवयवमात्रेणापि सम्बन्धेन पारवश्यं कर्तुं मदनसहायायास्तरुण्याः सामर्थ्यं किं  
कथ्यताम् । एवं गुणवर्णनेन सग्रेहदृष्टिपातेन चानुभावेन सङ्कल्पकल्पिततरुणीरूपे-  
ऽस्य हृदि रतिभावोऽङ्कुरितो व्यज्यते । एष एव क्रमोत्कर्षं यास्यति ॥ १२ ॥

पश्यतु भवानित्यादि । पिण्डीतरुः अशोकः ॥

१. 'जा—(उपगूल निपुणं निरूप्य) इति ग.पाठः, 'जा—(उपगूल सस्मितम्)' इति  
क. पाठः, 'जा—(निपुणं निरूप्य)' इति घ.पाठः २. 'दी' इति ख. पाठः, ३. 'ण्णा-  
ए' इति ग. पाठः.

- तरुपलाशेषु, पिण्डालक्तकरसम् ।

**विदूषकः** — (क) जुज्जइ एदं । (पुनर्निरूप्य) एदस्स, पदजुअळं-  
तरस्स को वक्खाणविसेसो । अहवा एत्तिअमेत्तं अहं  
- एव्व संपहारिअ वक्खाणइस्सं । (ध्याननिमीलितचक्षुस्तिष्ठति)

(ततः प्रविशति देवी सपरिवारा)

**देवी** — (ख) हळ्ळा ! उप्पळिए ! एत्तिअं काळं तणअसंभवकोदु-  
आदिसएण अय्यउत्तविरहुक्कण्ठाविलुळिअं पि हिअअं  
अप्फुडिअं आसि । अज्ज उण णिवत्तिअणिअमाए दूस्-

(क) युज्यत एतद् । एतस्य पदयुगलान्तरस्य को व्याख्यानविशेषः । अथवैता-  
वन्मात्रमहमेव सम्प्रधार्य व्याख्यास्यामि ।

(ख) सखि ! उत्पलिके ! इयन्त कालं तनयसम्भवकौतुकातिशयेनार्यपुत्रविरहो-

एदस्स इत्यादि । पदयुगलान्तरस्य संस्थानचातुर्यादिना अन्यरूपत्वं ज्ञा-  
यते । तस्य को व्याख्यानविशेषः विविच्याख्यानं व्याख्यानं तस्य विशेषः पू-  
र्वस्मात् । पूर्वस्य मदनशरत्वादिकं साधितम् । अस्य किं व्याख्यायते । पदमत्रापि  
व्याख्येयम् । पूर्वस्यैव व्याख्यानबाहुल्यं भवदुक्त्या ज्ञायते । मम सहसा व्या-  
ख्यातुं न सामर्थ्यम् । अतो विमृश्य व्याख्यास्यामि ॥

अथ नायकस्य दक्षिणत्वं स्फुटीकर्तुं प्रथमनायिकायाः प्राप्तावसरतया  
प्रवेशः प्रतिपाद्यते । अङ्कान्तरोचितिवृत्तस्य देशान्तरस्थतया एतत्सम्बन्धा-  
प्रटनादिदानीं पदवतंसकवृत्तान्तेनान्यानुरागस्फुरणशङ्कया मानप्रहणकोपोप-  
शमनप्रार्थनौचित्याच्च प्राप्तावसरत्वम् । पूर्वं श्रवणाङ्कुरितानुरागाया इदानीं  
‘झटिति दर्शनेन रतिपरिपोषं गताया उपरि स्थिताया द्वितीयनायिकाया ना-  
यकस्यैतदनुरागशङ्कया तृतीयाङ्कावसानं यावद् व्यभिचारिपरम्पराभिरभिलाष-  
शृङ्गारस्य परिपोषनयनार्थं च प्रविष्टा सा नियमनिवर्त्तनजनितं खेदमाक्रम्य  
‘प्रवृत्तेन दयितस्य विरहान्तरितदर्शनौत्सुक्येन त्वरमाणा चेटी प्रत्याह —  
हळ्ळा ! उप्पळिए ! इत्यादि । इयन्तं कालमिति नियमस्य चिरकालानुवृत्तत्वं प्र-  
काश्यते । तनयसम्भवे अस्मज्जन्मसाफल्यजनके यः कौतुकातिशयः । अतिशयशब्देन  
भावान्तरनिरोधकत्वं कौतुकस्य प्रकाश्यते । अत एव हृदयस्य स्फुटनं धैर्यशैथि-

हवेदणं एदं मुहुत्तअं पि मं णाणुमण्णइ विळम्बिदुं ।  
ता तुरिअं तस्स दंसणूसवं अणुभविस्सं ।

चेटी — (क) भट्टिणि ! पावुसणिरोहमुक्का सरअचंदचंदिआ कहं  
अणासादिअ कुमुदाअरं चिट्ठई । ता एदु एदु भट्टिणी ।

(परिक्रामतः)

त्कण्ठाविल्लितमपि हृदयमस्फुटितमासीत् । अथ पुनर्निर्वर्तितनियमाया  
दुस्सहवेदनमेतन्मुहूर्तमपि मां नानुमन्यते विलम्बितुम् । तत् त्वरितं तस्य  
दर्शनोत्सवमनुभविष्यामि ।

(क) भट्टिनि ! प्रावृण्णिरोधमुक्ता शरच्चन्द्रचन्द्रिका कथमनासाद्य कुमुदाकरं  
तिष्ठति । तद् एतु एतु भट्टिणी ।

स्येन वैक्लव्य निरोद्धुं सामर्थ्यम् । आर्यपुत्रविरहेण क्षणमप्यसह्येन या उत्कण्ठा  
उत्कालिका तथा विल्लितमपि व्याकुलमपि । अनेन स्फुटनहेतोः प्राबल्यं गम्यते ।  
अत एवोक्तम् अस्फुटितमिति, न स्वस्थमिति । अनेन विरहस्य कथञ्चित् सो-  
दत्वं गम्यते । अत एवोक्तम् इदानीं निर्वर्तितनियमायाः । तेन सह कौतुकस्यापि  
निवर्तनाद् इदानीं दुस्सहवेदनं हृदयं मां मुहूर्तमपि विलम्बितुं नानुमन्यते, किं  
विलम्बसे प्रियतमदर्शनाय त्वरस्वेति प्रेरयति । तद् हृदयेच्छामनुसरामि त्वरितत-  
रमार्यपुत्रदर्शनोत्सवमनुभविष्यामि । तद् दर्शय मार्गमिति प्रौढनायिकाया उक्तिः ॥

चित्तानुसारिणी चेटी अप्रस्तुताभिधानद्वारा तां प्रोत्साहयति—प्रावृण्णिरो-  
धेन मुक्तायाश्चन्द्रिकायाः कुमुदाकरसम्बन्धः स्वतः सिद्धः, तस्याः प्रावृण्णिरोधः  
फादाचित्कः तेन मुक्ता । तत एव शरदि वर्चमाना । शरदित्यनेन निरोधमुक्ततया  
फालविशेषेण शोभातिशयः । तेन कुमुदाकरसम्बन्धे परस्परशोभाजनकत्वम् । एवं  
नित्यमवियुक्ताया अन्तरा वियोगदुःखमनुभवन्त्या वियोगहेतुनिवृत्त्या अतीव प्रस-  
न्नाया महाराजसंक्षेप एव शोभत इति प्रकृतार्थप्रतीतिः ॥

एवं कान्तदर्शिनोत्सुकाया गच्छन्त्या विदूषकवचनश्रवणेन तत्र राज्ञः सन्नि-  
धिमाशङ्क्य तयोः सङ्घोषध्वणार्थं तिरोहिताया अन्यानुरागशङ्कानुगुणं नायकवृ-

**विदूषकः** — (क) भो न केवलं निर्मीळन्ताणं अक्खिणं एव्व,  
चित्तस्स वि महन्तो अन्धआरो संबुत्तो । ता तुमं एव्व  
वक्खाणेहि ।

**राजा** — किमत्र दुरवबोधम् । आभ्यामपि तद्वयस्यायाः कस्या-  
श्चित् पदाभ्यां भवितव्यम् ।

**विदूषकः** — (ख) एदं पि जुज्जइ । (ऊर्ध्वमवलोक्य) अविह अंब-  
रादो एदं पिसिअखण्डं णिवडइ । तक्केमि सग्गे मह-  
न्तो देवासुरसङ्गामो वट्टदि त्ति ।

**चेटी** — (कर्णं दत्त्वा) (ग) भट्टिणि ! अग्गदो अय्यपारासरिअस्स  
विअ आळावो सुणीअदि । तक्केमि महाराएण एत्थ स-  
ण्णिहिदेण होदव्वं ति ।

**देवी** — (घ) हळा ! जइ एव्वं सुहुत्तअं लदावळअन्तरिदाओ  
भविअ तेसं अण्णोण्णसेराळावं सुणह्व ।

(तथा कुरुतः)

**राजा** — (पुनर्निरूप्य) न खल्वियं पिशितपेशी । मन्ये मन्दारपल्ल-  
वापीडकल्पितः कस्याश्चित् —

(क) भो न केवलं निर्मीळन्तोरेव, चित्तस्यापि महानन्धकारः समुत्तः ।  
तत् त्वमेव व्याचक्ष ।

(ख) इदमपि पुज्यते । अविह अम्बरादेतत् पिशितखण्डं निपतति । तर्कयामि  
स्वर्गे महान् देवासुरसङ्गामो वर्तते इति ।

(ग) भट्टिनि ! अत्रत आर्यपाराशर्यम्येराळापः श्रूयते । तर्कयामि महाराजेनात्र  
सन्निहितेन भवितव्यमिति ।

(घ) सखि ! यद्येव मुहूर्तकं लतागलयान्तरिते भूत्वा तयोरन्योन्यस्त्रैराग्रप शृणुतः ।

चान्तः प्रतिपाद्यते । तत्र पद्मयुगलान्तरं पूर्वकल्पितनायिकायाः सर्वासम्बन्धित्वेन  
निश्चित्य सहसा पतितं कर्णपूरमर्ष्यात्सुक्यानुसारादिशिश्टमवलोक्य भ्रमापनयपूर्वं  
(निर ! प्रिय)म्य, कर्णपूरस्य लोकोत्तरं सौभाग्यं वर्णयति — न खल्विति । पिशितपे-

१. 'मिळन्ता' इति ग. पाठः. २. 'फरीण' इति ख ग पाठः. ३. पदमिदं ग. पुस्तके नास्ति,

कम्प्रेः कैश्चिन्मृदुमणिदलैर्गण्डसंसर्गलाभा-

द्धन्यैः स्वेदप्रकरसुभगैश्चित्रितैः पत्रभङ्गैः ।

सोऽयं शुभ्रैः शबलिततनुः पट्पदक्षोभलमैः

सान्द्रामोदैरलकसुमनोरेणुभिः कर्णपूरः ॥ १३ ॥

शीति तव भ्रम एव । इदं वस्त्वन्तरमेव । किं तर्हि इत्यत्राह — मन्दारपल्लवापी-  
डकल्पित कस्याश्चित् कर्णपूर इति श्लोकान्त्येन पदेन समन्वय । मन्दारपल्लवा-  
पीडेन मन्दारपल्लवसञ्चयेन । आपीडशब्दस्य कुसुमापीडादिषु सञ्चयवाचित्व  
दृष्टम् । मन्दारपल्लवसञ्चयेन कल्पितदिशाखादलकर्णिकाद्यवयवविशेषशिल्प-  
विन्याससुभग सम्पादित, तदपेक्षया आपीडग्रहणम् । अथवा मन्दारपल्लवरूपे-  
णापीडेन अलङ्कारेण कल्पित । कस्याश्चिद् वनिताकुलवैजयन्त्या । भूषणचातुर्येण  
भूप्यस्य लोकोत्तरत्व कल्पत इति कस्याश्चिदित्युक्तम् । कर्णपूर निक्षेप्य कर्णाल-  
ङ्कार । कर्णपूरशब्देन कर्ण पूरयितु समग्रशोभ कर्तुमस्य वेचिञ्च्यमिति प्रकाश्यते ।  
कम्प्रेरित्यादि । कैश्चिन्मृदुमणिदलै कश्चिदिति दृष्टिगोचरैरप्यपरिच्छेद्यसौभाग्ये  
मृदुमणिरूपेर्दल मन्दारपल्लवेन अनेकरत्नरूपेण निर्मितेर्दलेरुपलक्षित । एतान्यसा-  
धारणानि कर्णपूरत्वजापकानि चिह्नानि । एतद्विशेष्यम् । गण्डसंसर्गलाभाद्धन्ये ।  
एतत्सम्बन्धिनो गण्डसंसर्गस्य रसिकैरभिलषणीयस्य लाभात् अतिलोभनीयात् ।  
(स्वेदप्रकरेण) गण्डसंसर्गलब्धेन सुभगे उज्ज्वले । पत्रभङ्गैश्चित्रिते गण्डस्थले  
बुद्बुदकुममस्तुरिकादिभिरचितै पत्रभङ्गै सश्लेषसङ्क्रान्तै चित्रिते विचित्रता  
नीतै । एतानि दलविशेषणानि । स तव पिशितभ्रमहेतु । अयं नयनानन्दकर ।  
अलकसुमनोरेणुभि शबलिततनु सुमनोरेणु(म)त्त्व दृष्टम् अलकसम्बन्धित्वमुप-  
पत्त्या कल्प्यते । सुमनोरेणुत्वनिश्चये अन्यत्रपि चिह्नमस्ति । सान्द्रामोदै सान्द्र  
मामल आमोदो येषाम् । कथमलकसुमनोरेणूना कर्णपूरसम्बन्ध तत्रोपपत्तिक-  
रण — पट्पदक्षोभलमै रेणूनामामोदेन सुमामामोदभेदेन पट्पदक्षोभ, तेषामामो  
दाप्रियवान्, तेन तत् शोभलप्रत्य कल्प्यते । शुभ्रं धवलं शोभनैर्वा । अत्र कर्ण-  
पूरसौभाग्यवर्णनेन तत्सम्बन्धिन्या नायिकाया रूपचातुर्यमद्भरपनेन गते क्रमेण  
गुणवर्णनानुभाषेनोच्छ्रिता प्रकाश्यते ॥ १३ ॥

देवी—(क) हळा! एसो मन्दारकर्णउरवुत्तन्तो अदिमेत्तं मां  
सकावेदि<sup>१</sup> ।

चेटी—(ख) भट्टिणि!! एत्तिएण ण णिण्णओं । अवहिदाओं  
सुणह्य ।

त्रिदृषकः—(ग) भो मम खु सिद्धन्तो उदअळिहिअं विअ अ-  
क्खरं सुण्णपरिणामं होदि । (कर्णपूरमादाय) किस्से अअं  
कर्णउरो त्ति एदं-पि किं जाणिटुं पारेसि ।

राजा—(अङ्गुल्या निर्दिशन्) यस्या ईयं पदपद्धतिः, मन्ये तदी-  
यामेवावतंसकभुवंमसावलङ्कृतवानिति ।

(क) सखि! एष मन्दारकर्णपूरवृत्तान्तोऽतिमात्रं मां शङ्कयति ।

(ख) भट्टिनि! एतावता न निर्णयः । अत्रहिते शृणुवः ।

(ग) भोः मम खलु सिद्धान्त उदकलिखितमिवाक्षरं शून्यपरिणाम भवति । कस्या  
अयं कर्णपूर इत्येतदपि किं ज्ञातुं पारयसि ।

इत्थं नायकस्य सादर वचनमाकर्ण्य नायिका मानग्रहस्य बीजावाप क-  
रोति—एसो इत्यादि । मन्दारकर्णपूरवृत्तान्तः कस्याश्चिदित्यारभ्य बहुप्रकारं सा-  
राभिनिवेशं वर्णितः । वृत्तान्तशब्देन वर्णनीयस्य बहुत्वेन मनसस्तत्राभिरुचिर्व्य-  
ज्यते । अत एवातिमात्रमित्युक्तम् । माम् इतः पूर्वमदृष्टमित्यतमापचारम् । अतिमा-  
त्रमिति इमं द्वारीकृत्य वनितान्तरान्वेषण तल्लिप्सया वैवश्यमित्यादिवहुविधमनिष्ट-  
माच्छाद्यातिमात्रमित्युक्तम् । शङ्कयति वितर्कयति । गोपनाय विषयानिर्देशः ॥

आच्छादितं ज्ञात्वा चेटी संरम्भावकाश निरस्याह—इयता न निर्णयः ।  
अन्यानुरागं प्रतीतिशेषः । पुनरपि वस्तुनिश्चयावाधि शृणुव, नान्तरा वैसनस्यं  
कार्यमिति भावः ॥

एतदपीति । पदयुगलविभागज्ञानवदित्यपिशब्दार्थः ॥

इयं पदपद्धतिः इयं पूर्व दृष्टा । (पद)पद्धतिः पदप्रतिबिम्बम् । अवत-  
सकभुवं कर्णपाशम् ॥

१ 'सखे' इति क. पाठः, २ 'इ' इति ग-घ. पाठः. ३. 'स्य' इति घ. पाठः. ४.

'पद्' इति घ. पाठः. ५. 'वगल' इति घ. पाठः



विदूषकः—(क) को एत्थ हेदू ।

राजा—यतः पदवतंसकयोरालक्ष्यन्ते धर्मसलिलविन्दवः ।

देवी—(ख) हळा! पअकहा वि एत्थ आपडिआ ।

चेटी—(ग) भट्टिणि! किं वा एदिणा ।

विदूषकः—(घ) भो समाने वि समीरपहगमणपरिस्समे कहं  
एच्छाए च्चिअ समजळं उब्भिण्णं ।

राजा—न खलु मार्गश्रमजनितैरोभिर्भवितव्यम् । श्लाघ्यज-  
न्मानं कश्चिद् युवानम्—

(क) कोऽत्र हेतुः ।

(ख) सखि! पदकथाप्यत्रापिता ।

(ग) भट्टिनि! किं व्रैतेन ।

(घ) भोः समानेऽपि समीरपथगमनपरिश्रमे कथमेकस्या एव श्रमजलमुद्भिन्नम् ।

कोऽत्र हेतुरिति । तत्सम्बन्धित्वे को हेतुः । पदे संस्थानादिदृश्यो भेदः ।  
अत्रैकाश्रयत्वज्ञापको हेतुः कथ्यतां, न प्रतिज्ञामात्रेण सवदामि ॥

पदकथापि पदवृत्तान्तोऽपि । पूर्वस्यैव शक्वाहेतुत्वे अन्यदपि गण्डोपरि  
पिटकायमानमाविर्भूतमित्यर्थः ॥

किं एदिणा इति । अनेन पूर्वस्माद् विशेषो न सिद्धः । तत्रात्र वैमनस्यं  
कार्यमिति शेषः ॥

समानेऽपीति । धर्मजलविन्दोरसाधारणत्वं न घटते । दिव्ययुवतित्वाङ्गी-  
कारान् समीरपथगमनं तेन परिश्रमश्च युज्यते । श्रमजलमेकस्या एवेति कथं  
घटते । अत्र प्रभुत्वं नानुसराति । श्रमजले श्रमस्य हेतुत्वं नियतम् । तस्येहाध्वगमनं  
परिस्फुटो हेतुः । तदुभयोः साधारणं कार्यम् एकस्या इति न चतुरश्रम् ॥

अन्यथा श्रमस्यासाधारण हेत्वन्तरं वक्तव्यमित्यत्राह—न खल्विति । मार्गश्रमो  
नात्र निमित्तम् । तस्य साधारणत्वम् । लोकोत्तरमसाधारणं निमित्तान्तरं कल्प्यते ।  
किं तदित्याह— श्लाघ्येत्यादि । कश्चिद् युवानं श्लाघ्यजन्मानम् । जन्मफले नि-

अपाङ्गपातैरनुरागगर्भैरावलिगतभ्रूलतमापिवन्त्याः ।

रोमाञ्चसम्भेदसखेषु सोऽयमङ्गेष्वनङ्गप्रथमावतारः ॥ १४ ॥

विदूषकः — (क) भो अप्पण्णो 'वि अहं एत्थ किं पि उप्पेक्खिखुं

(क) भो अल्पज्ञोऽप्यहमत्र किमप्युत्प्रेक्षितुमिच्छामि । त्वमेव तस्या अपाङ्गशरस्य

रूप्यमाणे प्रथमस्य जन्मैव श्लाघ्यम् । किं पुनश्चरितम् । अनेकजन्मस्वेकफलो-  
द्देशेन समार्जितविविधपुण्यफलानुभवाय प्रादुर्भूतत्वाद् अहो महापुरुषस्य जन्म लोको-  
त्तरम् । अन्येषामुचितफलाभावेन नातिहृद्यमिति रसिकैः श्लाघ्यजन्मानम् ।  
कश्चिद् अन्वेषणे दुर्लभत्वात् सहसा न बुद्ध्युपाखण्डं कामपि जातिं देशं चालङ्क-  
र्वाणम् अनिर्देश्यमहिमानम् । युवानं प्रत्यग्रयौवनम् इति निर्देश्यमाणकटाक्षकर्म-  
तया कल्प्यते । किञ्चास्यैव यौवनं सफलम् । अपाङ्गपातैः विषयबाहुल्येन तत्र तत्र  
पुनः पुनः वैवश्यमन्थरं पतितैरपाङ्गैः । अनुरागगर्भैः रागस्य भोगोन्मुखत्वमनु-  
रागः, 'अनुरागेण भुज्यते' इत्युक्तत्वात्, तेन सुभगभोग्यलाभेनान्तःकरणमापूर्य  
नयनमार्गेण निर्गत्य तद्रश्मीनवलम्ब्य भोग्यं प्रति प्रेरकेण सम्भिलितैः । तेन पाने  
अलम्भावानुदयः प्रकाश्यते । आवलिगतभ्रूलतं सहचरनयनमहोत्सवानुगुणमा-  
पहसितलास्यचतुरचिह्नीचिह्नीकम् । पानक्रियाविशेषणमेतत् । आपिवन्त्याः आ-  
समन्ताद् आपादचूडमभिव्याप्य भृशं पिवन्त्याः आस्वादयन्त्याः । अत एव  
यूनः कर्मत्वं, नैकदेशस्य मुखादेः । चक्षुरादीनां रूपादिग्रहणाद् रसनाया  
रसग्रहणे हृद्यताप्रकर्ष इत्यन्येषां विषयग्रहणे प्रकर्षकथनाय पानक्रियोपचार इति  
दर्शने पानमुपचर्यते । रोमाञ्चसम्भेदस्य पानदशासमुल्लसितस्य स्वयमवकाशदाने-  
नानुकूलेषु, इदमेव हि सख्यम् । अङ्गेषु न कश्चिदवयवे, कपोलादिपदतलान्तेषु ।  
सः त्वया मार्गपरिश्रमनिमित्तत्वेनोक्तः स्वेदप्रसरः । अयम् अनङ्गप्रथमावतारः  
दर्शनजनितस्य मदनावेशस्य प्रथमप्रादुर्भावः । स्वेदादीनां मदनावेशकार्यत्वात् ।  
अनङ्गशब्देन तत्कार्यं लक्ष्यते नियतकारणत्वबोधनाय । प्रथमशब्देन दर्शनस्य  
तत्कृतस्य मदनावेशस्य तत्कार्यस्य स्वेदादेश्च नूतनत्वेन हृद्यत्वं गम्यते । रोमाञ्च-  
स्यापि युगपदेकाश्रयत्वकथनेनानङ्गकार्यत्वमनुक्तसिद्धम् । प्रस्तावात् स्वेदस्य विशेष-  
पकथनम् । कश्चित् सप्रेमाद्यलोकयन्त्याः पदवतंसकस्यामिन्याः मदनावेशजनितोऽयं  
स्वेदोद्गम इति मया सम्भाव्यते । अतः पूर्वोक्तं घटत इति तात्पर्यम् ॥ १४ ॥

इच्छामि । तुमं एव्व तिस्से ,अपङ्गसरस्स लक्खो- । को  
अण्णो एत्थ माणुसलोए दिव्वकण्णआजणप्पत्थणाओ ।

देवी — (क) हला ! किं सुदो माणवअस्स उवण्णासो ।

चेटी — (ख) आम सुदो । को उण एदिणा महाराअस्स  
अवराहो ।

देवी — (ग) का वा मन्तेदि सो अवरज्झो त्ति ।

विदूषकः — (सावधान कर्णपूरमवलोक्य) (घ) भो-वअस्स ! अच्छेरं अ-  
च्छेरं । एत्थ किं पि सत्थं आलिहिदं ।

राजा — (सस्मितम्) ताहिं वाच्यतां शास्त्रम् ।

विदूषकः — (वाचयति) (ङ) किकुचासविमेसुतिदिपुआ । कहं पि  
वाइदाइ अक्खराइ । अत्थं पुण जाणिदुं अकुसलहि ।  
ता कहेदु अत्तभवं ।

राजा — (सतिमर्शम्) शङ्के मदनसन्देशपराया गाथायाः पदाद्य-  
क्षराण्येतानीति ।

लक्ष्यः । कोऽन्योऽत्र मानुपलोके दिव्यकन्यकाजनप्रार्थनीयः । ।

‘(क) सखि ! किं श्रुतो माणवकस्योपन्यासः ॥’

‘(ख) आम श्रुतः । कः पुनरेतेन महाराजस्यापराधः ।’

‘(ग) का वा मन्त्रयते सोऽपराद्ध इति ।’

‘(घ) भो वयस्य ! आश्चर्यमाश्चर्यम् । अत्र किमपि शास्त्रमालिखितम् ।’

‘(ङ) कथमपि वाचितान्यक्षराणि । अर्धं पुनर्ज्ञातुमकुशलोऽस्मि । तत् कथयत्वन-  
भवान् ।’

उपन्यासः अनिष्टप्रमेयप्रस्तावः । श्रुत इति काकुगर्भं वचनम् । माणवक  
इति सासूयमुक्तिः ॥

विदूषकः-- (क) पंचेमि भवदो मदिंकोसळं, जइ णहेहि लिहि-  
अ तं पूरेसि ।

(राजा कर्णपूरमादाय तथा कृत्वा ददाति)

विदूषकः-- (पुनर्वाचयति)

(ख) किं कुणइ चादअवहू सन्दसिणेहा वि मेहपअरम्मि ।

सुहिआ तिस्से दिट्ठी पुण्णा आणन्दवाहेणं ॥ १५ ॥

(ग) भो आखू विअ तुवं । सो खुँ अप्पं पि छिहं अ-

(क) प्रत्येमि भवतो मतिकौशलं, यदि नखैर्लिखित्वा तां पूर्यसि ।

(ख) किं करोति चातकवधूः सान्द्रखेहापि मेघप्रवरे ।  
सुखिता तस्या दृष्टिः पूर्णानन्दवाप्सेण ॥

(ग) भो आखुरिच त्वम् । स खल्वल्पमपि च्छिद्रमतिमात्र विस्तारयति । त्वयापि

किं कुणइ इत्यादि ।

किं करोति चातकवधूः सान्द्रखेहापि मेघप्रवरे ।

सुखिता तस्या दृष्टिः पूर्णानन्दवाप्सेण ॥

किंशब्दः क्षेपे । न खलु निजखेहसान्द्रतानुगुणं सलिलादानादिषु प्रवर्तते, तद्वैर-  
वेण तूष्णीमास्त एवेत्यर्थः । अत एवोक्त प्रवर इति । तर्हि किमस्याः सद्यःफलि-  
तमित्यत्राह—सुखितेति । अत्र वाच्यनिहवेन कुलपालिका भिन्नलोकस्थमपि पुरुष-  
वरं दृष्ट्वा समुचितां स्वपक्षपातप्रेमदशामधिरोहणयोग्याम् अवश्यमङ्गीकुर्वाणा  
विप्रयोज्योपावर्चनादिषु स्वयमन्यमुखेन वा न यतते, शीलेन शालीनतयापाटवेन  
तरंकारुण्यानिर्णयेन च तूष्णीमास्ते । तर्हि किमरण्यरुदितप्रायेणानुरागेणेति चेद्,  
अस्ति महज्जन्मसाफल्यं नयनयोः । सुकुमारसुन्दरपरिपूर्णलक्षणरूपसाक्षात्कारेण  
सुखिता । कथं सुखं ज्ञायते, आनन्दजनितेन वाप्सेण पूर्णा । आत्मनस्तु सक-  
लेन्द्रियप्रवृत्तिजनकविषयलाभ एव परमानन्दलाभ इति दृष्टिः सुखितेत्यनेन व्य-  
ज्यते । एवं स्थितेऽवस्थानिवेदनादते न किञ्चिदनया मुग्धया कर्तव्यम् । स एव  
विशेषज्ञः समुचितं विधास्यति । अत्र मेघप्रवरचातकवधूत्यपदेशेन मनोरथदयितं

१. 'भोदो' इति घ. पाठः, 'होदो' इति ग पाठः. २. पदमिदं घ. पुस्तके नास्ति.

३. 'व' इति क. पाठः. ४. 'वि' इति घ. पाठः.

दिमेत्तं वित्यारेदि । तुए वि पञ्चसेहि अक्खरोहि महन्तो  
गन्थसन्दब्भो रइओ । अलं एदिणा, अण्णं किं पि  
रहस्सं पुच्छिस्सं । पददंसणादो आरहिअ अण्णादिसो  
विअ दे आआरो । अत्थि वा वम्महस्स वि एत्थ  
अवसरो ।

देवी — (क) हळा! मम वि एसो संसओ ।

चेटी — (ख) भट्टिणि! भट्टिणो उत्तरं सुणिअ णिण्णअं करह्म ।

राजा — (आत्मगतम्) †अहोतुखलु मदीयामवस्थामनुकरोति मा-

पञ्चपैरक्षरैर्महान् ग्रन्थसन्दर्भो रचितः । अलमेतेन, अन्यत् किमपि रहस्सं  
प्रक्ष्यामि । पददर्शनादारभ्यान्यादृश इव ते आकारः । अस्ति वा मन्मथ-  
स्याप्यत्रावसरः ।

(क) सखि ! ममाप्येष सशयः ।

(ख) भट्टिनि ! भर्तुरुत्तरं श्रुत्वा निर्णयं कुर्वः ।

प्रति कामिन्या निजाभिलाषवैवश्यं प्रकाश्यते । मेघसाम्येन सर्वोपकारदीक्षितत्वम् ।  
चातकवधूसाम्येनानन्यशरणत्वं तरुण्याः प्रकाश्यते ॥ १९ ॥

पददंसणादो इत्यादि । इतः पूर्वमदृष्टत्वात् पददर्शनादारभ्य स्वेदरोमा-  
ञ्चादिविकारदर्शनादाकारस्यान्यादृशत्वं लक्ष्यते । अत्रावस्थान्तरे । मन्मथस्यापि,  
अपत्यलाभं प्रत्यौत्सुक्यं पूर्वमनुबद्धं, तत्र पदवतंसकमात्रमवलम्ब्य मन्मथवि-  
कारस्यापि । अवसरः प्रसरोऽस्ति किम् । पदवतंसकवर्णनं भवदाकारं च निरीक्ष्य  
मया शङ्क्यते ॥

तदानीं नायिका स्वहृदयसंवादि तद्वचनमाकर्ण्य निगूढामात्मशङ्कां तां  
बोधयति — ममाप्येष सशय इति ॥

एतद्वचनेन निश्चेतुं न शक्यं, महाराजस्योत्तरं श्रुत्वा निश्चिनुव इति  
तस्याः शङ्कोदयस्य मार्गरोधनं प्रति निर्बन्धः ॥

मदीयामवस्थामिति । सङ्कल्पकल्पितां कामिनीं प्रत्यङ्कुरितस्य गुणवर्णना-  
दिभिः क्रमेणोन्मीलितस्य रतिभाषस्यावलम्बनात् तदानुकूल्येन तस्य प्रश्लवचनाद्

१. 'वा एत्थ वम्महस्स वि अ' इति क-ग. पाठः. २. इदं र. पुस्तके नास्ति.

‡ आद्यर्थेऽयं निपातगमुदायो नृसन्दमभ्य एव ग्रन्थान्तरेषु पठ्यते.

णवकस्य वचनम् । तथा हि अनालक्षितलक्षा कापि रण-  
रणिका स्पृशतीव मदीयं चेतः । (प्रकाशम्) सखे ! अलम-  
न्यथा सम्भाव्य । आक्षिप्तोऽस्मि केवलं विस्मयेन ।

चेटी — (क) भट्टिणि ! किं सुदं ।

देवी — (ग) उज्जुआ खु तुवं । ण एआरिसा गहीरहिअआँ हिअअं  
पआसेन्ति ।

(क) भट्टिणि ! किं श्रुतम् ।

(ग) ऋज्वी ररुद त्वम् । नेतादृशा गर्भाहृदया हृदयं प्रकाशयन्ति ।

अतिनिगूढस्य प्रकाशकरणेन अहोतुमन्वित्युक्तिः । मदीयामवस्थाम् अन्तः-  
करणव्यापिर्नाम् । अनुकरोति मंथदति । अनुररणं मनोवृत्तितुल्यत्वेनावस्थाप्रका-  
शनम् । माणवरुस्येति वराकस्याप्येतदुक्तयने कथं पाण्डित्यमिति विस्मयः । तथा  
हीति उक्तस्य स्फुटीकरणम् । एतदुक्तयनुरूपैव मदीयावस्था । अनालक्षितलक्षा अदृ-  
ष्टविषया । विषयस्यात्यन्ताभावे कार्योदयानुपपत्त्या अनालक्षितेत्युक्तम् । कापीति  
विषयस्यानिर्णयादनेनेदमिति वस्तुमशक्या । रणरणिका विषयाभिपन्नोन्मुखः  
सम्भ्रमः । मदीयं चेतः कर्म । स्पृशतीति विषयानिश्चयेन भीत्या व्यवहारः ।  
तथापि सहसा न प्रकाशयामीति निरूप्य तद्वर्तीति निरुणद्धि — मखे ! इति ।  
कथमिदानीं तवान्यथाप्रतीतिर्जाता । अन्यथा वस्तुवृत्तादन्यप्रकारेण मा निरूपय ।  
तर्हि सर्वथा न विकार इति चेत् तत्राह — केवलं विस्मयेन आक्षिप्तोऽस्मि,  
विस्मयनीयवस्तुदर्शनेन केवलं चित्तव्याक्षेपः, न त्वया शङ्कितेन हेतुनेति केवल-  
शब्दाभिप्रायः ॥

किं श्रुतमिति । मयोक्तं सत्यमेव एतद्वचनेन निश्चयः कार्य इति । तच्छ-  
ङ्कां परित्यजेत्यर्थः ॥

तद्वचनमाक्षिप्याह—उज्जुआ इत्यादि । ऋज्वी अवरुहृदया लघुधीरित्यर्थः ।  
नेतदेवामिति शेषः । तत्र हेतुः एतादृशा महान्तः अपरिच्छेद्यहृदयाः । हृदयगतं  
न प्रकाशयन्ति हृदयगतमाच्छाद्यान्यथा वदन्ति । अतो वचनमात्रेण न शङ्का-  
पगम इत्यनेन प्रणयक्रोपस्य किञ्चिदुन्मेषः प्रकाशयते ॥

विदूषकः— (गन्धग्रहणमभिनीय) (क) जह दक्खिणाएँ दिसाए वह-  
ळामोदमंसलो मारुओ वाहई, तँह तक्केमि, तहिँ तेण दि-  
व्वज्जणेण होदव्वं त्ति। ता दक्खिस्सं णं<sup>१</sup> ।

राजा— मूर्ख! प्रभावान्तर्हितमूर्त्तिः कथमन्विष्य दृश्यते दिव्य-  
जनः ।

विदूषकः — (ख) असम्भाविअतिरक्खरणीओ वि कदाइ चि-  
ट्ठदि त्ति मए सुदपुरुवं एव्व । ता वेत्तिस्सं । (परिक्रम्याव-  
लोक्य च साटोपम्) मुखेण एव्वं मएँ दिाँट्ठे सो दिव्वजणे

(क) यथा दक्षिणस्या दिशो बहुलामोदमांसलो मारुतो वाति, तथा तर्कयामि तत्र  
तेन दिव्यजनेन भवितव्यमिति । तद् द्रक्ष्याम्येनम् ।

(ख) असम्भाविततिरस्करणीकोऽपि कदाचित् तिष्ठतीति मया श्रुतपूर्वमेव । तद्

गन्धग्रहणमभिनीयेत्यादि तस्या मानस्फुटीकरणाय तदनुनयेन नाय-  
कस्य दाक्षिण्यप्रकाशनायोपस्थिताया नायिकाया एतदवस्थया शङ्कानुबन्धाय च  
प्रतिपाद्यते । वाहइ वाति । तेन दिव्यजनेनेति । कस्याश्चिद् दिव्ययुवतेरित्यनेन  
दिव्ययुवतिसान्निध्यस्योहनात् तत्सम्बन्धितया वतंसकस्य निश्चयात् तदानीं तत्प-  
तनस्य दृष्टत्वाद् शटिति दिव्यजन इत्यूहेन सिद्धवद् व्यवहारः ॥

नायकस्यापि तत्र हृदयसंवादः । प्रभावान्तर्हितमूर्त्तित्वादन्विष्य द्रष्टुम-  
शक्यमित्येव वैषम्यस्फुरणम् ॥

नायकोक्तौ प्रवृत्तिनिषेधस्फुरणाद् उक्तस्यापवादकथनेन प्रवृत्तियोग्यतां सा-  
धयति — असम्भाविअ इत्यादि । अन्तर्हितमूर्त्तित्वं दर्शनाभावे हेतुः । तस्य  
न नियमः, असम्भाविततिरस्करणीकोऽपि कदाचित् तिष्ठतीति मया श्रुतम् । तद्  
ग्रहीष्यामि ज्ञास्यामि । पाक्षिकत्वेऽपि प्रयत्नार्हत्वादित्यौत्सुक्यजननायोक्तिः । साटोपं

१. 'ओ दिसाओ व' इति र-घ. पाठः. २. 'इ तक्के' इति क-ग पाठः. ३. 'ता तक्के'  
इति र. पाठः. ४. इद घ. पुस्तके नास्ति. ५. 'दक्खिस्सं' इति क. पाठः.  
६. 'स्स एव्व अहं' इति क-र-ग. पाठः. ७. 'व्व सो दिाँट्ठे दिव्व' इति क. पाठः.  
८. 'एसो दिाँट्ठे दिव्व' इति ग. पाठः. ९. 'हो दि' इति क. पाठः.

विवेअरासिणा तुए वि दृष्टव्वो आसी । ता सिग्धं एहि ।  
(राजानमकार्षति)

राजा—\*(भ्रमपरिणामेनानेन भवितव्यम्) भवतु पश्यामस्तावत् (उपसृत्य  
दृष्टौ सखिदक्षं जनान्तिकम्) कथमियं देवी संवृत्ता । सखे ! सो-  
ऽयमीदृशो भवच्चापलपरिणामः ।

विदूषकः— (क) बुभुक्ष्वातिमिरेण अन्धीकिदा मे दिट्ठी, जेण  
देविं दिव्यजणो त्ति सम्भावेमि ।

देवी—(ख) पारासरिअ ! अलं सङ्गाए । णाहं सा, जिस्से सो क-  
ण्णऊरो, तं पादजुअलं वाँ ।

प्रहीप्यामि । मूर्खेणैव मया दृष्ट स दिव्यजनो विवेकराशिना त्वयापि द्रष्टव्य  
आसीत् । तच्छ्रीव्रमेहि ।

(क) बुभुक्ष्वातिमिरेणान्वीकृता मे दृष्टि, येन देवीं दिव्यजन इति सम्भाव  
यामि ।

(ख) पाराशर्या अल शङ्कया । नाह सा, यस्या स कर्णपूर तत् पादयुगल वा ।

सदर्पम् । तेन भ्रमस्य गाढत्व प्रकाश्यते । अत एवाह—मया दृष्ट इति ।  
देवीदर्शने भ्रमेणोक्ति । मूर्खम्यापि सत प्रकाशनसामर्थ्ये पण्डितम्यापि तदनु-  
सरणमेव युक्त, तत् 'कथमन्विष्य दृश्यत' इति पूर्वोक्तमनादृत्येदानीं मत्प्रेरणया  
द्रष्टव्यो दिव्यजन ॥

भ्रमेति । अनेनैतदुद्यमेन भ्रमपरिणामेन अन्ते भ्रमरूपेण भवितव्यमि-  
त्येतच्चापलनिरूपणात् कल्प्यते । भवत्विति । अस्तु तथापि द्रक्ष्यामीति सादरण  
वचन, पक्षे प्रस्तुत दिव्यजनम्, अथवा भ्रमाधिष्ठान निराधिष्ठानस्य भ्रमस्यायोगात् ।  
सर्वथा किमपि द्रष्टव्यमिति †द्रक्ष्यामीत्युक्तम् ॥

'येन देवीं दिव्यजन इति सम्भावयामी'ति तस्य स्फुटोक्तिमनुसृत्य कोपेन  
कान्तसाम्मुख्य परित्यज्य त प्रत्याह—पारासरिअ ! इत्यादि । नाह सा, दिव्यजन

१ वाक्यमिदं क धयोर्नास्ति २ 'जा प' इति क पाठ ३ 'एवा ज' इति ख घ पाठ  
४ 'लस्य प' इति ख पाठ ५ 'च' इति ख पाठ

\* धनुरेखान्तर्गतमिदं वाक्य व्याख्यानुसारातिवेशितम् । मूलकोशेषु तु नैव पठ्यते ।

† द्रक्ष्यामि' इत्यर्थानुवादो भवेत् । तथैव वा व्याख्यातु पाठ



विदूषकः— (जनान्तिकम्) (क) भो वअस्स! सव्वं एव्व सुदं तत्त-  
होदीए । तक्केमि हिज्जो आरहिअ एत्थ चिद्धदि त्ति ।

राजा— (प्रकाशम्) देवि! कथमस्थाने कुपितासि । अद्भुतर-  
सोऽयमत्रापराध्यति ।

देवी— (ख) कुविद त्ति मं महाराओ एव्व मन्तेदि ।

राजा— प्रिये! मा मैवम् —

(क) भो वयस्य! सर्वमेव श्रुतं तत्रभवत्या । तर्कयामि ह्य आरभ्यात्र तिष्ठ-  
तीति ।

(ख) कुपितेति मां महाराज एव मन्त्रयते ।

शब्दस्तिष्ठतु, यस्यास्तत् पदयुगलं, तदिति युष्माभिराम्रेडितसौभाग्यं, यत्सम्बन्धेन  
पदयुगले कर्णपूरे च युष्माकमत्यादरः, सा नाहमिति तद्रहस्यं प्रकाश्याधिकेपगर्भ-  
मुक्तिः ॥

निजदाक्षिण्यानुगुणमनुसरति—देवीति । माननीयचरिता त्वं कथमस्थाने अ-  
प्रसङ्गे निर्निमित्तमिति यावत् । कुपितासि कोपकार्यावलम्बिनी वर्त्तसे । अस्थान-  
त्वमुपपादयति— अद्भुत इत्यादि । अयमद्भुतरसः इतः पूर्वमिह दिव्यजनसञ्चार-  
स्यादृष्टत्वाद् यदृच्छया मणिशिलातले अलक्तकाङ्कितपदविम्बपङ्क्तिदर्शनेन सहसा  
नभसोऽमानुपशिल्पविचित्रकर्णपूरपातेन चाद्भुतरसः संवृत्तः, न तु त्वया निरू-  
पितं रसान्तरम् । स एवापराध्यति, तव कोपहेतुत्वात् । अद्भुतरसेनैवात्रायं  
वृत्तान्तः, नानुरागेण । तत्कोपं मा कृथा इत्यर्थः ॥

तदाच्छादनं मन्यमाना प्रौढनायिका गम्भीरमाक्षिपति— कुपितेति । मां  
महाराज एव मन्त्रयते अकुपिताया ममास्थानकुपितेति दौर्जन्यमापादयितुं महा-  
राज एव मन्त्रयते, न खलु मम कोपेन । पूर्वं कोपहेतुमुद्भाव्य पुनः कुपितेति  
कोपस्यानुपपत्तिकथनं क्रियते । तन्महाराजस्य प्रमुत्वमेवेति च स्फुरति ॥

एवं तस्या वचनमाकर्ण्यतिस्फुटानि कोपचिह्नानि चालक्ष्यानुन-  
यति— मा मैवम् । वादीरिति शेषः । एवमिति कोपमन्तर्निघाय नाहं  
कुपितेति किं वदसि । किं कोपेन तव जातमित्यत्राह— अकुटिलेत्यादि ।

अकुटिलविपमाभ्यां भ्रूलताभ्यामिदानी-

मुपहितकुचकम्पैरश्रुसरोधयलैः ।

प्रणयकुपितगर्भैर्मुग्धहासैर्मदीयं

चकितयसि मुधैव त्वं चकोराक्षि! चेतः । १६ ॥

चेटी<sup>१</sup> — (क) पसीददु पसीददु भट्टिणी । अणवरद्धो एव्व एत्थ भट्टा ।

देवी<sup>२</sup> — (ख) हला! एव्वं एदं । अहं खु णियमकिल्लेसिअसरीरौ अणीसहि उत्तरोत्तरकहाअं । ता अत्तणो आवासं गमिस्सं ।

(निष्क्रान्तौ देवी सपरिवारा)

राजा — कथं गतैव देवी ।

(क) प्रसीदतु प्रसीदतु भट्टिनी । अनपराद्ध एवात्र भर्ता ।

(ख) सखि! एवमेतत् । अहं खलु नियमकेशितशरीरा अनीशास्युत्तरोत्तर-  
कथायाम् । तद् आत्मन आवासं गमिष्यामि ।

अकुटिलाभ्यां कोपेनोर्ध्वं प्रेरिताभ्याम् ऋजूकृताभ्याम्, अत एव विपमा-  
भ्याम् अस्मत्पीडावहत्वाद् । अकुटिलस्य कथं विपमत्वमिति विरोधाभासः ।  
तथाविधाभ्यां भ्रूलताभ्याम् । उपहितैः आविष्कृतैः श्वासप्रकोपकृतैः स्तनकल-  
शयोः कम्पैः । अश्रुसरोधे कोपोदयस्य नयनपरिपूर्णस्याश्रुणः सरोधे पतने लाघव-  
शङ्कया निरोधे यलैः मुखोन्नमनाङ्गुलिप्रेरणादिभिः प्रयलैः । प्रणयकुपितगर्भैः  
कुपितं कोपः प्रणयकोपमन्तर्निदधानैः । मुग्धहासैः नवनवोन्मेषैः स्मितैः । एतै-  
रन्यैश्च कोपकार्यैः इदानीन्तनैः पूर्वमनभ्यस्तकोपदर्शनं मदीयं चेतः त्वं चकित-  
यासि मुधैव । नात्र कोपहेतुः स्वल्पोऽपि शङ्कनीयः । चकोराक्षीति त्वद्रूपचातुर्य-  
दासीकृतोऽहं कथं तव कोपहेतुं सम्पादयामि । तन्मैवं कोपं कार्पाः ॥ १६ ॥

इत्युक्तेऽप्यनुनयमनङ्गीकृत्य तस्यां गतायां सविषादमाह — कथं गतैव  
देवी, न त्वनुनयं गृहीतवतीत्येवकारेण द्योतितम् ॥

१ 'टी अ' इति घ. पाठः. २. 'डु अ' इति ग. पाठः. ३. 'वी ए' इति घ. पाठः.  
४. 'रा ण पारेमि उ' इति क. पाठः. ५. 'न्ता स' इति घ. पाठः, 'न्ता सपरिवारा  
देवी' इति तु क. ग. पाठः.

(नेपथ्ये वैतालिकौ)

प्रथमः—आरूढोऽयमवलम्बमम्बरस्यांशुमाली । तथा हि-  
 अभिलषति न भृङ्गी पौष्पमुद्वेलततं  
 मधु मधुपसपीतिप्राप्तपीयूषभावम् ।  
 अपितु तरणितापात् सङ्कुचद्भिः स्वगात्रै-  
 राधिसहचरपक्षच्छायमालीयतेऽसौ ॥ १७ ॥

द्वितीयः—न चरति मृगतृष्णावञ्चितः कृष्णसारः  
 शिशिरमपि तृपार्त्तः सारसं सत्यतोयम् ।  
 द्युमणिकिरणजालैर्नूनमत्यर्थतप्तं  
 परिमृशति न पौष्पं कार्मुकं पुष्पकेतुः ॥ १८ ॥  
 विदूषकः—जीवाविदह्नि वेदाळिण्हि । तुवरदु तुवरदु वअस्सो

(क) जीवितोऽस्मि वैतालिकाम्यम् । त्वरतां त्वरतां वयस्यः स्नानार्थम् ।

एवम् एकदिनप्रयोज्यस्येतिवृत्तस्यान्ते कालविशेषप्रकाशकत्वेन वैतालिको-  
 क्तिश्चूलिकया प्रकाश्यते । तत्र द्वयोरेकस्योक्तिः—आरूढ इत्यादि । अवलम्बं  
 मध्यम् । मध्याह्नः प्राप्त इत्यर्थः । कार्येण तदुपपादयति—अभिलषतीत्यादि ।  
 भृङ्गी पौष्पं मधु नाभिलषति । किमहृद्यतया, नेत्याह—मधुपसपीतिप्राप्तपीयूषभावं  
 मधुपेन निजकान्तेन सपीतिः सहपानं तेन प्राप्तामृतभावम् अपीत्यर्थसिद्धम् ।  
 तत्र हेतुमाह—उद्वेलतप्तमिति । भृशं तप्तम् उष्णं मध्याह्नात्पेनेति सिद्धम् । अपि तु  
 हृतोऽन्यदपि कालकार्यत्वेन सैवानुसरति । असां भृङ्गी तरणितापात् सङ्कुचद्भिः  
 स्यावमर्षः सह सहचरस्य पक्षच्छायायाम् आलीयते क्षिप्यति ॥ १७ ॥

अन्य आह—कृष्णसारः सारसं सत्यतोयं न चरति । सारसं सरःस-  
 म्भानि । मिथ्याजलमपेक्ष्य सत्यशब्दः । शिशिरमपि तृपार्त्तोऽर्पात्युभयत्रापिशब्दः ।  
 तत्र हेतुः मृगतृष्णावञ्चिनः तत्रैव भ्रमन् । पुष्पकेतुः पौष्पं कार्मुकं न परिमृशति  
 आरोपणाय न परिमार्ष्टि । द्युमणिकिरणजालैरत्यर्थतप्तं नूनमित्युपपत्त्या कल्पना ।  
 इति कार्यवर्णनेन कालः प्रकाशितः ॥ १८ ॥

तत्र एवाह—त्वरतां वयस्यः स्नानार्थं मध्याह्निस्य प्राप्तत्वात् । अन्यथ

ह्लाणत्थं । अण्णं च कळ्ळम्मि मिअआवावारो । तत्थ अ-  
डवीअं दुळ्ळहं संपण्णं असणं । ता इट्ठेपुट्ठं अल्लिदव्वं ।  
राजा — न केवलं भवदभिमतसिद्धिरेव । देवी चानुनेतव्या । त-  
दभ्यन्तरमेव प्रविशावः ।

(इति निष्क्रान्ता. सर्वे)

इति प्रथमोऽङ्कः ।




---

च काल्ये मृगयाव्यापारः । तत्राटव्या दुर्लभं सम्पन्नमशनम् । तदिष्ट-  
पुष्टमशितव्यम् ।

---

कर्तव्यान्तरमुद्बोधयति । काल्ये मृगयाव्यापारः श्वः प्रभाते । अनेनानन्तराङ्कोपक्रमं  
वस्तु सूचितम् । सम्पन्न मृष्टम् । इष्टपुष्टम् इष्टं हृद्यं पुष्टं पूर्णम् ॥

न केवलमित्यादि । भवदभिमतसिद्धिरिति । मृष्टान्नादिलाभः । एतदेव न  
कर्तव्यं, देवी चानुनेतव्या । तदपि कर्तव्यान्तरमस्ति । इति अङ्कान्ते सर्वे  
निष्क्रान्ताः ॥

इति प्रथमोऽङ्कः ।

---

## अथ द्वितीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति रम्भा मेनका च )

रम्भा — (क) सहि ! महिन्दसासणन्तरवावुदा एत्तिअं काळं  
अणभिण्णहि एत्थगअस्स वुत्तन्तस्स । ता कहेहि, को दे  
मुहवेवण्णस्स हेदू । कहिं वा पिअसही तवदी ।

मेनका — (ख) सहि ! पुब्बं कदाइ पिअसहिं तवदिं उच्छङ्गे  
करिअ उपविट्ठेण को इमाए अणुरूवो वरो त्ति णारदमहे-  
सिणा पय्यणुउत्तेण भअवदा भाणुमाळिणा भणिअं—को

(क) सहि ! महेन्द्रशासनान्तरख्यापृतैतावन्तं कालमनभिज्ञास्म्यत्रगतस्य वृत्ता-  
न्तस्य । तत् कथय, कस्ते मुखवैवर्ण्यस्य हेतुः । कुत्र वा प्रियसखी तपती ।

(ख) साखि ! पूर्वं कदाचित् प्रियसखी तपतीमुखसङ्गे कृत्वोपविष्टेन कोऽस्या अनु-  
रूपो वर इति नारदमहर्षिणा पर्यनुयुक्तेन भगवता भानुमालिना भणितं—

अथेतरेतरालम्बनत्वेन नायकयो रतेः परिपोषे प्रतिपाद्ये नायिकाश्रयं  
प्रवेशकमुखेन सूचयितुं तरसखीप्रवेशः । तत्र सहसा सखीमुखवैवर्ण्यदर्शनात्  
प्रथम तद्वेतुप्रश्नः । पश्चात् स्वमेऽप्यजातविश्लेषायाः प्रियसख्या अदर्शनात् तद्वि-  
षयः प्रश्न उभयशेषतया कृतः ॥

मेनकया पुनर्दुःखमारमसहमानया तत्संविभागयोग्यामेनां हृष्टा सखीति स-  
म्बोधनेनास्मानुपेक्ष्य स्वकार्यप्रवृत्तायाश्चिरादागतायास्तव तटस्थवत् प्रश्नो न शो-  
भते । तथापि त्वामहं न वदयामीति सर्पाटिकाबन्धमुत्तरमारभ्यते— पुञ्चमि-  
त्यादि । पूर्वमित्यनेन कालदर्प्यं, कदाचिदित्यनेनानिर्द्धारितदिवसविशेषत्वं, वक्ष्यमा-  
णव्यगनानुभवस्य चिरानुत्तरं च प्रकाशयते । उत्सङ्गे कृत्वेति । मया सर्वापव-  
र्णिन्या तत् सर्वं प्रत्यक्षीकृतमिति भावः । भानुमालिना पर्यनुयुक्तेन नारदमहर्षिणा  
भणितमिन्वन्वयः । स्वमिदमपि प्रामाणिकमुत्सन्निक्षेपं महान्तः पृच्छन्ति । तट-  
स्थस्यैव गुणदोषपरिचारे चानुर्यं परपरीक्षणे विशेषेण परापेक्षेति च नारदस्यैव व-  
क्तृव्युपपत्तम् । कोऽस्य इत्यनेन न विचारहेतुविषयोऽयमर्थ इति तस्य गुणसा-

हि अज्ज तेळ्ळोक्के राएसिं सवरणं मोत्तुण इमाए अणुरुवो  
अण्णो त्ति ।

रम्भा — (क) मए वि एव्वं सुदपुख्वं एव्व । तदो तदो ।

मेनका — (ख) तदो आरहिअ सा तग्गआहिळासा वि लज्जाए  
अप्पआसेन्ती वट्टमाणा एअंदा मए सह तवणवणं पत्थि-  
आ । अन्तरा तस्स राएसिणो राअहाणि णाअपुरं हेट्ठदो  
दट्ठूण ठिआ ।

को ह्यत्र त्रैलोक्ये राजर्षिं सवरणं मुक्तास्या अनुरूपोऽन्य इति ।

(क) मयाप्येव श्रुतपूर्वमेव । ततस्तत ।

(ख) तत आरभ्य सा तद्रताभिटापापि लज्जयाप्रकाशयती वर्तमानैकदा मया  
सह तपनवन प्रस्थिता । अन्तरा तस्य राजर्षे रानधानीं नागपुरम् अधो  
दृष्ट्वा स्थिता ।

मग्न्य च ध्वन्यते । त्रैलोक्य इति । त्रिलोकीतिलकत्वेन मानुषत्वेऽप्ययमेव ब्राह्म इति  
प्ररोचना ॥

एव तस्या प्रश्नावसर दत्त्वा विश्रान्तवाक्याया तस्या रम्भा सिद्धमनूय  
शेषश्रवणौत्सुक्येन पृच्छति—मयापीत्यादि । स्वाभिपारतन्व्येऽपि दुष्प्रद्वृत्तान्ते  
दत्तमनसा लोकत इयन्मात्र श्रुत, शेषश्रवणे महदैत्सुक्य, तत् कथय । ततस्तत  
इति वीप्सया श्रवणौत्सुक्य ध्वन्यते । किं तथा वरगुणश्रवणे निजयौवनोचित  
किञ्चिदाचरितम्, उत मुग्धया किमपि नाज्ञीकृत, त्वया किं व्यवसितमित्यादिजि  
ज्ञासया प्रश्न ॥

तदो आरहिअ नारदवचनादारभ्य तच्छ्रवणादारभ्येत्यर्थ । लज्जया  
चरनारीपरमालङ्कारभूतया । अप्रकाशयन्ती ममापीति शेष । वर्तमानेति दिवा-  
निश तथा वर्तनस्य दुष्करत्व प्रकाशयते । एकदेति खेदेन दूरतया च दिवस-  
विशेषो नाध्यवसित । स्थितेत्यन्तमेकवाक्यम् । अस्मत्प्रपन्न विना गूढभेदन  
जातमिति दर्शयति—तस्येति । नारदमुखाच्छ्रुतस्य निम्नतरानुरागविषयस्य । अ-  
न्तरेति मध्येमार्गम् । प्रकृत गमन हृदयगूहन च ममतानुसन्धानवशाद् विस्मृत्ये-  
त्यर्थ ॥

१ 'मि' इति ख घ पाठ

२ 'क' इति घ पाठ

३ 'दा' इति क पाठ

४ 'च' इति क-ख-ग पाठ

रम्भा — (क) तदो तदो ।

मेनका — (ख) तदो मए उण से भावं जाणिअः कहिदं<sup>१</sup>—सहि!  
परिस्सन्ता विअ लक्खीअसि । एदं खु भाईरहीतीरगतं  
कत्तिकेआवासपरिसरुज्जाणं । एत्थ विस्समिअ गच्छह  
त्ति।

रम्भा — (सस्मितम्) (ग) सेविअं तुए सहीहिअअं । तदो तदो ।

मेनका — (घ) तदो जाव हरिमणिसिळादळे ओदरह, दाव तहिं  
एव्व सवअस्सो राएसी आअदो ।

(क) ततस्ततः ।

(ख) ततो मया पुनरस्या भावं ज्ञात्वा काथितं—सखि! परिश्रान्तेव लक्ष्यसे।  
एतत् खलु भागीरथीतीरगतं कार्तिकेयावासपरिसरोद्यानम् । अत्र विश्रम्य  
गच्छाव इति ।

(ग) सेवित त्वया सखीहृदयम् । ततस्ततः ।

(घ) ततो यावद्धरिमणिशिलातलेऽवतरावः, तावत्तत्रैव सवयस्यो राजर्षिरागतः ।

तदो तदो इति । दिवानिशं त्वया सह वर्तमानया मुग्धया वाङ्मात्रेण  
गूहनमेव कर्तुं शक्यं, चतुरया त्वया हृदयरहस्यं ज्ञातमेव । ततो गूढभेदप्रसङ्गे  
किं त्वया स एव प्रकटितः, उताजानत्येव गमनप्रेरणं कृतम्, अथवा तद्वाञ्छा-  
गूहनयोरनुगुणं किमप्युपन्यस्तमिति जिज्ञासया प्रश्नः ॥

भावं जाणिअ अभिप्रायं ज्ञात्वा, गमनादपि तदीयनगरालोकनादिषु  
प्रीतिः, सा लज्जया निगूह्यत इति ज्ञात्वा अवलोकनकौतुकादिभिरिति श्लेषः । स-  
खीति नित्याभ्यन्ते पथ्यनतिदीर्घ एवमलसगमनां त्वां कथं नयामीति वात्सल्येन  
सम्बोधनम् । परिश्रान्तेव लक्ष्यसे, न त्वदुक्त्या, गमनमान्धादिना मया त्वत्प-  
रिश्रमोऽनुमीयते । अध्यगमनमेवात्र हेतुतया प्रकाशते । विश्रम एवात्र चिकि-  
त्सा । एतदिति परिश्रमस्य विश्रमस्थलस्य च यौगपद्यं देवादापतितम् । भागी-  
रथीतीरगतमिति पावनत्वशतिलत्वादिना श्रमापनयनयोग्यतां, कार्तिकेयेत्यादिना  
देवायतनमादिभ्येनाशङ्कनीयगमनतां चारामस्य प्रकाशयति । तदास्थाविषयस्य

१. 'अ' इति स-ग. पाठः. २. 'ए' इति क-स-ग. पाठः. ३. 'ध्या' इति स-ग. पाठः.

रम्भा—(क) तदो तदो ।

मेनका—(ख) तदो-तदाणि अणङ्गवाणेहिं ळज्जाए अ दूमिआ  
तस्स अग्गदो ठाँदुं असमत्था मए सह तिरक्खरणीतिरो-  
हिआँ उप्पडिआ णहअलं ।

रम्भा—(ग) तदो-तदो ।

मेनका—(घ) तदो अत्तणो पदवीअं सिणिद्धदिट्ठिं तं पेक्खिअ

(क) ततस्ततः ।

(ख) ततस्तदानीमनङ्गवाणैर्लज्जया च दूना तस्याप्रतः स्थातुमसमर्था मया सह  
तिरस्करणीतिरोहितोत्पतिता नमस्तलम् ।

(ग) ततस्ततः ।

(घ) तत आत्मनः पदव्यां क्षिग्धदष्टिं त दृष्ट्वा द्विगुणितमनोभवायल्लुकायास्तस्या

नागपुरस्यात्यन्तगूहनेन हृदयानुसारः कृतः । विश्रममनूद्य गमनविधिना गमनशेष  
एव विश्रमः । किमन्यदस्माकमत्र प्रयोजनमिति मया रहस्यगोपनानुगुणमुक्तम् ॥

ततस्तया त्वद्वचनमच्छलमङ्गीकृत्य निजाभिरुचिसदृशं किं कृतम्, उत रह-  
स्यभेदनमाशङ्क्य गमनमेवाङ्गीकृतमिति प्रश्नः ॥

तत्र “क्रियाकेवलमुत्तरम्” इत्युक्तदिशा मया सहावतरणमेगोत्तरतयाङ्गी-  
कृतम् । यावत्तावदिति यौगपद्येन, विधिना दत्तहस्तोऽयमारम्भ इति द्योत्यते । स-  
वयस्य इति वधूकथावकाशः प्रकाशितः ॥

ततो युवाभ्यां किं तथैव स्थितम्, उत तत्रैव तिरस्करण्या स्थितम्, अथवा  
गतं, तादृशस्य दर्शने को विशेष इत्यादिप्रश्नः ॥

ततस्तदानीमिति । चिरामिलपितस्य समीपदर्शन इत्यर्थः । अनङ्गवाणैर्ल-  
ज्जया च पीड्यमाना तिरस्करणीतिरोहिता । नत्कर्तृन्नादर्शनात् प्रागेवेति शेषः । न-  
मस्तलस्योत्पत्तनकर्मतया प्रवृत्तिशेषं गमनेऽनिच्छा च ध्वनयति ॥

एवमुक्ते किं नमस्तले स्थिताभ्यां युवाभ्यां प्रकृतशेष किञ्चिल्लब्धम्, उत  
तूष्णीं स्थितमेव, अस्मदपेक्षां प्रति तन्मतिः कीदृशीति प्रश्नः ॥



विउणिअमणोभैवोअळ्ळआए ताए दसं ओळोइअ मए  
आचक्खिअं—सहि! दे कवोळमूळ्ळसिआणं सेअँक-  
णिआमोत्तिआणं सोहं तिरक्खरइ कण्णेउरो. चि ।

रम्भा— (क) तदो तदो ।

मेनका— (ख) तदो तस्स राएसिणो रूवाणुरूवं बुद्धिकोसळं प-  
रिक्खिअं तस्से अवत्थापत्थावणत्थं च सो कण्णेउरो आ-  
च्छिन्दिअं ळिहिअ गाहापदँज्जक्खराइ पमादेण विअ मए  
तस्स पुरदो पक्खित्तो ।

दशामवलोक्य मयाख्यातं—सखि! ते कपोलमूलोहसितानां स्वेदकणिकामौ-  
क्तिकानां शोभां तिरस्करोति कर्णपूर इति ।

(क) ततस्ततः ।

(ख) ततस्तस्य राजर्षे रूपानुरूपं बुद्धिकौशलं परीक्षितुं तस्या अवस्थाप्रस्ताव-  
नार्थं च स कर्णपूर आच्छिद्य लिखित्वा गाथापदाद्यक्षराणि प्रमादेनेव मया  
तस्य पुरतः प्रक्षिप्तः ।

आत्मनः पदव्यामिति । क्षिग्धदृष्टिं श्लेहप्ररोहप्रकाशकदृष्टिपातं तमव-  
लोक्य दिष्ट्यास्य महापुरुषस्यापि स्पृहालेश इव लक्ष्यत इति द्विगुणितमनोभवाय-  
ल्लकायाः । 'स्यादायल्लरुमाध्यानमुत्कण्ठोत्कलिका रतिरि'ति रतिपरिपोष एवायल्ल-  
कम् । दशामिति । निष्पन्दमन्दमुन्दरदृष्टिपातस्वेदरोमाद्यवेपथुप्रभृतिभिरनुभावैरति-  
स्फुटोन्नेयवैवश्यामवस्थामवलोक्य मया कामपि कामतन्त्रप्रक्रियां प्रकाशयितुं प्रशं-  
सया साध्यमाच्छाद्य किमप्युपन्यस्तं—सर्वात्यादि । स्वेदकणमालिकामौक्तिकानां  
कपोलतलदर्पणप्रान्तप्रत्युत्सन्वेदमुक्तादामजनितां कान्तिं कर्णपूरः स्वविमोहेण मत्स-  
रेणेव तिरस्करोति । तदिदमपनयामीति शेषः ॥

एवमुक्ते किं तव समाहितमित्यष्टुद्वा ततस्तत इति प्रश्नः शेषकथनेनेव  
तदभिप्रायः सिध्यतीति बुद्ध्या ॥

तद्बुद्धिमनुसृत्याचरमाह—तत इत्यादि । तस्य राजर्षेः रूपानुरूपं बुद्धि-

१. 'द' इति ग. पाठः. २. 'वाद्वाए' इति घ. पाठः. ३. 'आळ्ळिअं' इति क.स.ग. पाठः.  
४. 'द' इति घ. पाठः. ५. 'अ आळ्ळि' इति क. पाठः. ६. 'दाइ अक्ख' इति क.ग. पाठः.

रम्भा — (क) चउरं आअरिअं । तदो तदो ।

भेनका — (ख) तदो तं गाहं तेण पूरिअक्खरं सुणिअ रोसपरि-  
प्फुरिआहं ताए भणिदं — अविणीदे ! कीस तुए अहं  
लहुईकिदत्ति ।

रम्भा — (ग) तदो तदो ।

(क) चतुरमाचरितम् । ततस्ततः ।

(ख) ततस्तां गाथां तेन पूरिताक्षरां श्रुत्वा रोपपरिस्फुरिताधर तथा भणितम्—  
अविनीते ! कस्मात् त्वयाहं लघूकृतेति ।

(ग) ततस्ततः ।

कौशलमिति । केचिद् रूपवन्तोऽपि शेमुपीविलासहानतयालेख्यसब्रह्मचारिणो दृ-  
श्यन्ते । अस्य तु यथाश्रुतमेव रूपम् । तदनुरूपं बुद्धिकौशलमपि परीक्षितुं, त्वद्विषय  
इयमेवमवस्थेत्यन्यापदेशेन सूचयितुं च स कर्णपूर आच्छिद्य बलाद्बुद्ध्युत्प गाथां  
निर्माय तत्पद्याद्यक्षराणि लिखित्वा प्रमादेनेव प्रमादं भावयित्वा तस्य पुरः प्रक्षिप्तः ॥

तां गाथामिति । पूरिताक्षरां दर्शितपदाद्यक्षरानुगुणवर्णविन्यासक्रमनिर्मित-  
स्वरूपाम् । श्रुत्वेति । 'किं कुणइ' (अङ्क. १. श्लो. १९) इत्यादितटस्थवृत्त्या  
गर्भितविशेषेण सामान्येनावस्थाप्रकाशने तथा ज्ञादित्यभिप्रायवोदिन्या मनोभववैभव-  
विस्तृतगूहननिर्वन्धया मद्विषयरोपपरिस्फुरिताधरं भणितम्, अविनीते ! अशिक्षिते !  
उपलब्धेकारिणि ! कस्मात् त्वया सततमस्मद्गौरवरक्षणप्रवृत्तयेदानीमतिगम्भीरे-  
ऽस्मिन् पुरुषवर इममर्थमेवं प्रकाशयन्त्याहं लघूकृता इति । अत्र नैतदेवमिति  
वा, कथं त्वया ज्ञातमिति वा, नायं प्रेमयोन्य इति वा नोक्तम् । लघूकरणमेवा-  
निष्टं, यदि गौरवाविरोधेन साध्यानिवाहस्ताहिं नानिष्टमिति ध्वनितम् ॥

तदाकर्ण्य रम्भा किमनिष्टशङ्कया त्वया तदनुसरणं कृतम्, उत प्रमाद-  
मदनवद् अन्यथा कपटमुद्भावितं, किमनेन दिगम्बरस्य नम इति परिहासे कोपे-  
नेति प्रियसखीरोपमनादृत्य रहस्यभेदनं कृतमिति पृच्छति—ततस्तत इति ॥

१. 'म्भा सहि ! च' इति ग, पाठः, २. 'दो तेण पूरिदाइ अक्खराइ सु' इति घ, पाठः.

३. 'अं सु' इति क, पाठः, ४. 'दाहराए ता' इति घ, पाठः.

मेनका—(क) तदो तस्मिंश्च अ पत्यावे सुणिअ सव्ववुत्तंतं कुविदं  
तस्स देविं दक्खिअ परिहसन्तीए मए भाणिदं—सहि!  
सूएदि दे दिट्ठी इमाअं सवत्तीमच्छरं त्ति ।

रम्भा—(ख) तदो तदो ।

मेनका—(ग) तदो कुविदा मं उत्तरीअं ओलम्बन्ति अवहुणिअ  
पत्थिआ ।

रम्भा—(घ) णिब्भिण्णं खु हिअअरहस्सं कोवावेइ कण्णआ-  
ज्जणं । तदो तदो ।

(क) तत तस्मिंश्च प्रस्तावे श्रुत्वा सर्ववृत्तान्तं कुपितां तस्य देवीं दृष्ट्वा परिहसन्त्या  
मया भणितं—सखि! सूचयति ते दृष्टिरस्यां सपत्नीमात्सरमिति ।

(ख) ततस्ततः ।

(ग) ततः कुपिता मामुत्तरीयमवलम्बमानामवधूय प्रस्थिता ।

(घ) निर्भिन्न खलु हृदयरहस्य कोपयति कन्यकाजनम् । ततस्ततः ।

तस्मिन् प्रस्तावे प्रारम्भे वृत्तान्तं पदवतंसकद्वारा परस्त्रीसौभाग्यवर्णनरूपं  
श्रुत्वा कुपितां तस्य देवीं दृष्ट्वा सख्यैर्दर्शयित्वा च परिहसन्त्या भणित किमेतन्न  
दियाकरहस्ताच्छादनतुल्येन गूहनप्रयासेन, त्वन्निश्चयानुगुणं यद्यवस्थासूचनं मया  
कृतं, किमत्र कोपेन, तवैव गूहननिर्बन्धः, त्वद्दृष्टिस्तपस्विनी मद्भाष्यमनुसरती-  
त्यादिपरिहासं प्रकटयन्त्या भणितम् । सखि! वस्तुवृत्तं जानामि, अस्यां पुरो वर्त्तमा-  
नायां राजमार्यायां सपत्नीमात्सर्यं ते दृष्टेः सूचयति किमिय मत्प्रियतमप्रेमसंवि-  
भागार्थिनी समागतेत्यादित्वदङ्गीकारं प्रकटयति ॥

एवं त्वयोक्ते किं तथा पूर्ववत् कोपः कृतः, उत त्वदनुसरणं कृत-  
मिति प्रश्नः ॥

तदुत्तरमाह—ततः कुपितेति । एवं परिहसन्त्या त्वया सह न तिष्ठामीति  
प्रस्थिता । अवधूयेत्यनेनानुनयापरिग्रहः प्रकाशितः ॥

निर्भिन्नमित्यनेन वयोवस्थौचित्येन तत्कोपस्य स्वतः प्रवृत्तिसमूह शेषं  
पृच्छति—ततस्तत इति ॥

मेनका— (क) तदप्पहुदि वअणाणं पि अगोअरं तिस्से अणङ्गात-  
ङ्कं णिसामअन्ती एआरिसहि संवुत्ता । अज्ज उण पच्चूसे  
एव्व मं पि अणालविअ तवणवणं गआ । सुदं च मए सो  
वि राएसी मिअआप्पसङ्गेण पत्तो तं उद्देसं ति । ता त्तिहिं  
एव्व गदुअ पिअसहिं आसासेह ।

रुम्भा— (ख) एव्वं करह ।

(निष्क्रान्ते)

प्रवेशकः ।

(क) तदाप्रभृति वचनानामप्यगोचरं तस्या अनङ्गातङ्कं निशामयन्तेतादृश्यस्मि  
संवृत्ता । अद्य पुनः प्रत्यूप एव मामप्यनाल्प्य तपनवनं गता । श्रुतं च मया  
सोऽपि राजर्षिर्भृगुयाप्रसङ्गेन प्राप्तस्तमुद्देशमिति । तन् तत्रैव गत्वा प्रियसखी-  
माश्वासयावः ।

(ख) एवं कुर्वः ।

तदाप्रभृतीति प्रथमप्रश्नोत्तरोपसहारः । वचनानामप्यगोचरम् इदमीदृश-  
मिति वक्तुमशक्यं मदनव्यसनम् । निशामयन्तीति शिशिरोपचारादीनामपि वैकल्यात्  
केवलं पश्यन्ती एतादृशी जातास्मि । एवं प्रथमप्रश्नस्योत्तरं तत्प्रसङ्गादतीतवृत्ता-  
न्तं च निर्वच्य प्रियसखी केत्यस्योत्तरमाह — अद्य पुनरित्यादिना । पूर्वं न कदा-  
चिदेवं दृष्टमिति विषादः । तपनवनमित्युपपत्त्या कल्पनम् । तत्राप्यस्मत्समीहितस्य  
कोऽपि विशेषः सेत्स्यतीत्याह — श्रुतं चेति । सोऽपीति । न केवलमियम् । भृगुया-  
प्रसङ्गेन अन्यार्थमुद्यतो देवात् तं देशमागत इत्यानुकूल्यं द्योतितम् । तदिति आ-  
श्वासनोपायस्य सिद्धत्वादित्यर्थः । अनेन प्रवेशकेन नायिकारब्धस्यानुरागस्य  
सूचनं, नायिका तपनवनं गता नायकश्च तं देशं प्राप्त इति द्वितीयाङ्के प्रयोक्ष्य-  
माणस्य सरसस्य वस्तुनः सामाजिकमनोऽनुसन्धानार्थं सङ्घटनं च सखीसङ्घोप-  
रूपेण सम्पादितम् । इह शृङ्गाररसस्याङ्गित्वेन प्रथमं नायकयोः रयोगविप्रलम्भे वर्ण-

१. 'ज्ञामयं णि' इति क. पाठः. २. 'तस्सि ए' इति क. पाठः. ३. 'सअह' इति  
क. पाठः. ४. 'म्भा सहि ए' इति क. ग. पाठः.

(ततः प्रविशति हयार्बूढो राजा )

राजा — (सवितर्कम्) अहोतुखलु भयातिरेको नाम तपोवनसधर्मा  
सत्त्वानां शाश्वतमपि विरोधं शमयति । तथा हि प्रवृत्ते  
मम मृगयाव्यतिकरे —  
क्रोडं क्रोडवधूरुपाश्रितवती शार्दूलिकानां भया-  
न्निशङ्कं शरभावलीषु महिषाः संसर्गमातन्वते ।

नीये नायिकायाः प्रथमं श्रवणेनाङ्कुरितस्य पश्चान्मरतकमणिशिलास्थितनायकसा-  
क्षात्कारेण परिपोषं गतस्य चिन्तास्मृत्याद्यवस्थान्तरे दत्तपदस्य व्याप्तेः रसवत्तया  
दृश्यत्वेऽपि नायिकाया दिव्यत्वाद् दिव्यभूमिषु सञ्चारयोग्यतया राजधानीवृत्तान्त-  
रूपेण प्रवेशके सखीसङ्घौपेन सूचनं कृतं, नायकस्य तु स्वप्नश्लोकव्याख्याने  
किञ्चित् सूचितस्य सुनिमित्तेन स्पृहाविषयीकृतस्य पदवतंसकदर्शनेन तद्गुणोद्धो-  
पणेन चालम्बनैकदेशपरिग्रहणद्वाराङ्कुरितस्य गाथाक्षरपूरणेन किञ्चिदुच्छून-  
स्याभिलापस्य साक्षाद्दर्शनं स्थायिरूपत्वं स्थिरीकर्तुं द्वितीयाङ्कोपक्रमः । सङ्कल्प  
एव सर्वत्र रतेः परिपोषकः । स श्रवणादिनैव रसोत्थापको दृश्यते । अन्यथा सङ्क-  
ल्पाभावे दर्शनेऽपि रतेर्नोदयः । अतः सङ्कल्पपरम्परामवलम्बमानो वतंसकमद्भु-  
तव्याजेन वयस्ये सङ्कमय्य प्रासङ्गिक मृगयाव्यापारं समाप्य तुरगवेगेन हिमव-  
दधित्यकां प्राप्ते मृगाणां भयप्रकर्षं निरूप्य सविस्मयमाह — अहोतुखल्वि-  
त्यादि । भयातिरेकः भयस्य भावान्तरतिरोधायकोऽतिशयः । तपोवन इत्यत्र धर्म  
विशिनाष्टि—सत्त्वानां वक्ष्यमाणानाम् । शाश्वतमपि जन्मसिद्धमपि । विरोधं वैरम् । शम-  
यति निरस्यति । अत्र भयातिरेकस्य कर्तृत्वम् । अनुक्तसिद्धमपि शमस्य भयशामकत्वं  
प्रसिद्धं सुनीनामर्हिसारूपस्य शमस्य फलत्वेन प्रतिपादितत्वाद् “ अर्हिसायाः फलं  
सस्य सन्निधौ वैरवर्जनमि”ति । उक्तार्थस्य व्याप्तिं स्वावस्थया प्रतिपादयति—  
तथा हीत्यादि । मम मृगयाव्यतिकरे मृगयासम्भर्दे प्रवृत्ते । तथा हि, दृष्टमिति शेषः ।  
तं प्रकारमाह—क्रोडमिति । अत्र क्रोडवधूशार्दूलिकादीनां परस्परविरोधव्यपातक-  
भावादीनां निरासेन परस्परसम्भेलनं मह्यणभयातिरेकेण घटितमिति भयातिरेक-

आम्यद्दृष्टिरशिश्रियद् वृककुलं भीता कुरङ्गाङ्गना  
 मद्वाणैः कलुपीकृतः स्म कलभः सैर्ही गुहां गाहते ॥ १ ॥  
 सोऽहमनेन मृगयाप्रसङ्गेनातिदवीयसीम् अम्बिकापितु-  
 रचलस्याधित्यकाभुवमानीतोऽस्मि । अन्यच्च । तस्मात्  
 पदवतंसकदर्शनादारभ्य मां प्रति —

आदत्ते धनुरभिमार्षिं पट्पदज्यां  
 सन्धातुं प्रगुणयति प्रसूनवाणान् ।

स्याश्चर्यकरत्वम् । क्रोडं भुजान्तरम् । भयाद् मद्वाणकृतात् । भयादिति सर्वशेषः ।  
 भीता इति विशेषणत्वेन कथनमन्येभ्यः कुरङ्गाङ्गनाया भीतिप्रकर्षकथनाय । अत  
 एव आम्यद्दृष्टिरिति भयानुभावकथनम् । अशिश्रियादिति पाठः ॥ १ ॥  
 एवं मृगयावस्थां प्रतिपाद्य आत्मनो दूरस्थतां निरूप्याह — सोऽहमित्यादि ।  
 । आरामे वृत्तमन्तर्धारयन्नहम् । निजाधिकारौचित्येनोपक्रान्तेनानेन । मृगया-  
 त्सङ्गेन मृगयानिर्वन्धेन । अम्बिकापितुरचलस्याधित्यकाभुवम् ऊर्ध्वभूमिम् । आनी-  
 त्तोऽस्मि प्रापितोऽस्मि । अम्बिकापितुरित्यनेन दिव्यभूमित्वं, प्राप्तेः प्रीतिकरत्वञ्च  
 बोध्यते । अतिदवीयसीं स्वराष्ट्रादतितरां दूर्वासिनीम् । अन्यच्चेति । एवं प्रस-  
 ज्ञानुप्रसङ्गेन दिव्यभूमिमागतः । अतश्चित्तस्य व्याक्षेपराहित्येऽपि व्याक्षेपकरमवस्था-  
 न्तरं वर्त्तते । तत् प्रतिपादयति — आदत्त इत्यादि । मनसिशयः तस्मात् पदवतंस-  
 कदर्शनादारभ्य मां प्रत्येवमाचरति । मनसिशय इत्यनेन च्छिद्रान्वेषणसौकर्यमेतद-  
 ध्यवसायश्च प्रकाश्यते । तस्माद् अविस्मार्यसंस्कारमनुभूताद् । इदमेव मनसिशयप्रवृ-  
 त्तेर्निमित्तं, न तु रूपचातुर्यदर्शनादि । पदवतंसकयोश्चातुर्येण श्रमजलसम्मेलनेन चा-  
 वस्थाविशिष्टस्य रमणीरूपस्य सङ्कल्पकल्पित लोकोत्तरं रूप चित्ते वर्त्तत इति पद-  
 वतंसकदर्शनादारभ्येत्यनेन प्रकाशितम् । मां प्रतीति । ममेदृशीमवस्थामालक्ष्य वि-  
 षयमप्रकाश्यापि मन्मनः प्रहर्तुमस्यावसाय इति । त प्रतिपादयति—आदत्त इत्यादि ।  
 धन्विनां विपक्षताडने शरप्रयोगात् पूर्वं व्यापारमनुसरति । तत्र धनुरादानं प्रथमं  
 करोति । पुनः पट्पदरूपिणीं ज्यां दार्ढ्यपरोक्षार्थमभिमार्षिं । पुनः सन्धानयो-  
 ग्यान् वाणान् ऋजूकरोति । इयन्मात्रेणैव भीरोर्यथा प्रहारोद्यमदर्शनेनैव व्यामोहो

उत्कण्ठामरतिकरीं मनस्यलक्षा-

साधत्ते मनसिशयोऽस्य केयमाशा ॥ २ ॥

अपि च गृहीतकर्णपूरः पाराशर्यस्तुरङ्गमजव्रेण दूरीकृतः।

तत् केनेदानीमुत्कलिकां विनोदयामि ।

(नेपथ्ये)

(क) अब्बह्मण्णं अब्बह्मण्णं ।

राजा -- (कर्णं दत्वा) अये पाराशर्यस्येव स्वरः ।

(ततः प्रविशति त्रस्तरूपो विदूषकः।)

विदूषकः— (ख) अब्बह्मण्णमब्बह्मण्णं (भय निरूप्य) ईदिसे वि

भअट्ठाणे दुग्गामन्तेण वि अणहिट्ठिअजीहस्स रक्खा-

साहणं बह्मसुत्तं अह्माणं दण्डअट्ठं चै णट्ठं ।

(क) अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम् ।

(ख) अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम् । ईदृशेऽपि भयस्थाने दुर्गामन्त्रेणाप्यन्तधिष्ठितजिह्वस्य रक्षासाधनं ब्रह्मसूत्रमस्माकं दण्डकाष्ठं च नष्टम् ।

भ्रूति, तथा मम मनसि प्रहारं विनोत्कण्ठां रणरणिकां करोति । भरतिकरीम् ।

रतिः प्रीतिः, “सर्वेन्द्रियाणामानन्दो रतिरित्यभिधीयते” इति, तत्करणे अननु-

कूलां विषयस्याप्रकाशितत्वात् । अत उक्तम् अलक्षामिति अदृष्टलक्षां रणरणिका-

न्निषयस्य पदवतंसक्रमात्रावलम्बनत्वादलक्षामित्युक्तम् । अस्यामवस्थायामप्येवं वै-

वश्यजननाद् अस्येयमाशा विषयादर्शनेऽप्यनुबन्धिनीच्छा कीदृशीति (न) निरू-

प्यते । अस्य दुर्विज्ञेयस्वभावत्वाद् विषयं प्रकाश्य शरान्मोक्तुं वैतावन्मात्रेणा-

स्मान् पीडयितुं वेति न ज्ञायते । मनसिशय इत्यनेन निजाश्रयमपि वेद्युं सन्न-

द्धस्य कदाचिदप्यरहितस्य सङ्कल्पजीवितस्येति प्रवृत्तिवैषम्यं व्यज्यते ॥ २ ॥

एवमात्मनश्चित्तवैषम्यं निरूप्य तत्प्रशमनोपायमलभमान आह — गृहीतक-

र्णपूर इत्यादि । उभयमपि दूरीभावेन खेदजनकं गृहीतकर्णपूर इति पाराशर्य इति

च । तदिदानीमुत्कहेतुकाम् उत्कलिकां रणरणिकां केन शमयामि ॥

१. 'रूपयन्' इति क. पाठः. २. 'त पररण च द' इति क-स-ग. पाठः. ३. इदं क-स-ग-पुस्तकेषु नास्ति.

राजा— वयस्य ! मा भैषीः । किमेतत् ।

विदूषकः— (राजानमवलम्ब्य सचाप्यगद्रदम्) (क) हा वअस्स ! अव-  
हिदो मं रक्ख ।

राजा— अतिमात्रमाविशोऽसि, किं ते भयकारणम् ।

विदूषकः— (दिशो विलोक्य सहासम्) (ख) तुज्झ सण्णिहिमेत्तेण पणट्ठो  
मे सत्तुवग्गो ।

राजा— कथं शत्रुवर्ग इति ।

विदूषकः— (ग) मए खु एत्तिअं वेळ्ळं इन्दइदाँ विअ वाणरसेण्ण-  
पत्थिँवेहि बहु परक्कन्तं ।

राजा— (सस्मितम्) अभिज्ञोऽस्मि भवत्पराक्रमस्य । मन्ये स्वयूध्य-  
बुद्ध्या समागतैः पीडितोऽसि वानरैरिति । आस्तामेतत् ।  
क वतंसकः ।

विदूषकः— (घ) कहं वतंसओ त्तिँ अत्थळ्ळुद्धो अत्तभवं । अहं पुण

(क) हा वयस्य ! अवहितो मां रक्ष ।

(ख) तव सन्निधिमात्रेण प्रनष्टो मे शत्रुवर्गः ।

(ग) मया खल्वेतावर्ती वेलामिन्द्रजितेव वानरसैन्यपार्थिवैर्बहु पराक्रान्तम् ।

(घ) कथं वतंसक इत्यर्थलब्धोऽत्रभवान् । अहं पुनर्नष्टसर्वस्वः कथमप्यात्मान

एवमुत्कलिकाविनोदनोपाये चिन्त्यमाने सूचितस्य नर्मसचिवस्य प्रवेशः  
अत्रह्यप्यमिति । तस्य प्रहसनवृत्तान्तोपक्रमः । अत्रह्यप्यम् अवद्यम् । एतदवद्यं  
ब्राह्मणं मां प्रति नानुष्ठेयमिति ॥

पूर्वं परिगृहीतस्य कर्णपूरस्योपरि साध्यान्तरापेक्षयेदानीं विशेष प्रतिपाद-  
यितुं सिद्धस्य नाशे उत्कलिकाविनोदनायोपायान्तरान्वेषणद्वारा नायिकादर्शनप्र-  
तिपादनाय च कर्णपूरापहरणं हास्यप्रधानं प्रतिपादयति — अहोतुरखल्विति ।  
अनौचित्यस्यातिगौरवेण विस्मयावहत्वम् । अत एवाह — अतिप्रमादमिति । अत्र

१. 'हिदमत्तए' इति ख. पाठः. २. 'काळ' इति क. पाठः. ३. 'णा वि' इति क-ख-ग. पाठः.

४. 'त्थिएण व' इति क ख. पाठः. ५. 'तैः परिपी' इति ग. पाठः. ६. 'त्ति अहो अ' इति ग पाठः.



णट्ठसव्वस्सो कंहं वि अत्ताणं धारेमि । मए खु तं कण्णे-  
उरं राअसारं रक्खिखदुकामेण दण्डअट्ठस्स अग्गे बह-  
सुत्तेण उव्वन्धिअ आणिज्जन्तं मक्कटप्पडिरोहंएहि आ-  
च्छिन्दिअं ।

राजा — अहोतुखल्वतिप्रमादमाचेष्टितमत्र भवता ।

विदूषकः— (क) मा कुप्प । भो किं तेण दासीएपुत्तेण कण्णेउरेण,  
जण्णिमित्तं कुविदा देवी महन्तेण पआसेण पसादिआ ।

राजा— अलमनेन । मम खल्वापदकथोद्धातमाविर्भूतामपि रण-  
रणिकां भवज्जिह्वाचापलभयादप्रकाशितवानस्मि । अतः  
तद्विनोदनक्षमं वनोद्देशमन्वेषयावहे ।

धारयामि । मया खलु त कर्णपूर रागसारं राक्षितुकामेन दण्डकांष्टस्याग्ने  
ब्रह्मसूत्रेणोद्धृष्यानीयमानं मर्कटप्रतिरोधकैराच्छिन्नम् ।

(क) मा कुप्य । भो किं तेन दास्याःपुत्रेण कर्णपूरेण, यन्निमित्तं कुपिता देवी  
महता प्रयासेन प्रसादिता ।

एतद्विषये भवतातिप्रमादमाचेष्टित त्वया अवधाने प्रतिपादिते अनवधानमेव निर्व्यूढ  
परित्यागात् ॥

ईपदमर्षगर्भमुक्तिः दास्याःपुत्रेणेति । अतिनिरसनीयत्वेन परिग्रहे दोषो-  
ऽप्यस्ति । यन्निमित्तं कुपिता देवी अनुनयप्रणामादिभिः कथमपि प्रसादिता, अस्य  
विनाशेन शल्योद्धरणमेव कृतम् इति ॥

नायकस्य तस्मिन्नभिनिवेशं पूर्वमेव निरूप्य 'केवल विस्मयेनाक्षिप्त' इति हृद-  
यगोपनं मन्वा(नः ? नेन) अवसरे तस्य हृदयं प्रकाशयितुं तस्य निरसनं कृतमिति तद-  
भिप्रायं विदित्वाह — अलमिति । मदपेक्षां विदित्वा त्वया प्रतिक्षेपः क्रियते । तदने-  
नालम् । त्वां वस्तुवृत्तं बोधयामि । मम खलु आपदकथोद्धातम् उद्धात आरम्भः,  
“स्यादभ्यादानमुद्धात आरम्भ” इति, पदवृत्तान्तमारभ्य । आविर्भूतामपि रण-  
रणिकां चित्तविभ्रमम् अप्रकाशितवानस्मि । भवज्जिह्वाचापलभयात् जिह्वाचापलम्  
उपलब्धमापित्वं, तेन । न त्वविश्वासाद् अप्रकाशितवानस्मि । अत एव पूर्व

१. 'ण वन्धिऊण आ' इति ख.ग. पाठः. २. 'हकेहि' इति ग. पाठः. ३. 'कः भो' इति  
ग. पाठः. ४. पदमिदं मूलकोशेषु न दृश्यते

**विदूषकः—**(क) जह तुए मिआणं पदं अण्णेसिअदि, तह अहं पि तुह पदविं अण्णेसन्तो भिउणो णाम महेसिणो पविट्ठो ह्मि अस्समपदं । तस्स मुहादो महदी कहा मए सुदा । तं पुण सअळं अवहारिअ कैहिदुं अकुसळा मे बुद्धी । तस्सि सारभूदं कहेमि । इदो उत्तरदिसाअं कळ्ळाणवामणं णाम पुरुसोत्तमस्स अत्थि मन्दिरं । तहिं किळ भअवन्तं आराहिअ देवेण तवणेण तेळ्ळोक्कप्पआसणसत्ती आसादिआ । तदप्पहुदि तं रण्णक्खेत्तं तवणवणं च्चि संवुत्तं । तहिं एव्व किळ भअवदो वामणस्स तिविक्कमत्थं विउम्भिन्तस्स करदळादो जं दाणसळिळं पडिअं, तं करदळोदअं च्चि सरसी संवुत्ता । ता तहिं एव्व गच्छह ।

(क) यथा त्वया मृगाणां पदमन्विष्यते, तथाहमपि तव पदवीमन्विष्यन् मृगोर्नाम महर्षेः प्रविष्टोऽस्म्याश्रमपदम् । तस्य मुखान्महती कथा मया श्रुता । तां पुनः सकलामवधार्य कथयितुमकुशला मे बुद्धिः । तस्यां सारभूतं कथयामि । इत उत्तरदिशायां कल्याणवामनं नाम पुरुषोत्तमस्यास्ति मन्दिरम् । तत्र किल भगवन्तमाराध्य देवेन तपनेन त्रैलोक्यप्रकाशनशक्तिरासादिता । तदा प्रभृति तद् अरण्यक्षेत्रं तपनवनमिति संवृत्तम् । तत्रैव किल भगवतो वामनस्य त्रिविक्रमार्थं विजृम्भितस्य करतलाद्यदानसलिलं पतितं, तत् करतलोदकमिति सरसी संवृत्ता । तत्तत्रैव गच्छावः ।

भवलक्ष्मे विस्मयादिनिमित्तान्तरेणान्यथा कृतम् । अतः उत्कलिकाया निरन्तरानुबन्धाद् विनोदनोपायस्य वतंसकस्य त्वलमादेन परित्यागाच्च तद्विनोदनक्षमं विनोदनकरैर्वस्वन्तरैश्चेतसः समाश्वासनकरं वनोद्देशमन्वेपयावहे । अस्यामवस्थायां मम नान्तरङ्गत्वमित्युपेक्षां मा कृथा इत्यावर्जयितुमन्वेपयावह इत्युक्तम् ॥

१. 'अ त' इति घ-ग. पाठः. २. 'त स' इति घ. पाठः. ३. 'भण्ण अ' इति घ-ग. पाठः.  
४. 'दो वदुवा' इति ग. पाठः.

राजा—तर्हि वन्दनीयं चराचरगुरोः पादकमलम् । गच्छाग्रतः ।  
विदूषकः—(क) एदु एदु भवं ।

(परिक्रामतः)

विदूषकः—(ख) भो वअस्स ! सव्वकाळरमणिज्जं एदं वणं पवि-  
ट्ठस्स मे दिसामोहो विअ काळमोहो संवुत्तो । ता को  
काळो वट्टइ ।

राजा—(सावधानं समन्तादवलोक्यै सविमर्शम्) \*शङ्के शिशिरवसन्त-  
यौरयमान्तरालिकः कालः ।

(ग) एवेतु भवान् ।

(ख) मो वयस्य ! सर्वकालरमणीयमेतद्वनं प्रविष्टस्य मे दिङ्मोह इव कालमोहः  
संवृत्तः । तत् कः कालो वर्त्तते ।

“अण्णेससि” इति वा पाठः । सारभूतं कथयिष्यामीत्यनेन मुनिमुखा-  
च्छ्रुतस्यार्थस्य स्वोक्तिरूपेण सङ्क्षेपः । अत एव किलेति परोक्तिप्रामाण्य सूचितम् ।  
अत्र कथया देशस्य सौभाग्य भगवत्सन्निधानेन महत्त्व च प्रतिपादितम् । अत  
एवाह ता तर्हि एव्व गच्छह । एवेत्यनेन नान्यः प्रदेशोऽन्वेषणीय इति प्रकाशितम् ॥

तदनुमोदमान आह—तर्हीति । वन्दनीयमिति । विनोदन तिष्ठतु इद-  
मेवोपेक्षणीयमिति भावः । तत् त्वरया आह—गच्छाग्रत इति ॥

तपनवनप्रवेशानन्तरं कालवर्णनाय द्वारमुद्घाटयति—सर्वकालरमणी-  
यमिति । इद वन प्रविष्टस्य मे कालमोहः संवृत्तः । काल ऋतुलक्षणः तद्विषयो  
मोहः अवोधः । तत्र हेतुः सर्वकालरमणीयमिति । सर्वर्तुष्वेकप्रकारेण रमणीयमिति  
वनान्तराद् विशेषः । वनान्तरेषु वसन्तप्रीप्मादिषु रमणीयतायास्तारतम्यमस्ति ।  
अत्र परिपूर्णमेव नित्यं रमणीयत्वम् । अतो मन्दमतिभिः कालभेदो ज्ञातुमशक्य  
इति कः कालो वर्त्तत इत्युक्तम् । दिङ्मोह इवेति । दिङ्मोहः सर्वत्र प्रसिद्धः ।  
मम कालमोहोऽपीति विशेषः ॥

तत्राह—मन्य इति । मन्य इत्यनेन तदुक्त्यनुसारेण दुर्ज्ञेयत्वं सूचितम् ।  
शिशिरवसन्तयो. अतीतप्रायस्य शिशिरस्य आगामिनो वसन्तस्य च । आन्तरालिकः

१. 'कोङ्गालो' इति ख ग. पाठः. २. 'क्य, च' इति घ. पाठः.

\* 'मन्ये' इति तु व्याख्यायां प्रतीक धृतम्.

१. अप्रत्यूहमहर्मुखाकर्महसामत्यर्थमम्भोरुहा-

मातङ्कार्पणदुर्बलं हिमजलं जातं जराजर्जरम् ।

प्रत्यस्तप्रसवामपोह्य फलिनीं भृङ्गीकटाक्षः शनै-

रभ्यर्णप्रसवामशोकलतिकामभ्येतुमाकाङ्क्षति ॥ ३ ॥

विदूषकः—(विलोक्य सविस्मयम्) (क) भो वयस्ये! पेक्ख पेक्ख ।

एदाओ अदिट्ठपुरवाओ मन्दसमीरवेविदङ्गीओ मोत्तिअ-

(क) भो वयस्य! पश्य पश्य । एता अदृष्टपूर्वा मन्दसमीरवेपिताङ्गयो मौक्तिक-

उभयकार्ययुक्तः । मध्ये कालान्तरस्याभावात् । तदेव समर्थयति— तथाहीत्यादि । हिमजलं शिशिरकार्यभूतम् । अहर्मुखे दिनारम्भे, अकर्महसामत्यर्थमप्रत्यूहं जातम् अतिशयेन प्रत्यूहकर न भवति । पूर्वमारम्भ एव तिग्धापि इदा ि तथा न समर्थम् । अनेन प्रत्यूहस्य लेशोऽङ्गीकृतः । तथैव अम्भोरुहाम् आतङ्कार्पणवै-  
वर्ण्यविशीर्णतादिव्यसनंजनने दुर्बलम् अल्पशक्ति, न तु सर्वथा परिक्षीणशक्ति । हिमजलस्य तथात्वे हेतुमाह— जराजर्जरं जरया कालपरिणत्या जर्जरं शकलीभूत विरलमित्यर्थः । अथ वा हिमजलं जराजर्जरमिति बोध्यम् । अप्रत्यूहमिति क्रि-  
याविशेषणम् । अहर्मुखार्कमहसां प्रत्यूहो यथा न भवति तथा, पूर्वं तिरोधायकस्य यथा तदसामर्थ्यं तथा जर्जरमित्यर्थः । तत्फलमाह— अम्भोरुहामत्यर्थमातङ्कार्पण-  
दुर्बलमिति । किञ्चित्पीडाकरमेव अत्यन्तापगमाभावादित्यर्थः । कार्यान्तरमाह—  
प्रत्यस्तप्रसवामिति । भृङ्गीकटाक्षः शिशिरापचयेन प्रत्य तप्रसवाम् अपगतप्रायकुनु-  
माम् । फलिनीं प्रियङ्गुलताम् । अपोह्य परित्यज्य । अभ्यर्णप्रसवाम् वसन्तोद्भवाम् अशो-  
कलतिकाम् अभ्येतुमाकाङ्क्षति । अत्र प्रत्यन्तप्रसवत्वम् अभ्यर्णप्रसवत्व चाभयोरपाह-  
नाकाङ्क्षयोः कारणम् । अभ्यर्णप्रसवाम्, भृङ्गीकटाक्षः, शिशिरम्, न, स्वल्पम्, अभ्येतुमाकाङ्क्षति,  
न त्वभ्येति । तत्रापि शनैः पूर्वत्र नधुरसम्य गतप्रायत्वात् कटाक्षन्ततो निवृत्या-  
द्य श्चो वेति प्रसवोन्मुखीमशोकलतिकाम् प्राप्नुमिच्छति शनै, तत्र वि(ल?) वलत  
इत्यर्थः । अत्र प्रसवराहित्येन पूर्वनापिका दाक्षिण्यमात्रेणानुसृत्य द्वितीयनायिकां  
कुलोचिततनयोत्पत्तिरेतुनभिद्यति नायकस्य मन इत्यन्यक्तिरूपेण भाविवृत्तान्ता-  
नुसारेण पताकास्थानक कामेना प्रतिपादितम् । तत्र शनैरित्यनेन दाक्षिण्यपरि-  
त्यागः प्रकाशितः ॥ ३ ॥

१. 'क अप्रनो वि' इति ग, पाठः. 'क भो' इति घ, पाठः. २. 'एत अच्चेरमच्छरम्'  
इति ख-ग, पाठः.

मुउत्रसेद्वकणिआचिदाओ रदणसुमणोणअपोहिं ओळो-  
कअंति विअ तुमं मअगपरवताओ हेममईओ वणळदा-  
कण्णआओ । तक्कोमि एदं तवणवणं ति ।

राजा— सखे! सम्यगुपलक्षितम् । इयं हि—

आपाटलं किसलयाधरमर्पयन्ती  
व्यावृष्वती मधुपद्मङ्कृतिसीत्कृतानि ।  
अभ्याशचूतमरिन्दकुचोपपीड-  
मत्यायतं समुपगूहति कल्पवल्ली ॥ ४ ॥

मुकुटस्वेदकणिआचिना रत्नमुमनोनयनैस्व लोकयन्तीव त्वां मदनपरवशा  
हेममग्ने वनलताकन्यका । तर्कयाम्येतत् तपनवनमिति ।

अथ चित्तानुमारी नर्मसांचवः सविन्मयं वनमालोक्य 'तद्विनोदनक्षमं  
वनोद्देशमि'ति पूर्वोक्तमनुसृत्य तदनुगुणं वर्णयति— एदाओ इत्यादि । अदृष्टपूर्वा  
इति । कल्पलतात्प्रेनान्यत्रालम्ब्यत्वात् । एता वनलताकन्याः मदनपरवशास्त्वाम-  
वरोऽस्य ती त्यागोऽशतयोंऽपेक्षा । रत्नमुमनोनयनैः इन्द्रनीलादिरत्नमयसुमनोभि-  
रेव नयनेः । नयनानां करणत्वकथनं विशिष्टारोपशेषतया । कल्पलताकुसुमादीनां  
रत्नरूपत्वात् तथोक्तं । अत एव मौक्तिकमुकुटस्वेदकणिकाचिता इति मौक्ति-  
कमयानां मुकुलानां स्वेदकणिकात्मारोपः । मन्दसमीरवेपिताङ्गच इति कोमलत्वा-  
न्मृदुमारुत रगेन सर्वाङ्गचलनाद् वेपथुभमारोपः । हेममग्न्य इति । लतानां तद्रूप-  
त्वाद् आरोंऽपि हेममग्न्यात्वमलङ्कारादीना घटते । रत्नमिति । अतिकमनीयरूपत्वात्त-  
थावलोक्तनयोग्यत्वम् । अत्र मदनपारवश्यानुभावरूपतया स्वेदवेपथुसमारोपः । त-  
त्राचेतनेष्वप्येवमुत्तरेक्षितु योग्यत्वे अन्यत्र भवतः काम्यत्वं किं कथ्यताम् इति  
प्रशंसा ॥

इति तस्य चित्तानुमारी वचनमाकर्ण्य श्लाघापूर्वं संबदति—सखे इत्यादि ।  
सरसवीथीचङ्क्रमेण तव मनोवृत्तिः मर्त्यातेः पुरःसरीभवति । अतः सम्यगुपल-  
क्षितम् । एतासां कल्पवल्लीनाम् एता रसवत्योऽवस्थाः प्रकाशन्त इति सम्यक्त्वम् ।

**विदूषकः**—(क) ही ही सिविणे वि अदिट्ठपुरुवाणि एआरिसाणि  
दक्खन्तरस आसा मे आसी पुब्बज्जत्थुअं अम्बरगमणं  
पि कदाइ सम्भविस्सदि त्ति ।

**राजा**—(स्पर्शमभिनीय) प्रत्यासन्नेन गोविन्दमन्दिरेण भवितव्यम् ।  
तथा हि—

(क) ही ही स्वप्नेऽप्यदृष्टपूर्वाण्येतादृशानि पश्यत आशा मे आसीत् पूर्वप्रस्तु-  
तमम्बरगमनमपि कदाचित् सम्भविष्यतीति ।

ममाप्येव मति स्फुगति । इय कञ्चरहो पुरो वर्तमाना तत्रापि हृदयसमादाय  
सुलक्षा कल्पवल्ली कामिनी । अभ्याशचूतम् अभ्य शात चूत क्रानुक्रम् । सनुपगूहति  
सम्यगुपगूहति । सम्यक् सम्प्रयोगा तरेण चारुत्वम् । तदाह-किमलयाधरमिति ।  
किसलयमेवाधरमित्यारोप । तच्छेषतया आगटलग्रहणम् । अर्पय ती ग्रहणानुगु-  
ण्येन ददतीति तत्काले विशेषणम् । तत्रापि सप्रयोगा तरेणोऽकार कथ्यते—  
मधुपञ्जङ्कृतिसीत्कृता तीति । मधुपञ्जङ्कृतिरथ सीत्कृतानि मणितरुतविशेषान् । व्या  
वृष्वती स्पष्टयन्ती । अत्रोपगूहन-न्याऽपरार्पणेन त य सीत्कारेण च राभा यमिति  
मत्वा समुपगूहतीत्युक्तम् । उपगूहनप्रकारमाह—अरपि ददु रोपपीडिति । अ-  
विन्दरूपाभ्या कुचाभ्या पीडयित्वा । कल्परहोऽपु सर्वकुत्रुमाना सम्भवादरवि  
न्दस्योपपत्ति । अनेनोपगूहनस्य गाढत्व प्रकाशितम् । अत्र किमलयन्याधरत्वेन  
मधुपञ्जङ्कृते सीत्कारत्वेनारविन्दस्य कुचत्वेनारोपस्य शाब्दत्वात् कल्परहल्या  
नायिकात्वस्य चूतस्य नायकत्वस्य चारपि आर्धत्वादेकदेशविवर्तिरूपमिदम् ।  
अत्रोपगूहने कर्तृत्वनिर्देशात् चूतनायक यासन्नवर्तित्वात्पारापितायः प्रौढनायिका व  
स्वाधीनपतिज्ञात्वं च स्फुरति ॥ ४ ॥

स्वप्नेऽप्यदृष्टपूर्वाणीति । अत्यर्धसम्भाषनीयानात्यर्थ । दृशानि कल्प-  
लताप्रभृतीनि पश्यतो मे आशा आसीत्, पूर्वप्रस्तुत भवता प्रति सत् अम्बर-ग-  
मनमपि विधिवशात् कदाचिद् भविष्यतीति शृङ्गागेपन्कारकत्वेन हा यकथनम् ।

अथ धूपानुविद्धमुरभिसमीरम्पर्शाङ्गणन प्र तुतदवतायतनमात्रि य परिवहन्ता-  
ह—प्रत्यासन्नेनेति । गोविन्दमन्दिरेण पूर्वे त्रया प्रस्तुतेन सन्निहतेन भवितव्या नि

सम्मूर्च्छन्महिपाक्षधूपकलिकाधूम्राः पयोरेणुभिः

शुभ्राः कुङ्कुमकेसरारुणरुचः कर्पूरचूर्णस्पृशः ।

आघ्राता मदमञ्जुलैरालिकुलैरस्माकमध्वक्लमं

लुम्पन्तः शिशिरा वनान्तमरुतो लिम्पन्ति नासापुटम् ॥ ५ ॥

(उभौ परिक्रामतः)

तल्लक्षणमाह — सम्मूर्च्छदित्यादि । वनान्तमरुतः नासापुटं लिम्पन्ति । वनान्ताश्रयत्वेन शैत्यादिगुणसम्बन्धः प्रकाश्यते । नासापुटं लिम्पन्ति व्याप्नुवन्ति । अनेन मरुतां सांक्रामिकेन सौरभ्यगुणेन घ्राणेन्द्रियप्रियत्वं प्रकाश्यते । तदनुगुणं विशिनष्टि — सम्मूर्च्छदित्यादि । सम्मूर्च्छन्त्या वर्द्धमानया महिपाक्षधूपकलिकया गुग्गुलुसम्पादितधूपकलया धूपांशेन धूम्राः कृष्णवर्णाः । अत्र धूपस्य नासापुटव्याप्तिशेषतया सुरभित्वे यत्कृत्ये तदनुक्तमिद्धमिति मत्वा विचित्रवर्णप्रतिपादनसंरम्भेण धूम्रा इत्येवोक्त, 'धर्मिधर्मयोरेकरानिर्देशेऽन्यभ्य संवित् साहचर्यादि'ति धूपस्य वर्णे निर्दिष्टे सुगभित्मनुक्तमिद्धमिति । तदनुसारेण लिम्पन्तीत्युक्तम् । धूपकलिकासौरभ्येण सङ्क्रा तेन मरुतां सौरभ्यं, तेनाघ्रातव्यत्वं, तेन गोविन्दमन्दिरस्य प्रत्यासन्नत्वनिश्चय इति वन्तु इति । पुनः सांक्रामिकं वर्णांतरं प्रतिपादयति— पयोरेणुभिः शुभ्राः पयोरेणुभिः अर्थाज्जलाशयसङ्गृहीतैः जलशकैः शुभ्राः धवलाः । तथा कुङ्कुमकेसरारुणरुचः कुङ्कुमकेसरैः कुङ्कुमकेदारगृहीतैः केसरैरुणरुचः । अत्र स्पर्शगुणस्य वायोः साङ्क्रामिका विचित्रा धूम्रतादिगुणा उपचरिताः । तथा कर्पूरचूर्णस्पृशः परिपाकं गतस्य वायुसंबन्धात् स्फुटितकोशस्य कर्पूरस्य चूर्णत्वं भवति, तद्वाहिण । अत्र साङ्क्रामिकं धावत्यं सौरभ्यं च गम्यते । तत्र सौरभ्यं नामापुटेष्वनोरयोगि । धावत्यं विचित्रवर्णतोपयोगि । मदमञ्जुलैः पधुमदेन मधुरनाडैः अलिभिः परिमलानुसारित्वादाघ्राताः । अत्र वायोः सौरभ्यपुरयोगि । अस्माकमध्वक्लमम् अतिदूराध्वगमनेन श्रमं, लुम्पन्तः अपनयन्तः, शिशिरा शीतलाः वनप्रसरपयोरेणुसम्बन्धादिना । अत्र स्पर्शगुणस्य वायोः साङ्क्रामिकविचित्रवर्णपुरणेन न नाविशसौरभ्यप्रसरेणालिकुलनिनदादिशब्दप्रसरेण चेन्द्रियान्तरार्कप्रकृतयेन सौभाग्यं प्रतिपादितम् ॥ ५ ॥

विदूषकः—(क) भो सम्पत्तस्य देवमन्दिरं । ता पविसिअ पणमस्य ।

राजा—(प्रवेशं रूपयित्वा बद्धाञ्जलिः प्रणमन्)

धृतापाढं शश्वच्छुचि शबलकृष्णाजिनधरं

शिखाबद्धग्रन्थि ऋतुवरनुतिव्यापृतमुखम् ।

दधद् ब्राह्मं सूत्रं कटितटलुठन्मौञ्जिरशनं\*

ह्रसीयो वन्देऽहं वनजनयनं वामनवपुः ॥ ६ ॥

विदूषकः—(ख) भो ! तुञ्ज्ज लिहिदक्खराए जीहाए वअणफ्फु-  
ळ्ळेहि अच्चिदो देव्वो । अणक्खराविभवो अहं केवळकुसु-  
माणि आणीअ अच्चिस्सं । (निष्क्रान्तः)

(क) भो सम्प्राप्ताः स्तो देवमन्दिरम् । तत् प्रविश्य प्रणमावः ।

(ख) भो तत्र लिखिताक्षरया जिह्वया वचनफुल्लैरर्चितो देवः । अनक्षरविभवोऽहं  
केवलकुसुमान्यानीयार्चिष्यामि ।

एवं देवमन्दिरसान्निध्यं निश्चित्य तद्वचनानुसारेण प्रविश्य प्रतिमायां स्व-  
स्वरूपं भावयित्वाह—धृतापाढमित्यादि । अहं वामनवपुः वन्दे । धृतापाढमि-  
त्यादिना ध्यानालम्बनत्वेन स्वरूपकथनम् । आपाढो दण्डः । शश्वच्छुचि नित्य-  
शुद्धं मायातीतत्वात् । शबलकृष्णाजिनधरमित्यनेन शोभातिशयः प्रकाशितः ।  
शिखाबद्धग्रन्थि शिखायां सम्पादितग्रन्थि । ऋतुवरस्य बलियज्ञस्य नुतौ सामगाने  
व्यापृतमुखम् । अनेन सान्निध्यनिर्वहणोद्यतत्वं प्रकाश्यते । दधद् ब्राह्मं सूत्रमि-  
त्यनेन कर्मकाण्डग्रन्थत्वं प्रार्थनानुगुणं सूच्यते । कटितटे श्लिष्यन्ती मौञ्जी मेखलैव  
रशना कटिमूत्रं यत्य । वनजं जलजम् ॥ ६ ॥

लिखिताक्षरयेति । जिह्वायामक्षराणि लिखितान्येव, अन्यथा कथं क्षटिति  
तेषां प्रसर इति युक्तिफलपनम् । वचनफुल्लैरिति । अर्चनसाधनत्वेन वचनानां  
फुल्लत्वारोपः ॥

अथ देवम्य सपर्याविधानं सावधानं निरीक्ष्याह—

१. 'र । प' इति ख. ग पाठ २. 'जा साञ्ज' इति ख. पाठः.

\* 'इयापो' (६-३-६३) इति बहुलग्रहणान्मौञ्जीशब्दे ह्रस्वः समर्थः । 'मौञ्जरशनम्' इति  
वा पाठः.



राजा—अत्र तावदनिर्वाणमाणिक्यदीपमालादूरीकृतगर्भगृहान्ध-  
कारा जाम्बूनदाकल्पकल्पितदिव्याकृतिवेषविशेषा सुधा-  
सौरभसुभगसुरतरुसुमनःसम्पादितभक्तिसन्ताना सेयं स-  
पर्या सूचयति दिव्यजनसम्पातम् ।

(ततः प्रविशत्युपविष्टा कामभमानावस्था नायिका)

नायिका—(क) (दीर्घं निश्चस्य) अहं खु मणोरहसिद्धिसम्पादणत्थं

(क) अह खलु मनोरथसिद्धिसम्पादनार्थं कथमपि संस्थाप्यात्मानमनुष्ठितमधुमधन-

अत्र तावदित्यादि । अत्र सेय सपर्या दिव्यजनसम्पातं सूचयति । सेयमिति यादृशी  
पूर्वं निर्मिता तादृश्येवेदानीमित्यनेन सपर्याविधानस्यासन्नकालत्वम्, अत एव शोभा-  
प्रकर्षश्च प्रतिपाद्यते । सेवेय, न कालात्ययेन म्लानिः । एवम्भूता दिव्यजनसम्पातं  
सूचयति दिव्यजनस्य अर्थादर्चकस्य सम्प्राप्तिं सूचयति । सपर्येति तत्साध-  
नानि निर्दिश्यन्ते । तत्रकारमाह—अनिर्वाणेत्यादि । अनिर्वाणाभिः नित्योज्ज्व-  
लाभिः माणिक्यमयीभिः दीपमालाभिः दूरीकृतो गर्भगृहान्धकारो यस्याम् । जाम्बू-  
नदमयैराकल्पैः कल्पितो दिव्याकृतियोग्यो वेषविशेषो यस्याम् । तथा सुधा-  
सौरभेण सुभगाभिः सुरतरुसुमनोभिः सम्पादितं भक्तिसन्तानं गर्भगृहादिषु पुष्प-  
पटलविन्याससन्तानं यस्यां सा सपर्या इति । सुरतरुसुमनसां मकरन्दस्य सुधारूप-  
त्वात् सुधामौरभेत्युक्तम् । अत्र दिव्याकृतिवेषविरचनेन सुरतरुसुमनोभिर्भक्तिवि-  
न्यासेन च दिव्यजनसम्पातसूचनम् । अत्र दूरीकृतेति कल्पितेति सम्पादितेति  
पूजकव्यापारस्य गौरवरुधनेन तद्विषयः कौशलनिमित्तो बहुमानातिशयः प्रकाश्यते ॥

अथ प्रवेशके मेनकोकप्रकारेण संवरणानुरागविवशायाः स्वयमेव तपनचनं  
प्राप्य साध्यसिद्धये कृतवामनसपर्यायाः स्फटिकमण्डपस्थायाः “सूचयति दिव्यजन-  
सम्पातम्” इत्यनेन सूचिताया नायिकायाः प्रवेशः प्रतिपाद्यते । प्रविष्टा सा समु-  
चितकान्तविषमरतिसद्भ्रीचोत्तरणरणि हानिधामयेरधुग्वेदाचिन्तानुबन्धरोमाञ्चरीरर्धा-  
शुश्रीरप्रममंरडिता अमरलभिन कान्तमङ्गलममागमोत्सुहा निरूपयति—अहं  
खलित्यादि । अहं खलु कथमपि संस्थाप्यात्मानम् अनुष्ठितमधुमधनपूजा आग-  
तास्मि । अहम् अनन्यसहाया । खल्विति विचारद्योतकः । विमर्शं निरवधमिदमा-

कहं वि सण्टविअ अत्ताणं अणुट्ठिअमहुमहणपूजा आ-  
अइह्लि । ता सहीजणेण वि असङ्किण्णे एत्थ विविक्के तेण  
जगेण सह अणिवारिअप्पसरेहि सङ्कप्पेहि<sup>१</sup> सङ्गमिस्सं ।  
(प्यानरितमिता तिष्ठति)

पूजागतास्मि । तत् सखीजनेनाप्यसङ्कीर्णंऽत्र विविक्के तेन जनेन सहानि-  
वारितप्रसरे सङ्कल्पे सङ्गस्ये ।

चरामि । अनन्यसाध्यायामवन्धायामहमेकैः प्रवृत्ता इति वा । मनोरथसिद्धिस-  
म्पादनार्थं सङ्कल्पमनोरथसाध्यायमुद्ब्रूहतो जनिफलदायिन, अत्रैव सफलमनो-  
रथान्तर्भाव इति विशेषकथने \*(निमित्तत्व<sup>१</sup>) भवेदिति मनोरथस्येत्येव  
वक्तव्ये तस्य सिद्धिर्लाभ तस्य सम्पादनार्थं भगवत्सादेन कर्त्रा सम्पादयितुम्,  
अनेनानन्यलभ्यत्वं पूर्वं तत्प्रसादेन स्वजन्मसिद्धेस्तल्लभ्यत्व च प्रकाश्यते । आ-  
त्मान मन । तथमपि मनोरथदयितनिर्लानं पूजारम्भे वारवारमाकृष्यमाणमप्य-  
विधेय तत्रैव धारत् फलकृष्ट्या प्रसापे भक्त्या निरुज्य बलवत् कथमपि वशी-  
कृत्य । अनुष्ठितमधुमधनपूजा आगतास्मि । आत्मसंस्थापनस्य पूर्वकालत्वेन पूजा  
नुष्ठानन्यालङ्कारणादिरूपस्य वैवश्यकृतमचारत्व निरस्तम् । अत्र मनोरथसिद्धीत्य-  
लाभेन खेद, अनुष्ठितेति भाक्ते, आगतेत्यनेन कृतार्थता प्रकाश्यते । तत् कृतदि-  
नकृत्यतया अनन्यशरणत्वाच्च । अत्र भोगयोग्ये स्थले वर्तमाना, यतो विविक्के वि-  
जने । तत्प्रकल्पमाह — सखीजनेनापीति । क्षणमप्यरहितेन विचारपरिज्ञाननिपुणेना-  
लङ्घनीयवचनप्रचारेण । असङ्कीर्णे असम्मिलिते । अनेन निरर्गलप्रवृत्तेरवैषम्येण  
देशस्य साध्यानुगुणत्व प्रकाश्यते । तेन भुवनप्रसिद्धेनानुभूतरूपचातुर्येण तदा  
तदा प्रभुत्वेन च सङ्गम्ये । सङ्कल्पैः, सङ्कल्पो मनोवृत्ति । तत्र करचरणादि-  
रूपपरामर्णीयकस्य मधुरालापस्याङ्गरागादिसौरभ्यस्याश्लेषपरिचुम्बनस्पर्शरसास्वादस्य  
प्रतिनियतस्यान्योन्यसवलितस्य च सङ्कल्पविषयस्य बहुत्वात् सङ्कल्पैरित्युक्तम् ।  
सङ्कल्पम्यान्यसङ्गमाद् विशेषमाह — अनिवारितप्रसरे । सङ्कल्पस्य मनोमात्र-  
साध्यत्वात् तस्य स्वयमेव प्रवृत्तत्वात् सङ्कल्पप्रसरो यथाबोध प्रवर्तकेनापि स्व-  
जनेन कान्तेन लज्जया वा न निवार्यते । अत्र साक्षात्समागमाभावेन खेद तद-

१. 'ण अ' इति ख-ग पाठ

२. 'हि अणुमविस्स' इति घ पाठ

\*'नियामतत्वम्' इति वा 'नियतत्वम्' इति वा भवेत्.

(ततः प्रविशति रम्भा मेनका च)

रम्भा<sup>३</sup>—(क) सहि ! कर्हि णु खु पिअसही तवदी ।

मेनका—(ख) करदळोदअतीरगए फळिहमण्डवे तिस्से हिअअं  
अहिरमदि । तर्हि ताए होदव्वं ।

रम्भा<sup>४</sup>—(ग) ता तर्हि एव्व गच्छह्वं ।

मेनका—(घ) एसा किं पि चिन्तअन्ती अपरिण्फन्दं चिट्ठइ किं  
णु खु एदं ।

(क) सखि ! क नु खलु प्रियसखी तपती ।

(ख) करतलोदकर्तारगते स्फटिकमण्डपे तस्या हृदयमभिरमते । तत्र तया भ-  
वितव्यम् ।

(ग) तत् तत्रैव गच्छावः ।

(घ) एषा किमपि चिन्तयन्त्यपरिस्पन्दं तिष्ठति । किं नु खल्वेतत् ।

लाभेऽपि सङ्कल्पसौकर्यादभिरुचिश्च प्रकाशयते । एवं परिकल्पितस्यानुभवेन स्तैमि-  
त्येन स्थितिरुक्ता ॥

अथ तां साहसान्निवारयितुं समाश्रासयितुं च सखीप्रवेशः प्रतिपाद्यते ।  
पूर्वं द्वयोः संव्यवहारे “अद्य मामप्यनालप्य तपनवन गता । तत् तपनवनमेव  
गत्वा प्रियसखीमाश्रासयाव” इति संवादशेषतया द्वयोस्तत्रागमनम् । तत्र चिर-  
कालागतत्वेन तत्कालावस्थयासिद्धत्वाद् रम्भायाः प्रश्नः—सखि ! क नु खलु  
प्रियसखी तपती । वर्तते इति शेषः । तपनवन इत्येव पूर्वमुक्तम्, अत्रावामागते,  
अत्र कस्मिन् प्रदेशे इति श्रुतिः । प्रियसखीत्यनेन चिरकालागताया दर्शनौत्सुक्यं  
प्रतिपाद्यते ॥

तस्योत्तरमाह—करतलोदकेनि । इदानीं कुत्र वर्तते इति मया न  
ज्ञातम् । नित्यं करतलोदकर्तारगते स्फटिकमण्डपे तस्या अभिरुचिर्दृश्यते । तदि-  
दानीमपि तत्र स्थितिः सम्भाव्यते ॥

तत् तत्रैव गच्छाव इति दर्शनत्वरया रम्भाया उक्तिः ॥

अथ ध्यानस्तिमितामवस्थितां तां बोध्य मेनका शङ्कते—एषा प्रियसखी

१. 'ति मेनका रम्भा च' इति घ. पाठः. २. 'म्भा च' इति घ. पाठः. ३. 'व्य ता'  
इति घ. पाठः. ४. 'म्भा तेष दि त' इति रा. पाठः. ५. 'एषा । (पारक्रम्या-  
वलोपय) रम्भा-ए' इति घ. पाठः. ६. 'हु' इति रा. पाठः. ७. 'द । मेनका-  
अ' इति घ. पाठः.

रम्भा --- (क) अम्मो अपुव्वा इअं सहीए दसा । ता इह एव्व ठिदा-  
ओ एदाए ववसाअं जाणिअ पुणो अत्ताणं पआसह ।

( भित्त्यन्तरिते स्थिते )

( प्रविश्यापटाक्षेपेण विद्रूपकः )

विद्रूपकः — (ख) भो वअस्स! अच्छेरमच्छेरं । दिट्ठो मए विह-  
अणिज्जसाण्णिवेसाए सरसीए तीरगओ घणपडलेहि घ-  
णीभूदो जळैरासी । अण्णं च तरिंस जळे भअवदीए लच्छी-

(क) अम्मो अपूर्वेयं सख्या दशा । तदिहैव स्थिते एतस्या व्यवसायं ज्ञात्वा पुन-  
रात्मानं प्रकाशयावः ।

(ख) भो वयस्य ! आश्चर्यमाश्चर्यम् । दृष्टो मया विस्मयनीयसन्निवेशायाः सरस्या-

किमपि चिन्तयन्त्यपरिस्पन्दं तिष्ठति देहस्य किञ्चिच्चलनमपि न ज्ञायते । अत-  
श्चिन्तनीये वस्तुनि तात्पर्यं कल्प्यते । किमिति न ज्ञायते किन्तु खल्वेतत् किञ्चि-  
मित्तमिति निमित्तविषया शङ्का ॥

अथ तादृशीं तां चिरेणावलोक्य रम्भा सविपादमाह — अम्मो इति ।  
अम्मो इति विपादद्योतकम् । सख्या इयं दशा अपूर्वा अदृष्टपूर्वा शरीरशोषवैव-  
र्ण्यादिरूपा । तद् झटिति न समीपे गन्तव्यम् । किमियं चिन्तयति कोऽस्य परि-  
णामः । १. एकाकिनी विरहविवशा चिन्तापरा किं करिष्यतीत्यध्यवसायं ज्ञात्वा  
आत्मानं प्रकाशयावः । अन्यथा झटित्यावां दृष्ट्वा अभिप्रायमाच्छादयेदेव । तद-  
ध्यवसायनिश्चयावध्यत्रैव तिष्ठाव इति ॥

अथ नायिकादर्शनसङ्घटनाय विद्रूपकस्य हास्यभ्रमः प्रतिपाद्यते । अपटा-  
क्षेपेणेत्यनेन सम्भ्रमः प्रकाशितः । तन्निमित्तमाह—भो वयस्येत्यादि । आश्चर्य-  
माश्चर्यं वर्त्तत इति शेषः । इतः परमन्यदाश्चर्यं नेति द्विरुक्तिः, तदाह—दृष्ट इति ।  
आश्चर्यं वस्तु मयैकेनानुभूतमित्यत्र सुहृद्बन्धनदोषो भवेदिति सम्भ्रमः क्रियते ।  
मया विस्मयनीयसन्निवेशायाः सरस्यास्तीरगतो जलराशिर्दृष्टः जलस्योर्ध्वसञ्चयो  
दृष्टः । सरसी तावद् विस्मयनीयसन्निवेशा । अतोऽप्यन्यस्या आधिक्यम् इत्यनूद्य  
काथितम् । त्वया सावधानं न निरीक्षितमिति भवदपलापशङ्कया यथात्रस्तु निरीक्ष्य

१. 'अ पिअस' इति ग पाठः. २ 'ततः प्रविशल्प' इति क-घ. पाठः. ३. 'ळमेळो  
अ' इति घ. पाठः.

ए आइदी आळिहिदा । ता तुरिअं ओळोएँदु अत्तभवं ।  
 राजा -- मूर्ख ! निम्नोपसर्पाणि वारीणि, तेषां कथमूर्ध्वगमनं स्थि-  
 रीभावो वा । कथं वा तेष्वालेख्यानि लिख्यन्ते ।  
 विदूषकः -- (क) करैदळगए आमळए किं दुर्विवादेण । पैच्चक्ख-  
 प्पमाणेण एव्व अहं साहेमि (राजानमारुपति)

स्तैरे घनपटलैर्धनीभूतो जलराशि । अन्यच्च तस्मिन् जले भगवत्या लक्ष्म्या  
 आकृतिरालिखिता । तत् त्वरितमवलोकयत्प्रभवान् ।

(क) करतळगत आमलके किं दुर्विवादेन । प्रत्यक्षप्रमाणेनैवाह साधयामि ।

मया कथ्यते । सरस्यास्तीरगत न तु सरसीं प्रविष्ट । अन्यमपि विशेष कथ-  
 यामि । घनपटले घने स्थिरे निजखण्डै शिलाखण्डैरिवोपर्युपरि दृढसंश्लेष न्यस्तै  
 र्धनीभूत समन्तादुपर्युपरि स्थिताना जलपटलाना विन्यासेनाविज्ञातावयवभेदम्  
 एकघनीभूत, एवभूतो जलस्योर्ध्वसञ्चयो दृष्ट । इतोऽप्याधिक कथयामि ।  
 अन्यच्च तस्मिन् जले घनीभूते भगवत्या लक्ष्म्या आकृतिरालिखिता । लक्ष्म्या  
 आकृतिरेवेव भवितु योग्येति मया तथोक्तम् । तत् त्वरितमवलोकयतु भवान् ।  
 भवानिति भवदवलोकनस्यैव कार्यकरत्वम् । मम सर्वत्र घटकत्वमेव ॥

एव तस्य भ्रममाक्षिपति -- मूर्खत्वादि । अहो तव मोर्ख्यमुत्तरोत्तर प्रसरति ।  
 वारीणि निम्नोपसर्पाणि । निम्नमनुसरति सलिलमिति हि प्रसिद्धि । निम्नोपसर्पणमे-  
 पा स्वभाव कथमन्यथा भवेत् । अत ऊर्ध्वगमनकथन भ्रमगतम् । स्थिरीभावोऽप्या  
 र्द्रस्वभावाना न घटते । तादृशेषु कथमालेख्यसम्पादनमिति सर्वस्य भ्रमरूपत्वम् ॥

मया यथादृष्टमेव कथितं सर्वं, भ्रम इति भवत सिद्धान्त । तत्रायोर्दु-  
 र्विवादेन कालक्षेपोऽभवत् । अहं प्रत्यक्षेणैव साधयामि । तदसाध्ये हि प्रमाणान्त-  
 रपक्षा । तद्दर्शनेन सिद्धान्तसमाधानं करोमीत्यारुर्षणम् । अत्र सुनिमित्तात् प्रभृ-  
 त्यभ्युदयहेतोर्नायिनामद्गमस्यानुकूलमवस्थान्तरं तत्र तत्र निर्यत्नं घटत इतीदानी-  
 मपि तद्भ्रमद्वाग न्यूनम्य सद्दृष्टनम् । तत्रवाद्यनाय देवानुकृत्येन पौरपप्रका-  
 शनार्थं राजानमारुर्षणीति तस्य सद्दृष्टनोद्यम प्रशशित ॥

राजा — मन्ये भ्रमपरिणामेनानेन भवितव्यम् । भवतु त्वदि-  
च्छां पूरयामि ।

(उभौ परिक्रामतः)

विदूषकः—(क) भो वयस्स! पेक्ख पेक्ख एसां सा सरसी, आदु  
अण्णं किं पि वत्थु । किं एत्थ वि अत्थि भमो ।

राजा — सत्यंभेवैषा सरसी । इयमेव मन्ये भगवता भृगुणा नि-  
र्दिष्टा । पश्य —

माणिक्यभूतलगता मणिभङ्गतोया

कल्याणिनी करतलोदकनामधेया ।

(क) भो वयस्य! पश्य पश्यैषा सा सरसी, उतान्यत् किमपि वस्तु । किमत्रा-  
प्यस्ति भ्रमः ।

तदाकर्षणेऽप्यघटमानत्वं निरूप्याह—मन्य इति । अनेन त्वदुक्तेन  
पर्यन्ते भ्रमरूपेण भवितव्यम् । भवतु आन्तरनिर्णये भ्रमरूपं निश्चित्यापि त्वदि-  
च्छापूर्णाया त्वामनुसरामि ॥

राजानमाकृष्य नयन्नाक्षेपमसहमान आह — भो इत्यादि । पश्येति । अतः परं  
दृष्ट्वा वक्तव्यं, मयोक्तानि क्रमेण निरूपणीयानि । 'सरस्यास्तीर' इति मया पूर्वमुक्तं,  
तत् सत्यं वा न वेति कथय । पक्षे इत् एव पराजयेनापसरामि । एषा पुरो दृश्यमाना  
किं सरसी उतान्यत् किमपि वस्तु । अन्यत् किमपि घटपटादिकं भ्रमस्याप्यविषयम् ।  
किमत्राप्यस्ति भ्रमः । उपरितनो भ्रमसञ्चयस्तिष्ठतु । भ्रम इति भवद्दुच्छानुसारेण  
मयोच्यते । उक्तेष्वेकस्य वस्तुरूपत्वे तदवलम्ब्य मया स्थातव्यम्, अन्यथा पला-  
यनं क्रियत इति निर्बन्धः ॥

इति तद्वचनेन सरसीमवलोक्य पूर्वोक्तमनुसृत्य सादरमाह — सत्यामि-  
त्यादि । एषा सरस्येव, नात्र विमतिः । मन्य इति सामान्यप्रतीतिरेव न,  
एतत्स्वरूपावलोकने विशेषनिश्चयोऽपि जात इत्याह—इयमेवेत्यादि । इयमेव  
भगवता भृगुणा निर्दिष्टा करतलोदकनामधेया सरसीत्यन्वयः । विशेषप्रतीतिर्निमि-  
त्तमाह—माणिक्यभूतलगता माणिक्यमयीमधोभूमिमाश्रिता । मणिभङ्गतोया  
मणिभङ्ग इव भ्रममुक्तामणिरिव तोयं यस्याः । भङ्गश्च्येन " भावानयने द्रव्यान-

१. 'मि (प' इति घ. पाठः. २. 'सा स' इति क-घ. पाठः. ३. 'त्यमेवा' इति क-घ. पाठः.

अद्यापि भाति सरसी सरसीरुहाक्ष-

हस्ताम्बुजन्मतलमध्यविवर्तिनीव ॥ ७ ॥

विदूषकः --- (क) जइ एव्वं अण्णं किं पि भमं दंसेमि । (परिक्रम्याग्रतो निर्दिशन्) एसो सो जलसेळो । एदं आळेक्खं । एदं पि किं सच्चं ।

(क) यद्येग्रमन्य कमपि भ्रम दर्शयामि । एष स जलशैल । एतदालेख्यम् । एतदपि किं सत्यम् ।

यनमि"ति भङ्गविशिष्टमणिलक्ष्यते । भङ्गस्य भङ्गभावेन धावल्यातिशय इति भङ्गग्रहणम् । स्वच्छजलेत्यर्थः । अत एव माणिक्यभूतलगतेति तलस्य च दृश्यत्वप्रकाशितम् । कल्याणिनीति उत्पात्तिनिरूपणेन दर्शनेन च मङ्गलावहत्वकल्पयितुं शक्यम् । अस्या सन्निवेशदर्शनेनैवमुत्प्रेक्षितुं शक्यम् । करतलोदकमिति न भूतपूर्वत्वाश्रयेण नाम, अद्यापि सरसीरुहाक्षहस्ताम्बुजन्मतलमध्यविवर्तिनीव भाति । अत्र माणिक्यभूतलगतत्वात् स्वच्छत्वान्मङ्गलावहत्वाच्च श्रीमन्नारायणकरतलस्य स्वतोऽरुणस्य समग्रमङ्गलहेतुभूतस्य मध्यवर्तिनी महान्लेखिंश्वदानजलरूपिणी, न स्थानान्तरसकन्ता । अत्रोत्प्रेक्षया सरम्या शोभातिशयो मङ्गलावहत्व च प्रकाशयते । अत्र हस्ताम्बुजन्मेति पुरुषव्याघ्रादिवदुपमासमासः, न तु हस्त एवाम्बुजन्मेत्यारोपः । तलस्य हस्तसम्बन्धयोग्यत्वं तत्र साधकम् ॥ ७ ॥

यद्येवमिति उक्तेष्वेकस्य वस्तुरूपत्वमिदं त्वयाङ्गीकृतं यदि । यदीति निश्चितमेव वक्तव्यं, नोपचारेण मम मोदकदानं कर्तव्यम् । निश्चितत्वे सति तस्य भ्रमपङ्क्तिपरिगणनं न कर्तव्यम् । अन्यत् किमपि भ्रमरूपं दर्शयामि । भ्रममिति भवत्सिद्धान्तानुसारेण मयोक्तम् । वादिना परसिद्धान्तपरिग्रहो दोषः । तथापि मदुक्तस्य वस्तुरूपत्वे भवदाक्षेप उक्तः । अन्यथा पूर्वमेव पराजयोऽङ्गीकृत इति भ्रममिति मयोक्तम् । एष स जलशैलः । म इति पूर्वोक्तमन्निवेशप्रकारः । एष इति मम सिद्धान्तस्य भ्रमदपलापेन न शक्यं जानम् । जलशैलः पूर्वराशिरित्येव मयोक्तं, तत्र राशिप्रत्ययस्य सद्यःपलापत्वे सद्यो भवेत् । इदानीं स्पष्टतया साधयितुं शक्यं इत्युक्तम् । भ्रमान्तरमप्यत्रैव बोधयामि । मयोक्तमालोक्यमर्पादं दृश्यते ।

राजा—वैधेय ! सर्वमेतदपरमार्थम् । स्फाटिकोऽयं दिव्यजनगो-  
ष्ठीमण्डपः । इदं च स्वच्छस्फाटिकभित्त्यनिवारितदर्शन-  
मात्मतेजःपटलावगुण्ठितं किमपि दिव्याङ्गनारत्नम् ।  
(पुनः सस्पृह सावधानं निर्वर्णयन्) अहोतुखल्वप्रतिष्ठा लाव-  
ण्यातिशयान्तराणां, यदद्यतनेन वेधसा सृजता पदा-  
र्थान्तरमिदं पराजिताः पुरातनाः प्रजासृजः । कुतः —

एवं प्रत्यक्षसाधिते कथं भ्रमस्यावसरः । एतदपि किं सत्यम् एतद् उक्तं जलशैला-  
दिकम् । किं पूर्वोक्तशेषं वस्तुरूपम्, उतासत्यमिति वाक्यशेषः ॥

इति तस्य वचनं श्रुत्वा भ्रमाधिष्ठानरूपं स्फाटिकमण्डपमवलोक्य आले-  
ख्यभ्रमनिमित्तं नायिकारूपं च निजतेजःप्रसरतिरोहितं यावद्बस्तुरूपनिश्चयं  
सकौतुकमवलोक्य तद्भ्रमं प्रतिक्षिपति — सर्वमेतदपरमार्थमिति । किं तर्ही-  
त्यत्राह — स्फाटिकोऽयमित्यादि । दिव्यजनगोष्ठीमण्डप इति विन्यासचातुर्येण  
तत्र दिव्यजनविहारयोग्यत्वाच्च कल्पितम् । इदं चेति । पूर्वस्य भ्रमरूपत्वं  
निरस्य दिव्यजनगोष्ठीमण्डपत्वं बोधितम् । इदं च तवालेख्यभ्रमकरं किमपि  
दिव्याङ्गनारत्नं स्फाटिकभित्त्यन्तर्गतमपि स्फाटिकस्य स्वच्छतथानिवारितनयनर-  
दिमप्रसरं बहिःस्थितैरपि द्रष्टुं शक्यम् । तर्हि किं निरावरणमिति चेत् तत्र ।  
आत्मतेजःपटलेन स्वदीप्तिसञ्चयेन न त्वाभरणादिप्रभया अवगुण्ठितम् आवृतं  
ज्ञादिति नयनप्रसराविषयम् । अत्रावरणत्वेन कल्पितायाः स्फाटिकभित्तेः स्व-  
च्छतयावरणसामर्थ्याभावादतिगोपनीयस्यात्मनः स्वतेजःपटलेनावगुण्ठनं कल्पित-  
मिवेत्युत्प्रेक्षा व्यज्यते । किमपीति दृष्टिपात एवानिर्देश्यमहिमत्व प्रकाशयते ।  
तथापि वस्तुस्वरूपमात्रं ज्ञातं दिव्याङ्गनारत्नमिति । अङ्गनारत्नमिति दृष्टिपात  
एव निश्चितम्, अन्यथानुपपत्त्या दिव्यत्वमपि । एवं बनितारत्ने दसदृष्टिरेव  
तद्भ्रममपास्य क्रमेण विचारविस्मयानुरागमिश्रं तदङ्गेषु तत्र तत्र लये नयने  
प्रयत्नेनाकूप्य सर्वतोऽभिख्याप्य प्रथमं विस्मयानुबद्धरतिरसायनास्वादसहित वागा-  
रम्भानुभावरूपं गुणवर्णनं करोति । अहोतुखल्विति पृथग्वचनम् आश्चर्यमि-



## अम्लानामाहिमोपरोधकलुषामम्भोरुहाणां श्रियं दीप्रा दीपशिखामकज्जलतमोलेशामनुष्णार्चिषम् ।

त्येवार्थं । किमाश्चर्यमित्याकाङ्क्षाया लावण्यातिशयान्तराणामप्रतिष्ठा । दृश्यत इति शेष । एव वा समन्वय-लावण्य वनितागुणेषु प्रधानभूत नयनग्राहि । लावण्य हि नामावयवसस्थानादिव्यङ्ग्य निखिलवयवव्यतिरिक्त किञ्चिदेव तत्त्वान्तरमित्याचार्या । “ भूयिष्ठ तेन एवाद्विर्बहुलाभिर्मृदूकृतम् । चक्षुरानन्दजनन लावण्यामिति गीयत ” इति दिवाकर । एव लक्षितस्य गुणस्यातिशय प्रकर्षं तस्यान्तराणि विशेषा, न खलु लावण्यप्रकर्षं सर्वत्रकरूप, क्वचित् सौकुमार्यादिगुणान्तरसम्मिलित, क्वचित् स्वयं प्रधानभूत इत्यादिप्रसरणप्रकारा विशेषा तेषाम् । प्रतिष्ठा इयत्तास्थितिर्न दृश्यते प्रतिक्षणमवलोकने प्रत्यग्रतेव दृश्यते, अन्यत्र नैव दृष्ट, न दृश्यते, न द्रश्यते चेत्यतिशय । यदिति पूर्ववाक्यशेष । लावण्यमित्युपलक्षण गुणान्तराणाम् । अखिलवनितागुणानामत्रेयत्तास्थितिर्न दृश्यते यत् तद् एवमनुमातुं शक्यम् इदं पदार्थान्तरं सृजता अद्यतनेन वेधसा पुरातना प्रजासृज पराजिता इति । इदमिति पुरो दृश्यमानमप्यपरिच्छेद्यतया पदार्थान्तरमित्येव वस्तु शक्यम् । सृजता आसन्नकाल निर्मितवता । वर्तमानसामीप्ये लट् । अनेन सृष्टेरपर्युपितत्वेन चारुत्वप्रकपो गम्यते । अद्यतनेन वर्तमानकल्पाधिकारिणास्माकं पितामहेनेति वात्सल्यातिशयो व्यज्यते । पुरातना द्विपरार्थरूपकाले नियतायुषोऽतीता । प्रजासृज सृष्टिकर्मनिरन्तरप्रवृत्ता । पराजिता न्यकृता । एव-सृष्टो पुरातनानां न सामर्थ्यम् । अतः अद्यतनेनास्मत्पितामहेन सर्वे निर्जिता इति कल्पयितुं शक्यम् । कुत एव प्रकर्षकथनमित्यत्रोक्तं सृष्टेर्विशेषणं दिङ्मात्रेण प्रदर्श्य केमुतिरन्यायेन फलमाह-अम्लानामित्यादि । इमामध्यक्षयन् पुष्पायुध आत्मनो हृदयचिराय निष्पत्राङ्गुरते । पुष्पायुधं मृदुना साधनेन विश्वविजयाद् गर्वित । इमा पितामहसृष्टिसामानम् । अध्यक्षयन् पश्यन् । आम्ता सम्बन्धान्तरम् । आत्मनो हृदयपरहृदयपीडनसाधनेन चिराय निष्पत्राङ्गुरते अतित्रययति । स्वयमसक्तोऽन्यपीडासाधनत्वेनासावन्या परिगृह्णाति । अत्राम्यान्वम्य महत्त्वेन प्रथममात्मनो हृदयपीडयति । तत्रापि यहच्छया चवदयोदय इति न । चिराय दर्शनानुनद्धा पीडाचिरकालमनुभवभ्रात्येवेत्यहं मन्ये इति हृदयसवादेन त्रयवहार, न तटम्भवृत्त्या ।

स्त्रीसर्गप्रथमाङ्कुराकृतिमिमामध्यक्षयज्ञात्मनो  
निष्पत्राकुरुते चिराय हृदय मन्ये स पुष्पायुधः ॥ ८ ॥

अयमथो ममानुभवगोचर । स इति प्रसिद्धोऽप्येवमेतद्दर्शने वेपथ्यपदवीमव  
गाहते, किं पुनरन्य इति केमुतिकन्यायेन सिद्धम् । निष्पत्राकुरुते “सपत्रनिष्प  
त्रादतिव्यथने” (५ ४-६१) इति डाच् । डाजन्तम्य गतिसजया प्राक् प्रयोग ।  
“स्वतन्त्रारोपित दु ख निष्पत्राकरण स्मृतम्” इति चाहु । इमामित्युक्तमन्यस्त्री-  
व्यतिरेक स्फुटयति—अम्लानामित्यादि । अस्या प्रकारद्वयेन शोभाया स्थिति  
कान्तिरूपेण सर्वावयवेषु निलीनतया एक प्रकार, ओज्ज्वल्येन माणिक्यादिदीप्ति  
वदज्ञान्याच्छाद्य बहिरपि प्रसन्न एक प्रकार । तत्र पूर्वप्रकार एतमारोपयितु  
शक्यम् । अम्भोरुहाणा श्रिय जातौ बहुवचनम् अम्भोरुहाजात्यनुनद्धा श्रिय  
कान्तिमेव, पद्मशोभाया लक्ष्मीनिवाससम्बन्धेन सौम्यतया सारमानुनन्धेन च सर्वत्र  
प्रसिद्धि तादृशी पद्मशोभिवेद्यमिति प्रकर्षेणारोप । अम्भोरुहाणा श्रियमिति व्य  
स्तरूपम् । तत्र व्यतिरेकमाह — अम्लाना कटाचिदपि म्लानिरहिता सदा प्रत्य-  
ग्राम् अन्यस्यास्तदा तदा म्लानिर्दृश्यते दिनसङ्कोचादिभि, तादृशी न । तथा  
अहिमोपरोधकलुषा हिमोपरोधेन कालुष्य च नाम्न्यस्या इति व्यतिरेकविशिष्ट  
आरोप । ‘नो कल्पापायवापौरि’त्यादिवत् । वहि प्रसृताया सर्वावयवाच्छादिका-  
या शोभाया निरूप्यमाणाया दीप्रा दीपशिरामेव दीप्रा वातादिभिरव्याकुलिता  
सदा दीपनशाला दीपज्वालामेव । तत्रापि व्यतिरेक अज्जलतमालशाम् अन्य-  
म्या कज्जलकृतेन तमसा सम्बन्धो नित्य एव, अम्या कलङ्कलेऽपि नास्ति ।  
तथा अनुष्णाचिपमित्यपि व्यतिरेक । अनुष्णेऽप्याज्ज्वल्ये अर्चिषा तेज प्रसराणाम्  
औष्ण्य नास्ति, प्रत्युत स्पर्शानन्दकरत्वेन, अन्यम्या उष्णतया दाहो भवेत् ।  
द्विप्रकारे शोभाम्बुरूपे निरूप्यमाण एव विशिष्टारोपयोग्याम् । ईदृशस्य सौरूप्य-  
स्य विवरणाशयान् सर्वगुणसमाष्टिरूपेण त्रिदिनाष्टि—स्त्रीसर्गप्रथमाङ्कुराकृति, किं  
बहुनोक्तेनेति शेष, स्त्रीसर्गस्य स्त्रीमज्जनपदार्थमृष्टे प्रथमाङ्कुर व्यक्त्यन्तरनिदर्श  
नत्वेन प्रथम परिपूर्णममग्ररूपेण स्वरूपमाकृत्यमित्यस्या ताम् । अयन्वोनिर्माणे  
प्रतिगानरूपमेतस्या रूपमित्यर्थ । सर्वत्रनृदयमोहनस्य मदनस्यापि हृदयम् एत-  
दर्शने शुभस्येति प्रकर्षकथनेन विम्बयानुनद्धा रनि प्रकाशयते ॥ ८ ॥

**विदूषकः**— (क)भो! जिस्से तं पदजुअळं कण्णउँरो अ, जइ इअं  
सा अ एक्का भवे, सुट्ठु संपज्जइ ।

**राजा**— को जानीते विधिविलसितानि । अप्रकाशं स्थित्वा स्वै-  
रालापैरमुष्या एव निश्चिनुमः ।

(तथा कृत्वा स्थितौ)

**नायिका**— (सविपादम्) (ख) धिक्खु मं जाए अप्पच्छन्देण तं

(क) भो यस्यास्तत् पदयुगल कर्णपूरश्च, यदीय सा चैका भवेत्, सुष्ठु सम्पद्यते ।

(ख) धिक्खु खलु मा, ययात्मच्छन्देन त जनमभिसरन्त्या कन्यकाजनविरुद्धमा-

एवमस्य वचनेनाकारेण च तस्या सस्पृहदमाकलय्य नर्मसचिवश्चित्तानु-  
सारेण तदिच्छा पोषयति— भो इत्यादि । भो मदुक्तिं प्रत्यवहितेन भवितव्यम् ।  
यस्यास्तत् पदयुगल कर्णपूरश्च । केवलयो पदवतसकयोरसम्भवात् तत्सम्बन्धिनी  
काचिदमतीति निश्चय । भवता सम्भ्रमेण सङ्कल्पशरीरमनुभूयते । तावता न कृता-  
र्थता । अस्यामपि भवतो विरागो न ज्ञायते । तत्रेकस्या दृष्टिगोचरत्वेन अन्यस्याः  
सङ्कल्पमात्रेण स्पृहाविषयत्वेऽतीव वेपम्यम् । यदीय सा चैका भवेत्, सुष्ठु सम्प-  
द्यते “यस्या मनश्चक्षुषो प्रवृत्तिस्तस्यामृद्धिः” इति कामसूत्रानुसारेण भोगानुगु-  
ण्यम् । अस्माक परमप्रयोजनसिद्धेश्च न वैपम्यम् । अत एव ममापेक्षा ॥

एवमात्मचित्तानुसारि तद्वचनमाकर्ण्य देवानुकूल्यमभिप्रेतसाधकत्वेनाशास्ते-  
को जानीते विधिविलसितानि । टवस्य साम्मुख्यवैमुरयादीन्यस्माभिर्ज्ञातु न  
शक्यन्ते । प्राप्तानि सेव्यन्त एव । विधेरेवात्र साधकत्व, न स्वल्पम्याप्यस्मत्पोरुप-  
स्येति प्रकाश्यते । तथाप्येतन्मनोवृत्तिं ज्ञातु यतितज्यम् । ततोऽप्रकाशं स्थित्वा-  
मुष्या एव स्वैरालापैर्निश्चिनुम । अमुष्या एवेत्यन्योक्ते स्ववचनस्य विश्वास्त्य-  
त्वान् निश्चयशेषत्वम् । स्वरालापै विधित्तया म्वच्छन्दप्रवृत्तर्मनोवृत्त्यनुगुणैर्व्य-  
वहारैः । एवमुक्त्वा तद्वचनश्रवणापेक्षी स्थितः ॥

अथ तस्या सङ्कल्पपरिणतौ साक्षात्मज्ञमवुष्या विपादगर्भमात्मनिन्दापर  
वचन नायकस्य निरद्वयभिचारिमुत्पेन मध्ये व्यभिचारिरागमूचनार्थं सग्न्योर्मध्ये  
त्रामजननार्थं च प्रतिपादयति— धिक्खु ग्वल्लु मामित्यादि । अत कुत्सनयोग्यैव

जणं अहिसरन्तीए कण्णआजणविरुद्धं आचरिअं ।

(सख्यो सगसमुखसे हस्तं दत्त्वा परस्परमत्रकेकपनः)

राजा — (सनिर्वेदं परामृत्यु) अहोतुखलु ममापि नाम परपरामृष्टे

वनिताजने प्रवृत्ते मनश्चक्षुषी । सखे ! साधयामस्तावत् ।

विदूषकः — (क) भो ! एअदेसणिसमणेण पआत्रइणो वि ण सक्क

परमत्थं जाणिट्ठुं । ण एसा आइदी णिन्दैणिज्जं कम्म

काटुं पारेइ । ता पुणो वि किञ्चि सुणिअ गच्छह ।

चरितम् ।

(क) भो ! एकदेशनिशमनेन प्रजापतेरपि न शक्यं परमार्थं ज्ञातुम् । नैष छन्दे-  
निन्दनीयं कर्म कर्तुं पारयति । तत् पुनरपि किञ्चित् श्रुत्वा गच्छानः ।

जाता । आत्मच्छन्देन स्वतः कन्यकाया अपरिणोतायाः पुरुषसङ्गमो विरुद्धः,  
ततोऽप्यभिसरण, ततोऽपि स्वातन्त्र्येण । अन्यप्रेरणया चेत् तत्प्रेरणपारतन्त्र्यं  
वक्तुं शक्य, तथा च न । तं जन लोकोत्तरम् अनुचितकरणे शङ्कनीयम् । एवम-  
भिसरन्त्या मया कन्यकानां निषिद्धमाचरितम् । अतोऽहमतिनिन्द्यैव ॥

इति तस्या दुर्धिनयसूचकं वचनमाकर्ण्य भागान्तरे स्थिते सख्यौ अन्म-  
त्प्रमादेनेयमीदृशी जातेति त्रासेन क्षुब्धश्वाससंरोधनार्थं मुखसि हस्तं न्यस्येति कर्त-  
व्यतामौढ्यं परस्परं दृष्टिपातेन बोधितवत्यौ ॥

नायकस्त्वनुचितश्रवणेन स्वयं सत्पथप्रवृत्तत्वात् श्राष्टेति निर्वेदेन विमुखो  
भूत्वात्मानमनुशास्ति — अहोतुखल्विति । आश्चर्यम् इदानीमेवं जातं ममापि  
नाम परदुर्धिनयनिवारणवद्भेदीक्षस्य कुत्सितमिदं कर्म । परपरामृष्टे परभुक्ते वनि-  
ताजने वनितात्वमेव केवलं सिद्धमित्यपि दोषः । मनश्चक्षुषी इति । मनःप्रवृत्तेः  
अतीवायोग्यत्वं, मनःपूर्वत्वं न चेच्चक्षुपस्तथा नति मनमः प्रथमनिर्देशः । इति  
स्वचित्तप्रवृत्तिं निरस्य प्रायश्चित्तं प्रतिपादयति — सखे ! साधयामस्तावत् एतद्दर्श-  
नवचनप्रमणपरिहाराय दूरमपसरामः ॥

एतच्छ्रुत्वा नर्मसच्चित्र एवमान्तरालिकं विरागं निरुणद्धि — एकेश  
इत्यादि । एकदेशनिशमनेन वदुर्ध्ववहारेऽभिप्रायं ज्ञानु सर्वजन्यं ब्रह्मणोऽपि न

नायिका — (निश्चस्य प्रत्याकलय्य) (क) कीस मए सङ्कल्पसङ्गमादो  
अत्ता अत्थाणे उवाळद्धो ।

सख्यौ — (सहर्ष) (ख) ऊससिअह्व ।

विदूषकः — (ग) भो वअस्स ! किं सुदं तुए ।

राजा — (प्रतिनिवृत्य) न खल्वेतावता भवतः समाश्वासः । पश्य —

(क) कस्मान्मया सङ्कल्पसङ्गमादात्मा अस्थान उपाळब्धः ।

(ख) उच्छ्रुसिते स्वः ।

(ग) भो वयस्य ! किं श्रुत त्वया ।

शम्य, किं पुनरस्माकम् । अस्या व्यवहारो न च परिपूर्णः । नच कस्यापि मुखप्रे-  
क्षणेन वाक्त्त, स्वहृदये सञ्चिन्तितमर्थं किञ्चित् किञ्चिद् व्याहरत्येव । अतः सम्भ्र-  
मेण तात्पर्यं जातु न शम्यम् । अन्यच्च । अस्या इयमाकृतिः उत्तमस्त्रीलक्षणपरि-  
पूर्णा निन्दनीय निषिद्धाचरणरूपं कर्म कर्तुं न योग्या भवति “यत्राकृतिस्तत्र गुणा  
वसन्ती”त्याप्तवचनेनास्यामाकृतौ गुणानामेव सामग्यं, दोषस्य लेशतोऽपि ससर्गो  
न घटते । तत् पुनरपि किञ्चिच्छ्रुत्वेति । उक्तमर्थम् अन्यथा योजयति वा सम-  
र्थयति धैति बोध्यं गच्छाव । प्रवृत्तौ निवृत्तौ च भवतोऽनीव त्वरा । तद् गमनमेव  
घटते । मदपेक्षया द्वित्राणि पदानि श्रुत्वा गच्छावः ॥

एव श्रोतृवैषम्यस्य झटिति निवृत्त्यर्थमुन्मादविवशायास्तस्याः सद्यस्तत्त्वनि-  
रूपणेन वचन — कीस मए इत्यादि । कस्मान्मया आत्मा अस्थाने अनवसरं अ-  
धिज्ञेपायोग्ये कर्मणि अधिक्षितः । सङ्कल्पसङ्गमात् सङ्कल्पसङ्गमे अमेणान्यथा  
व्यवहृतं अमहेतुत्वात् सङ्कल्पसङ्गमस्य हेतुत्वम् ॥

एव परमार्थबोधेन भयनिवृत्त्या सख्योराश्वासः ॥

भो इत्यादि । श्रुतं त्वयेति अनयोक्तमिति शेषः ॥

इदानीं मम तत्राज्ञानिरोधस्य साफल्यं जातमिति कृतार्थतागर्भं तद्वचन-  
माकर्ण्य पुनरपि प्रतिनिवृत्य शङ्कान्तरमन्तर्नि गाय तदुल्लामं शमयति — न खल्वि-  
त्यादि । अविषये मम मनः प्रवृत्तमिति वैषम्यमपगतमिति खलु तवाश्वासः ।  
किमेतावता । अनेनेयमदुष्टेति सिद्धम् । इदमप्यपेक्षितम् । एतेनैव नाश्वासः ।  
भरत इति मम वैषम्यमविज्ञाय किं श्रुतमिदं क्ते भवदाश्वासः सूचितः । न  
ममाणि तस्य सन्तोष्यम् । पश्य निरूपय निरूपणाय वैषम्यं त्वां बोधयामि ।

आरूढप्रणयेन यूनि मनसा क्लान्तां क्वचित् कामिनी-  
मेनां मत्पुरतो निधाय किरतः पौष्पानमून् मार्गणान् ।

पुष्पेषोर्यदि नाम शक्तिकलया मोहान्धकारस्पृशा  
सम्भिद्येत सखे ! ममापि हृदयं धैर्याय बद्धोऽञ्जलिः ॥ ९ ॥

नायिका — (क) सहि ! मेणए ! ।

(क) सखि ! मेनके !

क्वचित् कस्मिंश्चित् कम्पि लोकं वा देशं बालङ्कुर्वति । यूनि सफलयौवने अन्धेषां त-  
द्भावसुचिजनके । आरूढप्रणयेन परिपूर्णभ्रमप्रकर्षरूपप्रणयेन मनसा हेतुना । मन-  
स्तापस्य शरीरतापकरत्वात् क्लान्ताम् अवसन्नतनुलताम् । तादृशेन मनसोपल-  
क्षितां वा । अत एव क्लान्ताम् आसितुमप्यसमर्थाम् । कामिनीं भोगलालसां, न तु  
नीरसाम् । अत एवात्रारूढप्रणयत्वम् । एना मदुक्तिं त्वना दयापि दृश्यवैवश्याम् ।  
मत्पुरतो निधाय तन्मिदं पश्येतिवत् मत्साक्षिकमवस्थाप्य । किरतः वर्पतः । पौष्पान्  
सदा प्रयोगवशीकृतान् । मार्गणान् मर्मावेषिणः । अमून् एतत्परिभ्रमेण परि-फुटम-  
नुमेयपातान् । पुष्पेषोः मृदुसाधनेन विश्वविजया-मदेनेति कर्तव्यतामूढभ्यः । शक्तिरू-  
लया शक्तिलेशेन, न तु सामग्यमपेक्षितम् । यतो मोहा-धकारस्पृशा मोहो वैचित्त्यं स  
एवान्धकारः वस्तुनिरोधकत्वात् तत् स्पृशतीति तत् वरूपिण्यन्त्यथेः । अथवा मो-  
हान्धकारं स्पृशति परिगृह्णाति विपमिद्य चेष्ये हृदये निक्षेप्तुं तादृश्या । अत एव  
कलामात्रस्य भेदसामर्थ्यम् । ममापि तटस्थस्य एतत्प्रतियोगित्वेनानङ्गीकृतम्यापि ।  
अङ्गीकृतस्य यूनो युक्तमेव । हृदयं मृदुतया स्वयमेव निवारयितुमसमर्थं सम्भि-  
द्येत । यदि नामेति पाक्षिकसम्भावनायां, तथा सम्भवेचेदित्यर्थः । अस्य निरर्गल-  
त्वेन अस्या रूपचातुर्येण मम हृदयस्य मृदुत्वेन चैवं सम्भवेद्यदि । सखे ! इदं रहस्यं  
कथं त्वां न बोधयामि । अस्मिन् सङ्कटे प्रागेव रक्षितारमाश्रयामि । धैर्याय बद्धोऽ-  
ञ्जलिः “न स्वधैर्यादृते कश्चिदभ्युद्धरति सङ्कटादि” त्यास्यवचनानुसारेण धैर्यमेव  
पूर्वबन्धुं हृदयरक्षायै प्रार्थयामि, तदर्थमञ्जलिबन्धः । अन्यासक्तां प्रति मम मनः-  
प्रवृत्तिश्चेत् तन्निरोधाय धैर्यमवलम्ब्य तिष्ठामि । एवं वैपम्ये एवं स्थितावेवाश्वासो  
युक्तः, न केवलमेतद्विशुद्ध्यति शङ्कागर्भं वचनम् ॥ ९ ॥

अथ मदनोन्मादतरलिताया नायिकायाश्चित्तवैवश्यानुसारी निरर्गलः प्रलापः  
प्रतिपाद्यते — सखीत्यादि । भ्रमेण बुद्ध्युपारोहे सहसा समाह्वानं करोति, तां  
दृष्ट्वेदं वक्तव्यमिति बुद्ध्य न ॥

मेनका — (क) किं आळक्खिदह्नि इमाए ।

नायिका — (ख) कहिं मेणआ ।

मेनका — (ग) सहि! सङ्कप्पो खु तवस्सिणीए मं सदावेइ ।

रम्भा — (घ) (सेर्ष्यम्) ईदिसे वि मअणसंभमे इमाए अहं ण सुम-  
रिआ ।

मेनका — (ङ) सहि! मा कुप्प । असणिहादिदा तुवं एदरिंस उद-  
न्ते । अहं किंपि अब्भन्तरा, तदो एव्वं आळविअं ।

(क) किमालक्षितास्म्यनया ।

(ख) क मेनका ।

(ग) सखि! सङ्कल्पः खलु तपस्विन्या मा शब्दापयति ।

(घ) ईदृशेऽपि मदनसम्भ्रमेऽनयाह न स्मृता ।

(ङ) सखि! मा कुप्य, असन्निहिता त्वमेतस्मिन् उदन्ते, अहं किमप्यभ्यन्तरा,  
तत एवमालपितम् ।

आलक्षितास्म्यनयेति । शङ्कत आह्वाने ॥

क मेनकेति । पूर्वोक्तं भ्रमरूपमिति स्वयमेव साधयति ॥

सङ्कल्प इति । पूर्वं तिरोधानभङ्गशङ्कया आलक्षितास्मीत्युक्तिः । क मेन-  
केति वचनं श्रुत्वाऽन्याः सङ्कल्प एव मामाह्वापयति । तपस्विन्या ऋजुवुद्ध्याः तस्यां  
वात्सल्येनेति । सङ्कल्प एवाह्वानम्य निमित्तम् ॥

इति श्रुत्वा सखीरूपे तुल्येऽपि मम बुद्ध्युपारोहो न जातः, अन्यथा ममा-  
प्याह्वानं बुर्थादितोऽर्थया रम्भाया उक्तिः । ईदृशेऽपीति । अतिपीडया सखीजन-  
सापेक्षत्वेऽपि अहं न स्मृता, (स्मृता) चेदाह्वानमापि भवेत् । तथैवाह्वानेन स्मरणं  
यल्प्यते । स्व-थदशायां न स्मृतेति मम न खेदः । व्यसने स्मर्तुं युक्तं, तत्र  
कृतामिति ॥

तथा अनिष्टं मेनका परिहरति । एतस्मिन् उदन्ते आरम्भात् प्रभृति त्वम-  
सन्निहिता । अहं निश्चिदभ्यन्तरा । मय्यप्यतोव निस्सम्भं न करोति । कदाचि-  
न्मामप्यनुसरति । तत एवमुक्तं न त्वनान्धया । तत् सखीं प्रति कोपं मा बुरु  
इत्यनुसरणप्रकारः ॥

नायिका—(क) हिअअं! । कहिं वा हिअअं । (स्मृत्वा) आ तेण च्चिअ  
सुउमारेण मुसिअं । भअवं कुसुमाउह! तुवं किं पि पहरिदुं  
आअदो सि । तुह सराणं लक्खभूदं मम हिअअं सअळ-  
भुवणेक्कणाहस्स हत्थे पडिअं । जइ समत्थो सि तहिं एव्व  
गदुअ परक्कमेहि ।

राजा—(ससृह) यन्निमित्तोऽयमस्याश्चित्तविकारः सं चेदत्र सन्नि-  
हितः, स्याज्जन्मिनां प्राग्नेसरः । कुतः—

(क) हृदय! । कुत्र वा हृदयम् । आ तेनैव सुकुमारेण मुपितम् । भगवन् कुमुमा-  
युव! त्वं किमपि प्रहर्तुमागतोऽसि । तत्र शरणा लक्ष्यभूत मम हृदय सकल-  
भुवनैरुनाथस्य हस्ते पतितम् । यदि समर्थोऽसि तत्रैव गत्वा पराक्रमम् ।

अथोत्तरोत्तरमसङ्गतप्रलापेन नायिकाया उन्मादपरकाष्ठा प्रकाश्यते—  
हिअअ इत्यादि । आ इति । क वा हृदयमिति निरूपाणे त्रिपद्यनोधेन तत्स्मृत्या आ  
इति स्मृतम् । तेनैव सुकुमारेण मुपितम् । तेनेति पूर्वमनुभूतेन । सुकुमारेणेति  
गुणात्तरारङ्क्षण, स्पर्शशुखानुमन्धानेन सुकुमारेणेत्युक्तम् । एतद् हृदयमोषणे निमि-  
त्तम् ; भगवन्! कुमुमायुधेति । भगवन् बहुमानयोग्योऽसि । यतः कुमुमायुध !  
कुमुमायुधैरेव विश्वजेता । किं प्रहर्तुमागतोऽसि मामिति शेषः । धनुःशरादिपरि-  
करपरिग्रहेण भवतः सन्नाहो ज्ञायते । तत्रासमीक्ष्यकारितया वीरत्वशैविल्यं मा  
कृथा इति भवत्पक्षपातेन बोध्यमे । अन्यथा यथेष्ट करोतु क्रिमेतेनाम्नामिति  
स्थातु शक्यम् । मम हृदय लक्ष्मीकृत्य प्रहर्तुं तवाध्यवनाय । तदत्र न सन्निहि-  
तम् । तर्हि तदन्विष्य ताडयामीति चेत् तदपि दुष्करम् । सकलभुवनैरुनाथस्य  
हस्ते, न तु यस्य कन्यचिन्माण्डलिकस्य हस्ते । पातत स्वहस्तगतवदतिविधेयम् ।  
पतितमित्यनेन कदाचिदपि तनो न निशृचि । अतो विरम । सर्वथा प्रारब्धं प्रति  
मम सामर्थ्यमिति चेत् तत्रैव गत्वा पराक्रमम् । पराक्रमन्वेति साध्यसिद्धिर्भवे-  
दिति न निश्चयः । मम हृदयारहारिणि निजशक्तिप्रकटनेनानुकूल्य सम्पादयसि  
चेत्, तव सामर्थ्यं विश्वसिमीत्याभिप्राय ॥

एव तस्या प्रणयचापलनिरर्गलम् उन्मादसंबलित प्रलापमारुण्यात्मान  
तद्विषयत्वेनाजानन् तत्प्रणयानामित्तं पुरुष प्रशंसति—यन्निमित्त इत्यादि । अम्याः

१ 'अ' (स्मृत्या) कहिं वा हिअअं आ' इति घ. पाठः. २. 'स्याद् भवेत्' इति ग पाठः.



आयासितानामशरीरबाणै-

र्नितम्बिनीनां परिदेवितानि ।

आत्मार्थमाकर्णयतां हि यूनां

समागमो नाम सुखान्तरायः ॥ १० ॥

विदूषकः— (क) भो! अलं दुर्विकल्पेहिं । तुवं एव्व भुवणेक्कणा-  
हसद्देणं, पंडिच्छिदो त्ति तक्केमि ।

(क) भो अलं दुर्विकल्पैः । त्वमेव भुवनैकनाथशब्देन प्रतीष्ट इति तर्कयामि ।

वनिताकुलतिलकमृतायाः । चित्तविकारः अनुरागवैवश्यम् । उपलक्षणं तत् प्रला-  
पादेः । यं महापुरुषं निमित्तीकृत्य जातः । सोऽत्र सन्निहितः स्याद् यदि श्रो-  
तृत्वेन वर्त्तमानो यदि । जन्मिनां जननवतां त्रिकालसम्बद्धानाम् । प्राग्नेसरः प्रकृष्टः  
अग्नेसरः उचमोचम इति यावत् । ततः परं कस्यापि प्रकर्षो नास्ति । तत्र जनन-  
फलसिद्धिमपेक्ष्य जन्मवैशिष्ट्यम् । फलञ्च सर्वकर्मणः सुखावाप्तिरेव । तत्रात्र स-  
न्निधानप्रलापश्रवणादिर्नैव भवेत् । तन् सामान्येन समर्थयति—आयासितानामि-  
त्यादि । आयासितानां वाङ्मनःकायकर्मसु वैवश्यं नीतानाम् । अशरीरबाणैः  
केवलं मदनशरपातैरेव, न त्यायासनिमित्तेनान्येन । नितम्बिनीनां समुचितरूप-  
चातुर्याणां युवतीनाम् । स्वनिमित्तं परिदेवितानि अनुरागचिन्ताविषादीत्सुक्यश-  
ङ्काहर्षादिभावप्रेरितानि प्रलापवचनामृतानि श्रोत्रपात्रेण पिवताम् । यूनां सफल-  
यौवनानाम् । समागमो नाम सुखान्तरायः सुखस्य विघ्नभूतः एवं प्रलापादिरेव  
सुखहेतुः तस्य निवारणात् सुखान्तरायभूत एव । अत एव नामेति कुल्यताप्र-  
तिपादनम् । एतदुक्तं भवति । समागमे सुखं विप्रयोगे दुःखमिति सामान्येन लो-  
कबुद्धिः । वस्तुतस्तथा न । तरुण्या आत्मनिर्वाद्बिचल्यः कान्तस्य सुखहेतुः । स  
आस्तेपपरिचुम्बनादिरूपे सद्गमे तथा न प्रकाशते यथा प्रेमोन्मीलनमदनशर-  
पातरणरिणिकाचापलहृदयार्द्राभावगुणवर्णनविषयान्तरवैमुल्यादिप्रलापेषु । ईदृशस्य  
सुरास्य सद्गमेन निरोधात् सुखान्तरायत्वमिति ॥ १० ॥

एवं यन्निमित्तोऽयमित्यादिना तदनुरागस्याविषयत्वं निरूप्य विकल्पगर्भ  
नायक्यचनमाकर्ण्य तत्प्रतिक्षेपेण रतेः कराललम्बनं करोति—भो अलमित्यादिना ।

नायिका — (सनिर्वेदम्) (क) केत्तिअं वा अत्ताणं खेदइस्सं । सो  
मणोरहदइदो सइ हिअअकिदेहिवासो वि मं णाणुकम्पइ ।  
जस्स भअवदो पसादेण अहं उप्पण्णा, एसो सो कळ्ळा-  
णवामणो सण्णिहिदो अज्जे मए भत्तिपुरुवं आराहिदो  
वि मं णाणुगह्लइ ।

राजा — (छोटिकां दत्त्वा) तदपि देवस्य सपर्याविधानमस्या एव  
हस्तकौशलमभूत् ।

(क) कियद्वात्मानं खेदयिष्यामि । स मनोरथदयितः सदा हृदयकृताधिवासोऽपि  
मां नानुकम्पते । यस्य भगवतः प्रसादेनाहमुत्पन्ना, एष स कल्याणवामनः  
सन्निहितोऽद्य मया भक्तिपूर्वमाराधितोऽपि मां नानुगृह्णाति ।

दुर्विकल्पैः अनिष्टैरस्थानपतितैः अलम् । कथं निषिध्यत इति चेत् सकलमुवैनै-  
कनाथशब्देन प्रतीष्टः स्वीकृत इति तर्कयामि । अन्यस्य सकलमुवैनैकनाथश-  
ब्दवाच्यत्वाभावात् । एवमहं जन्मिनां प्राप्तिर इति वक्तव्ये स्वयमागता सम्पत्  
कथमन्यसम्बन्धित्वेन निरस्यत इति ॥

अथ नायिकाया उन्मादपरकाष्ठायां चैराग्येण देहत्यागोद्यमं प्रकाशयति—  
कियद्वेत्यादि । कियदित्यव्ययं, वाशब्दः पूर्वोक्तात् प्रकारान्तरद्योतकः । किं मद्-  
नहृदयादीनधिक्षिप्य । दुःखनिवृत्तेरुपायो दृष्टः । कियन्तं कालमात्मानं खेदक-  
क्ष्यायां विनियोक्ष्यामि इत्यैवालमित्यर्थः । कथमेवं निवृत्तिरङ्गीक्रियते इत्यत्राह—  
स मनोरथदयितः मनोरथमात्रेण दयित इति साक्षात्सम्बन्धाभावेन खेदो व्यज्येत ।  
सदा हृदयकृताधिवास इति अस्मद्व्यसनं जानन्नपि नानुकम्पयां करोति । पुनः यस्य  
भगवतः प्रसादेनाहं पूर्वमुत्पन्ना एष देवः कल्याणवामनो नित्यसन्निहितो मां ना-  
नुकम्पते इयं मदनुग्रहेण जाता तदस्याः समीहितं करोमीति न निरूपयति ।  
पूर्वसेवात्रलेन जन्मानुग्रहः, इदानीं न तथा सेवनम् इत्यपि न । अद्य मया अ-  
स्मिन् काले मनोरथसिद्ध्यपेक्षिते भक्तिपूर्वमाराधित इति ॥

तद्वचनं श्रुत्वा स्मृत्यभिनयपुरस्सरं वदति—तदर्पीत्यादि । देयदर्शने

१. 'दोहि' इति घ. पाठः. २. 'कदा' इति क. पाठः, 'कभाहि' इति रा.ग. पाठः.  
३. 'सा मं' इति क.ग. पाठः. ४. 'भी' इति क.रा.ग. पाठः, 'दो छो वि' इति ग. पाठः.

नायिका — (क) तस्मिन् एव एदं दुःखेकभाअणं शरीरहृदअं उव-  
हारं करिस्सं । (सत्राष्पगद्गदम्) हा अणाहा अहं सहीए मेण-  
आए रम्भाए अ पच्चिमाळिङ्गणसुहं अणासादअन्ती विव-  
ज्जामि । (उत्तिष्ठति)

राजा — अहो अत्याहितम् (उपसर्पितुमिच्छति)

सख्यौ --- (ससंभ्रममुपसृत्य सख्यम्) (ख) सहि ! सन्तं सन्तं पावं । प-  
डिहैदं अमङ्गलवअणं । अणेआणि कप्पन्तराणि अँहे  
आळिङ्गन्ती होहि ।

(क) तस्मिन्नेत्रैतद् दुःखैकभाजनं शरीरहतकमुपहारं करिष्यामि । हा अनाथाहं  
सख्या मेनकाया रम्भायाश्च पश्चिमाळिङ्गनसुखमनासादयन्ती विपद्ये ।

(ख) सखि ! शान्त शान्तं पापम् । प्रतिहतममङ्गलवचनम् । अनेकानि कल्पा-  
न्तराण्यावामाळिङ्गन्ती भव ।

साक्षात्कृतम् । अत्या एव हस्तकौशलमिति हस्तकौशलद्वारा बहुमतिः सूचिता ॥

तस्मिन् एवेत्यादि । भगवत्सन्निधावेवेति । असौ समर्थोऽपि नानुगृह्णाति ।  
तदत्रैव शरीरं भगवदुपहारं करोमि दुःखैकभाजनत्वात् । अनेन नान्यत् फलं, तद्  
भगवदुपहारसाधनं करोमीत्यर्थः । एवं देहत्यागं निश्चित्य सखीवियोगस्वेदेन प्रल-  
पति — हा अनाथेत्यादि । पश्चिमाळिङ्गनसुखामिति । इतः परमाळिङ्गनाभावान्मम  
नित्यसिद्धं सखीसमाळिङ्गनसुखमर्पादानीं न लब्धम् ॥

इति प्रलप्योत्थानेन तदध्यवसायं ज्ञात्वा नायके सम्भ्रमेणोपसर्पितुमिच्छति  
सत्यन्यभागस्थितयोः सख्योः सम्भ्रमेणोपसर्पणानन्तरं तस्या अमङ्गलवचनस्य प्राय-  
श्चित्ततया शान्तिवचनं—शान्तं शान्तं पापमिति । अन्विति शेषः । पापेन खल्व-  
निष्टप्राप्तिः । अतस्तत् पापं शान्तमस्तु । अमङ्गलं प्रतिहतमस्तु । आशंसायां  
भूतवत् प्रत्ययः । अनेकानीति पश्चिमामित्यनेनापि समापितं निरस्यति । अक्षे  
आयाम् । अस्मदालिङ्गनं तवानेरुक्त्वान्तराण्यविच्छिन्नमस्तु इति ॥

सासमाम्यामव्यवसाये निरुद्धे निजाध्यवसायस्य ज्ञातत्वेन लज्जा ॥

१. 'व्य दु' इति प. पाठः. २. 'एगद्गदम्' इति ग. पाठः. ३. 'हृद गु अ' इति प. पाठः.

४. 'अँहेदि आ' इति क. ख. पाठः. ५. 'जिआ हो' इति क. ख. पाठः.

नायिका — (क) अम्मो सहीओ <sup>८१</sup>। (लज्जां नाटयति)

राजा — (सालन्दम्) सखे! अन्यगतहृदयामेनामाभ्यामेव सखी-  
भ्यामभ्युपपादयता विधिना साधु सम्पादितम् ।

विदूषकः — (ख) एदाणं सळ्ळावादो से अभिळासविसओ वि  
मण्णे फुडीहोई ।

नायिका — (स्वगतम्) (ग) इदाणिं एदाहिं मम भादुणो वेवस्सद-  
स्स दंसणं पडिसिद्धं होइ । पुणो वि अत्तणो पभाविस्सं ।

(क) अम्मो सह्यौ ।

(ख) एतासां सल्लोपादस्या अभिलापविषयोऽपि मन्ये स्फुटीभवति ।

(ग) इदानीमेताभ्यां मम भ्रातुर्वैवस्वतस्य दर्शनं प्रतिपिद्धं भवति । पुनरप्यात्म-  
नः प्रभविष्यामि ।

अन्यगतहृदयामिति । अन्यो मरणाध्यवसायः तत्र गतुं द्विम् । आभ्या-  
मेव सखीभ्यामित्यनेनाध्यवसायस्य मूलं च्छेदेन प्रातिः । आभ्यां सखीभ्यामि-  
त्यनेन एतदभिप्राये स्थातव्यमेवानया न स्वाच्छन्धमनुष्ठेयम् । अभ्युपपादयता  
घटयता । विधिनेति । विधिरेवात्र निर्वाहकः तदनुसार्यैव पौरुषम् । साधु सम्पा-  
दितमिति । सर्वेषामेव वैषम्यशमनादिति शेषः ॥

एतासां सल्लोपादिति । परस्परविसम्भकथनाद् अभ्या अभिलापविषयः  
भवता अन्यत्वेन निरूपितः मया त्वमिति निश्चितः । स्फुटीभवति प्रश्नं विना  
तदस्थवृत्त्या ज्ञातुं शक्यम् । तच्छृणुव इति शेषः ॥

अथ निरुद्धाध्यवसाया सा पुनरपि वैराग्यमजहती मयमेव निश्चिनोति—  
इदानीमित्यादि । भ्रातुर्वैवस्वतस्य दर्शनमिति परलोकातिरुक्ता । पुनरप्यात्मनः  
प्रभविष्यामीत्यनेन सखीदर्शनेऽप्यात्मवैराग्यानुबन्धः सूचितः ॥

१. 'कः भो ए' इति ख. ना. पाठः. २. 'दिळा' इति ख. घ. पाठः. ३. 'ओ म' इति घ. पाठः.  
४. 'इ ति । ना' इति ग. घ. पाठः. ५. 'वि अह अ' इति ख. पाठः. ६. 'भवामि' इति  
घ. पाठः.

सख्यौ—(क) सहि! कीस तुए पाअडइत्थिआणं ओळम्बिअ  
मगं अकाळणेण अत्ता पँरिच्चत्तो । किं अँह्णे पाणणिव्विसे-  
साओ तुज्झ मणोरहं पूरेदुं असमत्थाओ । को वा एँत्थ जी-  
वलोए दे जोव्वणरूवविब्भमप्पमुहाणं गुणाणं अविहेओ ।

नायिका—(प्रकाशम्) (ख) अळं एदेहि वअणेहि मं पीडिअ ।  
वळीओ खुँ हिअअसन्दावो । ओळम्बह मं ।

मेनका—(अनलम्बते) (स्पर्श रूपयित्वा) (ग) हद्धि एदाए अङ्गसंस-

(क) सखि! कस्मात् त्वया प्राकृतस्त्रीणामनलम्ब्य मार्गमकारणेनात्मा परित्यक्तः ।  
किमात्रा प्राणनिर्विशेषे तत्र मनोरथ पूरयितुमसमर्थे । को वात्र जीवलोके  
ते योत्रनरूपविभ्रमप्रमुखाणा गुणानामविधेय ।

(ख) अलमेतैर्वचनैर्मा पीडयित्वा । वलग्रान् खलु हृदयसन्तापः । अवलम्बेधां  
माम् ।

(ग) हा धिग् एतस्या अङ्गससर्गाद् अतिसुकरो हुतनहोत्सङ्गप्रवेशः । सखि!

एव तस्या देहपरित्यागाध्यवसाय ज्ञात्वा सख्योरधिक्षेपः—सखीत्यादि ।  
अस्मत्सख्ये प्रथमं स्वनुद्धिकल्पनमेव न घटते किं पुनः कृत्यमिति भावः ।  
कस्मात् त्वया विदुष्या कुलपालिकया । प्राकृतस्त्रीणां पामरीणा न्यायमवलम्ब्य  
हेतुं विनात्मा परित्यक्तः । प्राकृतस्त्रीणामुचितमिदम्—उद्वन्धनेन वा शिला-  
पातेन वा जिह्वाविकर्तनेन वा देहत्यागः । तत्रापि कारणं विनेत्यादितो दोषः ।  
किमात्रा प्राणनिर्विशेषे त्वद्यसनसविभागिन्यौ तव मनोरथं पूरयितुमसमर्थे । मनो-  
रथविषयस्यालम्बत्वादिति चेत्, तदपि न युक्तम् । को वाच जीवलोके भुवने ।  
तव योत्रनरूपविलासप्रमुखाणां गुणानामविधेयः, तेष्वनाम्नावानित्यर्थः । सर्वथा  
त्वयानुचितं वृत्तम् ॥

इति तदधिक्षेपमसहमानाह—अङ्गमित्यादि । पीडयित्वा मत्पीडाशम-  
नार्थं भुवयोः प्रवृत्तिः । एतैर्वचनैः पीडय भवति ॥

एव रोदनिसहाया अवलम्बने देहतापेन रिक्ता मेनकाह—दृष्टीत्यादि ।

ग्गादो अदिसुअरो हुदवहुच्चङ्गप्पवेसो । सहि ! सरसीदो  
सरसीरुहपत्तं आणीय वीजेहि षं ।

रम्भा — (तथा कृत्वा वीजयति)

मेनका — (क) सहि<sup>१</sup> ! णळिणीपण्णसमीरप्पसरं रुन्धइ थणंसुअं ।  
ता अवणेहि एदं ।

नायिका — (ख) अदिप्पआसो अअं पदेसो । ता को वि मं पेक्खे ।  
ळजेमि अत्ताणं पआसेदुं ।

मेनका — (ग) उम्मत्तिए ! दक्ख अह्माणं मनोरहोसिद्धिसम्पाद-  
इत्तअं संवरणं ।

सरसति सरसीरुहपत्रमानीय वीजयेमाम् ।

(क) सखि ! नळिनीपर्णसमीरप्रसर रुणद्धि स्तनाशुकम् । तदपनयेतद् ।

(ख) अतिप्रकाशोऽय प्रदेश । तत् कोऽपि मां पश्येत् । लजे आत्मान प्रका-  
शयितुम् ।

(ग) उन्नत्तिके ! पश्यास्माक मनोरथसिद्धिसम्पादयितृ सवरणम् ।

एतस्या अङ्गसर्गादतिसुकरो हुतवहोत्सङ्गप्रवेश । अग्रिमध्यपतनादपि देहस्पर्श-  
स्य तापकरत्वम् । तन् सरस्या नळिनीपत्रमादायेमा वीजय ॥

एव नळिनीपत्रवाजिने समीरणप्रसराय स्तनाशुकशैथिल्य प्रार्थयन्त्या स-  
ल्याम् 'अयमतिप्रकाश प्रदेश । तस्मात् कोऽपि पश्येत् । तन्नापनयामी'ति तदुक्ति  
प्रतिक्षिपति मेनका—उन्नत्तिके' इत्यादि । अशङ्कनीये शङ्कास्फुरणाद् भ्रान्तचिन्ता  
त्व पश्याम्माक मनोरथसिद्धिसम्पादयितृ । चस्त्विति शेष । किं तदित्याहाङ्गाया-  
माह—सवरणमिति साधारणपदम् ॥

एवमुक्तो नायकस्य वितर्कापनयनाय नायिकाया सम्भ्रम प्रतिपाद्यते ॥

सवरण पश्येत्युक्तौ अम्मन्मनोरथघटक सवरणाख्य नृप पश्येत्युक्त मत्वा  
'क आर्यपु' इत्यर्द्धोक्तौ तस्या लज्जाविधवाया मेनका अस्या समानशब्दप्रयोग-

१ 'से सुहु' इति ष पाठ २. 'न' इति ग पाठ. ३ 'हि ! रम्भे ! ण' इति  
प पाठ ४ 'सा कदाइ को' इति ग. पाठ, 'सो को' इति क-ग पाठ  
५ 'इ स' इति ष पाठ ६ 'दथ इति ष पाठ

नायिका -- (सम्भ्रमं दिशो विलोक्य) (क) कहिं कहिं अच्युत ।  
(इत्यर्द्धोक्ते लज्जापनतमुखी तिष्ठति)

मेनका -- (सस्मितम्) (ख) सहि! अळं अत्थाणे संभमेण । भित्ति-  
भाअं उद्विसिअ संवरणं ति मए भणिदं, णै उण दे हिअ-  
अट्टिअं पुरुवंसप्पदीवं राणैसिं ।

रम्भा -- (ग) सहि! अच्चारुढो से मअणुम्मादो मं विहत्थअन्तो  
वि थाणाभिणिवेसो त्ति मम पीदिअरो संबुत्तो ।

राजा -- (सप्रमादम्) श्रुतानि श्रोतव्यानि । हृदय! निरर्गलमिदा-

(क) क षार्षपु ।

(ख) सीख । अलमस्थाने सम्भ्रमेण । भित्तिभाषमुद्दिश्य सत्रणामिति मया भणि-  
त, न पुनस्ते हृदयस्थित पुरुषशप्रदीप राजर्षिम् ।

(ग) रत्न ! अत्यारूढोऽस्या मदनोन्मादो मा निहस्तयत्रपि स्थानाभिनिवेश इति  
सम प्रातिहर सवृत्त ।

जनित सम्भ्रमं ज्ञात्वा सस्मित स्फुटीकरोति--सखीत्यादि । अलमस्थाने सम्भ्र-  
माविषये । मयार्थान्तरमुद्दिश्य भणित, त्वयान्यथा निरूपितम् । भित्तिभाषमुद्दिश्य  
भित्तिरूप पदार्थमुद्दिश्य मया संवरणशब्दः प्रयुक्त, न खलु ते हृदयदयितं  
पुरुषशप्रदीप राजर्षिम् उद्दिश्येति शेष । हृदयदयितत्वस्य योग्यतासमर्थनार्थं पुरु-  
षशप्रदीपमित्यादि । अनुसूत्रे एव तवानुराग इति ॥

तस्या वैषम्यं शमयति रम्भा--सखीत्यादि । अत्यारूढो देहवैराग्यावधि  
प्रवृत्तोऽस्या मदनोन्माद । मा पूर्वमग्निन् वृत्तान्तेऽपरिचिताम् । इदानीमति-  
वैषम्येन निहस्तयत्रपि विषण्णा युचेत्रपि प्रीतिकर सवृत्त । कथं विषादकरस्य  
प्रीतिहेतुत्वामित्यत्राह--थानाभिनिवेश इति । उचितविषयेऽभिनिवेश इत्यनेन  
विषाद निरम्य प्रीति ममुल्लसतीत्यनेन युक्त एव तवानुरागः । आवयोरत्र हृद-  
यसबाध । तद्व्यापारित्यचेति तदाश्रामनायोक्ति ॥

एव नर्ममनिरोगतयनुसारेण प्रतीक्षणे तामा सल्लोपेन तस्या सम्भ्रमेण चा-  
नुरागमात्मविषय निश्चित्य नायक सप्रमादमाह--श्रुतानात्यादि । श्रोतव्यानि

१ 'वा र्णा' इति स प पाठ २ 'प सु दे' इति प पाठ. ३ 'गि तथरणे । र'  
इति ग. पाठ ४ 'दा' इति ग पाठ ५. 'प्रा धु' इति स प पाठः

नीमास्मिन् जने प्रथय प्रणयप्रवृत्तिम् । अपि च—

तुहिनगिरितरूणामद्य पुष्पावतंसान्

मदन ! मलयवाताः पल्लवान् प्रेङ्खयन्तु ।

जनमिममभियोक्तुं मृङ्गकल्माषपुङ्खैः

कुरु कुसुमशरौघैः पूरिते पुष्पतूणी ॥ ११ ॥

श्रवणेन्द्रियसाफल्यजनकान्यपेक्षणीयानि वचनानि श्रुतानि । नातः परं किमपि शिष्यते । अस्मदपेक्षितस्य सर्वस्यैव सिद्धत्वात् । हृदय ! इदानीममुष्मिन् जने प्रथय प्रणयप्रवृत्तिं विस्तारय । पूर्वमेव तदभिप्रायानिश्चयेन धैर्यस्य पादग्रहणं कृतम् । इदानीं निष्प्रतिबन्ध प्रसारय । नात्र सङ्कोचोऽपेक्षितः, विषयस्य लोकोत्तरत्वात् स्वाधीनत्वाच्च । अत एवामुष्मिन् जन इति बहुमतिपूर्वं निर्देशः । अपि चेति । त्वत्प्रवृत्तेः सहकारिणमपि सम्पादयामीति हृदयसमक्षं मदनं प्रेरयति—तुहिनगिरीत्यादि । हे मदन ! इदानीं मलयवाताः पल्लवान् प्रेङ्खयन्तु । इदानीमिति । पूर्वं तव धनुरादानादिकं दृष्ट्वा विषयानिश्चयेन वितर्को जातः । इदानीं त्वया विषयस्य दर्शितत्वात् तवोद्यमशेषमहमेव प्रार्थये । ससहायेन त्वया निश्शङ्कः प्रवर्तितव्यम् । प्रथमं मलयवातास्तुहिनगिरितरूणां पुष्पावतंसान् पल्लवान् प्रेङ्खयन्तु । भवानेव तेषां प्रेरक इति भवत्सम्बोधनेन कथनम् । जलधितरङ्गवत् पुनःपुनरुच्चावचत्वेन प्रमृतावयवत्वं प्रकाशयितुं मलयवाता इति बहुवचननिर्देशः । अत्र दक्षिणादिगन्तादागतानामतिदूरत्वेन सांक्रामिकगुणसामग्र्यं हीयेत्यत्रोपायमाह— तुहिनगिरितरूणाम् अत्र हिमवति निरन्तरस्थितानां तरूणां पुष्पावतंसान् तत्र तत्र स्फुटितपुष्पपरिशोभितान् पल्लवान् प्रेङ्खयन्तु चलयन्तु । वीजयन्त्विति न वक्तव्यं स्वतः सिद्धत्वादिति विशेषकथनम् । अत्र तुहिनगिरितरूणामित्युक्त्या शैत्यसम्बन्धः । पुष्पावतंसानित्यनेन सौरभानुबन्धः, पल्लवानित्यनेन तेषां मृदुतया तच्चलनेन मान्द्यं च प्रकाशितम् । अनेन निजगुणसामग्र्यसम्पादनेन निरर्गलं तव साह्यं कुर्वन्तु । उपलक्षणादिदमन्येषां मदनपरिवाराणामुद्यमस्य । एवं भृत्यप्रवृत्तेरेवात्र योग्यत्वमिति युद्धिं मा कृथाः । त्वमपि । इमं जनमित्यभिनयपूर्वं सवहुमानमात्मनिर्देशः । इदानीं तदभियोगस्याहं पात्रमृतोऽवस्थितः प्रेरयामि, न



विदूषकः— (क) एसा देव्वेण उवणीदा दे तणअणामहेअस्स अ-  
ग्गिणो अरणि त्ति समत्थेमि ।

(नेपथ्ये)

सवनमुपगतं तृतीयमह्नः क्षपयत तीर्थजलेन किल्बिषाणि ।  
त्वरयत करवीरपुष्पगन्धानहिमरुचेरुपनेतुमर्घ्यपूजाम् ॥ १२ ॥

(क) एषा दैवेनोपनीता ते तनयनामधेयस्याग्नेररणिरिति समर्थये ।

भीरुः पलायनं करोमि । अतः कुसुमशरौधैः पुष्पतूणी पूरिते कुरु । किम्भूतैः ।  
भृङ्गकल्माषपुङ्खैः भृङ्गैः सौरभानुसारिभिः कृष्णपुङ्खैः । अनेन पुष्पाणामपर्युषितत्वे  
शरीकरणयोग्यत्वं प्रकाशयते । अहो तव शौर्येऽपि सौभाग्यं, यत् पुष्पमयं सकलं  
विजयसाधनमिति कुसुमशरौधैः पुष्पतूणी इत्यनेन व्यज्यते । पूरिते कुरु । पञ्चपाणां  
शराणां प्रयोगेणैवालमिति बुद्धिं मा कृथाः । तूणौ शरेषु पूर्णेष्वेव निरर्गलं प्रयोक्तुं  
शक्यम् । अन्यथा शरान्वेषणेन प्रयोगस्य विलम्बे प्रहारो न शोभत इति च पूरिते  
कुर्वित्युक्तम् । इदानीं भवदभियोगस्याहं पात्रभूतोऽस्मि । एवं मदननियोगेन प्रे-  
यसांप्रेमसर्वस्वपात्रभूततया नायकस्य कृतार्थता व्यज्यते ॥ ११ ॥

एवं नायकप्रमोदस्य हस्तदानं करोति नर्मसचिवः— एषा दैवेनोपनीता,  
न त्वस्मत्पौरुषेण । अनेन विश्वास्यत्वं फलोत्पत्तिशेषत्वं च प्रकाशितम् । ते तनय-  
नामधेयस्याग्नेररणिः उत्पत्तिस्थानम् । सर्वसाध्यशेषतया तनयस्याग्निशरोपः ।  
तच्छेषतया अणित्वारोपः । अनेनास्माकमेतत्परिग्रहेण कामानुबद्धो धर्मः सिद्ध्ये-  
दिति नायकस्याभिप्रायोद्दीपनायोक्तिः ॥

एवं नायिकायाः श्रवणदर्शनाभ्यां नायकस्य दर्शनेन च समुल्लसितेऽभिलाषे  
सङ्कल्पगुणवर्णनादिभेरन्तरान्तरोन्मग्ननिमग्नैः शङ्कादिद्व्यभिचारिभिश्च परिपोषं  
गते नायकेनात्मविषयत्वेन निश्चिते नायिकया पदवतंसकवृत्तान्तेन किञ्चिदुच्चाते  
एकदिवसप्रयोज्याप्तानेऽङ्गसमाप्तेश्चूलिकया कालं प्रकाशयति— सवनमित्या-  
दिना । अह्नः तृतीयं सवनमुपगतम् । सवनशब्देनात्र सवनोचितः कालांशो लक्ष्यते ।  
तद्वोधने फल्माह— क्षपयतेति । किल्बिषाणि वाङ्मनःकायसम्बन्धानि क्षपयत  
विनाशयत । अहिमरुचेः अर्घ्यपूजामुपनेतुम् अर्घ्यरूपिणीं पूजामुपनेतुम् । करवी-  
रपुष्पगन्धान् करवीरपुष्पाणि गन्धविशेषांश्च । त्वरयत त्वरित सम्पादयते-  
त्यर्थः ॥ १२ ॥

सख्यौ—(सतम्भ्रमम्) (क) सहि! उडेहि उडेहि । अदिकमइ सु-  
ख्योपद्वाणसमओ ।

नायिका—(आत्मगतम्) (ख) कहं एरिसं<sup>१</sup> अवत्थन्तरं तादस्स दंसे-  
मि । कहं वा अणङ्गसरपीदसारोहिं<sup>२</sup> अड्ढेहिं गन्तुं पारोमि ।  
तह वि अळङ्घणीओ देवसमुदाआरो । (प्रकाशम्) सहीओ!  
एवं करह्म । (सह सखीम्या निष्क्रान्ता)

राजा—हा कष्टम् । अन्ताहिंतेयमस्मन्मनोरथभूमिः । केन<sup>३</sup> खल्वि-  
दानीमशनिदारुणमुद्धोपितम् । अथवा अवसानमेवैत-  
दस्मन्नयनभाग्यानाम् ।

(क) सखि! उत्तिष्ठोत्तिष्ठ । अतिक्रामति सूर्योपस्थानसमय ।

(ख) कथमीदृशमवस्थान्तरं तातस्य दर्शयामि । कथं वानङ्गशरपीतसारैरङ्गैर्गन्तुं पारयामि । तथाप्यलङ्घनीयो देवसमुदाचारः । सख्यौ । एव कुर्म ।

अनेन वचनेन सन्ध्यासमयनिश्चयान्नायिकाया गमनार्थं सखीवचन—  
सखीत्यादि । सम्भ्रमेण पुन पुन कथनम् । तस्य हेतु अतिक्रामति सूर्योपस्थान-  
समय इति ॥

एतद्वचनमाकर्ण्य विनयदेहसादाभ्या निरूपयति—ईदृशमित्यादि । ईदृशम्  
अश्रुवैवर्ण्यादिदूषित दुर्विनयद्योतकम् । कथं तातस्य दर्शयामीत्यनौचित्यशङ्का ।  
अनङ्गशरपीतसारे मदनशरग्रस्तशक्तिभिरङ्गैः कथं गन्तुं शक्नोमि च । पादयो-  
र्गमने न शक्तिः । इस्ताद्रीनामपि तदनुगुणमात्मवहने न शक्तिरित्यङ्गैरित्युक्तम् ।  
तर्हि न गन्तव्यम् । तथापीति । वैषम्यं सोद्घापीत्यर्थं । देवसमुदाचार इति । अने-  
नाकरणे भ्रत्वचाय सूचितः ॥

एव स्वयं निरूप्य पुन सखीवचनमनुष्ठेयं तस्या निर्गताया श्रुतिति  
विषण्णो नायकः सानुतापमाह—केन खल्विति । इदानीं तृपितयोर्नयनयोरमृतपा-  
नस्य मध्ये । अशनिदारुणम् अशनिवज्झटिति तापकरम् । वचनमुच्चैर्मापितम् ॥

१ 'स अस्तौ ज' इति क-ग पाठ २ 'न्ता नायिका' इति क-ग पाठ

३ 'नेदा' इति घ. पाठ ४ 'निपातदा' इति घ पाठ ५ 'मेवात्म' इति क पाठ,  
'मा' इति ग पाठ.

विदूषकः— (क) एत्थ अदिणिअडे तवोवणे इसीहि उग्घोसिअं ।  
राजा— (मिलोक्य) सखे ! अवसित एवायमरुणसारथेदिवसदीक्षा-  
धिकारः । कुतः —

अरुणमणिनिकाशैरभ्रंसोपानमार्गै-

खतरति दिनश्रीरम्बरादम्बुराशिम् ।

मधुपरिमलवाही मल्लिकामञ्जरीणां

विधुरयति नभस्वान् पद्मिनीचक्रवाकीम् ॥ १३ ॥

सखे ! किमतःपरं करणीयम् ।

(क) अत्रातिनिकटे तपोवने ऋषिभिरद्वोषितम् ।

केनेत्यस्योत्तरमाह — अतिनिकट इति । अतिनिकटत्वेन ज्ञाटिति श्रवणयो-  
ग्यत्वम् । ऋषिभिरिति । तेषां कर्मैकपरत्वात् तैरुद्वोषितमिति सम्भावयामि ॥

अथ फालं निरीक्षणेन निश्चित्याह — सखे ! इत्यादि । अवसित एव परिस-  
माप्त एव । दिवसदीक्षाधिकारः दिवसदीक्षा दिवससम्बन्धिनी दीक्षा दिवसस्य  
नाडिकासुहृत्तादिकालावयवक्रमेण र'मापनैरुपरत्व स एवाधिकारः स्वस्य नियत-  
व्यापारः अवसित एव । अवधृतमर्थं कार्यमुखेन स्फुटयति — कुत इत्यादिना ।  
दिनश्रीः दिवसशोभा । तरुणीत्यर्थादारोपः । अभ्रसोपानमार्गं अभ्रैरेव सोपानमा-  
र्गैरिति शाब्द आरोपः । अभ्राणां विभागेनोपर्यधोभागस्थित्या सोपानत्वरोपोऽ-  
वतरणसाधनतया । अरुणमणिनिकाशः अरुणमणिः माणिक्यादिः तत्समानैरित्य-  
नेनाभ्राणां सान्ध्यमारुण्य प्रकाशितम् । दिनपतेरमृतमये दिनशोभा सर्वदिगन्त-  
व्याप्ता प्रतिनिवृत्त्य दिनपतिमार्गानुसारेण सद्बोचमेत्याम्बुराशिमवतरति । अथवा  
दिनाधिष्ठात्री लक्ष्मी दिनावसाने अम्बुराशिमवतरति । 'तथा प्रदोपेषु च सागर-  
स्थे'त्याप्तवचनात् सन्ध्यायां लक्ष्म्याः समुद्रे वसति सिद्धा, तदुच्यते । अन्यथा-  
स्तमयद्योतक दृश्यते । नभस्वान् मल्लिकामञ्जरीणां तत्कालविक्रमराणां मधुमिश्र-  
परिमलवहनशील । अनेन सान्ध्यत्वं स्फुटीकृतम् । अत एव पद्मिनीचक्रवाकी  
विधुरयति पद्मिनीगता चक्रवाती निरहपीडितां करोति । सान्ध्यसमीरणसस्पर्शेन  
राश्वारम्भ निश्चित्य ज्ञाटिति भर्तृवियोगदुःखमनुभवति चक्रवाकीत्येवमुक्तिः ।

## अथ तृतीयोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति होमसाधनहस्तस्तापसकुमारः )

तापसकुमारः—(सवित्मयम्) अहोतुखल्ववाङ्मनसगोचरमङ्गु-  
तानुभावस्य महाराजसंवरणस्य विक्रमविलसितम् । तथा  
ह्यनिर्देश्यैराधिभिरतिक्षामशरीरस्यापि तस्य—

निर्भिद्यन्तां त्रियामाचरन्नलपतयः पर्वताकारकायाः

कामं शाताग्रशल्यस्फुरदनलशिखाभासुरैर्भङ्गजालैः ।

आसीदाश्चर्यमेतद् यदुत शरमरुद्देगाविद्रावितारते

पर्यस्ताः केति विद्मो न हि वयमधुनाप्याश्रमाद् वाह्यभूमौ ॥ १ ॥

अथ तृतीयाङ्के नायकयोरयोगविप्रलम्भे वर्णनायि अन्तरा प्रयुक्तेन वि-  
ष्कम्भकेण सूचनीयो राक्षसवधादिकोऽर्थः सूच्यते । तत्राहार्यस्याप्यभिनयत्वेन त-  
द्विशेषेण होमसाधनहस्तत्वेनैकोऽशः सूचितः । तथा प्रविष्टो मुनिकुमार उक्ति-  
भङ्ग्या सूच्यार्थं सूचयति—अहोतुखल्वित्यादि । महाराजसंवरणस्य विक्रम-  
विलसितम् अवाङ्मनसगोचरम् । विक्रमस्य विलसित प्रसरणम् । वाङ्मनसयो-  
गोचरोऽशोऽपि न विद्यतेऽस्मिन्निति विग्रहः । अन्यथा गोचर इति भवेत् । विक्रम-  
प्रसरणस्यैकदेशोऽपि वक्तुं निरूपयितुं च न शक्यः, किं पुनः सकलमित्यर्थः ।  
अदुतानुभावभ्येति हेतु । अनुभावः प्रभावः । स विक्रमस्य कारणम् । तद्विलसितं  
निरूप्य अहोतुराल्पित्याश्चर्यमुद्दि । तदेवाश्चर्यप्रयोजकम् इदानीन्तनेन विशे-  
षेण समर्थ्यत इत्याह—तथा ह्येति । दृष्टमिति शेषः । अनिर्देश्यैः गौरवेण  
वक्तुमशक्यैः, अस्माकं तन्निर्देशे वैदेशिकत्वमिति वा । आधिभिः अतिक्षाम-  
शरीरभ्यापि “ मन शरीरयोस्नाथ परस्परमनुमज्जेदि ” इत्युक्त्या आधीनां शरीरक्षाम-  
ताहेतुत्वम् । वदुत्तनेन आधिहेतूनां चाण्डाल्य प्रकाशितम् । अतिक्षामतया आ-  
धिगात्रं कल्यायु शरम् । अतीति निर्गमः । तभ्येति विरोधपरिहारः । विजिगीषु-  
तना क्रेशतादृष्योः । भङ्गजालैः त्रियामाचरन्नलपतयो निर्भिद्यन्तान् । त्रियामाचराः

आदिष्टोऽस्मि गुरुणा, यथा 'वत्स ! कौण्डिन्य ! संवरण-  
शरपरामृष्टानां पिशिताशिनां परिग्रहास्तं प्रति प्रकाशं  
प्रहर्तुमक्षमा मन्ये मायाः प्रयुञ्जीरन् । अतस्तत्प्रशमन-  
कराय कर्मणे कुशपूलीर्विल्वसनिधः सितसरोरुहाणि च  
समुपाहरे'ति । उपयुक्तप्रायहोमसाधनत्वादाश्रमोपशल्या-  
नां दूरादानीतोऽयं भारः । अतः खल्वतिकान्तमहः । प्र-  
क्रान्तः प्रदोषसमयः । ( समन्तादवलोक्य ) अहो पतत्रिणाम-

स्वतो दुर्जयाः, तेषा वलयतयः सेनापतयः । पर्वताकारकाया इति भेदवैषम्यहेतुः ।  
शाताप्रशल्यैः स्फुरदनलशिखाभामुरैश्चेति विग्रहः । अन्यथा शाताप्रशल्यत्वं नि-  
र्भेदानुगुणं गुणीभवेत् । भङ्गः क्लृप्तिदण्डकारकः स्थूलकायनिर्भेदानुगुणः, त-  
त्सन्दूहः निर्निधन्ताम् । तत् प्रयोऽवृशकत्या साधनबौद्धकल्पेन च घटताम् ।  
तदनि(च्छ)याप्यनुभोदामह इति कामान्तिस्तुक्तम् । नैतदाश्चर्यम् उक्तादेव हेतोः ।  
किं पुनस्तदित्याह — आसीदाश्चर्यमिति । एतद् वक्ष्यमाणम् । शरमरुद्वेगविद्रा-  
विताः, न स्वयं, निरवशेषं निधनानन्त्यात् । ते आश्रमाद् बाह्यभूनामिति  
निश्चयः । तत्र व्याप्ते देशे कुत्र पर्यस्ताः निरस्ता इति । वयम् अनस्थाः ।  
अबुना दिनान्ते । अन्विच्छन्तोऽपि न विग्रहः शत्रवो हन्यन्ताम्, आश्रम-  
दूषणं परिहर्तुं महाकायाः कुत्र निरस्ता इति न विग्रह इत्याश्चर्यम् ॥ १ ॥  
एवं राक्षसवधं राज्ञो विरहकार्श्यं च सूचयित्वा स्वमवृत्तिमाह — आदिष्ट  
इत्यादिना । वस्तेत्यादि तदादेशप्रकारः । संवरणेत्यादिनोपरितनो मोहिनिका-  
द्युपक्रमः सूचितः । अतिकान्तनहरित्येनालम् । प्रक्रान्तः प्रदोषसमय इति प्रदो-  
षवर्जनोपक्रमः । तयस्त्विना दृश्येयु दृष्टिगतो वस्तुविचाराय । अतः समन्तादव-  
लोकनेन सिद्धमाह—अहो इति । मायाप्रभाव इति शेषः । पतत्रिणामपीति । तिर-  
श्चामपीति विवक्षितं, तद्विसेवाया तद्देशेन पतत्रिणामित्युक्तिः । अतिक्रमः अति-  
स्तुच्छः । संसारवर्धनः पूवगापारमर्शनादिः । क्रैमल जीवतनामाश्रमा, न त्रिनामि-  
येक्षिणामित्यभिप्रेतार्थः । दृश्यत इति शेषः । तत्राति दर्शनपूर्वक समर्थमिति —

प्यातकृपणः संसारधर्मः । तथा ह्यस्मिन् सरसि—  
 अर्द्धाभ्युद्गतपत्रकं परिलुठत् पत्रेषु पङ्केरुहां  
 प्रायः पोतकजातकं कुररिकाः पक्षैः समूहन्यमूः ।  
 अन्तःसुप्तमधुव्रतां शिशयिषुः शीतांशुसङ्कोचितां  
 भृङ्गी दत्तदलार्गलां कमलिनीं पर्येति पर्युत्सुका ॥ २ ॥  
 (परिक्रामन्नप्रतो विलोक्य) अये असौ राजार्षिः सवयस्यः  
 संरम्भदूपितमुखश्रीरित एवाभिवर्तते ॥ तन्नायमाशीर्वादा-  
 वसरः । साधयामि तावदाश्रमपदम् । (निष्क्रान्तः)  
 विष्कम्भकः ।

तथा हीत्यादि । अस्मिन् सरसि । कुररिकाः पक्षिणीविशेषाः । पोतकजातकं पक्षैः  
 समूहन्ति कवलीकृत्य पुञ्जीकुर्वन्ति चाहुल्येन । पङ्केरुहां पत्रेषु परितो लुठत् परि-  
 वर्तमानम् । यतः अर्द्धाभ्युद्गतपत्रकं पत्राणामर्धोद्गतोऽभ्युत्सुकासमर्थमित्यर्थः । तत्र  
 जलपतने मत्स्यादिग्रहणशक्त्या समूहीकरणम् । अत्र पुत्रवात्सल्यं संसारधर्मः ।  
 अन्यत्र भृङ्गी कमलिनीं कमलम् । अत्र कमलवाची कमलिनीशब्दः । \*नलिनी  
 पद्मिनीत्याद्याः पद्मस्तम्भे सरस्यपीति वचनात् । पर्येति परित एति, न प्रवि-  
 शति । यतः शीतांशुसङ्कोचितां शीतांशुना दिनावसाने सङ्कोचं नीताम् । अत्र  
 एव दत्तदलार्गलां दत्तदलार्गलवन्धाम् । अनेन शयनागारत्वं गम्यते ॥ तर्हि  
 (कं ! किमर्थं) पर्यटनं, पर्युत्सुका, बन्धेऽप्यौत्सुक्येन परिभ्रमत्येव । किमर्थमौ-  
 त्सुक्यं, शिशयिषुः शयनापोक्षिणी । तर्ह्यन्यत्र शक्यं तद्, अत्राह—अन्तः-  
 सुप्तमधुव्रतां निष्क्रान्तस्य पूर्वं प्रविष्टस्यान्तः स्वापस्तत्र निर्वन्धहेतुः । शिश-  
 यिषुरिति भोगेच्छाकथनानौचित्येनोक्तिरिति पतियात्सल्यं संसारधर्मः ॥ २ ॥  
 एवं सन्ध्यां वर्णयित्वा राज्ञोऽस्थाविशिष्टं प्रवेशं सूचयति—अये इत्यादि ।  
 संरम्भेन दूपिता अत्रसर्त्रीकृता मुक्ताकान्तिर्यस्य सः सवयस्य इत एवाभिवर्तते ।

१. 'उ । नाव' इति प. पाठः.

\* 'यिसिनीपद्मिनीत्याद्याः पद्मस्तम्भे सरस्यपि' इति पाठः.

(उतः प्रविशति राजा विदूषकश्च)

राजा—(ससरम्भम्) आ'दुरात्मन् ! अङ्गजन्मजनङ्गम !

मत्वा मामस्त्रजालक्षपितसुरगणप्रत्यनीकं तृणाय

श्लाघां मोघावसानामतनुमतनुतावर्मितस्त्वं तनोपि ।

कच्चिन्नालं त्वदीया हरनयनशिखिप्लोपसंक्षोभलघ्वीः

कामं कन्दर्प! शक्तीर्मुपितमुनिधृतीर्मार्गितुं मार्गणा मे ॥ ३ ॥

तत्रायमाशुर्बिदावसरो व्याक्षिप्तचित्तत्वात् सन्ध्यासन्निधानाच्च । एव सवयस्यत्य  
कुपितस्य-राज्ञः प्रवेश सूचयित्वा निष्क्रान्तः ॥

अथ नायको नायिका प्रति नवोदयमनुरागमवलम्बमानोऽयोगविप्रलम्भो-  
चितचिन्तानिश्वासजागरक्षामतासन्तापविवशीकृतः चित्तविभ्रमरूपमुन्मादमवलम्ब-  
मानः ससरम्भं मदनमधिक्षिपति — आ इत्यादि । दुरात्मन् ! अनुचितप्रवृत्त्या  
तव दौरात्म्यमवगम्यते । अत एव मम कोपः । अङ्गजन्मजनङ्गम ! अशुद्धा(त् पा)  
पादङ्गाज्जननात् जनङ्गमविशेष एव त्वम् । जनं जननमात्र गच्छति, न कमपि  
संस्कारमिति जनङ्गमश्चण्डालः । अनुचिताचरणेनाशुद्धजन्मतया संस्कारहीनतया  
च चण्डालविशेष एव त्वमित्यधिक्षेपातिशयः । अनुचिताचरण प्रकाशयति—  
मत्वेत्यादि । मा तृणाय मत्वा अतनु श्लाघा त्वं तनोपि । अहो मौढ्यत्यातिशयः ।  
अस्त्रजालैः क्षपिताः हिंसिताः सुरगणप्रतिमटाः तैरवध्या येन तादृश मा तृणवद-  
नादृष्येति “प्रकृष्टकुत्सितग्रहण कर्तव्यम्” इत्यस्य प्रायिकृत्वान्नजोऽभावः । मम  
नेयमारम्भस्तुतिः । मूढ मवन्त बोधयितुमेवमुक्तम् । एव पर(र<sup>१</sup>) निरसनमेव न ।  
श्लाघाम् आरम्भ इति शेषः । तत्राप्यतनुम् “आत्मप्रशसा मरण परनिन्दा च”  
इति मुनिवचनमपि त्वया न श्रुतम् । अतनुतावर्मित. अशरीरतयाच्छादित-  
स्वरूपः । अतनुता मम रक्षा, तत् किं मा प्रति क्रियत इति तवाभिमानः । मोघा-  
वसानाम् अवस्तुपर्यवसायिनीम् । अङ्गस्याभावे केन मोघत्वमिति चेत्, त्वदीयाः  
शक्तीः अशेन तत्र तत्र निलीनाः, न त्वेकगौरवेण समुदिताः । यतो हरनयनशि-  
खिप्लोपसम्भ्रमेण लघ्वी. निर्वाणाङ्गारमायाः । काम मर्यात यावत्फलोदयम् । मा-  
र्गितुं मम मार्गणाः कच्चिन्नाल, शक्ता एव । देह बाधितुमेव शक्तिः, स तु मम  
नास्ति, अतः किं मा प्रति करोषीति बुद्धि मा कृथाः । मुपितमुनिधृती., न तु वि-  
क्रमानुगणाः। अत एव दण्ड्याः ॥ ३ ॥ एव मदनमधिक्षिप्य मत्तः प्रत्यागम्य

(पुनः प्रत्याकलय्य) हन्त धिङ् मामनवस्थितवचसम् । सकृदभ्यनुज्ञातपराक्रमोऽयं मयि तपस्वी । तदनुनयामि तावदेनम् । भगवन् ! मृष्यतामयमपराधः । एतावत्तु भवन्तमभ्यर्थये—

अभिनवसहकारैः षट्पदालीढसारै-

रलमलमतिलोलैर्दक्षिणैर्मारुतैर्वा ।

यदि कुत्रलयनीलैरद्य शक्नोषि तस्याः

प्रहर कुसुमधन्वन्नायताद्याः कटाक्षैः ॥ ४ ॥

वदति । भ्रमकोट्यन्तरालम्बनमेवात्र प्रत्याकलनं न तत्त्वरूपम् । हन्तेति विषादे । धिङ् मामिति । अहमेव कुत्सनीयः । अनवस्थितवचसम् अस्थिरवचसं पूर्वापरविरुद्धभाषिणमित्यर्थः । तदेव स्फुटयति — सकृदिति । एकवारं मद्रिपये अनुज्ञातपराक्रमः 'तुहिनगिरी' (अङ्क. २ श्लो. ११) त्यादिना, तद्विरुद्धमिदानीं भाषणम् । तपस्वी ऋजुधीः । मद्रुक्तिं प्रमाणीकृत्य प्रवृत्तवानेव । इदं कायकरं न वेति न निरूपितम् । तत्रैवं न कर्तव्यमित्येव वक्तुं युक्तं, नाधिक्षेप इति पूर्वापरविरोधः । तद् ममापराधित्वादनूनयामि । तावत् प्रथमम् । पश्चात् साध्यं प्रार्थयामि । भगवन् ! समग्रैश्वर्यसम्पन्न ! विश्वोदयस्य त्वदर्धानत्वात् त्वद्गौरवमहं जानामि । तदपराधः क्षम्यताम् । मर्षणे परिभवे च त्वादृशामेव सामर्थ्यम् । अयमिति । इतः पूर्वं मया नापराधः कृतः । अयमेक एव । अतः क्षन्तव्यम् । किं पुनरपेक्षितमित्यत्राह—एतावत्तु, नातीव प्रमेयविरोधः । अन्यर्थये, न प्रेषयामि । भवन्तं पूज्यतमम् । अभिनवेत्यादि । "पुष्पतूष्णीं कुसुमशरैः पूरिते कुरु" इत्येव मयोक्तम् । चूतवाणत्वात् त्वया तैरेव प्रहारः कृतः । तैरलमलम् । अभिनवत्वमेव सहकारकुसुमानां त्वया निरूपितं, न निस्सारत्वम् । तेषां न कार्यकरत्वं, पदपदालीढसारत्वान्निरयशेषमास्वादितमकरन्दत्वान्निस्सारत्वम् । अतः अरुमलम् अतःपरं न सकृदपि प्रयोक्तव्यम् । दक्षिणैः मालयैर्मारुतैश्चालं, तेषां दोषान्तरं निमित्तम्, अजिलोलैः सृष्टा धावाद्गैरेव, न खलु यावत् साध्यं स्थितिपरैः । तर्हि पूर्वमेव किं न निरूपितमिति चेत्, तत्तन्निवाधेभिरैवालमिति बुद्धिः । अतो न निरासः कृतः । स्वयापि तदेवाङ्गीकृतम् । तर्हीदानीं किं क्रियतामिति चेत्, अद्य



**विदूषकः**—(सनिर्वेदमात्मगतम्) (क) अहो अच्चाहिदं । एसो असङ्गुदाणि पळविदुं पबुत्तो । अहं खु एदरस्त अणङ्गामए दुव्वज्जो विअ उवट्टिएसु महावाहिसु उवच्छमं अआणन्तो अदिमत्तं सम्भमामि । उम्मूळिदो णेण णअरगमणबुत्तन्तो, जेण सअळं आणुअत्तं विसज्जिअं । एत्थ अडवीअं एआई अहं किं करिस्सं । होदु एव्वं दाव भणिस्सं । (प्रकाशम्) भो वअस्स ! अअहावुरो दे वअणवदिअरो कादरेइ मे हिअअं । ता धीरो होहि ।

(क) अहो अत्याहितम् । एषोऽसङ्गतानि प्रलपितुं प्रवृत्तः । अहं खल्वेतस्यानङ्गामये दुर्वैद्य इवोपस्थितेषु महाव्याधिपूपक्रममजानन् अतिमात्रं सम्भ्रमामि । उन्मूलितोऽनेन नगरगमनवृत्तान्तः, येन सकलमानुयात्र विसार्जितम् । अत्राटव्यामेकाग्र्यहं किं करिष्यामि । भवत्त्वेवं तावद् भणिष्यामि । भो वयस्य ! अथथापुरस्ते वचनव्यतिकरः कातरयति मे हृदयम् । तद्दीरो भव ।

शक्नोपि यदि तस्याः कटाक्षैः प्रहर । अद्य प्रहारे शक्तश्चेत् तत् प्रार्थये कालक्षेपमसहमानः । अद्य प्रहारं प्रति यदि शक्नोपित्युक्तं, न तु सर्वथा तत्र कोऽपि कल्पः । यतः कुसुमधन्वन् ! मृदुना शरासनेन सर्वधानुष्कातिशायिन् ! कुवलयनीलैः, न तु कुवलयत्वारोप सहमानैः । तेषां विलासशून्यत्वात् । भवतः कुसुमशरस्वमपि कथञ्चित् साम्यद्वारा सिद्धम् । विशेषत आयताक्ष्याः अक्षिकोणस्यैव कटाक्षत्वम् अतस्तद्वैर्ध्यमपि कटाक्षाणां शरीकरणोपयोगि । एव कटाक्षैः प्रहर भवत्कारुण्यमेव पूर्वं मयि मनोवृत्तेर्निमित्तम् । इदानीं साम्मुख्यं नेतुं प्रार्थये ॥ ४ ॥

एवं तस्यान्मादतरलं वचनमाकर्ष्य नर्मसचिवश्चिन्तयति—अहो इत्यादि-भ्रमस्यातिशयं निरूप्य विपादः । अत्याहितम् अतिक्रूरम् । सार्वभौमस्यातिविदेशगमनम् अमात्यादिराहित्यं मदनेनमादवैवश्यमिति सर्वमतिक्रूरमेव प्रवृत्तमिति नास्यावसानं दृश्यते । दुर्वैद्यः अशास्त्रज्ञः केवलचिकित्साप्रवृत्तः । महाव्याधिषु ज्वरकुष्ठभगन्दरादिषु । उपक्रम्यत इत्युपक्रमः कर्तव्यम् अन्यत्र चिकित्सा । आनुयात्रं परिजनः । वचनव्यतिकरः वाक्प्रवृत्तिः, परस्परसङ्घटनं वा । अधीरतास्य निमित्तमिति प्रकल्प्य धीरो भवेति प्रार्थनम् ॥

राजा -- (आत्मानं सस्तम्य) सखे ! सत्यमाह भवान् । वचांसि नाम  
मनस्कारमूलानि । तस्मिन्निर्मूलमुन्मूलिते तथा तनुमध्य-  
या कथमनाकुलानि प्रवर्त्तेरन् ।

विदूषकः -- (सविपादम्) (क) एवञ्च गदे किं दाणि मे सरणं ।

राजा -- (दीर्घ निश्चस्य) किमन्यत् । तदङ्गसंसर्गश्लाघनीयः स एव  
शुचिमाणिमण्डपः शरणम् । आदिश्यताममुष्य पन्थाः ।

(क) एवं गते किमिदानीं मे शरणम् ।

सखे ! इति । मद्रूपम्यसर्वस्ववेदी कथमेवं वदसि । वचांसि नामेति । व-  
चांसि मनस्कारमूलानि । नामेति प्रसिद्धी । प्रसिद्धोऽयमर्थः शास्त्रादिषु । मन-  
स्कारो विमर्शः । स एव मध्यमायाः शक्तेः प्रवृत्तिः । अनेन शब्देनायमर्थो व-  
क्तव्य इति प्रथमं निरूप्य बुद्धौ पौर्वापर्यपरिकल्पनं कर्तव्यम् । तेन क्रमेण वैख-  
रीशक्त्या स्थानादिविशिष्टवर्णादिरूपेण शब्दस्य प्रसरः । तत्र बुद्धिसंस्था मध्यमा  
शक्तिः । तथा प्रयोगव्यवस्थाकल्पनम् । स एव मनस्कारः । तस्मिन्निर्मूलमुन्मू-  
लिते निरवशेषमपतृते । मनस्यपहृते विमर्शापहरणमेव फलितम् । तथा तनुमध्य-  
येति । मदुक्तिं विना त्वयापि दृष्टं तनूपचातुर्यम् । तनुमध्ययेति नात्रापहरणेऽनौ-  
चित्यामिति प्रकाशयते । एव स्थिते कथमनाकुलानि प्रवर्त्तेरन् उन्मत्तमलपितवद-  
स्यः धत्वैषां दृष्टम् ॥

एवं गत इत्यादि । भवत्येवं विपनामवस्थां प्राप्ते किमिदानीं मे शरणम् ।  
मे इति भवतः पारवश्येन मयैकेन निरूपणीयम् । अतः किं शरणं व्यसनोपश-  
माय कमाश्रय इति तस्य विचारः ॥

एवं प्रणयिनीवियोगे किमिदानीं शरणं कालविनोदनोपाय इति तेन, पृष्ट  
मत्वा कथयति -- किमन्यदिति । तदङ्गसंसर्गश्लाघनीयः तदङ्गसंसर्गस्य त्रिधिवै-  
परात्येनालाभे आसनशयनादिषु तत्तनुलतासंश्लेषेणातिपुमगः । स एव पूर्वमस्माभि-  
स्तदाश्रयत्वेन दृष्टः । शुचिमाणिर्धवलमणिः स्फाटेकमण्डपः शरणम् । त्रिरहवि-  
नोदनायेति शेषः । तदादिश्यतामिति । नान्यत् किञ्चिदत्र वक्तव्यमित्यौत्सुक्या-  
नुवद्धा त्वरा सूचिता ॥

विद्रूपकः -- (सप्रत्याशम्) (क) एदु एदु भवं<sup>१</sup> ।

(उभौ परिक्रामतः)

विद्रूपकः -- (ख) एसो सो । पविसहो ।

(उभौ प्रवेशं नाटयताः)

राजा -- (सर्वतो दत्तदृष्टिः सविपादम्) अहो अस्थिरता वस्तुसम्पत्ती-  
नाम् । पश्य --

विहीनं पार्वत्या भसितासितमङ्गं पशुपते-

र्विना भार्गीरथ्या तुहिनधवलं धूर्जटिगुरुम् ।

(क) एवेतु भवान् ।

(ख) एष सः । प्रविशावः ।

अथ तेनोपदिश्यमानमार्गः स्फटिकमण्डपं प्रविश्य प्रियतमाधिष्ठितत्वेन तस्य निरन्तरानुसन्धानादिदानामपि तथैव द्रष्टुं शक्यमिति कामिजनसुलभामाशां बहन् आत्सुक्येन समन्तादवलोक्य केवलस्य मण्डपस्य दर्शनेन विपण्णो वस्तुना-मुत्कर्षस्य सामान्येनानित्यत्वं प्र(ति) विशेषप्रतिपादनायाह -- अहो इत्यादि । अहो आश्चर्यम् । अनिष्टस्याप्युत्कर्षे आश्चर्यजनकत्वम् । वस्तुनां सम्पत्तिः समृद्धिः गुणवैशिष्ट्यादिरूपा । वस्तुनां बहुत्वात् तद्द्वारा सम्पत्तिबहुत्वम् । एकस्य वस्तुनो यादृशी शोभा रम्यता वा, तस्यैवोत्तरक्षणे सा विपर्यस्ता दृश्यते । इदमिदानीम-स्माभिरनुभूयते । शुचिमणिगृहमधुना शोच्यं मन्ये । शुचिमणिना स्फटिक-मणिना सङ्घटितं न तु केवलशिलानिर्मितम् । तदधुना शोच्यं मन्ये जानामि । अधुनेत्यनेन पूर्वमन्यथाज्ञानस्यापि ममैव कर्तृत्वमिति प्रकाशितम् । शोच्यमित्य-नेन तत्कारणं मन्दशोभत्वं लक्ष्यते । तत्र हेतुः -- तथा प्राणसमया शून्यमिति । शून्यं विरहितम् । घटशून्यं भूतलमितिवत् । प्राणसमयेति । एयंसम्बन्धस्य वस्तुनो निजसम्बन्धेन सौभाग्यसम्पादनसामर्थ्ये निरूप्यमाणे मम प्राणसमेति निश्चयो युक्त एवेति व्यज्यते । एवं मुख्यस्यापि वस्तुनो विशिष्टवस्त्वन्तरविरहे मन्दशोभत्वे उपमानस्य न यत्नसाध्यत्वमिति बहूपमानपरिग्रहः । पशुपतेः अङ्गमिति । पशुपतिः

१. 'व । (प)' इति क-ख. पाठः. २. 'इ । राजा प्रवेशं नाटयन् सर्व' इति ख. पाठः,  
'इ । राजा 'प्रवेशं रूपयित्वा सर्व' इति घ. पाठः. ३. 'दृष्टिः) अ' इति घ. पाठः.

श्रिया दुग्धाम्भोधिं विगतमिव च प्राणसमया

तया शून्यं मन्ये शुचिमणिगृहं शोच्यमधुना ॥ ५ ॥

विदूषकः --- (क) एसो ताए अहिद्विदपुरुवो दिव्वपरिमळुगारी  
तुह सहधम्मआरीहि फुळ्ळन्धएहि अहिळसिज्जन्तो अअं  
पदेसो । एत्थ उपविसिअ विणोदेहि अत्ताणं ।

(क) एष तयाधिष्ठितपूर्वो दिव्यपरिमलोद्गारी तत्र सहधर्मचारिभिः फुल्लन्धयै-  
रभिलष्यमाणोऽय प्रदेशः । अत्रोपविश्य विनोदयात्मानम् ।

संसारपाशबद्धानां मोचकः परमशिवः, तस्य निरवयवस्य सच्चिदानन्दरूपस्य  
नित्यसमवेतनिरतिशयशक्तिविश्लेषो न घटते, कथं पुनर्मन्दशोभत्वं, विश्वानुग्रहाय  
लीलया परिगृहीतविग्रहस्य तादृश्या शक्त्या विश्लेषोऽपि घटतामिति पार्वत्या  
विहीनं पशुपतेरङ्गमित्युक्तम् । भसितसितमिति उपमेये शुचिशब्देन निर्दिष्टस्य धाव-  
ल्यस्य व्याप्त्यर्थम्, तुहिनधवलमित्यपि । तथा भागीरथ्या विना स्वर्लोकगमनाद्वा  
भागीरथनयनाद्वा विनाभावः । धूर्जटिगुरुमित्यनेन स्वतो गौरवं प्रकाशितम् ।  
श्रिया विगतं दुग्धाम्भोधिमित्यत्रापि दुग्धपदेनैव धावल्यप्रतीतिरिति पृथङ् नोक्तम् ।  
अत्र त्रिविधोपमानपरिग्रहेण नायिकायाः सकलवनिताचूडामणित्वं पावनत्वं निरति-  
शयसौन्दर्यास्पदत्वं च क्रमेण प्रकाश्यते । इवशब्दस्य सर्वोपमानसाधारणत्वं च-  
शब्देन द्योतितम् ॥ ५ ॥

एवं तस्य विषादगर्भं वचनमाकर्ण्यश्वासनाय प्रियतमाधिष्ठित प्रदेशं  
निर्दिशति — एष इत्यादि । तयाधिष्ठितपूर्वमित्यनेन तदलाभे तत्सम्बन्धेनास्याप्या-  
श्वासकरत्वमिति सूचितं ज्ञायते । दिव्यपरिमलोद्गारी दिव्यम् अमानुषं माल्याङ्गरा-  
गादिजनितं परिमलं चाहुल्येन प्रसारयन् । अत एव फुळ्ळन्धयेहि फुल्लन्धयैः  
अमरैरभिलष्यमाणः प्रदेशः । तत्र सत्त्वचारिभिः तेषामपि तदधिष्ठितत्वेन दि-  
व्यपरिमलविशिष्टप्रदेशान्वेषणे निर्वन्धो दृश्यत इति मया सत्त्वचारिभिरित्युक्तम् ।  
प्रदेशप्रदर्शनस्य साध्यमाह — अत्रेत्यादि । आत्मविनोदनार्थमिहागमनं, तस्य न  
वैषम्यमित्यर्थः ॥

राजा—सखे! मा मैवम् । अमीभिः खलु—

धन्यैर्मधुकरराजैर्गेयाभिरिह प्रियाभिरुचिताभिः ।

भुक्त्वा भोगमभीष्टं विचरद्भिरहं न तुलनीयः ॥ ६ ॥

(उपविश्य दाहवेदनां भावयन्) मां प्रत्यहो विधेर्वैपरीत्यम् । स

एवायमतिनिर्वाणकरत्वेन परिकल्पितो देशः सन्तापमति-

दुस्सहं तनोति । सखे! न शक्नोम्यात्मानं धारयितुम् ।

तदमुष्मात् करतलोदकादानीय शिशिरवस्तूनि विरचय

शयनीयम् ।

विदूषकः—(क) तह । (तथा कृत्वा) भो एत्थ सइदव्वम् ।

(क) तथा । भो अत्र शयितव्यम् ।

तव सहधर्मचारिभिरित्युक्तं प्रतिक्षिपति — मा मैवमिति । अमीभिः खलु मधुकरराजैरहं न तुलनीयः । खल्विति प्रसिद्धौ । मधुकरराजत्वेन प्रसिद्धा अमी “कोकिलैर्मृङ्गराजैश्च मत्तैर्नित्यनिपेविताम्” इति वाल्मीकिनाप्युक्तम् । तेषां राजत्वमुपपादयति—गेयाभिः गायन्तीभिः । “भव्यगेय...” (३-४-६८) इत्यादिना कर्त्तरि निपातितः । इह भुवनराज्ये । उचिताभिः सदृशीभिः निरन्तराम्यस्ताभिश्च । प्रियाभिः सह अभीष्टं भोगं भुक्त्वा यथेष्टं विचरद्भिः । न काप्यभीष्टस्य मकरन्दादेरलाभः । न कापि सञ्चरणनिषेधः । अत एव धन्यैः भाग्यवद्भिः । अहं न तुलनीयः राजत्वमपि मम हासास्पदमेवाभीष्टालाभे । गिरिकान्तारादिषु दिवानिश परिभ्रमणादहमधन्य एवेति निर्वेदगर्भं वचनम् ॥ ६ ॥ एवमुक्त्वा तत्रोपविष्टो ज्वलनमध्यपतित इव सन्तापपीडामवलम्बमानो विधिवैपरीत्यं विमृशति — मां प्रतीति । विधेर्मां प्रति प्रातिकूल्यमाश्चर्यकरम् । वस्तुस्वभावस्यापि मा प्रत्यन्यथाकरणनिर्वन्धेन प्रातिकूल्यं ज्ञायते । अतिनिर्वाणकरत्वेन अतिसुखकरत्वेन सरसीतीरे स्फटिकमणिभिः परिकल्पितः स एव पूर्वनिर्मितप्रकारेणैव स्थितो निर्वाणकरत्वेन पूर्वमनुभूतश्चेदानीमतिदुस्सहं सन्ताप तनोति येन तूष्णीमासितुमपि न शक्यं तादृशं सन्तापं तनोति ।

राजा (शयन नार्थयित्वा पार्श्वतो विलोक्यन्) सखे! येन तस्याः शिशिरसमीरदानादुपकृतं, तेनैवामुना नलिनीपत्रेण वीजय माम् ।

(विदूषकः तथा करोति)

राजा—(स्मृत्वा सनिःश्वासम्) अयि प्रेयसि! तदानीमनेन नलिनीपत्रेण वीज्यमानायां त्वयि चोदितयापि सख्या विलोचने

एवमुक्त्वा शिशिरोपचाराय निर्दिशति—सखे! इत्यादि ॥

अथ तेन सम्पादितं शयनीयमाश्रितश्चिन्तासन्तापानुवद्धनिश्वासास्वेदरोमाञ्जवाप्पवेपथुविवशीकृतः प्रियतमानुसन्धानसङ्गीचीनपूर्वावस्थासङ्कल्पनरसिकः पूर्वं तद्वीजनसाधनं कदलीपत्रमालोक्य तदेवात्मनः सुखकर मत्वा निर्दिशति—सखे! इति । तवैव परिश्रमहेतुरह जातः । तन्नियोक्ष्ये । येन तस्याः शिशिरसमीरदानात् स्वसम्बद्धस्य शीतलस्य वायोः समर्पणाद् उपकृतं, तदप्यस्मदुपकार एव, अस्माभिः कर्तव्यं कृतमनेनेति । तेनैव पूर्वोपकर्त्रा । अमुना सुकृतिना । नलिनीपत्रेण वीजय । नान्यस्यैवं सन्तापहरत्वमित्यवधारणम् । एवं तेन नलिनीपत्रेण वीज्यमानः पूर्वं तत्र शयितां सखीभ्यामाश्वास्यमानामात्मना बहिर्दृष्टां तां तरुणीं प्रत्यक्षवद् भावयन् निरन्तरानुसन्धानेन परिकल्पितं विसम्भमाश्रित्य तदानीन्तनावस्थानिवेदनाय सम्बोधयति—अयि प्रेयसीत्यादि । अयि आभिमुख्यं देहि । प्रेयसि! एवम्भूतं मां प्रत्यनिष्टाचरणं तव न शोभनम् । तदेव प्रकाशयति—तदानीं त्वयि सन्तापेन शयितायां सख्योश्च शिशिरोपचारेण पार्श्वयोरुपविष्टयोर्मयि रूपामृतपानलालसया बहिः स्थिते च, त्वयि अनेनेदानीं मदनुग्राहिणा नलिनीपत्रेण वीज्यमानायां सख्या चोदितयापि त्वया नोत्तरीयमपनीतम् । चोदितयापीति नतु स्वयमनवधानेन 'सखि! स्तनाशुकं नलिनीपर्णसमीरप्रसरं रुणद्धि, तदेतदपनय येन स्तनतटे समीरप्रसरो भवेद्' इति सख्या अनिवार्यवचनया चोदितया सन्तप्तयापि त्वया उत्तरीय स्तनाशुकं नापनीतम् । तत्र विमर्शं नान्यो हेतुः स्फुरति । मम अनन्यापेक्षिणः त्वदेकेशरणस्य विलोचने रूपामृतस्यार्द्रपानेनातिवृषिते । विफलयितुम् अपरिपूर्णफले कर्तुम् इच्छन्त्या,

१. 'दृश्यति । पा' इति क पाठः. २. 'क्य' ये' इति क. पाठः.

§ पदमिदं मूलकोशेष्वदृष्टमपि व्यास यानुरांधानिवेशितम्.

मम विफलयितुमिच्छन्त्या त्वया नोत्तरीयमपनीतम् ।  
तथापि मम—

पश्चात्कृतस्फटिकभित्तिनिरोधयत्नै-

रप्यावृते नयनरश्मिभिरंशुकेन ।

प्रालेयपाण्डुकलधौतपयोरुहाभे

पर्युत्सुकैः पतितमेव पयोधरे ते ॥ ७ ॥

न त्वत्यन्तवैफल्यम्, अवश्यदृश्यस्यादर्शनाद् वैफल्यमेव फलितमिति तथोक्तम् ।  
उत्तरीयस्यानपनयनेऽयमेव हेतुः—इच्छन्त्येति । इच्छैवान्न जाता, अभिलषितं  
न सिद्धम् । अस्मदुत्साहेन त्वदनिष्टमपि साध्यं निर्व्यूढमित्याह — तथापीति ।  
तथापि त्वत्प्रातिकूल्ये सत्यपि । मम नयनरश्मिभिः ते पयोधरे पतितमेव । त्वप्रा-  
तिकूल्येन खिन्नयोर्नयनयो रश्मिभिः पर्युत्सुकैः प्रतिबन्धेन कालातिपातमसह-  
मानैः । कथं स्फटिकमण्डपान्तः स्थिताया स्तनकञ्चुकवत्या मम पयोधरे बहिः  
स्थितैः पतितमिति तवानुपपत्तिश्चेद् बोधयामि — पश्चात्कृतस्फटिकभित्तिनिरोधयत्नैः  
स्फटिकभित्त्या निरोधः स्फटिकभित्तिनिरोधः, तत्र यत्न उद्यमः असौ मां मा द्रा-  
क्षीदिति, स पश्चात्कृतोऽन्यथाकृतो यैः स्फटिकभित्तिलङ्घनात् । अथवा पश्चा-  
त्कृतस्फटिकभित्तिनिरोधः पृष्ठतःकृतस्फटिकभित्तिनिरोधो यत्नः येषां तैः । आवर-  
णान्तरं कथं निरस्तमिति चेत्, तत्र कार्यकरत्वेन नाङ्गीकृतमित्याह — अंशुकेना-  
वृतेऽपीति । पूर्वोक्तस्य स्फुटीकरणमेतत् । त्वया नापनीतमित्युक्ते किमन्येनाप-  
नीतम् अथवा नयनरश्मिभिरित्याशङ्क्याम् अपनीतमेवाविष्कर्तुं पुनरुक्तिः । दृढ-  
तरस्फटिकभित्तिलङ्घनसमर्थानामतिसूक्ष्मस्तनांशुकलङ्घने कः प्रयास इति युक्त्या  
विरोधमङ्गीकृत्य पतनं समर्थितम् । प्रतिबन्धे सति साध्यसिद्धिं प्रत्यवधारणं परा-  
जयपरिहारयैव । अन्यथोभयसंवादसुभगं लक्षणं कथनीयमिति चेत्, तदपि  
कथयामि । प्रालेयपाण्डुकलधौतपयोरुहाभे प्रालेयेन हिमजलेन पाण्डु ईषद्विवर्णं  
यत् कलधौतपयोरुहं कनककमलं तस्येव आभा यस्य । कनककमलस्य प्रालेयसम्ब-  
न्धेन पाण्डुतैव भवति, अन्यस्य विशीर्णदलत्वम् । पाण्डुता च न पूर्वोत्तरकाला-  
नुबद्धा प्रालेयस्यान्तरालिकत्वात् । कलधौतग्रहणं पाण्डुतया नातीव शोभाहानि-  
रिति । कलधौतपयोरुहाभे इत्युक्तं पयोधरस्य पाण्डुत्वमपि तद्वदान्तरालिकमेवेति

सखे! नलिनीपलाशपवनैः सन्धुक्षितः स्मरवह्निः । तद्  
विरम मुहूर्तम् ।

विदूषकः— (क) वाहं (विरमति)

(ततः प्रविशत्यम्बर्यानेन नायिका मेनका च )

नायिका— (दीर्घे निःश्वस्य) (ख) सखि! किं संपत्तह्य हत्थिणउर-  
समीवं ।

मेनका— (सविपादनात्मगतम्) (ग) कदाणु खु पिअसहिं उवसन्त-

(क) वाढम् ।

(ख) सखि! किं सम्प्राप्ते स्वो हस्तिनपुरसमीपम् ।

(ग) कदानु खलु प्रियसखीमुपशान्तमदनोन्मादां द्रक्ष्यामि । सखि! किं तत्रा-  
स्माक प्रयोजनम् ।

च स्फुरति । एवं त्वद्दृष्टदयसंवादिनि लक्षणे (नि? सि)द्धे पतितमेवेत्यवधारणं  
युक्तमेव ॥ ७ ॥ एव सङ्कल्पेन कामिनीं प्रति सरसं संवादमवलम्बमानः सङ्कल्प-  
परम्परापरिम्लानचित्तः सन्तापमसहमान आह—सखे! इत्यादि । विरुद्धकार्योत्प-  
त्तिरत्र फलिता । सन्तापशमनार्थं नलिनीपलाशपवनोऽभ्यर्धितः, तेन मदनानलस-  
न्धुक्षणं कृतम् । तद् विरम ॥

एवं तस्योन्मादावस्थां प्रतिपाद्य नायिकाप्रवृत्तिमाह । अथ नायिका नारद-  
मुखादाकर्णितगुणगणे भरतकशिलासन्निधौ नयनानन्दीकृते नरपतौ निरन्तरप्रवर्ध-  
मानमनुरागमवलम्बमाना तत्सिद्धये वामनमाराधयन्ती साध्यालाभेन देहत्यागोद्यता  
सखीभ्यामाश्वास्य स्वभवनं प्रापिता अनन्यपरतया रणरणिकाचिन्तासन्तापजागरप-  
रिक्षीणा तद्दृष्टान्तपरिज्ञानाय रम्भां नियुज्य तपनवन गन्तु मेनकया सह नभसा  
प्रस्थिता व्याक्षिप्तचित्ततया प्रस्तुतं विस्मृत्य दयितदर्शनस्थानतया सुभगं नगर  
पृच्छति — किमित्यादि । पुरस्वामिनि सदा लग्नचित्ता तदनुबन्धनि सर्वत्र प्र-  
(स्मृ? स्मृ)तमनोवृत्तिः कान्तचिन्तानुसारेण पुरं पृच्छति ॥

तदाकर्ण्य विषण्णा मेनका निरूपयति — कदानु खल्विति । खल्विति  
विचारे । तेन चिरकालारब्धत्वेन दुस्सहता प्रकाश्यते । अत एवोपशान्तमदनो-



मअणुम्मादं दक्खिस्सं । (प्रकाशम्) सहि! किं तत्थ अह्माणं पओअणं ।

नायिका-- (सखिलक्षमात्मगतम्) (क) हं किं मए मन्तिदं । (प्रकाशम्)

सहि! रमणिज्जो खु कत्तिएआवासपरिसरारामो ।

मेनका-- (ख) सहि! अज्ज अण्णाहिं सो ।

नायिका-- (ग) कीस असम्बद्धं मन्तेसि ।

(क) ह किं मया मन्त्रितम् । सखि! रमणीयः खलु कार्तिकेयावासपरिसरारामः ।

(ख) सखि! अद्यान्यस्मिन् सः ।

(ग) कस्मादसम्बद्ध मन्त्रयसे ।

न्मादामित्युक्तम् । उन्मादेन वक्तव्यं न जानाति । कथितं न स्मरति । उक्तं न शृणोति । श्रुतं नावधारयति । पुरोगतं न पश्यति । परोक्षं दृष्टवद् वदति । स्वैर-  
क्रीडां विस्मरति । अनुनयं न गृह्णाति । कर्तव्यान्तरमुपेक्षते । किं बहुना देशकालौ  
न जानाति । एवम्भूतां प्रियसखीं कदाचिदप्यनुपेक्षणीयां कदानु प्रकृतिस्थां द्र-  
क्ष्यामि । सर्वथा नानुसरामि । तेन वर्धत एव । तदुक्तमाक्षिप्य कथयामीति नि-  
रूप्याह — किं तत्रेत्यादि । तत्र मनुष्याधिपपुरे । अस्माकं देवतानां किं प्रयोज-  
नम् । प्रयोजनं विना प्रश्नोऽपि न घटते, अन्यथानवस्थानात् ॥

इति तस्या आक्षेपवचनं श्रुत्वा सहसात्मनोक्तमघटमानं निरूप्य स-  
लज्जं विमृशति — किं मया मन्त्रितमिति । निजवचनमघटमानं मत्त्वोपपत्ति-  
मुद्भाव्य कथयति — रमणीयः खल्विति । तवाप्यनुभवसिद्धोऽयमिति प्रकाशयति —  
कार्तिकेयावासपरिसराराम इति । देवालयसन्निधिना रम्यतया चारामे पक्षपातः ।  
तमन्तर्निधाय तदाश्रयस्य पुरस्य समीपागमनं पृष्टम् ॥

इति तस्याः समाधानभणितिं श्रुत्वा निपुणा मेनका वक्रोक्त्यैतदभि-  
प्रायं प्रकाशयितुमाह — अन्यस्मिन् सः । त्वया विवक्षित आरामः अद्यान्यत्र ।  
आरामव्यपदेशेन नृप एव त्वया विवक्षितः, स इदानीं न तत्रेत्यभिप्रायमाच्छा-  
द्योक्तिः ॥

ऋजुतया तदभिप्रायमविदित्वा तदुक्तमाक्षिपति — कस्मादिति । आराम  
इदानीमन्यस्मिन्नित्यसम्बद्धं त्वया कथितम् ॥

मेनका --- (सस्मितम्) (क) जाणिज्जई एच्च एदं, को वा एत्थ असं-  
बद्धं मन्तेदि त्ति ।

नायिका --- (ख) उम्मत्तिए! किं सो जङ्गमो ।

मेनका --- (ग) आम जङ्गमो ।

नायिका --- (घ) को दे अभिप्पाओ ।

मेनका --- (ङ) जो दे हिअअगओ ।

(क) ज्ञायत एवैतत्, का वात्रासम्बद्ध मन्त्रयत इति ।

(ख) उन्मत्तिके! किं स जङ्गमः ।

(ग) आम जङ्गमः ।

(घ) कस्तेऽभिप्रायः ।

(ङ) यस्ते हृदयगतः ।

तदाक्षिपति — ज्ञायत एवैतत् का वात्रासम्बन्धं मन्त्रयत इति ज्ञायते त-  
टस्थैः । यदि तटस्थः श्रोता तेनैव ज्ञातुं शक्यं का वासम्बन्धवादिनीति ।  
आवयोर्विवाद एव । प्रकृत विस्मृत्यान्यथा व्याहरन्ती त्वमेवासम्बन्धवादिनीत्य-  
भिप्रायः ॥

तमजानाना पूर्वोक्तेऽनुपपत्तिमुद्भाव्य तस्या असम्बन्धवादिनीत्वं साधयति—  
उम्मत्तिए इति । उन्मत्तैव त्वम् । तदेव स्फुटयति — किं स जङ्गम इति । आरा-  
मस्यान्यदेशस्थितिः कथम् । किं स जङ्गमः । जङ्गमानामेव देशान्तरप्राप्तिर्घटते ॥

असङ्गतत्वेन पृष्टं विशेषविवक्षयानुवदति — आम जङ्गमः । त्वया विव-  
क्षितो जङ्गमः । आमैत्यनुवादे ॥

एवमुक्ते स्थावरस्य जङ्गमत्वकथनं साक्षात् घटत इत्यभिप्रायं पृच्छति—  
कस्तेऽभिप्रायः । त्वदुक्तेर्वाच्यनिरूपणे ममानुप(पत्ति)र्न शान्ता ॥

तदभिप्रायेण परिहारं स्फुटीकर्तुमभिप्रायमप्यन्यत्र सङ्क्रमय्योत्तरमाह—  
यस्ते हृदयगत इति । आवयोरेक एवाभिप्रायः । तत्र त्वयाभिप्रायमाच्छाद्यान्यथा  
कथित, त(देव) मयाङ्गीकृत्य कथितमित्येव विशेषः ॥

नायिका—(क) को मे हिअअगओ ।

मेनका— (सस्मितम्) (ख) महाराजसंवरणो ।

नायिका— (सरोपम्) (ग) अण्णगअमणोरहं तं जणमुद्दिस्सिअ कीस  
मं विडम्बेसि ।

मेनका— (घ) तुह हिअअं एव्व जाणइ अहं विडम्बेमि ण वत्ति ।

(क) को मे हृदयगतः ।

(ख) महाराजसंवरणः ।

(ग) अन्यगतमनोरथं तं जनमुद्दिश्य कस्माद् मां विडम्बयसि ।

(घ) तव हृदयमेव जानात्यहं विडम्बयामि न वेति ।

तथोक्तेऽपि तात्पर्यमविज्ञाय पृच्छति—को मे हृदयगत इति । पराभिप्रायं  
ज्ञातुं ते पाण्डित्यमिति चेत् मदभिप्रायं कथयेतीपदमर्पगर्भमुक्तिः ॥

तच्छ्रुत्वेदानीं स्पष्टीकरोमि, किं परिस्फुटस्य गांपने प्रयासेनेति(दृष्टु-  
ष्टमाह—महाराजसंवरण इति । महाराज इत्यनेन मनोवृत्तेरनौचित्यकलाङ्कितत्वं च  
न शङ्कनीयं, तत् किं गूहस इत्यभिप्रायः ॥

एवं श्रुते नायकं प्रति पूर्वोद्भूतामाशङ्कामनास्थाविषयत्वेन प्रकाश्याह—  
अन्यगतेत्यादि । अन्यगतहृदयं स्वदेवीनिविष्टचित्ततयास्माभिः परिज्ञातम् अत  
एवास्मानु तदस्थवृत्तिं तं जनमुद्दिश्य किं मां परिहससि । अन्यगतहृदयस्तव  
हृदये वर्तत इत्यस्मद्विडम्बनमेव त्वया क्रियते ॥

एवमुक्ते तस्या गुप्तप्रकाशनेनानिष्टं शङ्कमाना विवाद विमुच्यानुनय-  
पूर्वमाह—तव हृदयमेव जानात्यहं विडम्बयामि न वेति । महाराजसंवरण-  
स्तु तव हृदयगत इति मयोक्तम् । त्वयाप्यन्यगतहृदय इत्यनेन तस्यायोग्यत्वमेव  
कथितम् । तत्रापि ममानुवादः । तत् तिष्ठतु । तथापि तव हृदये वर्तत इति मम  
परिहासो वा वस्तुवृत्तं वेति तव हृदयं पृच्छ । नान्येन ज्ञातुं शक्यम् । सर्वथा  
स एव तव हृदयगतः ॥

१. 'का म' इति क-ख-घ. पाठः.

२. 'का अ' इति क-ख. पाठः.

३. 'ळ' इति

नायिका --- (क) अळं परिहसिअ । को मग्गो भअवदो भिउणो  
अस्समपदस्स ।

मेनका --- (ख) ण अह्णे अस्समं पत्थिआ । तहिं रम्भं पेसिअ  
तवणवणमुद्दिसिअ आअदह्ण ।

नायिका --- (ग) आ तवणवणं पत्थिदह्ण । कहिं पुण तं ।

मेनका --- (अधो विलोक्य) (घ) एदं फळिहमण्डवस्स सिहरं दीसइ ।  
ता ओदरह्ण ।

(अवतरण नाटयतः)

(तत. प्रविशति बद्धकर्णपूरदण्डहस्ता रम्भा)

रम्भा --- (ङ) अहं हि सहीहि णिउत्ता, जह -- भिउणो अस्समपदं

(क) अळ परिहस्य । को मार्गो भगवतो भृगोराश्रमपदस्य ।

(ख) नायामाश्रमपद प्रस्थिते । तत्र रम्भा प्रेष्य तपनवनमुद्दिश्यागते स्वः ।

(ग) आ तपनवनं प्रस्थिते स्वः । क पुनस्तत् ।

(घ) एतत् स्फटिकमण्डपस्य शिखर दृश्यते । तदवतरावः ।

(ङ) अहं हि सखीभ्या नियुक्ता, यथा — शृगोराश्रमपदं गत्वावधारय स राज-

इत्युक्तेऽपि तत्रापि परिहासमङ्गीकृत्य व्याक्षिप्तचित्ता पृच्छति --- अळं  
परिहस्येत्यादि । भृगोराश्रमे नायकास्थितिमनुसन्धाय तत्प्रश्नः ॥

मेनका तमप्याक्षिप्य प्रकृतं स्पष्टयति --- नावामित्यादि । नावामाश्रमं  
प्रस्थिते । तत्र जिज्ञासामनूयाह --- तत्र रम्भां प्रेष्य तपनवनमुद्दिश्यागते स्व इति ।  
व्याक्षिप्तचित्तामेना न पीडयामीति बुद्ध्या तत्त्वकथनम् ॥

तदानीं तत्प्रत्यभिज्ञापुरस्सरमाह --- आ तपनवनं प्रस्थिते स्व इति ।  
क पुनस्तदिति परिश्रमेण सार्धप्यमपेक्ष्योक्तिः ॥

तद् विदित्वाह --- एतत् स्फटिकमण्डपस्य शिखरं दृश्यते तदवतराव इति ॥

अथ प्रस्तुतगमनाभिप्राया रम्भा गमनकार्यस्य सिद्धत्वात् प्रसन्ना  
स्वमनूर्ध्वं कथयति --- अहं सखीभ्यामित्यादि । सखीभ्यां नियुक्तेति वात्सल्येन

गत्तूण अवहारेहि सो राएसी तत्थ सण्णिहिदो ण वंत्ति ।  
सो उण अज्ज पओसोवक्कमे एव्व तवणवणाहिमुहो वअ-  
स्सेण सह पत्थिओ । ता तवणवणं एव्व गट्ठअ सहीओ  
दक्खिखरसं । (परिक्रामति)

मेनका --- (विलोक्य) (क) सहि! एसा रम्भा बद्धकर्णोउरळ्ळिट्ठिं  
घेत्तूण आअच्छइ ।

रम्भा --- (उपसृत्य) (ख) सहि! सुहावेइ तुमं जोह्लादुऊळावँउण्ठिओ  
अअं पँओसो ।

र्विस्तत्र सन्निहितो न वेति । स पुनरद्य प्रदोषोपक्रम एव तपनवनाभिमुखो  
वयस्येन सह प्रस्थितः । तत् तपनवनमेव गत्वा सख्यीं द्रक्ष्यामि ।

(क) सखि! एसा रम्भा बद्धकर्णपूरयट्ठि गृहीत्वागच्छति ।

(ख) सखि! मुखयति त्वा ज्योत्स्नादुकूलावगुण्ठितोऽयं प्रदोषः ।

तन्नियोगानुष्ठाने कृतार्थता व्यज्यते । यथेति तत्प्रकारोपक्रमः । अवहारेहि अव-  
धारय निश्चिनु सन्निहितो न वेति । पूर्वं तत्रस्थ इति श्रुतत्वादिदानीं तत्र सन्नि-  
धानमवधारयितव्यम् । इतिशब्दोऽवधारणप्रकारे । नियोगोपसहारे यथार्थेनैवालम् ।  
तपनवनाभिमुख इत्यनेन आश्रमसन्निधानात् तपनवनप्राप्तिरम्मत्साध्यानुगुणा । प्र-  
दोषोपक्रम इत्यनेन झटिति ततो निवर्तनाभावश्च प्रकाशितः । तत् तपनवनमे-  
वेति । प्रियसख्योरपि तत्र गमनात् तत्रैव गन्तव्यम् ॥

इति निश्चित्यागता रम्भामवेक्ष्य मेनका सखीसमाश्वासनोपाय निरूपयन्ती  
तामाह — एपेत्यादि ॥

समागता रम्भा झटिति समाश्वासनाय साध्यसिद्धि व्यङ्ग्यत्वेन प्रकाश-  
यति — सखीत्वादि । ज्योत्स्नादुकूलावगुण्ठितोऽयं प्रदोषसमयस्त्वां सुखयतीति  
प्रश्नगर्भकाकुरूपेण सुखजनकत्व बोधयति । अयं प्रदोषः प्रदोषान्तरात् सुभगः,  
यतः प्रारम्भ एव ज्योत्स्नारूपेण दुकूलेन सर्वतो व्याप्तः । ज्योत्स्नाया दुकूलत्वा-

१ 'वे' इति क ख पाठ. २ 'दो' इति क ख पाठ. ३ 'व गुण्ठितो अ' इति घ-  
पाठ. ४ 'दोसोवक्कमो । ना' इति घ पाठ

नायिका — (निःश्वस्य) (क) अळं मम सुहर्षुत्तन्तेण । कुदो इदं  
समासादिअं ।

रम्भा — (ख) तपोवणादो पडिणिवत्तन्तीए मम उवरि कुदो वि  
सहआरसाहग्गादो एदं पडिअं । अहं पुण किण्णु हु एदं  
त्ति गेल्लिअ आअदह्मि ।

मेनका — (निर्वर्ण्य) (ग) सहि! एदाणि ताणि गाहक्खराणि । त-  
दाणिं हत्थिणउरे अह्माणं करादो पच्चभट्ठो वतंसओ । ता

(क) अळं मम सुखवृत्तान्तेन । कुत इद समासादितम् ।

(ख) तपोवनात् प्रतिनिवर्तमानाया ममोपरि कुतोऽपि सहकारशाखाप्रादेतत् पति-  
तम् । अहं पुनः किंनु खल्वेतदिति गृहीत्वागतास्मि ।

(ग) सखि! एतानि तानि गाथाक्षराणि । तदानीं हस्तिनपुरेऽस्माकं करात् प्रभ्रष्टो

रोपेण प्रदोपस्य शृङ्गारमिश्रपीठमर्दरूपत्वं प्रतीयते । अत्रायं प्रदोपः समाश्वासयती-  
त्युक्तौ समाश्वासयत्येव तन्निमित्तमहं जानामीति व्यज्यते । तदाच्छादनायैव  
ज्योत्स्नादुकूलावगुण्ठित इति हेतुगर्भत्वेन कथनम् । अत्र सुखयतीत्युक्ते सुखस्या-  
नन्यलभ्यत्वादस्मत्सुगहेतुसिद्ध्यर्थं वदतीति ज्ञातुं शक्यमिति तस्या अभिप्रायः ॥

व्याक्षेपेण तदभिप्रायमविज्ञाय मन्दभाग्याया मम सुखवृत्तान्तेनालमिति  
तदुक्तिमाक्षिप्य गगनवृत्तान्तप्रस्तावाय तत्करगतं पृच्छति — कुत इत्यादि । तत्-  
प्रसङ्गेन बोध्यमिद्विर्भवेदित्यभिप्रायः ॥

रम्भा तद् विदित्वेयं साध्यमाच्छाद्यान्यत् पृच्छति, जहमपि तस्यैवोचरं  
कथयामि, पुनरपेक्षायामन्यत् प्रकाशयामीति निश्चित्याह — तपोवनादित्यादि ।  
तपोवनमाप्त्यादिकमनुक्त्वा प्रतिनिवर्तनावस्यैव कथिता ॥

मेनका तद् दृष्ट्वाह — एतानीत्यादि । अस्माकं कराद् भ्रष्ट इति पूर्वकृतं  
व्याजमेव गाथयति । एतानि तानीत्यनेन वतंसान्निध्यहेतुः । कथमस्यात्र सङ्ग-  
तिरिति शङ्का निरम्यति — मन्य इत्यादि । तस्य राजवयम्यस्य प्रगाद इत्यनेन  
राजमूर्त्तस्मितनाम्नां परिहरति । तस्यैत्यनेन तथापलस्य पूर्वगिद्धत्वं प्रकाशितम् ॥

\*तक्केमि तस्स राअवयस्सस्स को वि पमादो एसो त्ति ।  
 नायिका — (रम्भा विलोक्य) (क) सहि! दाणिं कहि सो बह्मणो ।  
 रम्भा — (सस्मितम्) (ख) एदस्सि एव्व तवणवणे कहिं पि वट्टइ ।  
 नायिका — (खेदमभिनीर्य) (ग) सहि! अम्बरगमणाआसो मं अ-  
 तिमत्तं पीडेइ । ता एदस्सिं फळिहमण्डवे विस्समह्म ।  
 सख्यौ -- (घ) सहि! एव्वं करह्मं ।

(प्रवेश रूपयन्ति)

विदूषकः — (ससम्भ्रमम्) (ङ) कहं पओसोवक्कमे एव्व पहाँदं ।

वतसक । तत् तर्कयामि तस्य राजवयस्यस्य कोऽपि प्रमाद एव इति ।

(क) सखि! इदानीं क स ब्राह्मण ।

(ख) अस्मिन्नेव तपनवने कापि वर्तते ।

(ग) सखि! अम्बरगमनायासो मामातिमात्र पीडयति । तदेतस्मिन् स्फटिकमण्डपे विश्राम्याम ।

(घ) सखि! एव कुर्म ।

(ङ) कथ प्रदोषोपक्रम एव प्रमातम् ।

एव वतसकवृत्तान्तेन साध्यसिद्ध्यभावात् प्रकारान्तरेण ज्ञातु तत्सम्बद्ध  
 ब्राह्मण पृच्छति—इदानीमित्यादि । क स राजवयस्य इति पृष्टेऽतिप्रसङ्गो भवे  
 दिति बुद्ध्या क स ब्राह्मण इति पृच्छति ॥

एवमस्या वैपम्य ज्ञात्वा रम्भा मया ज्ञानं त्वद्वेषम्यामिति स्मितेन बोधयि-  
 त्वाह— अस्मिन्नेव तपनवने कापि वर्तते इति ॥

एव तत्सन्निधिं ज्ञात्वा हेत्वन्तर प्रकाश्य तत्र विश्रमापेक्षा कथयति—  
 अम्बरगमनेत्यादि । अतिमात्र पीडयतीत्यनेन विश्रमनिर्वन्ध प्रकाशयति । अत  
 एवोक्तम् एतस्मिन् स्फटिकमण्डपे विश्राम्याम इति ॥

एव तासा मण्डपप्रवेशारम्भे प्रभाप्रसरव्यामोहितो नर्मसचिव आह—कथ

१. 'य'अ' इति क पाठ २. 'सर्वा' प्र' क पाठ ३. 'भा' इति ख पाठ

\* 'मन्ये' इति तु व्याख्यानुसारी पाठ

मेनका --- (जनान्तिकम्) (क) सहि! एसो सो राएसी बळिअं सन्दावं  
उव्वहन्तो सिसिरोवआरेहि उवअरिज्जन्तो सइदो चिद्धइ ।  
एसो उण बहणो तुह पआसीकिदमण्डवब्भन्तरेण पहा-  
जाळेण विप्पळ्ळो पभादं त्ति विप्पळवदि । ता तिरक्खर-  
णीविज्जाए पडिच्छण्णाओ दक्खह्म एदाणं वावारं ।

( तथा कृत्वा तिष्ठन्ति )

(क) सखि ! एष स राजर्षिर्वलीयास सन्तापमुद्वहन् शिशिरोपचारैरुपचर्यमाणः  
शयितस्तिष्ठति । एष पुनर्ब्राह्मणस्तव प्रकाशीकृतमण्डपाम्यन्तरेण प्रभाजा-  
लेन विप्रलब्धः प्रभातमिति विप्रलपति । तत् तिरस्करणीविद्यया प्रतिच्छन्ना  
द्रक्ष्याम एतयोर्व्यापारम् ।

प्रदोषोपक्रम एव प्रभातम् इति । प्रभास्फुरणस्यान्यथानुपपत्तिबोधेन प्रभातमिति  
तस्य बुद्धिः ॥

एव प्रवेशोपक्रमे तत्र शयित नायकं दृष्ट्वा विदूषकवचन चाकर्ण्य मेन-  
का नायिकामाश्वासयन्ती बोधयति — सखीत्यादि । एषः अस्माभिरन्विष्टो विधि-  
वशाद् दृष्टिगोचरः । पश्येति शेषः । सः अखिलभुवनप्रसिद्धः पूर्वमेवास्मा-  
भिरनुभूतरूपचतुर्थस्तदा तदा प्रस्तुतः । राजर्षिः राजोचितरञ्जनादिगुणानाम्  
ऋषिसमुचितजितेन्द्रियत्वादिगुणानामाश्रयत्वेनोभयप्रकाशकराजर्षिशब्दवाच्यः ।  
वलीयास सन्तापमुद्वहन् त्वत्सन्तापादतिशयित सन्तापमुद्वहन् गुरुं भारमिव वहन् ।  
शयितस्तिष्ठति शयितो वर्तते । केन सन्तापो ज्ञायत इत्यत्राह — शिशिरोपचारै-  
रुपचर्यमाणः उपचारसाधनेर्नलिनीपत्रादिभिर्वयस्येन परिचर्यमाणः । शिशिरो-  
पचारेण शयनेन च सन्तापोद्वहन निश्चीयते । अत्रैवम्भूतो राजर्षिस्त्वन्निमित्तमेव  
वैवश्यमवलम्बते । तद् आदरणीये आत्मानि विराम मा कृथाः । साध्यालाभेन  
विपाद च परित्यजेत्याश्वासपर वचनम् । तिष्ठतीत्यत्र धातोर्गतिनिवृत्त्यर्थत्वाद-  
वग्यानोपवेशनशयनसाधारणत्वाद् विशेष बोधयितुं शयित इत्युक्तिः । एवमाश्वा-  
स्य पुनरवस्थामाह — एष पुनरित्यादि । तव प्रभाजालेन विप्रलब्धः प्रभातमिति  
विरुद्धभाषण करोति । तत् प्रतिच्छन्ना एतद्व्यापार पश्यामः ॥



विदूषकः -- (सप्रिस्मयम्) (क) भो वअस्स! पुणो वि रत्ती आसी ।  
एत्थ रम्मे पदेसे उरुसङ्करो विअ अहोरत्तसङ्करो संबुत्तो ।  
को एत्थ हेदू ।

राजा — (सप्रिमर्श) सखे! सन्निहितदिव्यजनेषु प्रदेशेषु किमस-  
म्भावनीयं नाम । सखे! किमिति न वीजयसि ।

विदूषकः -- (सोद्वेगमात्मगतम्) (ख) खणे खणे वड्ढन्तो भाआवेइं मं  
एदस्स मअणुम्माओ । (प्रकाशम्) भो वअस्स! को दे  
सम्मोहो । णं तुए णिवारिदो ।

(क) भो वयस्य! पुनरपि रात्रिरासीत् । अत्र रम्ये प्रदेशे ऋतुसङ्कर इवाहोरात्र-  
सङ्कर सवृत्त । कोऽत्र हेतु ।

(ख) क्षणे क्षणे वर्द्धमानो भाययति मामेतस्य मदनोन्माद । भो वयस्य! कस्ते  
सम्मोह । ननु त्वया निवारित ।

एवमुक्त्वा देहतिरोधानेन झटिति तेज सहतो पुनरपि रात्रिवुद्ध्या कथय-  
ति -- पुनरपीत्यादि । अत्र रम्ये प्रदेशे ऋतुसङ्करोऽस्माभिर्दृष्ट, इदानीमहोरात्र  
सङ्करो दृश्यते । सङ्कर प्रतिक्षण व्यत्यास । अत्र को हेतु ॥

इति तस्य अमनिमित्त वचनमाकर्ण्य विमृशन् नायको दिव्यजनसञ्चारा-  
दिना प्रभाप्रसरसङ्कोचाभ्यामस्य भ्रम इति जानन्नपि सन्तापवैवश्येन हास्यवचन  
समर्थयितुमनिच्छन् गम्भीरोक्त्या परिहरति -- सन्निहितदिव्यजनेष्विति । किम-  
सम्भावनीयं किमुत्प्रेक्षितुमशक्यं दिव्यजनस्य प्रभावेनाविर्भावतिरोभावादिभिश्च  
अद्भुतत्वेन घटमानमघटमान वोलोक्षितुं शक्यम् । दिव्यजनसान्निध्यमेवात्र हेतु,  
न देशविशेष । तत् तिष्ठतु । प्रकृतं किं त्वया विस्मृतम् । किमितीदानीं न  
वीजयसि ॥

इति तस्य वचनमाकर्ण्य स स्वयं निरूपयति -- क्षणे क्षण इत्यादि ।  
क्षणे क्षणे वर्द्धमान एव, नतु शाम्यन् । अतो मा भाययति । कोऽस्य परिणाम इति  
निरूप्याक्षेप प्रकटयति -- ननु त्वयेत्यादि । विरमं मुहूर्तमिति त्वया ननु निवारित ।  
स एवेदानीं किमिति न वीजयसीति ममापराधमारोप्य कथयति ॥

राजा—सखे! हृदयमत्रापराध्यति । अयि हृदय ! भवतु तावदल-  
भमानस्य तां मम सम्भ्रमः । त्वं तु —

चकितनयनं चुम्बस्यंसे निर्वर्तितमाननं

प्रतिनववधूं लज्जालोलां बलादुपगूहसि ।

अनतिशिथिलं नीवीग्रन्थि पुनः परिलोलयद् .

विचरसि शनैः श्रोणीचक्रे कुतः परिखिद्यसे ॥ ८ ॥

इति तद्वचनमाकर्ण्य व्याक्षिप्तचित्त एवोत्तरमाह — हृदयमपराध्यति ना-  
हम् । हृदयस्य सम्भ्रम एवात्र निमित्तमिति प्रसङ्गे हृदयं परीकृत्याह — अयि  
हृदयेति । अयि हृदय ! निर्गलं स्वार्थं प्रति मामनवेक्ष्य धावता त्वया किमर्थं  
चापलमवलम्ब्यते; नावयोः साम्यम् । मम चापलं तावद् भवतु चापल (ए? मे) च  
भवतु । तस्येव योग्यता, यतस्तामलभमानस्य, ताम् अलभे अनुपेक्षायोग्याम्, अलभ-  
मानस्य इदानीमेवासिद्धतल्लभस्य सम्भ्रम एवोचितः । त्वं त्वतीव विसदृशः  
कुतः परिखिद्यसे । सम्भ्रमस्य परिसेदो निमित्तमिति कुतः परिखिद्यस इत्यु-  
क्तम् । किमर्थं संभ्राम्यसीत्यर्थः । परिखेदाभावस्य हेतुमाह — चकितनयनमि-  
त्यादि । आवधोरतीवान्तरम्, अहं तामलभमानः गिरिकान्तारादिषु परिभ्रमामि,  
त्वं क्षणमपि तत्सन्निधिं न मुञ्चसि । वयोवस्थासदृशस्य स्वभावस्यानुसरणं रसा-  
वहामिति नववधुस्वभावमनुसृत्य तदाननं चुम्बसि लज्जयापरिचयेन च रति-  
वैलोम्ब्येन चुम्बने असे निर्वर्तितमाननम् औत्सुक्येन तत्रापि प्रसरत् चुम्बसि,  
नानुहूल्यमपेक्ष्य तिष्ठसि । एवं प्रतिनववधूं भोगाद्यपरिचिता ताम् । अत एव  
लज्जालोलां वेपथुशरीरसद्भोचादिकमाचरन्तीम् । बलात् सहसा, नतु इडात् । छिद्रम-  
न्विप्य प्रत्यालिङ्गनमनपेक्ष्याप्युपगूहसि न वैलोम्ब्येन निवर्तसे प्रतिपालयसि वा ।  
पुनरिति भोगे क्रमोऽपि लक्ष्यते । आश्लेषानन्तरम् अनतिशिथिल प्रेम्णा  
इपदुच्छुसितं “नीवी च स्सलति स्थितापि जपने कामेज्जितं योपिताम्” इत्यु-  
क्त्वा इपच्छिथिल नीवीबन्ध शनैः परिलोलयत् तदुद्वेगमनापादयत् शिथिलयत्,  
आशिपदित्यर्थः । श्रोणीचक्रे शनैर्विचरमि सम्भ्रमेण विभ्रान्तरेण वा साध्यं न  
मुञ्चसि । सर्वत्र वर्तमाननिर्देशेनेदानीमपि भोगं न मुञ्चसि, मदुक्तापि तत्रैव  
ते कटाः इति प्रकृत्यते । कुत इति कस्माद्धेतोः । प्रयान्भूतान्येव मयोक्तानि ।

**नायिका** — (सासूयमात्मगतम्) (क) वम्मह! अहो दे अविवेओ, जं  
अप्पत्थिअं पि एदेण मम हिअअं अच्छिन्दिअ दिण्णं ।  
चिरप्पत्थिअं पि एदस्स हिअअं मम अहिमुहं कादुं ण  
पारेसि । (प्रकाशम्) एसो दाव देवीविरहुक्कण्ठिओ परिदे-  
विउं पवुत्तो । ता किं एत्थ अह्माणं पओअणं ।

(क) मन्मथ! अहो ते अविवेक, यदप्रार्थितमप्येतेन मम हृदयमाच्छिन्ध दत्तम् ।  
चिरप्रार्थितमप्येतस्य हृदय ममाभिमुख कर्तुं न पारयसि । एष तावद्  
देवीविरहोक्कण्ठित परिदेवितु प्रवृत्त । तत् किमत्रास्माक प्रयोजनम् ।

रूपावलोकने मधुरालापश्रवणे गमनशयनासनादियु क्षणमपि तव न विप्रयोग ।  
आकृष्यमाणमपि बलाद्भावसि । तत् कुत परिखिचसे । साध्यसिद्धो सत्या परि-  
स्नेदस्यैव न योग्यता, किं पुनस्तत्कार्यस्य सम्भ्रमस्येत्येव निजहृदय परीकृत्य  
कथनेनोन्मादस्य प्रकर्ष प्रकाशित ॥ ८ ॥

अत्रामिलापविप्रलम्भे वर्ण्यमाने 'न विना विप्रलम्भेन सम्भोग पुष्टिमश्नुत'  
इति युक्त्योपरितनसम्भोगसौभाग्यजनक तमेव मूर्च्छापर्यन्त परिपोष नयति ।  
तत्र नायकस्य नायिकाया आत्मविषयमनुराग जानतोऽप्यलाभेन सन्तापपरि-  
पोष । नायिकायास्त्वात्मविषयानुराग उन्नातेऽपि देवीप्रेमशङ्कयोपर्युपरि वि-  
पादपरिपोष । रागसमर्थनेन नायिकासमाश्वासने प्रयास । एव स्थिते नायिका  
नायकस्य हृदय प्रति वचनमाकर्ण्य देवीविरहेण प्रलपतीति तत्रासूयामव-  
लम्बमानोन्मादस्याविच्छिन्नतया मदनमभिमुखीकृत्य वदति — मन्मथेत्यादि । नि-  
रन्तरमस्मन्मनोमथनदीक्षित त्वा किञ्चिदाधिक्षिपामि । अहो ते अविवेक । ते वीरम-  
न्यस्य विमर्शाभाव आश्चर्यकर । कुत इति चेत् शृणु । मम हृदय शरैर्मा पीड-  
यित्वा बलादपहृत्यैतस्मै दत्तम् । अप्रार्थितमपि एतस्या हृदय भयवर्षयेति तत्प्रार्-  
थना विनापि दत्तम् । लोके यद्य(न्य)स्य धनमन्यस्मै दीयते तर्हि प्रतिग्रहीतु प्रा-  
र्थनामनुसृत्य सामपूर्वं परिगृह्य दीयते, नतु हठात्तरिपेक्षया, इत्यनिरूपणमेकोऽ

१. 'शम्) सहि। ए' इति ग पाठ २ मा द' इति क पाठ ३ ह्याअ । मेन' इति  
क पाठ

मेनका— (क) सहि ! अहिणवा खु तुवं । ण एसो देवीविरहोत्कण्ठिओ । किं ण सुदो तुए णववधूसदो ।

नायिका— (ख) तह वि किं मम ।

रम्भा— (ग) अदो खु संसओ । पुणो वि सुणह्व ।

(क) सहि ! अभिनवा खलु त्वम् । नैप देवीविरहोत्कण्ठितः । किं न श्रुत-  
स्त्वया नववधूशब्दः ।

(ख) तथापि किं मम ।

(ग) अत खलु सशय । पुनरपि शृणुम ।

विवेकः । एतस्य हृदय पुनर्मया चिरप्रार्थितमपि ममाभिमुखीकर्तुं मय्यर्पयितुं न समर्थो भवति । तत्र चिरप्रार्थितस्यादानमप्यविवेकः । अयं मयि नानुरक्तः, स्वदेवी-सक्त एव प्रलपतीति मदनमधिक्षिप्य तमेवार्थं नैराश्यगर्भं सख्यो बोधयति—एष तावदिति । अस्य मद्धिपयोऽनुराग इति तव भ्रमः । असौ देवीविरहोत्कण्ठितः प्रलापाय प्रारब्धवान् । प्रवृत्त एव, अस्य व्याप्तिः कियतीति न ज्ञायते । तत् किमत्रेतत्प्रलापश्रवणेनास्माकं प्रयोजनम् ॥

इत्युक्त्वावन्यत्र गन्तव्यमित्यभिप्रायं ज्ञात्वा मेनकान्यथा साधयति—सखी-त्यादि । मदनवृत्तान्तेऽपरिचिता खलु त्वम् । इदमप्रथममेव तवात्र मनोवृत्तिः । नैप देवीविरहोत्कण्ठितः । एतदुक्तं सम्भोगप्रकारं त्वा बोधयितुं न शक्यं, तथापि मदुक्तिं विनापि ते नि सशयत्वं युक्तम् । त्वया नववधूशब्दः किं न श्रुतः, अपरिचयेऽपि शब्दश्रवणमात्रेण ज्ञातुं शक्यम् । तत् सशयं मा कृथाः ॥

इत्युक्तमपि निरस्यति— तथापि किं ममेति । नववधूशब्दमात्रेण किं मम लब्धम्, अन्याश्च सन्ति नववध्वः, नाहमेकैव ॥

इति नैराश्यगर्भं वचनमाकर्ण्य रम्भा तत्र युक्तिगद्— अतः खलु स-शयः । नववधूशब्देन सशय एव योग्यः, न नैराश्यं विशेषानिर्देशात्, पुनरपि धोतयमेवेति गमननिर्ग्रन्थं स्पष्टं ॥

नय नर्मसचित्रं शिशिरोपचारादिकं विफलमालङ्घ्योपायान्तरं स्वतः सिद्धतया

विदूषकः— (क) भो! एदे पदुमराअगवक्खन्तरप्पविट्ठा कि णा-  
वणअन्ति दे अणङ्गमोहं चन्दमोहा ।  
राजा— सखे! असम्भृतपुण्यसञ्चयानामतिप्रतीपाः पदार्थशक्तयः ।

पश्य—

अवहुलविनिपातादाजिताभिः कलाभिः  
कुशलि कुमुदवन्धोश्चन्द्रिकोद्धारि विम्बम् ।  
अपि मनसि गुरोमें हारगौरैः कराग्रै-  
रपिहितगुणदोषानर्पयत्यन्धकारान् ॥ ९ ॥

(क) भो! एते पद्मरागगवाक्षान्तरप्रविष्टा कि नापनयन्ति ते अनङ्गमोह चन्द्र-  
मयूखा ।

निर्दिशति — भो वयस्य! एते पद्मरागगवाक्षान्तरप्रविष्टा पद्मरागमयस्य गवा-  
क्षस्य अन्तरेण छिद्रेण मण्डप प्रविष्टाश्चन्द्रमयूखास्ते अनङ्गमोह किं नापन  
यन्ति, अपनेतु शक्ता एव । तद् अनायाससिद्धे सन्तापशमनोपाये सति  
किमेव परितप्यसे ॥

इत्याश्वासवचनमाकर्ष्य तेषामपि (मोहकरत्व) साधयति— सखे! इत्यादि ।  
सखे! आत्मनिर्विशेष त्वा मद्द्वैपम्य बोधयामि । लोके तावद् असम्भृतपुण्यसञ्च-  
याना निरन्तरमनार्जितपुण्यपूराणा जनानाम् । पदार्थशक्तय पदार्थाना स्रक्चन्द-  
नादीना, शक्तय तत्तदर्थक्रियानिर्वहणसमर्था शीतोष्णादिस्वरूपा तत्त्वस्थितय ।  
अतिप्रतीपा अतिविरुद्धा । तत्र पुण्यार्जनाभावस्यैवापराध । इममर्थं तत्पङ्क्ति-  
निवेशयोग्ये मयि निरूपय । 'चन्द्रमयूखा अनङ्गमोहं कि नापनयन्ती'ति त्वयो  
क्तम् । मयि तदन्यथा दृश्यते । कुमुदवन्धोः विम्ब मे मनसि कराग्रैरन्धकारान-  
र्पयति, अन्धकारविध्वसन खल्वस्य स्वभाव, कराग्राणा च तत्साधनत्वमिति  
युक्तं, मयि त्वन्धकारानर्पयति, पूर्वसिद्धमन्धकार नापनयतीत्येव न, आत्मना  
समुच्छेद्य मम मनस्यर्पयतीत्यतिप्रतीपा इति मयोक्तम् । तर्हि कराग्राणा  
वेकल्येनेति चेत् तन्न । हारगौरै हारवन्निर्मले । तर्हि विम्बम्य किमपि  
वैकल्यमिति चेत् तदपि न शङ्कनीयम् । अवहुलविनिपातादाजिताभि कलाभि  
कुशलि । बहुल कृष्णपक्ष तेन विनिपात उपप्लव, बहुलम्य विनिपात  
प्राप्तिर्वा तदभावात्, अथवा अवहुलस्य शुक्लपक्षस्य प्राप्तिर्वा । अर्जिताभि.

नायिका— (आत्मगतम्) (क) मूढहिअअ! तुवं दाव अण्णाए णाम-  
हेअस्स असङ्कित्तणमत्तं ओळम्बिअ दुरासाए मरणकिद-  
व्ववसाअं मं पडिबन्धेसि ।

राजा— सखे! पश्य मदीयां दशां, यतः शयितुमपि न शक्नोमि ।

(क) मूढहृदय! त्व तावदन्यस्या नामधेयस्यासङ्कीर्तनमात्रमवलम्ब्य दुराशया  
मरणकृतव्यवसाया मा प्रतिबध्नासि ।

प्रतिदिन प्रवृद्धाभिः कलाभिः । कुशलि पूर्णत्वेन वर्तमानम् । अत एव  
चन्द्रिकोद्गारि चन्द्रिकोद्गमनयुक्त न मेघादिनिरुद्धम् । अविभक्तावयवा का-  
न्तिश्चन्द्रिका । विभक्तावयवा रश्मय इति भेद । एव विम्बस्य न वैकल्य  
शङ्कनीयम् । मा प्रत्येवैव विरोधः, यत कुमुदबन्धोः अनन्यशरणेषु तत्र  
तत्र प्रसृतेषु कुमुदेषु जडेष्वपि विकासजननेनास्य बन्धुत्वमेव लक्ष्यते । म-  
ट्ट्रेऋस्मिन्नेव वैपरीत्यम् । अतोऽप्यधिक शृणु, गुरोरपि अस्मत्कुलगुरोरपि । तथा  
निरूपणेऽप्यन्धकारनिरोध एव युक्त, नार्पणम् । अत्र गु(रु)शब्दनिर्वचन स्मार-  
यति । अन्धकारानर्पयतीत्युक्त कार्येण साधयति — अपिहितगुणदोषानिति । अत्र  
मोहस्यान्धकारत्वेनाध्यवसायाद् मोहेऽन्धकारधर्मं योजयति । पदार्थावरणमन्ध-  
कारस्य धर्म, सोऽत्रापि विद्यते । अपिहितगुणदोषान् आच्छादितगुणदोषान् अय  
गुणोऽय दोष इति विवेकनिरोधसमर्थान् । एवम्भूतान्धकारान् मम मनन्यर्प-  
यतीति मयातिप्रतीपा. पदार्थशक्तय इत्युक्तम् । चन्द्ररश्मिसस्पर्शेनापि वर्द्धत एव  
मोह । तत् रुध त्वयोक्त मोहोपनयन घटत इत्यभिप्रायः ॥ ९ ॥

अथ नायिकाशङ्कापरिपोष नयति—मूढेत्यादि । अन्यस्या नामधेयस्यासङ्की-  
र्तनमात्रमवलम्ब्य दुराशया मरणकृतव्यवसाया मा प्रतिबध्नासि । अन्यस्या  
सक्तिरिति निश्चय, तत्रामासङ्कीर्तनमेव तवाशानिमित्तम् । अतो दुराशैव । मरण-  
कृतव्यवसायाम्, असावन्यत्र सक्तः, तथापि मम मनो न निवर्त्तते, तन्मरणमेव  
ऋष्यामिति कृतव्यवसाया रुध निवारयतीति त्रैराग्यगर्भोक्तिः ॥

मत्वे! पश्येत्यादि । मदीयामवस्था यतः शयितुमपि न शक्नोमि केवलं  
शयनेऽपि न शक्तिः ॥

**विदूषकः**— (सविपादम्) (क) किण्णु हु मएं मन्दभाएण कादव्वं ।  
जो किञ्चि अस्सासहेदु त्ति सम्भाविओ, सो वि कण्णेउरो  
मम प्पमादेण मक्कडहत्थगओ आसि ।

**मेनका**— (साकूतम्) (ख) सहि! अविस्सम्भसीले! जइ तइँ एसो  
उदासीणो, कंहं तुह केरण कण्णेउरेण से आसासो ।

**नायिका**— (ग) किं तुए ण सुदं देविं अणुणअन्तस्स वअणं  
'अब्भुअरसो एत्थ अवरज्झँदि' त्ति ।

**मेनका**— (घ) वालिआ खु तुवं । अणहिण्णा चउरचाट्टणं ।

(क) किंनु खलु मया मन्दभागेन कर्तव्यम् । यः किञ्चिदाश्वासहेतुरिति सम्भा-  
वितः, सोऽपि कर्णपूरो मम प्रमादेन मर्कटहस्तगत आसीत् ।

(ख) साखि! अविस्त्रम्भशीले! यदि त्वय्येव उदासीनः, कथं त्वदीयेन कर्णपूरे-  
णास्याश्वासः ।

(ग) किं त्वया न श्रुतं देवीमनुनयतो वचनम् 'अद्भुतरसोऽत्रापराध्यति' इति ।

(घ) वालिका खलु त्वम् । अनभिज्ञा चतुरचाट्टनाम् ।

इति तस्य वैवश्यमालक्ष्याह — किंन्वित्यादि ॥

अथ मेनका 'आश्वासहेतुः कर्णपूरो मर्कटहस्तगत' इति तद्वचनं श्रुत्वा  
साभिप्रायं वदति — अविस्त्रम्भशीले! अविस्त्रम्भः अपरिचयः, तेन तत्कार्यमविश्वासो  
लक्ष्यते, अस्मदुक्तौ कुत्रापि तव न विश्वासः । यदि त्वय्युदासीनः, कथं त्वदीयेन  
कर्णपूरेणास्याश्वासः । तत् शङ्कां परित्यजेत्यर्थः ॥

वैराग्येण तद्वचनं प्रतिक्षिपति — किं तुए इत्यादि ॥

तदुक्तमन्यथाकरोति मेनका — त्वं वालिका मूढा । मौढ्यं च न सर्वत्र । चतु-  
रचाट्टनामनभिज्ञा चतुराणां प्रियभाषणं न जानासि 'अद्भुतरसोऽयमत्रापराध्यती'ति  
आत्महृदयमाच्छाद्य तदनुसरणायैवोक्तिः । मनस्तु त्वय्येव ॥

१. 'आसात्' इति ख. पाठः. २. 'ओ कण्णेउरो सो वि म' इति क. ख. पाठः. ३. 'इ उ,  
इति क. पाठः. ४. 'ज्झो त्ति' क. पाठः. ५. 'भि' इति क. ख. पाठः.

नायिका—(क) होदु एदं । विविक्ते पिअवअस्सस्स 'अक्खित्तोहि केवलं विह्मएण, ण अण्णह' त्ति भाणिअं । एदं 'पि किं चाट्टु ।

मेनका—(ख) अदिगम्भीरा हि पुरिसा अत्तणो अहिणवं चावळं सव्वदो रक्खन्ति ।

रम्भा—(ग) सहि ! जाणिदो कण्णेउरस्स आगमो बह्मणादो । ता दीणस्स एदस्स एदं दइस्सं । (विदूपकस्य पुरतो निक्षिपति)

विदूपकः—(विलोक्य सविस्मयम्) (घ) भो ! सदण्डअट्ठस्स सब-

(क) भवत्वेतत् । विविक्ते प्रियवयस्यस्य 'आक्षिप्तोऽस्मि केवलं विस्मयेन, नान्यथे'ति भाणितम् । एतदपि किं चाट्टुः ।

(ख) अतिगम्भीरा हि पुरुषा आत्मनोऽभिनव चापल सर्वतो रक्षन्ति ।

(ग) सहि ! ज्ञातः कर्णपूरस्यागमो ब्राह्मणात् । तद् दीनस्यैतस्यैतं दास्यामि ।

(घ) भो ! सदण्डकाष्टस्य सत्रहसूत्रस्य कर्णपूरस्य कथमतर्कित आगमः । मन्ये

इत्युक्ते अर्द्धाङ्गीकारेण प्रतिक्षिपति— भवत्वेतत् । विविक्ते अन्यजनरहिते । प्रियवयस्यस्य आत्मतुल्यस्य 'आक्षिप्तोऽस्मि केवलं विस्मयेन, नान्यथे'ति भाणितम् । अत्र केवलमित्युक्त्या स्वहृदयमेव प्रकाशितम् । एतदपि किं चाट्टुः । देवीं प्रति चाट्टुरस्तु, विविक्ते प्रियवयस्य प्रत्युक्तमेतत् सत्यमेव ॥

इत्याक्षिप्त मेनका पुनरपि समाधत्ते— अतिगम्भीराः स्वविकारगोपन-निपुणा पुरुषा आत्मनो नृत्तं हृदयचापलं सर्वतो रक्षन्ति, नात्राप्तानाप्तदोषः । अतश्चापलगोपनार्थं त प्रत्युक्तम् । तच्छृङ्गा परित्यज ॥

अथ रम्भा तस्य वैषम्यमालक्ष्याह—सर्वात्यादि । कर्णपूरस्यागमो ब्राह्मणात् ज्ञातः 'यः त्रिधिदाधासक इति सम्भावितः, स कर्णपूरो मम प्रमादेन भर्कटह-न्तगत आसीद्' इत्यनेनाभ्याधासकरत्वं प्रमादेन परित्यागश्च ज्ञातः । तद्विदानी-मनेनोपयोगो भवति । दीनस्यैतस्यैतं दास्यामि ॥

इति तदग्रतः कर्णपूरं क्षिप्ते सविस्मय आह—सदण्डकाष्टस्येत्यादि ॥



हसुत्तस्स कण्णेउरस्स कहं अतक्किओ, आगमो । मण्णे  
भीदाहि अर्न्तळिहिदाहि वाणरजादीहि पक्खित्तो त्ति ।

रम्भा — (क) धस्स गामिळ ! वटुअ ! तुमं एव्व वाणरो ।

राजा — (सालसं दृष्टिमुन्मील्य पश्यन्) सखे ! समर्पयैनं मम हृदये ।

(विद्रूपकौ दण्डकाष्टाद्वेषमुच्चार्ययति)

मेनका — (ख) सहि ! इदाणिं पच्चेहि ।

राजा — (स्मृत्वा सावज्ञम्) आः कस्या अयं कर्णपूरः । अपनीयतां  
तावत् ।

(विद्रूपकोऽपनयति)

भीताभिरन्तर्हिताभिर्वानरजातिभिः प्रक्षिप्त इति ।

(क) अपगच्छ ग्रामिळ ! वटुक ! त्वमेव वानरः ।

(ख) सखि ! इदानीं प्रत्येहि ।

भीताभिर्वानरजातिभिः परित्यक्त इत्युक्ते रम्भा निरमनं प्रतिक्षिपति —  
धस्स अपगच्छ, भैवमनुचित वादीरिति शेषः । ग्रामिळ ! ग्रामाश्रय ! वटुक !  
ब्रह्मवन्धो ! त्वमेव वानरः, न वयमिति तेनाश्रुतमपि प्रतिक्षेपं करोति । वैरूप्य-  
स्यातिदूरीकरणमत्राभिप्रायः ॥

अथ शयितः सादातिशयेन नयनोन्मीलनेऽप्यशक्त सालसं दृष्टिमुन्मील्य  
पश्यन् वदतीत्यनेन परकाष्ठां प्राप्तस्योन्मादस्यासन्नमूर्च्छत्व प्रकाशितम् । समर्पयै-  
नमित्याश्वासो भवेद् वेत्याशसयोक्तौ ॥

तेन कर्णपूरस्य हृदयसमर्पणे कृते मेनका ता विश्वासयति — सखि !  
इदानीं प्रत्येहि प्रत्ययं गच्छ । पूर्वं सर्वत्र त्वया युक्तिभिरविश्वास एव सावितः ।  
इदानीं त्वत्कर्णपूरस्य हृदयार्पणे विश्वसिहि ॥

एवं कर्णपूरे न्यस्ते नायिकाया विषयेयज्ञानपरिपोषाय नायकस्यानास्था  
प्रकाशयति — आः कस्या अयमिति । अनेनापि व्याक्षेपातिशयः प्रकाशितः ॥

१. 'त्' इति क. पाठ, 'न्तर्हिदा' इति ख. पाठ ३ 'मुळ ! व' इति ख-ग पाठः. ३.

'कः—तद्द' इति ख पाठ ४ 'द्विमु' इति क-ख-घ. पाठ ५ 'जा—आः' इति ख.

पाठः. ६ 'रु' आ. अ' इति ख पाठः

नायिका— (आत्मगतम्) (क) हं णट्टहि (प्रकाशम्) इदो वरं किं सोदव्वं ।

मेनका— (ख) तक्केमि तुह केरओ ण होइ त्ति अवहत्थिओ कण्णोउरो ।

नायिका— (सरोपम्) (ग) पुव्वं तुह एसो वतंसओ एदस्स अस्सासहेट्टु त्ति भणिअं । इदाणिं तुह ण होइ त्ति परिच्चत्तो त्ति भणासि । अहो दे एदस्सिं पक्खवादो । (प्रस्थातुमिच्छति)

राजा— प्रिये तपति निर्दये

(क) ह नट्टास्मि । इत. पर किं श्रोतव्यम् ।

(ख) तर्कयामि त्वदीयो न भवतीत्यपहास्तित. कर्णपूरः ।

(ग) पूर्वं तवप तसक्त एतस्याश्वासहेतुरिति भणितम् । इदानीं तव न भवतीति परित्यक्त इति भणसि । अहो तत्रैतस्मिन् पक्षपातः ।

एव कर्णपूरेऽपनीते नैराश्यनिश्चयेनाह — नष्टास्मीति । मत्सम्बन्धिनि कर्णपूरेऽस्य विरागो जात । तदह नष्टेवेति निश्चित्याधिकेपगर्भं सखीं प्रत्याह — इत पर किं श्रोतव्यमिति । अस्मानु विराग पूर्वमेव मया निश्चित, युष्मन्निर्वन्धेन श्रोतव्यं श्रुत, तद् गन्तव्यमेवेति शेष ॥

मेनका राज्ञ एतद्विषयमनुराग निश्चिन्वाना तत्र तत्र शङ्का प्रतिक्षिपति — त्वदीयो न भवतीति भ्रमेण कर्णपूरस्त्यक्त इति मे बुद्धिः, न त्वय्यनास्थया ॥

तदुक्तिं प्रतिक्षिपति — पूर्वमित्यादि । पूर्वं तवैप वतस एतस्याश्वासहेतुरिति भणितम् । इदानीं परित्यागे त्वदीयत्वेनाज्ञान हेतुरिति वदासि । कदाचिदपि तस्यापराधो मा भवत्विति ते बुद्धिः । अत्र तवाम्भिन् पक्षपातो विस्मयनीयः । आदित आरभ्य न तस्य नदानुगुण्यमेव बोधयसि । तत्र पक्षपात एव निमित्तम् । पक्षपातो वाम्तवमप्याच्छादयति । तत् त्वदुक्तिमनङ्गीकृत्याह यास्यामीति निराशया प्रमानुमुद्यता ॥

अथ न ॥ प्रस्थिताया पुनरपि व्यभिचारिभावैर्नैराश्यमेव परकाष्ठा नेतु नायकस्य तदानुगुण्येनोन्मादप्रलाप प्रतिपाद्यते — प्रिये इत्यादि । अत्र चिन्त्यापेणानरणेण पदविन्यास । प्रिये सर्वदृश्ये । तपति पीडयति । निर्दय इति विशेषणान्नाश्च विशेषण प्रथमं निर्दिष्टम् । तत्रासन्नमूर्च्छतया विश्रम्य कथनम् ॥

मेनका — (क) अप्पावमाणिणि ! णिवत्तेहि दाणिं ।

नायिका — (सहर्षं प्रतिनिवृत्यात्मगतम्) (ख) हिअअ! दे गओ संसओ  
सुणाहि गअसंभमं

राजा — शुचमुपैमि चन्द्रातपे ।

नायिका — (सशोकम्) (ग) हृदहि

राजा — रविसम्भवे

नायिका — (पुनः सप्रमोदम्) (घ) हिअअ ! तुस्स

(क) आत्मावमानिनि ! निवर्तस्वेदानीम् ।

(ख) हृदय ! ते गतः सशयः । शृणु गतसम्भ्रमम् ।

(ग) हतास्मि ।

(घ) हृदय ! तुष्य ।

तथोक्तेऽपि तन्निवर्तनोपायमन्विच्छन्ती मेनका 'प्रिये तपति' इति हृदिस्थया एतत्सम्बोधनं कृतं, विलम्बभावनया निर्दये इत्युक्तमिति निश्चित्य प्रस्थिता तां साधिक्षेपमाह — आत्मावमानिनि ! आत्मावमाननं तव स्वभावः । तच्च सर्वदा न शोभते, तेन एतदनुरागस्याह न पात्रभूते ते भावयित्वा मदुक्तावप्यविश्वासमवलम्बमाना खिद्यसे, इदानीमेवं सम्बोधिता शङ्का परित्यज । निवर्तस्व ॥

इत्युक्त्वा हर्षेण सह सन्निवृत्य हृदयं प्रत्याह — हृदय ! ते संशयो गतः वचनामृतस्यार्द्धपानेन ते संशयक्षुण्णिनृत्ता । अतः क्षुदुपशान्त्या संभ्रमं विमुच्य स्वैरामिकामवलम्बमानं वचनामृतशेषेण सन्तुष्टिं कुरु । सर्वोधनमेव कृतं, श्रोतव्यमुपरितनमेव ॥

एव हर्षे तस्योक्तिशेषे — शुचमुपैमि चन्द्रातपे ॥

एवमुक्ते नैराकाङ्क्षेण वाक्यं परिपूर्णम् । तदान्यथाप्रतीत्या पुनरपि सविपादमाह — हतास्मि अनिष्टसिद्ध्याह नष्टव ज-मकार्याभावाद् इति ॥

पुनरुक्तस्य दृष्टान्तैरुद्देशमाह — रविसम्भवे इति सप्तम्यन्ततया ॥

पुनरपि पितृगोत्रपूर्वं सविशेषं संबोधनं मत्वा सहर्षमुक्तिः — हृदय ! तुष्य । मुक्तः सशयः । पूर्वं नाम्ना पुनश्च गोत्रनाम्ना संबोधनं । शुचमुपैमीत्यवस्थानिवेदनं मां प्रति ॥

राजा — सत्यातपे यथैव कुमुदाकरो

नायिका — (पुन. सशोकम्) (क)ण अरिदं खु पुण्यं मए ॥ १० ॥

राजा — (शैर्षमुष्ण च नि.श्वस्य सङ्कपणम्) दयिते! तत्र खलु सख्या समु-  
च्चारिते संवरणध्वनावन्यार्थेऽपि सम्भ्रान्तदृशा त्वया —

चलितधृति तदानीमार्यपुत्रेति वाचः

कतिचिदमृतगर्भाण्यक्षराण्युक्तवत्या ।

करकमलमिदानीं कान्तमङ्गे मदीये

कथमिव निदधत्या नाहमुज्जीवनीयः ॥ ११ ॥

(क) न चरितं खलु पुण्यं मया ।

एवं हर्षावलम्बने सत्यातपे यथैव कुमुदाकारः रविसम्भवे आतपे सति यथैव कुमुदाकर इति दृष्टान्तदार्ष्टान्तिकबुद्ध्या पुनरपि विषादपुरस्सरं वैराग्ये विश्रम्याह — न चरितं खलु पुण्यं मया । पुण्याभावेनैवमनिष्टप्राप्तिः ॥ १० ॥

एव तभ्या आत्मवैराग्ये प्रकर्षं नति परिपोषं गतस्य पुनरुद्दीपनं रसभङ्ग-  
हेतुरिति नायकस्य प्रलापेन तस्याः संशयमपाकरोति - दयिते! इत्यादि । तदा  
त्वयि परिश्रमेण विषण्णायां स्तनांशुकापनयनप्रस्तावे सख्या भित्त्यर्थे संवरण-  
ध्वनानुच्चारिते संवरणशब्दे कथिते शब्दश्रवणमात्रेणैव मदागमनबुद्ध्या सम्भ्रा-  
न्तदृशा 'आर्यपुत्रे'ति वाचः कतिचिदक्षराणि न समग्राणि तान्यापि वदनामृतकिर-  
णान्निर्गतान्यमृतकल्पान्येव । (तथा! त्वया) उक्तवत्या मयि निर्व्याजः पक्षपातस्तदा  
प्रकाशितः । इदानीं मय्यनन्यशरणे शयाने कान्त करकमलं मदीयेऽङ्गे निदधत्या  
कथमिव नोज्जीवनीयः इदानीमेव रोहातिशयः प्रकाशयितुं योग्यः । उज्जीवनीय  
इति मृतकल्पत्वादन्यन्मम जीवनसाधनं नास्तीति च प्रकाशितम् । अत्रैक-  
वाक्यतया निर्देशः । अत्र निदधत्येति निदानक्रियायाः कर्तरि निगूढत्वेऽप्युज्जीव-  
नीय इत्यत्र निधानस्य जीवनसाधनत्वापेक्षया मदीयेऽङ्गे करकमलं निधाय कथं  
नोज्जीवनीय इत्यर्थः सिध्यति । कथमित्यनेनेदमेव युक्तमिति प्रार्थनागर्भं वचनम् ॥

नायिका — (सस्पृह सरोमविक्रिय च स्वगतम्) (क) अम्महे एसो एव्व  
किळ जणो एदस्स कामुम्मादहेदू । (हर्षमूर्च्छिता पतति)

मेनका — (सहर्षनापगद्गदम्) (ख) सहि ! मुच्छेहि मुच्छेहि । अणु-  
मदं मए ।

रम्भा — (ससम्भ्रमम्) (ग) सहि ! को दे सम्मोहो । पमोदणिमित्तं पि  
एसा मुच्छइ एव्व । ता समासासह्व णं ।

उम्भे — (उपसृत्य) (घ) समस्ससदु समस्ससदु पिअसही ।  
(नायिका प्रत्यागत्य प्रेमविस्मृतनिमेषा राजानं पश्यन्ती तिष्ठति)

राजा — (अविस्पष्टाक्षरम्) सखे !

(क) अहो एष एष किञ्च जन एतस्य कामोन्मादहेतु ।

(ख) सखि ! मूर्च्छ मूर्च्छ । अनुमत मया ।

(ग) सखि ! कस्ते सम्मोहः । प्रमोदनिमित्तमप्येषा मूर्च्छयेत् । तत् समाश्वासयाव  
एनाम् ।

(घ) समाश्वासितु समाश्वासितु प्रियसखी ।

एवमात्मसशयान्धकारविध्वंसन नायकस्य वचनचन्द्रिकाप्रवाहमवधार्य  
हर्षपरवशा रोमाञ्चवेपथुप्रभृतिभिर्विकारे सह नायिका स्वयमेव वदति -- अम्महे  
इत्यादि । आश्चर्यम् एष एव किञ्च जन एतस्य कामोन्मादहेतु । एष इत्यारमान  
निर्दिश्योक्तिः । किलेति पूर्वं मया न निरूपितम् इति तस्मिन् वचननैव नि-  
श्चितम् । एतस्य महापुरुषस्य । अहो मम भाग्योदय इति प्रकाश्यते । अत एव  
हर्षपारवश्येन मूर्च्छया पतनम् ॥

तद् दृष्ट्वा मूर्च्छं मूर्च्छं, अनुमत मयेति निमित्तगौरव निरूप्य मेनकाया  
उक्तिः । एव हर्षपारवश्येन मूर्च्छन युक्तमेवेत्यभिप्रायः ॥

तत्रापि रम्भा दोष निरूपयति -- कस्ते सम्मोहः, प्रमोदनिमित्तमप्येषा  
मूर्च्छत्येव ॥

इत्युक्त्वा ताभ्या समाश्वासिता निवृत्तसशया प्रेमविस्मृतनिमेषा राजानं

१. 'का (सरोमविक्रियम्) अ' इति क पाठ, 'वा स्व इति ख पाठ २. 'भ स'  
इति कख पाठ. ३ 'प रा' इति कघ पाठ ४ 'न तियक्प' इति क पाठ.  
५. 'म्' मु' इति क पाठ.

मुक्तमूलममी प्राणाः प्रायः कण्ठविलम्बिनः ।

निर्गच्छन्ति पुरा सोऽयं सुदृष्टः क्रियतां जनः ॥ १२ ॥

विदूषकः — (ससम्भ्रम साखैगद्वदम्) (क) हा हदो ह्नि-। एव्वं मथि  
उव्वकन्तं विहिणा । (सत्वरमुपैसृत्य रौञ्जोऽङ्गानि परामृशति)

राजा — हा प्रिये ! (इत्यद्वैक्ते मूर्च्छया परामृष्टः)

विदूषकः --- (सविपादम्) (ख) समस्ससदु समस्ससदु वअस्सो । (पुन-  
द्विलोक्यै सविपादम्) कहं गदो एव्व अन्तं वअस्सो । (सशिर-  
स्ताडनम्) हा वअस्स ! हा सअळहरामण्डलेक्कणाह ! हा  
मइ अआरणवद्धसिणेह ! कीस मं अणणसरणं सब्ब-

(क) हा हतोऽरिम् । एवं मथ्युपक्रान्तं विधिना ।

(ख) समाश्वसितु समाश्वसितु वयस्यः । कथं गत एवान्तं वयस्यः । हा वयस्य !  
हा सकलधरामण्डलैकनाथ ! हा मध्यकारणवद्धसेह ! कस्मान्मामनन्त्यशरणं  
सर्वकालसहचरं बालमित्रं दयितं परित्यज्य गच्छसि । दीर्घायुषं वशकरं पुत्र  
लभमानो भवेति सिद्धादेशिकानां वचनमप्यलीकं सञ्जातम् । अथ वा किं मम  
परिदेवितैः । भृगुपतनेनानुत्तरामि प्रियवयस्यम् ।

पश्यन्ती स्थिता ॥

इति नायिकाया विप्रलम्भपरिपोषस्य सम्भोगोन्मुखत्वं प्रकाश्य नायकस्य  
मोहावस्थापर्यन्तं प्रकाशयति — मुक्तमूलमित्यादि । प्राणानां यात्रोन्मुखत्वेनोर्ध्व-  
गतिरेवास्ति, अतो मुक्तमूलमित्युक्तम् । आधारकन्दं कुण्डलिन्यनुवद्धं मूलमिति  
निर्दिशति । तत्परित्यगो यथा भवति तथा । कण्ठविलम्बिनः कण्ठकुहरमात्रे  
सक्ताः । निर्गच्छन्ति पुरा इदानीं निर्गमिष्यन्ति । किमत्र कर्तव्यमिति चेत्,  
सोऽयं जनः सुदृष्टः क्रियताम् । सोऽयं मदनोन्मादहेतुः । सुदृष्टः पुनस्तिरोधानर-  
हितं दृष्टः क्रियताम् ॥ १२ ॥

इति वैवश्येनाविस्पष्टाक्षर वयस्यं प्रति कथने तस्य सम्भ्रमप्रलापादिकम् ॥

१. 'कः' (सा) इति क-स-प. पाठः. २. 'सम्' इति क-प. पाठः. ३. 'पगम्य रा' इति  
क पाठः. ४. 'राजान स्पृश' इति स. पाठः. ५. 'उः-सम्' इति क. पाठः. ६. 'उ विभव'  
इति स पाठः. ७. 'वय' क इति क-स. पाठः. ८. 'कस्स' इति स-स. पाठः.

आळसहअरं वाळमित्तं दइअं परिच्चैय्य गच्छसि । दि-  
ग्घाउं वंसअरं पुत्तं लहन्तो होहि त्ति सिद्धादेसिआणं  
वअणं पि अळ्ळिअं सज्जाअं । (स्मृत्वा) अहव किं मम परिदे-  
विण्हि । भिउपडणेण अणुसरामि पिअवअस्सं । (निष्क्रान्तः)

नायिका -- (खेदनिरसह भूमौ पतन्ती) (क) हा मं एव्व आळविअ  
कहं गदो अय्यउत्तो । अय्यउत्त ! खणं मं पडिवाळेहि ।  
एसहि आअदा (मोहमुपगच्छति)

सख्यौ -- (ससम्भ्रममुत्सङ्गे कृत्वा) (ख) समरससदु समरससदु पिअ-  
सही ।

नायिका -- (समाश्वस्य) (ग) सहीओ ! मा च्छिवह मा च्छिवह मं  
पदिवहपावमळीमसं । अणुमण्णह परळोअगअं पि तं जणं  
अहिसरिदुं ।

रम्भा -- (विचिन्त्य) (घ) सहि ! अहो अह्माणं मूढदा । तुह कर-

(क) हा मामेवालय्य कथं गत आर्यपुत्रः । आर्यपुत्र ! क्षणं मा प्रतिपालय । एषा-  
स्यागता ।

(ख) समाश्वसितुं समाश्वसितुं प्रियसखी ।

(ग) सख्यौ ! मा स्पृशतं मा स्पृशत मां पतिवधपापमलीमसाम् । अनुमन्येथा  
परलोकगतमपि तं जनमभिसर्तुम् ।

(घ) सहि ! अहो अस्माकं मूढता । तव करकमलससर्गं प्रार्थ्य एष महाराज

अथ मूर्च्छितं तं दृष्ट्वा वयस्यस्य नायिकायाश्च प्रलापप्रकारः ॥

‘मा च्छिवह इति । मा स्पृशतं पतिवधपापमलीमसत्त्वादहं स्पृष्टुमपि न  
योग्येत्यर्थः ॥

१. ‘सजसि । दि’ इति क. पाठः. २. ‘र सुपु’ इति ख-ग. पाठः. ३. ‘अ अ’ इति  
ग-घ. पाठः. ४. ‘ममुपमुत्सङ्गतामु’ इति क ख-ग पाठ. ५. ‘त्वा) सहि! समरसालेहि  
समस्तासेहि’ इति क-ख-ग. पाठ. ६. ‘स । मं अ’ इति ख. पाठ. ७. ‘म्भा - स  
इति ख-घ. पाठः.

कमळसंसर्गं पत्थिअ एसो महाराओ एरिसं दसं पडिव-  
ण्णो । ता एदस्स हिअए तुरिअं णिहेहि करकमळं । जइ  
एदं पि विहळं होई, पच्छा सव्वाओ विवज्जह्ण ।

(नायिका सत्वरमुपसृत्य तिरस्करणीमपनीय ससाध्यसकम्पं तस्योरसि करकमलमर्पयति)

राजा — (सत्वरमुत्तिष्ठन् करमाक्षिपन्तीं नायिका दृष्ट्वा)

अलमलमाक्षिप्यामुं पाणिं पाणौ निधत्स्व गलदमृतम् ।  
यो मामुज्जीवयितुं हरिणाक्षि ! समर्पितो हृदये ॥ १३ ॥

(प्रहंतुमिच्छति)

(नायिका सैलज्ज सख्यौ तिर्यक् पश्यन्ती तिष्ठति)

मेनका — (राजानमुपसृत्य) (क) महाराज ! अळं दाणिं तुवरिअ ।

ईदृशीं दशा प्रतिपन्नः । तदेतस्य हृदये त्वरितं निधेहि करकमलम् । यदे-  
तदापि निफलं भवति, पश्चात् सर्वा विपद्यामहे ।

(क) महाराज ! अलमिदानीं त्वरित्वा । इयमात्रयोः प्रियसखी त्रैलोक्यप्रदीपस्य

अथ यथाप्रार्थितं नायिकाकरकमले हृदि न्यस्ते मूर्च्छां परित्यज्य सत्वर-  
मुत्तिष्ठन् नायिको हृदगन्यस्त करकमलमाक्षिपन्तीं नायिका दृष्ट्वा सहर्षमाह —  
अलमलमित्यादि । अमुं पाणिमाक्षिप्यालमलं हृदये न्यस्तं मा माक्षिप ।  
किं पुनः कर्तव्यमिति चेत्, पाणो निधत्स्व पूर्वं हृदये न्यस्तम्, इदानीं  
पाणौ । यो मामुज्जीवयितुं हृदये समर्पितः, तं जीवनप्रदाताम् । अत एव गल-  
दमृतम् अमृतलाविणम् । अन्यथा कथं जीवनं भवेत् । हरिणाक्षीति । त्वद्गुणगौ-  
रवमेव मा सम्भ्रमयति, तत् पाणौ निधत्स्व । इदानीमेव पाणिग्रहणमभिमतम् ॥

इति ससम्भ्रमं नायिके वदति मेनका कामुकानां प्रेमचापलस्वभावं जानतीं  
एतत्प्रार्थनस्य नायकवत्सर इति मत्वा द्वयोरन्तरं प्रविश्य करग्रहणोन्मुखस्य राज्ञः  
प्रेमचापलं शमयति — महाराजेति । अलमिदानीं त्वरित्वा प्रणयोऽलमव्ययता महा-

१. 'दि स' इति क-उ पाठ २. 'नयन्ती स' इति स पाठ ३. 'स्योपरि क' इति क.  
पाठ. ४. 'ध्या प्रही' इति क, पाठ. ५. 'ससम्भ्रमति' इति ग पाठ. ६. 'स्थिता'  
इति स-ग.पाठ.



इअं णो पिअसही तेळ्ळोक्कप्पदीवस्त भअवदो सुय्यस्त  
धीदा भअवदीए साविच्चीए अवरआ तवदीणामहेआ ।  
तस्स वि किल महाराओ एव्व जामादुओ त्ति सङ्कप्पो ।  
ता अब्भत्थिअ देवं गेह्ण एदाए पाणिं । एसो उण दे व-  
अरसो तुह अवत्थं दक्खिअ णिरासो भिउपडणं कादुं  
पैत्थिओ । ता तुरिअं गत्तूण पच्चुज्जीवेहि णं । गच्छह  
पुणो दंसणाय ।

(सह सखीम्या निष्क्रन्ता नायिका)

राजा — (ससम्भ्रमं मण्डपनिष्क्रमण रूपयित्वा परिक्रामन्) कासौ कासौ ।

(प्रविश्य)

विदूषकः — (क) ज्ञानसंशुद्धो अहं जहसमीहिदं करिस्सं ।  
(शिखरारोहण नाटयति)

भगवतः सूर्यस्य पुत्री भगवत्याः सावित्र्या अवरजा तपतीनामधेया । तस्यापि  
किल महाराज एव जामातेति सङ्कल्पः । तदभ्यर्थ्य देवं गृह्णानैतस्याः  
पाणिम् । एष पुनस्ते वयस्यस्तवावस्थां दृष्ट्वा निराशो भृगुपतनं कर्तुं प्रस्थि-  
तः । तत् त्वरितं गत्वा प्रत्युज्जीवयैनम् । गच्छामः पुनर्दर्शनाय ।

(क) ज्ञानसंशुद्धोऽहं यथासमीहितं कारिष्यामि ।

राजस्य तवेदानीमेव त्वरा न युक्ता । इयमावयोः सखी न स्वतन्त्रा, अस्मदनु-  
वादैनैव प्रवर्तते, अस्मदुक्तिमनुसरति चेति प्रकाशितम् । तर्हि युवयोरिव सेव्यत्व-  
मिति चेत् तत्राह — त्रैलोक्यप्रदीपस्य भगवतः सूर्यस्य धीदा पुत्री । त्रैलोक्यप्रदी-  
पस्य भगवत इत्यनेन पितृगौरवं प्रकाशितम् । ततोऽपि गौरवान्तरमाह — भग-  
वत्याः सावित्र्या अवरजा तपतीनामधेयेति । तपतीत्यम्या मङ्गल नाम । विस्रम्भे  
सर्वं बोद्धव्यमिति मयापृष्टयापि निर्दिष्टम् । तर्हि दुर्लभेयमिति तस्य विपादमा-  
लोक्योक्तिः — तस्यापि किल पितुरपि, न केवलमस्माकं, महाराज एव जामातेति

१. 'णो स' इति क. ख. पाठः २ 'पउत्तो । ता' इति ख. पाठः ३. 'कामति' इति  
ग. घ. पाठः, 'ऋम्य' इति क. पाठः-

राजा— (सत्वरमुपसृत्य) न खलु न खलु साहसमनुष्ठेयम् । अयमहं प्राणिमि ।

विदूषकः— (श्रुत्वा ससम्भ्रमम्) (क) कहिं सि कहिं सि । वप्फंधा मे दिड्ढी । तेण तुमं ण पेक्खामि (राजाने परिष्वज्य मुक्तकण्ठ रुदित्वा) एदरिंस एव्व जम्मे तुवं मए आळिङ्गिदव्वो आसी ।

राजा— सखे ! अलमावेगेन । उत्तीर्णा वयममुतो व्यसनार्णवात् ।

विदूषकः— (ख) कहं विअ ।

राजा— एवमिव ।

विदूषकः— (सहर्षम्) (ग) भो दिड्ढिआ वड्ढसि । अदो वरं किं अह्माणं आरम्भो ।

(क) कासि कासि । वाष्पान्धा मे दृष्टि । तेन त्वा न पश्यामि । एतस्मिन्नेव जन्मनि त्व मयाळिङ्गितव्य आसी ।

(ख) कथमिव ।

(ग) भो दिष्ट्या वर्धसे । अत पर क आवयोरारम्भ ।

किल सङ्कल्प । किलेति चार्तया सिद्धमिदम् । तथापि घटनोपाय न जानामीत्यत्राह— तत् सूर्यमभ्यर्च्य गृह्णैतस्या पाणिम् इत्युपायमप्युपदिश्यान् यत्र मनो व्याक्षिप्य तस्य चापलं शमयति— एष पुनरिति । ते वयस्यो भृगुपतन कर्तुं प्रवृत्त । तत् स्वरित गत्वा मरणात् प्रागेव प्रत्युज्जीवन तस्य कर्तव्यम् । इदानीं कथनीयमुक्तम् । तद् वय गच्छाम पुनर्दर्शनायेत्यनेन यात्रानिर्वन्ध आस्थानुवन्धश्च सूचित ॥

एव परस्परानुरागे निश्चिते सखीसहिताया नायिकाया निर्गताया राजा भृगुपतनोन्मुख तम् 'अयमहं प्राणिमि' जीवामीत्युक्त्वा मरणान्निवर्त्य सिद्धमर्थं त बोधयित्सेत पर कोऽस्माकमारम्भ इति तद्वचनमाकर्ण्य निश्चितत्वेन कर्तव्य-

१ 'क—क' इति ख पाठ २ 'दा) क इति ग पाठ . ३ 'जी । तु' इति कन्स ग पाठ ४ 'क्खदि (रा)' इति क पाठ ५ 'जा परिष्वजते । विदूषक मु' इति ख घ पाठ ६ 'क दि' इति ख पाठ ७. 'कि कादव्व । रा' इति ख. पाठ ८ 'ण कत्तव्व रा' इति क, पाठ

राजा --- किमन्यत् ---

आचराम्यहमतः परं सखे ! तामुपोढनियमः पुरस्कियाम् ।

प्रीणितः प्रणतवत्सलो यया नांशुमानलमदातुमात्मजाम् ॥ १४ ॥

(इति निष्क्रान्तौ)

इति तृतीयोऽङ्कः ।



माह --- किमन्यदिति । आरम्भाणां बहुत्वं न शङ्कनीयम् । अत एव करोमि । सखे ! मम सम्पद्यसनयोस्त्वमेवाकृत्रिमं मित्रम्, अतः विपद्दशामतीत्य सम्पदं प्रत्येवं तीव्रमनुष्ठानं करोमि । अतः परम् उपोढनियमः अङ्गीकृताचरणव्रतः तां पुरस्कियामाचरामि । अशुमन्तं प्रतीति शेषः । यया पुरस्कियया प्रीणितो-ऽशुमान् आत्मजामदातुं नालम् अस्मै न दास्यामीति कृतबुद्धिरपि सपर्याकृतेन सन्तोषेण विवशीकृतो न दास्यामीत्यध्यवसायं निर्बोद्धुं न शक्नुयात्, प्रीत्या दास्य-त्येव, तादृशीं सपर्यामाचरामि । हठान्न वशीकरणमित्याह --- प्रणतवत्सल इति । प्रणतेषु वात्सल्यं भगवतः प्रसिद्धम् । अतो मयैवं साध्यनिश्चयेनोक्तम् ॥ १४ ॥ इत्यनन्तरकर्तव्य निश्चित्य वयस्येन सह निष्क्रान्तः ॥

इति तृतीयोऽङ्कः ।



## अथ चतुर्थोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति' मणिचपकहस्ता चेटी)

चेटी—(क) आणत्तह्वि भट्टिदारिआए 'हळा! सोअन्धिए! महु-  
अराणुच्छिट्ठं कुसुमासअं आणेहि' त्ति । ता विइणिसं  
दाव अहं । (परिक्रम्य तरुं दृष्टिं व्यापारयन्ती) एदं खु एदाए  
कप्पळदाए हेमणळिणमुउळं अप्पच्छिद्दंगं दीसइ । एत्थ  
दुक्खरो महुअराणं पवेसो । ता एदं गेल्लिस्सं । (नाभ्येन गृहीत्वा)  
अम्मो एदस्स महुपेसळदा । एत्तिएण च्चिअँ एसो मणिच-  
सओ पुण्णकप्पो आसी । (अन्यतो विलोक्य) एदं हि एदस्सिं  
मन्दारे कणअकाण्णिआरकुसुमं विअसिअं पि चूदपळ्ळवेहि  
पिहिदमुहं चिट्ठइ । एदं पि तेहि अणुवज्जुत्तं । (आवर्जयति)

(क) आज्ञप्तास्मि भर्तृदारिकया 'सखि! सौगन्धिके! मधुकरानुच्छिष्टं कुसुमा-  
सवमानये'ति । तद्विचेष्यामि तावदहम् । एतत् खल्वेतस्याः कल्पलताया  
हेमनलिनमुकुलमल्पच्छिद्राप्र दृश्यते । अत्र दुष्करो मधुकराणां प्रवेशः ।  
तदेतद् ग्रहीष्यामि । अम्मो एतस्य मधुपेशलता । एतावतैवैप मणिचपकः  
पूर्णकल्प आसीत् । एतच्छ्रोतास्मिन् मन्दारे कनककर्णिकारकुसुमं विकसि-  
तमपि चूतपल्लवैः पिहितमुखं तिष्ठति । एतदपि तैरनुपयुक्तम् ।

अथ चतुर्थोऽङ्के नायकयोः सम्भोगशृङ्गारे वर्णयिष्यमाणे अन्तरा सूच्यसू-  
चनार्थं नीचपात्राभ्यां चेटीभ्यां प्रवेशकप्रस्तावः । प्रमेयसङ्घटनार्थमपेक्षितस्य नीर-  
सस्य वृत्तान्तस्य सूचनं विष्कम्भप्रवेशादिभिः क्रियते । अत्र सूर्यप्रीणनार्थमुद्यतो  
नायकोऽङ्कान्ते निर्गतः । पुनः सूर्यं प्रति नियमालम्बनम् । तत्र वसिष्ठेन राज्ञो  
द्वादशवासरमात्रं नियमं निर्वर्त्य सूर्यलोकं प्राप्य भगवन्नियोगेन तपती तपनवन-  
मानीय राज्ञे दत्ता । तत्र यथाविधि परिणीतया सह नायकस्य सुखवासे नायिकायाः

१. 'ति चे' इति क.पाठः. २. 'इ दी' इति ख. पाठः. ३. 'स्य (गृ)' इति क.पाठः. ४.  
'अ म' इति क. पाठः. ५. 'एदस्सिं' इति ख. पाठः. ६. 'पि' इति क. पाठः, 'खु' इति घ, पाठः.

(ततः प्रविशति समुद्रहस्ता आकाशयानेन चेटी)

चेटी—(क) एदं तवणवणं । ओदरिस्सं दावै । (अवतरणं नाटयति<sup>१</sup>)  
 (पुरतो विलोक्य) अम्मो पिअसही सोअन्धिआँ ! सहि !  
 सोअन्धिए ! किं कैज्जइ ।

प्रथमा— (विलोक्य) (ख) अम्मो जम्बूणदिआ । सहि ! रइपूअ-  
 णत्थं कुसुमासवं गेह्लामि । कुदो उण तुवं ।

द्वितीया— (ग) सहि ! जदा महाराओ देवं उदिसिअ तवस्सं  
 कादुं पवुत्तो, तदा भट्टिदारिआए कुसळवुत्तन्तं णिवेदिउं  
 वहिणिआए जमुणादेवीए सआसं पेसिदह्मि ।

प्रथमा— (घ) तदो तदो ।

द्वितीया— (ङ) तदो अत्थि वहिणिआए तवदीए अणुरूवो ते-  
 ळ्ळोक्कमुळ्ळो हारो । तेण भूसिअ गङ्गा हरसेवणत्थं के-  
 ळ्ळासं गआ । सा जदा आगमिस्सदि, तदा तं गेह्लिअ ग-

(क) एतत् तपनवनम् । अवतरिष्यामि तावत् । अम्मो प्रियसखी सौगन्धिका ।  
 सखि ! सौगन्धिके ! किं क्रियते ।

(ख) अम्मो जम्बूनदिका । सखि ! रतिपूजनार्थं कुसुमासव गृह्णामि । कुतः पुन-  
 स्त्वम् ।

(ग) सखि ! यदा महाराजो देवमुद्दिश्य तपस्या कर्तुं प्रवृत्तः, तदा भर्तृदारिकया  
 कुशलवृत्तान्तं निवेदयितुं भगिन्या यमुनादेव्याः सकाशं प्रेषितास्मि ।

(घ) ततस्ततः ।

(ङ) ततोऽस्ति भगिन्यास्तपत्या अनुरूपल्लैलोक्यमूल्यो हारः । तेन भूपयित्वा  
 गङ्गा हरसेवनार्थं कैलासं गता । सा यदागमिष्यति, तदा तं गृहीत्वा गच्छसी-  
 त्वेतावन्तं कालं तथा स्थापितास्मि । अथ पुनस्तं गृहीत्वागतास्मि । तत्  
 फथयात्रगतं वृत्तान्तम् ।

१. 'व' (नाल्लेनावतरन्ती वि' इति क पाठः. २. 'ति) अ' इति ख पाठः. ३. 'आ।  
 सो' इति कू. पाठः. ४. 'कि' इति ख-ग. पाठः.

च्छसि न्ति एत्तिअं काळं ताए ठाविदह्मि । अज्ज उण त  
गेह्मिअ आअदह्मि । ता कहेहि एत्थगअं वुत्तन्तं ।

प्रथमा—(क) जइ एव्वं, सुणाहि । जइदा महाराअं वारहवासर-  
मत्तणिअमं अणुचिट्ठन्तं भअवो वसिट्ठो णिवत्तिअ  
णिअमादो भट्टिदारिअं अब्भत्थेदुं गओ भअवन्तं सुय्यं ।

द्वितीया—(ख) तदो तदो ।

प्रथमा—(ग) तदो देवेण अणुमदा भट्टिदारिआं महेसिणा महा-  
राअस्स दिण्णा । अण्णं च भट्टिदारिआए सिविणे गब्भं  
ळम्मिअ सत्तिहरप्पहावो कुमारो पसूदो विअ दिट्ठो ।  
एसो एत्थगओ वुत्तन्तो । (मणिचपक विडोक्य) पूरिदो मए  
महूहि मणिचसओ । ता भट्टिदारिआए सआसं गच्छह्म ।  
(निष्क्रान्ते)

प्रवेशकः ।

(क) यथेव, शृणु । यदा महाराज द्वादशवासरमात्रनियममनुतिष्ठन्त भगवान्  
वसिष्ठो निवर्त्य नियमाद् भर्तृदारिकामभ्यर्थयितुं गतो भगवन्त सूर्यम् ।

(ख) ततस्ततः ।

(ग) ततो देवेनानुमता भर्तृदारिका महर्षिणा महाराजाय दत्ता । अन्यच्च भर्तृ-  
दारिकया स्वप्ने गर्भं लब्ध्वा शक्तिधरप्रभावः कुमारः प्रसूत इव दृष्टः ।  
एषोऽनगतो वृत्तान्तः । पूरितो मया मधुभिर्नणिचपकः । तद् भर्तृदारि-  
कायाः सकाशं गच्छन्नवः ।

पुत्रोत्पत्तिः तत्र स्वप्नभ्रमश्च, पुना रतिपूजनार्थमुद्यमः, चेष्ट्या कालिन्दीस-  
न्निधेः नायिकाभूषणार्थं हारसमानयनमित्यादिकोऽर्थश्चेत्योः संव्यवहारेण प्रवेशके  
प्रकाशितः ॥

१. 'त' इति क. पाठः. २. 'वव्वसि' इति क. पाठः. ३. 'आ महारा' इति क. पाठः.  
४. 'ए उ' इति क. पाठः. ५. 'दो महू' इति क. पाठः. ६. 'गमिस्स' इति घ. पाठः.

(तत् प्रमिश्रति ललितवेपो राजा विदूषकश्च)

**राजा**—(स्मृत्या तानन्दम्) अहो दुरवबोधरसान्तरो मदनव्यापारः ।

तथाह्यद्य—

अप्रत्यस्तकरावलेपमनतिव्याक्षिप्तनीवीग्रहं

प्रक्षीणप्रतिषेधजल्पितमपि प्राप्य प्रियाया रतम् ।

लज्जालौल्यनिरुद्धरागलसितं नात्यर्थमाकाङ्क्षति

व्यावृत्तं रतिदुःखशीलललितं विस्मर्तुमस्मन्मनः ॥ १ ॥

अथ विवाहानन्तरं कृतार्थस्य तपनवने वर्तमानस्य सवयस्यस्य राज्ञः प्रवृत्तिं प्रतिपाद्यते । करतलोदकर्तारगते मन्दारलतामण्डपे प्रियतमा प्रतिपाल्य तिष्ठन्ननुभूत वयोवस्थासमुचितं तत्सङ्गममनुसन्धानं परमानन्दपरवशं सम्भोगविशेषं ह्लाषते—अहो इत्यादि । मदनव्यापारं मदनेन मदनविकारेण व्यापारो भोगरूपः । दुरवबोधरसान्तरं एवमस्य स्वरूपमिति दुर्विज्ञेयसविशेषः । रस आस्वादः । लोकेऽन्येषां वस्तूनामान्वादव्यवस्था दृश्यते अकृच्छ्रेण सिद्धौ सुखरूपत्वम्, अन्यथा तु खरूपत्वमिति । अथ न तथा, लिप्सायां प्रकृष्टायामपि लाभादलाभस्य सुरसरत्नत्वम्, आनुकूल्यवत् प्रातिकूल्येऽप्यास्वादः, आनुकूल्यापेक्षिणस्तदानामेव प्रातिकूल्ये प्रीतिरिति दुर्विज्ञेय इत्येव वक्तुं शक्यम् । तत्राद्यथास्मदवस्थायां दृश्यते । प्रियाया रतम् एव प्राप्याप्यस्मन्मनो व्यावृत्तम् अननुकूलं रतं विस्मर्तुमत्यर्थं नाकाङ्क्षति । इदानीन्तनमाह—अप्रत्यस्तेति । अनिरमृतो देहसङ्कोचहस्तादिना करस्य प्रेमचापलकृतोऽत्रलेपोऽतिप्रवृत्तिः अर्थात् स्तनकेशादिपुष्पिण्यमिन् रते । क्रियाविशेषणं वा । तथापि नौवीविम्बसने प्रतिषेधो भवेदिति शङ्कायां पुनः कथनम्—अनतिव्याक्षिप्तनीवीग्रहम् । अनतिशब्देन अज्ञान्तरस्पर्शाद् विशेषः । निर्वन्धेन क्रमेण वपरित्यगलनमिति प्रकाशयते । तथा प्रश्नात् प्रतिषेधजल्पितं यत्र मा मा मुद्येत्वादि, प्रक्षीणशब्देन नमगलनमुक्त्वा । सम्प्रयोगान्तरोपलक्षणमेतत् । एवमनुकूलं प्राप्यापि पूर्वं व्यावृत्तम् उक्तप्रतियोगि अननुकूलम् अत्यर्थं विस्मर्तुमस्मन्मनो नाकाङ्क्षति, अन्तरान्तरां तत्रापि प्रसरति । व्यावृत्तस्य दिङ्मात्रं प्रकाशयति—लज्जया यत् लौल्यं चापलं तेन निरुद्धं रागलसितं

विदूषकः— (क) जइ एव्वं, कामरसो भोअणरसो वि एक्का जादी ।  
 भोअणरसो वि सुहळद्धो तह पीदि ण उप्पादेदि, जह  
 दुःखळद्धो । किं एदिणा । दप्पणं विअ दे दिट्ठिं पमज्जि-  
 दूण दक्ख मे ळळिअवह्ववच्चससोहग्गं रूवं । एदं खु  
 कुदो वि सन्दाणरुक्खादो<sup>१</sup> पडिग्गहग्गहीदं तवणीयैव-  
 ह्ससुत्तं । अण्णदो ळद्धं हेमदण्डअट्ठं । एत्तिअं काळं  
 वाणरदूसिअजण्णोपवादेण मए माणसेण<sup>२</sup> वह्ससुत्तेण णि-  
 च्चत्तिदाणि णिच्चकम्माणि । अज्जप्पहुदि मुखेण एव्व  
 अणुट्ठाणं करेभि । (राज्ञो मुखमालोक्य) भो अन्धआरे<sup>३</sup> मए  
 णत्तिदं । अत्तभवं पुण अण्णं चिन्तेदि । अण्णं मए पळ-  
 चिदं । किं विअ एदं ।

(क) यद्येव, कामरसो भोजनरसोऽप्येका जाति । भोजनरसोऽपि सुखलब्ध-  
 स्तथा प्रीति नोत्पादयति, यथा दुःखलब्ध । किमेतेन । दर्पणमिव ते दृष्टि  
 प्रमृज्य पश्य मे ललितब्रह्मवर्चससौभाग्य रूपम् । एतत् खलु कुतोऽपि  
 सन्तानवृक्षात् प्रतिग्रहगृहीत तपनीयब्रह्मसूत्रम् । अन्यतो लब्ध हेमदण्ड-  
 काष्ठम् । एतावन्त काल वानरदूषितयज्ञोपवीतेन मया मानसेन ब्रह्मसूत्रेण  
 निर्वातितानि निलकर्मणि । अद्यप्रभृति मुखेनैवानुष्ठानं करोमि । भो अ-  
 न्धकारे मया नर्तितम् । अत्रभवान् पुनरन्यच्चिन्तयति । अन्यन्मया प्रल-  
 पितम् । किमिदं तत् ।

यत्र । लसित प्रसरणम् । यत्र यत्र रागस्य स्फुरण तत्र तत्र लज्जा रुणद्धि । तेन  
 प्रत्यालिङ्गनादिष्वप्रवृत्ति । एवम्भूतमपि हृद्यमिति मनस प्रतीति । रतौ दुःखरूप  
 यच्छील स्वभावे तेन ललितम् । तत्रापि ललितत्वमेव स्फुरति । अलब्धे कृच्छ्र-  
 लब्धे सुखलब्धेऽपि सुखप्रतीतेर्दुरवबोधत्वम् ॥ १ ॥

एव प्रियानुसन्धानपरतन्त्रतया वयस्यस्य हास्यवचनानवधानेन भवानन्य-

१ 'दो गहिदो पडिग्गहो त' इति क-ख पाठ २ 'व' इति क-ख पाठ ३ 'ण ज'  
 ष्योपवादेण' इति क पाठ ४ 'रेण म' इति क. पाठ ५ 'ण णच्चिदम्' इति क.  
 पाठ. ६. 'प ए' इति क पाठ



राजा— सम्यगाह भवान् । न केवलं तव सख्या विप्रयोगवि-  
धुरं हृदयमेव । कुतः—

वक्षः कुचकलशाभ्यां चक्षुर्वपुषा ममास्यमधरेण ।

नैतत् क्षणमपि तस्याः क्षमते विश्लेषवैक्लव्यम् ॥ २ ॥

विदूषकः— (निहस्य) (क) परिणअणादो पुव्वं सङ्गमो सङ्गमो त्ति  
परिदेविअं । अज्जे उण विरहो विरहो त्ति अक्कन्दसि<sup>१</sup> ।  
ता अदिदुस्सहो दे संसारो । (कर्ण दत्ता) भो मा सन्तप्प ।  
एदेण णेउरसहेण कमळिणी विअ कळहंसरवेण पच्चास-  
ण्णा सूइज्जइ तत्तहेदी ।

(ततः प्रविशति नायिका मेनका च विभ्रत सपरिवारा)

नायिका—(ख) सहि ! अदिदुक्खरं खु मए किदं, जं पडिकम्म-

(क) परिणयनात् पूर्वं सङ्गम सङ्गम इति परिदेवितम् । अद्य पुनर्विरहो विरह  
इत्याक्रन्दसि । तदतिदुस्तहस्ते संसार । भो मा सन्तप । एतेन नूपुरश-  
ब्देन कमलिनीय कलहसरवेण प्रत्यासन्ना सूच्यते तत्रभ्रती ।

(ख) सखि ! अतिदुष्कर खलु मया कृत, यत् प्रतिकर्मप्रसङ्गेनार्यपुत्रमपश्यन्त्या

चिन्तयाति, अन्यन्मया प्रलपितमिति तद्वचनमनुवदति — सम्यग् भवानाह ।  
प्रियाविप्रयोगवेधुर्यमत्र हेतुरित्यनुवादरूपेणाह — न केवलमिति । तव सख्या  
मत्सख्युस्तव मल्लिया सख्येवेति तथोक्तम् । विप्रयोग प्रसाधनादिकृत तेन वि-  
धुर हृदयमेव न केवल विश्लेषवैक्लव्य न सहते । ममेतद् वक्ष क्षणमपि कुचकल-  
शाभ्या विश्लेषवैक्लव्य न सहते कुचकलशसल्लेषे वक्षसोऽधिकार इति वक्षसः  
कथनम् । चक्षुर्वपुषा । आस्यमधरेण । शेष पूर्ववत् । वक्ष प्रभृतीना वैक्लव्यमा-  
रोपितम् ॥ २ ॥

अथ नायिकाया विरहासहत्व प्रकाशयति — सखि ! अतिदुष्कर खलु मया

१ 'अवि इति क पाठ २ मि । 'मए अदिदुक्खहो द' इति क-स पाठ ३ सू  
एदि त' इति क पाठ ४ 'च' ना' इति स पाठ

प्पसङ्गेण अय्यउत्तं अपेक्खन्तीए मए जुअसहस्सं विअ  
णीदो काळो । आकप्पविहाणं पि सुट्ठु ण परिणिट्ठिअं ।  
तह वि तुवरइ मे हिअअं अय्यउत्तदंसणुस्सवरस्स । ता  
काहिं अय्यउत्तो ।

मेनका --- (क) एसो करदळोदअतीरगए मन्दारळदामण्डवे वअ-  
स्सेण सह एदं एच्च दिसं ओळोअअन्तो चिट्ठइ । ता  
एट्टु एट्टु पिअर्सही ।

(परिक्रामतः)

राजा--- ( नायिकामवलोक्य ) सखे ! ---

मया युगसहस्रमित्र नीतः कालः । आकल्पविधानमपि सुष्टु न परिनिष्ठितम् ।  
तथापि त्वरते मे हृदयमार्यपुत्रदर्शनोत्सवस्य । तत् कार्यपुत्रः ।

(क) एष करतल्योदकतीरगते मन्दारलतामण्डपे वयस्येन सहैतामेव दिशमवलोक्य  
कथंस्तिष्ठति । तदेत्येतु प्रियसखी ।

कृतं, यत् प्रतिकर्मप्रसङ्गेन अलङ्करणप्रवृत्त्या आर्यपुत्रमपश्यन्त्या युगसहस्रमिव  
नीतः कालः । अल्प इति शेषः । इष्टवियोगेन मनसः खेदादतिदैर्घ्यप्रतीतिः ।  
(अखन्? एवम्) उभयोर्विरहासहिष्णुतया सम्भोगशृङ्गारस्य सौभाग्यातिशयः प्र-  
काशितः ॥

अथ नायिकामवलोक्याह — सखे ! प्रियतमागमनचातुर्यदर्शनेऽहं नापे-  
क्षित इति कोपं मा कृथाः । सैषा अस्मन्नयनचकोरचन्द्रिका प्रतिपालिता एषा ।  
देवी इदानीमपूर्वा कान्तिमुद्ग्रहन्ती । समुपैति साम्मुख्येन समीपमागच्छति ।  
इदानीमेवमुल्लेखितु शक्यं — प्रेम्णा स्नेहेन 'अस्मत्स्वामिनो दुहितेयं तदनुसराम'  
इत्यनुयातैः पितृसङ्ग्रहेः सङ्गृह्यन्त इति सङ्ग्रहाः सारध्यादयः तैः सङ्गता  
संक्षिप्येव । के ते सग्रहा इत्याकाङ्क्षायामुल्लेखानिर्वहणायारोपः । विन्वाधरेण

१. 'ळो । ण आ' इति घ. पाठः. २. 'ण सपरि' इति घ. पाठः. ३. 'ता तु' इति  
क-ख. पाठः. ४. 'अ । ता' इति ख घ. पाठः. ५. 'हिं' शु सु अ' इति ख. पाठः; 'हि एव्व  
अ' इति घ. पाठः. ६. 'वि' इति ख. पाठः. ७. 'द । ए' इति घ. पाठः; ८. 'क्षी । रा'  
इति क-ख-ग. पाठः.

विन्वाधरेण सुतरामरुणेन सैषा  
 क्षौमस्य कल्पकभुवः किरणैर्हरिद्रिः ।  
 आताम्रकोमलकरा समुपैति देवी  
 प्रेमानुयातपितृसङ्ग्रहसङ्गतेव ॥ ३ ॥

नायिका — (उपसृत्य) (क) जेदु अय्यउत्तो ।

मेनका — (ख) जेदु महाराओ ।

राजा — (सादरमुत्तिष्ठन्)

सर्वाङ्गीणेन तन्वद्भिः स्तनस्पर्शामृतेन मे ।  
 निर्वापयन्ती गात्राणां परिपूरय लालसम् ॥ ४ ॥  
 (परिष्वज्योपरिशंन्) सखि! मेनके! सनार्थीक्रियतामासनम् ।

(क) जयत्वार्यपुत्र ।

(ख) जयतु महाराजः ।

अरुणेन सारथिना । विन्वाधरस्यारुणत्वमारोपितम् । आरुण्यमपि स्फुरति । अत्र  
 सुतरामित्यरुणपदेन सम्बन्धे अरुणत्वमेव वाच्य भवेत् । तत आरोपो न सि-  
 द्ध्यति । अतः सुतरा प्रेमानुयातेति योज्यम् । एव कल्पकभुवः तदुद्भवस्य क्षौमस्य  
 परिधानीयस्य उत्तरीयस्य वा किरणं कान्तिभिरेव हरिद्रि सूर्याश्वः ।  
 हरिद्रिर्परिरिति च स्फुरत्यारोपसङ्गतये । तथा आताम्रकोमलकररूपकरा इति  
 श्लिष्ट वाचकम् । रदमीनामपि तत्सम्रहात् तत्राप्यारोप । एव वैपकृत रूपकृत च  
 चातुर्यं प्रकाशितम् ॥ ३ ॥

आगता प्रार्थयते — तन्वद्भिः! अह त्वदङ्गनोऽङ्गुमार्यमनुसराभ्येव । अतः  
 स्तनस्पर्शामृतेन गात्राणां लालसम् आलिङ्गनोऽनुभवम् । परिपूरय सकलम् । कथं  
 स्तनस्पर्शेन सर्वाङ्गमुस तत्राह — सर्वाङ्गीणेन सर्वाङ्गन्यापिना । अत एवामृत-  
 त्वारोपः । अमृतस्यैरुद्वेगसिक्तस्य सर्वाङ्गव्यापकत्वम् । अमृतासेकापेक्षया पूर्वं  
 मृतप्रायत्व ध्वनितम् ॥ ४ ॥

मेनका—(क) जं महाराओ आणवेदि ।

(सर्वे उपविशन्ति )

राजा—(मेनका विलोक्य) किंकृतमसन्निधानमद्य सख्या मे रम्भायाः ।

मेनका—(ख) महाराज ! केण वि कज्जन्तरेण भअवदीए सावि-  
त्तीए सआसं पत्थिआ ।

विदूषकः—(नायिकासमलोक्यै ससम्भ्रमम्) (ग) भो ! वअस्स ! किं  
चिकिच्छओ वि आणुजत्तेण एव्व सह गआ ।

राजा—किमिदानीं चिकित्सकैः प्रयोजनम् ।

विदूषकः—(घ) तैत्तहोदीए पण्डुरोओ समुप्पण्णो । एदस्स जुत्तिं  
पि कहेमि । पुव्वं कामोपद्वत्ति सक्कं भणिंदुं । अज्ज  
उण तुए सङ्गदाए कहं अणिमित्तं आपण्डुरं गत्तं होइ ।

राजा—कोऽन्यः परिज्ञाता व्याधिविशेषाणाम् । मूर्ख ! हारप्रभा  
भवन्तं व्यामोहयति ।

विदूषकः—(निरूप्य) (ङ) जुज्जइ । (पुनर्मेनका विलोक्य) भोदि ! माणु-

(क) वन्महाराज आज्ञापयति ।

(ख) महाराज ! केनापि कार्यान्तरेण भगवत्याः सावित्र्याः सकाश प्रस्थिता ।

(ग) भो वयस्य ! किं चिकित्सका अप्यानुयात्रेणैत्र सह गताः ।

(घ) तत्रभवत्याः पाण्डुरोग समुत्पन्नः । एतस्य युक्तिमपि कथयामि । पूर्वं का-  
मोपद्रव इति शक्य भणितुम् । अद्य पुनस्त्रया सङ्गतायाः कथमनिमित्त-  
नापाण्डुर गत्र भवति ।

(ङ) जुन्यते । भवति ! मानुषचापलाद् द्विगुण ब्राह्मणचापलत्वा पृच्छति ।

१ 'जा—दि' इति ख. पाठ - 'म्भरा ।' इति क.प. पाठ. २. 'कयन्' नो'  
इति ख. पाठ. ३. 'जा जा' इति क. पाठ. ४. 'ज' इति ख. पाठ. ५. 'डु ।  
इति ख. पाठ. ६. 'डु । अयं उ' इति ख. पाठ. ७. 'पुदा ही' इति घ.  
पाठ.

सचावळादो विउणं वह्णणाचावळं तुमं पुच्छइ । कुदो<sup>१</sup> एद-  
स्स विह्वअणिज्जस्स हारस्स आगमो ।

मेनका—(क) अत्थि पञ्चजण्णसम्भूदेहि मोत्तिएहि रइओ भअ-  
वदा तिविक्कमेण अत्तचरणसम्भूदाए गड्ढाए दिण्णो हारो ।  
सो एसो तिस्से सहीए काळिन्दीए वह्णिआए पेसिदो ।  
राजा—अयि सवितृसम्भवे! सोऽयमतिचिरादात्सोचितां भुवम-  
वतीर्णः । अपि च—

कुचसरसिजवन्धोरस्य हारस्य गौराः  
परभृतपरिपाटीपक्षतिश्यामलेऽस्मिन् ।

कुत एतस्य विस्मयनीयस्य हारस्यागम ।

(क) अस्ति पाञ्चजयसम्भूतेर्मौक्तिके रचितो भगवता त्रिविक्रमेणात्मचरण-  
समुद्भूतायै गङ्गाय दत्तो हार । स एव तस्या सख्या कालिन्द्या भगिन्यै  
प्रेषित ।

अस्तीत्यादि । आत्मचरणसमुद्भूतायै गङ्गायै दत्त इति दानोचित्यमुक्तम् ।  
एव तस्या सख्या कालिन्द्येति स्वाधीनताद्योक्तम् । अत एव भगिन्ये अम्ये  
कालिन्द्या प्रेषित चेष्ट्या समर्प्य दत्त ॥

एव हारागमन श्रुत्वा गुणवर्णनेन नायिकाया विस्रम्भ परिपोषयति—  
अयीति । सवितृसम्भवे! इति उत्पत्तिगोरवस्य सदृशमेव तत्र सर्वम् । यत् सोऽय  
हारोऽतिचिरात्, पूर्वं पाञ्चजन्यत उत्पात्ति, ततो भगवत्प्रतिग्रह, ततो गङ्गा  
प्राप्ति, ततो यमुनापरिग्रह, ततो जन्मान्तरसुकृतगौरवेण (चरणो<sup>१</sup> चिरेणा)पि  
तत्तस्ततो निर्गम्येदानीं स्वगोरवसदृशीं भुवमवतीर्ण । अपि चात्र विशेष कथ  
यामि—कुचसरसिजस्य बन्धो सन्निधानेन शोभाकरत्वाद् बन्धुत्वम् । अस्य हारस्य  
कराणा पूरा नभसि परिपतन्त परित पतन्त प्रसरन्तो भान्ति । गौरा इत्यौपम्य-  
स्फुटीकरणाय । परभृताना परिपाटी परम्परा, तत्पक्षतिवत् श्यामले । अत्रापि  
सादृश्यवैश्याय श्यामलत्वकथनम् । अस्मिन् पतन्त कथ नाति । तत्र स्वसुर्यमु-

नभसि परिपतन्तो भान्ति पूराः कराणां  
स्वसुरिव तत्र सख्याः स्रोतसामम्बुराशौ ॥ ५ ॥  
(नेपथ्ये)

सकुमुममधुगन्धधूपदीपाद्युपकरणान्युचितानि सम्भृतानि ।  
अयमिह रतिपूजनाय देव्यै समय इति त्वरितं निवेदनीयम् ॥ ६ ॥

नायिका — हं ।

राजा — सखि ! मेनके ! किमेतदुपक्रान्तम् ।

मेनका — (८) मुणादु महाराओ । महाराअसङ्गमादो पुब्बं ए-  
दाए भअवदीए रदिदेवीए उवआचिदं — जदा अय्यउत्तेणं  
सङ्गमिग्गं. तदा महुराणुच्छिट्टेहि कुमुमासवेहि अ-  
ग्घं दे दउग्गं त्ति । एणो अत्थो सङ्गममुहेण एत्तिअं काळं  
विमुमग्गिदो सहीए । तण्णिमित्तो णु अअं आरम्भो ।

राजा --- (नायिकांमुखमवलोक्य संस्मितम्) अतिललितोऽयमाराधनक्र-  
मः । इदं पुनर्विपरीतं वर्तते ।

सम्प्राप्तुं रतिरसिताक्षि ! कामदायाः

सा कामं वरमुपयाचतां भवत्याः ।

नामुप्याः पशुपतिलुप्तभर्तृकायाः

सम्प्राप्यं तव दयिते ! समर्थयामि ॥ ७ ॥

नायिका — (क) अय्यउत्तमुहे एव्व किद्वसदीणि चाडुवअणाणि ।

मेनका — (ख) एत्तिएण वि कालक्खेवेण सङ्किदं णो हिअअं ।

ता अणुमण्णेदु महाराओ ।

राजाँ — प्रिये ! यद्येवं, निर्वर्त्यतां तव सखीप्रणयः ।

(क) आर्यपुत्रमुख एव कृतप्रसतीनि चाटुप्रचनानि ।

(ख) एतावतापि कालक्षेपेण शङ्कित नो हृदयम् । तदनुमन्यता महाराज ।

कुसुमासवैरर्घ्यं ते दास्यामीति । एषोऽर्थं सङ्गमसुखेनेयन्त काल विस्मृत सख्या ।  
तत् तन्निमित्तोऽयमारम्भ ॥

इति मेनकावचनमाकर्ण्य नायिकाभिमुख संस्मितमाह — अतिललितोऽय-  
माराधनक्रम । ललितत्वेन तत्कार्यं हृद्यत्य लक्ष्यते । इदं पुनर्विपरीतं वर्तते ।  
विपरीतमित्याराध्याराधकभावस्य व्यत्यासेन सिद्धत्वाद् वैपरीत्यम् । तदाह — स-  
म्प्राप्तुमिति । असिताक्षि ! असिताक्षीनि स्वरूपचातुर्यमनिरूप्य तवोपयाचने स-  
म्भ्रमो जात । रति भवत्या काम वर सम्प्राप्तुमुपयाचता 'मम भर्तार दास्यसि  
चेदहमेव करोमी'ति । यत कामदाया कामदाने तव स्वातन्त्र्यम्, अतो रतेस्त्वा  
प्रत्युपयाचन युक्तम् । दयिते ! तवामुप्या रते सकाशाद् उपयाचनेन सम्प्राप्य  
न समर्थयामि । यत पशुपतिलुप्तभर्तृकाया पशुपतिना नयनाभिदग्धकान्ताया,  
अशरणाया । तव सर्वकामसम्पूर्णाया । एव स्थिते उपयाचनदानाय रतिपूजनो-  
पक्रम इत्युक्तं विपरीतम् ॥ ७ ॥

१ 'का विलो' इति ख पाठ, 'काभिमुख स' इति घ पाठ २ 'क्य) अ' इति  
क पाठ ३ 'ण्ण' इति ग पाठ ४ 'जा--व' इति क पाठ

**विदूषकः**—(क) जइ एव्वं ववसिदं, जदा सोत्थिर्वाअणकाळो  
भविस्सदि तदा सम्पण्णो बह्मणो सुमारिद्व्वो ।

**मेनका**—(ख) मुख्ख! कि तव एदिणो ।

(राज्ञे मुखात् कथमपि दृष्टिमाक्षिपन्ती सख्या सह सपरिवारा निष्क्रान्ता नायिका)

**राजा**—वयस्य! केनेदानीं विनोदन सहचरीविप्रवासमलीमसं  
कालं यापयामि ।

**विदूषकः**—(सनिर्देदम्) (ग) को एत्थ णिम्माणुसे जिण्णाडवीम-  
ज्जे विणोदो<sup>१</sup> । एत्तिअमत्तं एत्थ सारं । जइ रक्खसीणं  
फुळ्ळीणं च मुहे अपडिअ सच्चरिदुं पारिज्जइ, तदो सच्चं  
सन्दारणरुक्खादो भिक्खं अडिदुं ।

(तत प्रविशति भीषणवेपा राक्षसी)

(क) यद्यत्र व्यसित, यदा स्वस्तिनाचनकालो भविष्यति, तदा सम्पन्नो ब्राह्मण  
स्मर्तव्य ।

(ख) मुख! कि तरानेन ।

(ग) कोऽत्र निर्मानुषे जीर्णोदनीमध्ये विनोद । एतावन्मात्रमत्र सारम् । यदि  
राक्षसीना फुलीना च मुग्धे अपतित्वा सच्चरितुं पार्यते, तत शक्य  
सन्तानवृक्षाद् भिक्षामटितुम् ।

एव प्रसक्ताय रतिपूजनाय तस्या गताया प्रवृत्तिं प्रतिपाद्यते । सारम् उ-  
पादेयम् । फुळ्ळीणं फुलीना व्याप्रीणाम् ॥

अथ नायकुर्योर्यादृच्छिकप्रणयकल्हप्रस्तावाय राक्षसीप्रवेश ॥

१. 'व' इति ४ पाठ २ 'णा । (नारिमा रा इति क घ पाठ ३ 'न्ता । रा  
इति क घ पाठ ४ 'नोदन' इति क-ख पाठ ५ 'व' इति क-घ पाठ'  
६ 'क-घ' इति ग. पाठ ७ दा । ज दा प पाठ ८ 'अ ए' इति क पाठ  
९ 'अह' इति ग पाठ



राक्षसी — (सरोपम्)

(क) अहके ळोशपळित्ता माआदण्डेहि निक्खमोक्खेहि ।

शंवळणशश शळीळं भज्जिशं शळिलकुम्भं व ॥ ८ ॥

अज्ज शंवळणशळशदमुशिदजीविअशअन्धाहिं शअळ-

ळक्खशीहिं शाणुणअं अब्भत्थिदस्सि “शहि! मोहिणिए!

तुज्झं माआवळेण इशिशळणं ळाआवशदं शंवळणं कहं

वि गोल्लिअ शमुद्दमज्जे पक्खिऊण माळेहि” त्ति । शा वि

अहं तेण वावादिअपुत्तशदा विउणिअळोशा शहीणं णि-

ओअं कादुं ववशिदस्सि । ता अण्णेशिशशं दाव । (परिक-

म्यौवलोक्य) एशे एशे केण वि बह्मणेण शह शन्दाणळदाम-

ण्डवे चिट्ठइ (निद्रूपकमत्रलोक्य सृक्किणीं परिल्लिहन्ती) एदं बह्मणं

(क) अह रोपप्रदीप्ता मायादण्डैस्तीक्ष्णमोक्षै ।

सवरणस्य शरीर भङ्क्ष्यामि सलिलकुम्भमिव ॥

अद्य सवरणशरशतमुपितजीवितसगन्धाभि सकलराक्षसीभि सानुनयम-

भ्यर्थितास्मि—“सखि! मोहिनिके! तव मायाबलेन ऋपिशरण राजापशद

सवरण कथमपि गृहीत्वा समुद्रमध्ये प्रक्षिप्य मारय” इति । साप्यह तेन

व्यापादितपुत्रशता द्विगुणितरोपा सखीना नियोग कर्तुं व्यवसितास्मि ।

प्रविष्टा सा सरोपमाह — अहके इत्यादि । अह रोपप्रदीप्ता मायादण्डैस्ती-

क्ष्णमोक्षै । सवरणस्य शरीर भङ्क्ष्यामि सलिलकुम्भमिव ॥ ८ ॥ सवरणशरशत-

मुपितजीवितसगन्धाभि सकलराक्षसीभि सानुनयमभ्यर्थितास्मि । सगन्धा वन्धव ।

सखि! मोहिनिके! तव मायाबलेन तम् ऋपिशरण राजापशद कथमपि गृहीत्वा

समुद्रमध्ये प्रक्षिप्य मारयेति । साप्यह तेन व्यापादितपुत्रशता (स्मि<sup>१</sup>) द्विगुणि-

तरोपा सखीना नियोग कर्तुं व्यवसितास्मि । तदन्वेषि(प्ये<sup>२</sup> प्यामि) तावत् । एष

एष केनापि ब्राह्मणेन सह (मन्दार<sup>३</sup> सन्तान)लतामण्डपे तिष्ठति । एत ब्राह्मण

१ 'स्व' इति ख पाठ २ 'ण श' इति क पाठ ३ 'म्य' ए' इति क पाठ

४. 'रिलेलि' इति ख पाठ

खाइदुकामाए कुलुकुळाअन्ती विअ मे दन्ता, शवदि ला-  
ळाशळिळं । किन्तु एदइश महाणुभावइश शमक्खं शु-  
मळिदुं पि ण शक्कं, कि पुण खाइदुं । ता एव्वं दाव क-  
ळिइशं । (अतिरमणीयरूपा भूत्वा राजानमुपसर्पति) ।

राजा — (विलोक्य सविस्मयम्) सखे ! पश्य पश्य—

पृथुनितम्बपयोधरलोचनं

तरलकेशचयं तनुमध्यमम् ।

अनघमस्त्रमनङ्गधनुर्भृतः

किमपि वस्तु कुतः समुपागतम् ॥ ९ ॥

विदूषकः — (क) एदइस रण्णे पडिच्छण्णं णिस्सरन्ति वच्चण-  
सीळाओ इत्थिआओ । ण आणामि किं होदि त्ति ।

तदन्वेषिष्यामि तावत् । एष एष केनापि ब्राह्मणेन सह सन्तानलतामण्डपे  
तिष्ठति । एत ब्राह्मणं खादितुकामायाः कुरुकुरायन्तीव मे दन्ताः, स्रवति  
लालासलिलम् । किन्त्वेतस्य महानुभावस्य समक्षे स्मर्तुमपि न शक्यं, किं  
पुनः खादितुम् । तदेवं तावत् कारिष्यामि ।

(क) एतस्मिन्नरण्ये प्रतिच्छन्न निस्सरन्ति वच्चनशीलाः स्त्रियः । न जानामि किं  
भवतीति ।

खादितुकामायाः कुरुकुरायन्तीव मे दन्ताः, स्रवति लालासलिलम् । किन्त्वेतस्य  
महानुभावस्य समक्षे स्मर्तुमपि न शक्यम्, किं पुनः खादितुम् । तदेवं तावत्  
कारिष्यामि । कुरुकुरेति दन्तसङ्घटनशब्दानुकरणम् ॥

तस्या मायाविग्रह वीक्ष्याह — पृथ्वित्यादि । मध्यपर्यायो मध्यमशब्दः ।  
अनघम् अप्रतिहतम् । किमपि वस्त्विति स्त्रीलक्षणे दृष्टेऽपि शोभातिशयनापरिच्छे-  
धरूपत्वादुक्तम् । कुत इति कस्मादेशात् कस्माद्देशोरिति च ॥ ९ ॥

१. 'चा नू' इति ख. पाठः. २. 'ण्य खवर' इति क. पाठः. ३. 'न्ताओ व' इति  
ग. पाठः. ४. 'ओ रण्योओ विज गव्याओ द' इति घ. पाठः. ५. 'नविस्ताद ति'  
इति छ. पाठः.

राक्षसी -- (ध्रुवा सविपादं सकम्पं च) (क) कहं वञ्चनशीलं त्ति । ल-  
क्खिदह्मि इमिणा । भस्सीहूदे मे मणोळहे ।

राजा -- मैवं<sup>१</sup> वादीः । न सर्वा नायों विप्रलम्भशीलाः ।

राक्षसी -- (सहयम्) (ख) दिट्ठिआ ण मं उद्दिसिअ एशे भणादि ।  
(उपमूल) जेट्ठु महाराओ ।

राजा -- स्वागतमत्रभवत्यै । का त्वं । किञ्चागमनप्रयोजनम् ।

राक्षसी -- (ग) सुणादु महाराओ । अत्थि गन्धव्वराअस्स चि-  
त्तरहस्स धीदा गअणमाळा णाम रूवेण अप्पडिमा क-  
ण्णआ । अहं तिस्से वअस्सिआ सुमणावई णाम । सा  
महाराअस्स अणेअदेवासुरसङ्गामविजइणो गुणेहि अ-  
क्खित्तिअआ मए सह महाराअं दक्खिउं हत्थिणउरं  
गआ ।

राजा -- ततस्ततः ।

राक्षसी -- (घ) तदो कत्तिएआवासपरिसरुज्जाणगअं अत्तणो प-  
दजुअळं सकामळेहं कण्णउरं च दक्खन्तस्स महाराअस्स  
दिट्ठिराअं ओळोइअ किञ्चि अस्सासिअहिअआ पिट्ठुपरा-

(क) कथं वञ्चनशीलं इति । लक्षितास्यनेन । भस्मीभूतो मे मनोरथः ।

(ख) दिष्ट्या न मामुद्दिश्यैव भणति । जयतु महाराजः ।

(ग) शृणोतु महाराजः । अस्ति गन्धर्वराजस्य चित्ररथस्य पुत्री गगनमाला नाम  
रूपेणाप्रतिमा कन्यका । अहं तस्या वयस्या सुमनावती नाम । सा महा-  
राजस्यानेकदेवामुरसङ्ग्रामविजयिनो गुणैराक्षितहृदया मया सह महाराज  
द्रष्टुं हस्तिनपुरं गता ।

(घ) ततः कार्तिकेयावासपरिसरोद्यानगतमात्मनः पदयुगलं सकामलेखं कर्णपूरं  
च पश्यतो महाराजस्य दृष्टिरागमवलोक्य किञ्चिदाश्वासितहृदया पितृपराधी-

१. 'दम्' कहं इति क. पाठः. २. 'ति आळ' इति ख. पाठः. ३. 'वम् । न' इति  
क. पाठः. ४. 'त भ' इति क. पाठः. ५. 'तमुह' इति ख. पाठः. ६. 'णोव' इति  
ग. पाठः. ७. 'इ च कण्णउरं द' इति ख. पाठः. ८. 'स्स दि' इति ग. पाठः.

हीणदाए अत्तणो णअरं पत्थिआ ।

राजा — (जनान्तिकम्) सखे! पदवतंसकयोरीदृशः परिणामः ।

विदूषकः — (क) जुज्जइ । एव्वं एदं । अण्णं च एसो णिरतिसओ  
गन्धो घाणगोअरं सम्पत्तो । ता तक्केमि अण्णाओ दिव्व-  
कण्णंआओ तुमं कामेदुं आअच्छन्ति त्ति ।

राजा — ततस्ततः ।

राक्षसी — (ख) तदो अज्ज तुज्झ सङ्गमणिवन्धणं किञ्चि अपे-  
क्खन्ती भिउपडणोअ उच्चळिआ, मए कहं वि आसा-  
जणणेहि वअणेहि णिवारिआ । जइ महाराओ सङ्गमा-  
णुग्गहं ण करेदि, अवस्सं सा विवज्जइ । णाहं सहीम-  
रणं दक्खिउं पारेमि । ता पडमं महाराअस्स पुरदो अत्ता-  
णं वावाइस्सं ।

विदूषकः — (अपमार्थे) (ग) भो वअस्स ! अपुव्वो खु एदाए दो-  
च्चोवक्कमो । वळ्ळालेण क्किल कामो उप्पादइद्व्वो ।

राजा — (आत्मगतम्) अस्तु तावन्मम मनागप्यनौत्सुक्यजननममुप्या

नतयात्मनो नगेर प्रस्थिता ।

(क) युज्यते । एतमेतत् । अन्यत्रेप निरतिशयो गन्धो घ्राणगोचर सम्प्राप्तः ।  
तत् तर्कयाम्यन्या दिव्यकन्यकास्त्या कामयितुमागच्छन्तीति ।

(ख) ततोऽथ तत्र सङ्गमनिवन्धन किञ्चिदपश्यन्ती भृगुपतनायोच्यति । मया  
कथमप्याशाजननैरचनानवारिता । यदि महाराज सङ्गमानुग्रहं न करोति,  
अन्यथा सा विपश्यते । नाहं सङ्गामरणं द्रष्टुं पारयामि । तत् प्रथमं महारा-  
जस्य पुरतः धामानं वापादयिष्यामि ।

(ग) भो उपम्य ' अपूर्णं गच्छेत्तस्या दोषोपक्रमः । वल्लकारेण क्विचि काम  
उत्पादयितव्यम् ।

वचनम् । तथाप्येवमिदानीमेनां यापयामि । (प्रकाशम्)  
भद्रे! केपामनभिमतानि सचेतसामेतादृशानि स्वयमु-  
पनतानि स्त्रीरत्नानि । किं बहुना, स्थिता वयमत्रभवत्या  
वचसि ।

राक्षसी --- (सहर्षम्) (क) जीवाविद्वह्नि महाराअस्स पसादेण ।  
ता अज्ज पओसे सवअस्सेण महाराएण एत्थं सण्णाहि-  
देण एव्व होदव्वं । मं पि विमाणं गेह्निअ आअदं एव्वं  
मण्णह । (निःक्रान्ता)

विदूषकः --- (स) भो वअस्स ! किं तुए ववसिदं ।

राजा -- अनभिज्ञो भवानस्मच्चित्तवृत्तीनाम् । किं वा तपतीगुण-  
निगलितां चित्तवृत्तिमन्यत्र चलयितुमलम् । साहसोपक-  
मभीरुणा मयैतदुपन्यस्तम् । इदं पुनस्तदङ्गसम्पर्काभि-  
मानदुर्ललितम् अन्यनारीगण्डोपश्लेषोपहतमपहस्तय क-  
र्णपूरम् ।

विदूषकः --- (निहस्य) (ग) अहो राअउळसेवआणं परिवाओ, जं  
एत्तिअं काळं भुअन्तरोवळाळिअस्सँ एदस्सँ कण्णेउरस्स  
खणेण अतक्किओ विणिवादो संवुत्तो । (कर्णपूर क्षिप्या)

(क) जीवितास्मि महाराजस्य प्रसादेन । तदय प्रदोषे सत्रयस्येन महाराजेनात्र  
सन्निहितेनेत्र भवितव्यम् । मामपि विमान गृहीत्वागतामेत्र मन्यस्व ।

(स) भो वयस्य ! किं त्वया व्यवसितम् ।

(ग) अहो राजकुलसेवकाना परिवाद, यदेतावन्त काल भुजान्तरोपललित

१ 'त्व ए' इति क-र घ पाठ २ 'व्व अणुम' इति घ पाठ, ३ 'न्ता राक्षसा' वि'  
इति ग पाठ ४ 'क -- किं' इति क पाठ ५ 'त हृदयम' इति क पाठ ६ 'स्स  
क' इति ख पाठ. ७ 'स्म कइ अतक्किआ खणण वि' इति घ पाठ, 'स्स अताक्को  
खणण वि' इति ख ग पाठ ८ 'दो (क)' इति क पाठ

भो वअस्स! अच्छेरं अच्छेरं । एसो कण्णेउरो अम्बरेण  
णिईण्णो, ण उण पुहुवीअं पडिओ ।

(नेपथ्ये)

याभिः कल्पितमभ्युपैति नृपतिः सङ्केतमाकस्मिकं  
दुःखोदकर्मनात्मनीनमपृथुश्रोणीजनप्रापकम् ।

दग्धास्ता भृगुकर्मभिः शुभतरैर्मायाः प्रपन्ना निजं

देहं मोहिनिका प्रयाति विफलीभूतक्रिया राक्षसी ॥ १० ॥

राजां --- (सहर्षम्) सखे! तस्यां सविमानायामुपस्थितायां को नु  
खलु प्रत्याख्यानप्रकार इति पर्याकुलोऽहममुना सकल-  
मेतन्मायाजालमुपपादयता विधिना साधु सङ्कटादुत्तारि-  
तोऽस्मि ।

चिद्रूपकः --- (क) अहं पि रक्खसीए दाढाकुढारादो देव्वेण र-  
क्खिदोहि ।

(प्रविश्यापटाक्षेपेण कर्णपूरहस्तां)

मेनका --- (ख) तुवरदु तुवरदु महाराओ ।

स्यंतस्य कर्णपूरस्य क्षणेनातर्कितो धिनिपातः संवृतः । भो वयस्य ! आ-  
र्धयमाध्वर्यम् । एष कर्णपूरोऽम्बरेण निर्गोर्णः, न पुनः पृथिव्यां पतितः ।

(क) अहमपि राक्षस्या दंष्ट्राकुटाराद् देवेन रक्षितोऽस्मि ।

(ख) त्वरतां त्वरता महाराजः ।

याभिरित्यादि । याभिर्मायाभिः । अभ्युपैति अर्हतीकरोति । आकस्मिक नि-  
र्मितम् । दुःखोदकम् उपरि दुःखावहम् । अनात्मनीनम् आत्मने अहितम् ।  
अपृथुश्रोणीजनप्रापकं पृथुश्रोणीजनप्रापकं च न । भृगुकर्मभिः मायाशर्मनः कर्मभिः ।  
प्रपन्नेत्यादि चान्यान्तरम् ॥ १० ॥

१. 'उ' इति क-प पाठः २. 'जा-गरे' इति ग पाठः ३. 'गानन्दम्' गरो' इति ग पाठः  
४. 'क' इति क-उ-प पाठः ५. 'ह्यामेतद्य' मे' इति क पाठः ६. 'ओ' इति क-प पाठः

राजा -- (ससम्भ्रमम्) किमिति किमिति ।

मेनका -- (फ) जदा सा णिसाअरी तिससे भिउपडणवुत्तन्तं कहे-  
दुं पवुत्ता, तदा मए सह आअदा सही महाराअस्स स-  
ङ्केदवअणं सुणिअ कुविदा पत्थिआ । मए उण कहन्तं  
पडिक्खन्तीएँ ठिदाए जाणिदो परमत्थो । ता सिग्घं ग-  
दुअ अणुणेदुँ महाराओ ।

राजा -- (सविपादम्) कासौ कासौ ।

मेनका -- (विलोक्य) (ख) एसा सही कळ्ळाणवामणँधरं पविसई ।  
उवसप्पँ णं ।

(सर्वे ससम्भ्रमं परिक्रामन्ति) ,

(प्रविश्य)

नायिका -- (सप्रणामम्) (ग) भअवं पदुमावळ्ळह ! पुव्वं कामग्गि-  
पळिज्जन्तं भअवदा पच्चुज्जीविअं मे सरीरं । अज्ज उण

(क) यदा सा निशाचरी तस्या भृगुपतनवृत्तान्तं कथयितुं प्रवृत्ता, तदा मया सहा-  
गता सखी महाराजस्य सङ्केतवचनं श्रुत्वा कुपिता प्रस्थिता । मया पुनः  
कथान्तं प्रतीक्षमाणया स्थितया ज्ञातः परमार्थः । तत् शीघ्रं गत्वानुनयतु  
महायजः ।

(ख) एषा सखी कल्याणवामनगृहं प्रविशति । उपसर्पेनाम् ।

(ग) भगवन् यथावच्छ्रमः ! पूर्वं कामाग्निप्रदीप्यमानं भगवन्तं प्रत्युज्जीवितं मे श-

कहन्तं कथान्तम् ॥

भअवं इत्यादि । पदुमावळ्ळह ! पद्माया वल्लभ ! कदाचिदप्यनिष्ठानाच-  
रणादन्यासां मन्दभाग्यानामेवं न भवेदिति व्यज्यते । पूर्वं कामाग्निप्रदीप्यमान

१. 'ए जा इति ख. पाठः. २. 'णुमण्णदु' इति क. पाठः. ३. 'दु ण म' इति घ. पाठः.  
४. 'का-ए' इति ख. पाठः. ५. 'ण व' इति ख. पाठः. ६. 'इ । ता उवसप्पम्म । (स'  
इति ख. पाठः. ७ 'पुदु ण' इति क-घ पाठः. ८. '(न्ति । ततः प्रविशति ना' इति ग. पाठः.

अय्यउत्तपरिभवाणलदाहेण विवज्जन्तं एदं अणुमण्णेहि ।  
 राजा<sup>३</sup> --- (ससम्भ्रममुपसृत्य) प्रेयसि ! किं किं, परिभवानल इति ।  
 (नायिका सभ्रुभङ्ग परावृत्य प्रस्थातुमिच्छति)

राजा---(अशुकान्ते गृह्णन् )

मम भवतु न तत्त्वतः क्षमस्ते

प्रणयगतीरवगन्तुमन्तरात्मा ।

असदृशमवमानमात्मानि त्वं

कथमिव मुग्धमृगाक्षि ! सन्तनोपि ॥ ११ ॥

रीरम् । अद्य पुनरार्यपुत्रपरिभवानलदाहेन विपद्यमानमेतदनुमन्यस्व ।

भगवता प्रत्युज्जीवितं मे शरीरं भवदनुग्रहेणैव भर्तृलाभप्रत्युज्जीवितं शरीरमिति जीवशरीरयोरभेदोपचारः । अम्मत्प्राणदानेन शरीरमपि रक्षितमित्यर्थः । अद्य पुनरिति अवस्थावलेन प्रार्थनाया वैपरीत्य जातम् । आर्यपुत्रपरिभवानलदाहेन आर्यपुत्रस्य परिभवः अनादरः अन्यत्वापरिग्रहसङ्केतेन, स एवानलः तेन यो दाहः दहनं तेन विपद्यमानम् । एतत् शरीरम् । अनुमन्यन् न निषेधोऽत्र कार्यः । कान्तपरिभवस्यान्तर्बहिस्तापकरत्वेनानलत्वमारोपितम् ॥

तद्वचनं श्रुत्वानुवदति — प्रेयसि ! किं किं, परिभवानल इति । तव प्रेयसोत्वे कथमेवंवचनस्योपपत्तिरिति भावः ॥

ममेति । भवच्चित्तानुसरणैकपरस्य (मम) ते प्रणयगतीः ते गम्भीरस्व-  
 भावायाः प्रणयप्रवृत्तीः अवगन्तुम् एवमस्या मयि मनोवृत्तिरिति तत्त्वतो निश्चे-  
 तुमन्तरात्मा प्रेमचपलः अक्षमो भवतु । तद् युक्तमेव । तदा तदा किमभिरुचितं किं  
 वदतीतीच्छानुमरणदीक्षित एव । एव स्थिते त्व महनीयरूपा आत्मन्यसदृशम-  
 यमान किं करोपि । जनेनाहं परिभूता अहमनादरयोभ्या इति प्रतीतिरेवात्र  
 हेतुः अन्यथा ना न परिभवेदिति मदाभिप्रायज्ञाननिपुण्या स्थातुमेव युक्तम् ।  
 असदृशत्वमेव म्फुटयति — मुग्धमृगाक्षिन्यनेन ॥ ११ ॥

१ 'न्ति म जं' इति क-प पाठः २ 'जा' इति क-प पाठः ३ 'त्वं'  
 अथि प्रे' इति क पाठः



मेनका-- (क) सहि ! अलं कोवेण । (कणं) एव्वं विअ ।

नायिका-- (ख) हद्धि अत्थाणे कदत्थिदो अय्यउत्तो । (राजाभिमुखी)  
जेदु अय्यउत्तो ।

राजा-- (सहर्षं परिष्वज्य) अयि ! अस्थानकुपिते ! तव तावद्देतादृशा  
अलीकव्यलीका एव सम्भवेयुरमुप्मिन् दासजने कोपहे-  
तवः ।

मेनका-- (ग) भो राअवयस्स ! एसो दे आआसणिइण्णो वतंस-  
ओ । गेह्णं णं ।

विदूषकः-- (सभयम्) (घ) ण दावँ मे खेमअरो रक्खसीणं  
कण्णऊरो । ण गेह्णस्सं ।

राजा-- (नायिकामपराय) सखि ! मेनके ! किमस्मान्मर्मण्युद्धट्टयासि ।

(क) मयि ! अल कोपेन । एवमिदम् ।

(ख) हा धिम् अस्थाने कर्दारित आर्यपुत्र । जयत्वार्यपुत्र ।

(ग) भो राअवयस्य ! एष ते आफ्राशनिगार्णो वतसक । गृहाननम् ।

(घ) न तावन्म क्षेमकरो राक्षसीना वर्णपूर । न प्रहीष्यामि ।

कदत्थिदो कदर्थित । अपगाधित्प्रमारोपितमित्यर्थः ॥

तत्र अमुप्मिन् दासजने कोपहेतव यथाय तथा पुनरपि अलीक-य-  
लीका एव भवेयु । अमुप्मिन् दासजने कदाचिदप्यनिष्ठाचरणविमुखे । अलीकम्  
असत्य व्यलीकं दुःखं येषु । सन्नपि हेतुना क्रोधः, कोपस्य परराष्ट्राया व्यलीक  
भवेत् । तस्यालीकत्वाशसया तत्कारणस्याप्यलीकत्वमाशसितं भवति । अन्यथा  
कार्यमप्यलीकं न भवेत् । अतो यदृच्छया भावितं कोपहेतुस्तत्फलं कोपश्च  
मिथैव भवतीत्याशसितं भवति ॥

आआसणिइण्णो आफ्राशनिगार्णो ॥

१ १ ता । राजा--(म' इति ख घ पाठ २ ज्य ) साख । ज' इति घ पाठ ज्य अ  
स्या इति क पाठ ३ उ' इति क-ख पाठ ४ 'एद इति ग घ पाठ ५ 'वस'  
इति क पाठ

मेनका — (क) महाराज ! अळं सङ्काए । एदाए च्चिअ एसो कण्ण-  
ऊरो तं पदजुअळं च ।

राजा — (सपरितोषम्) दिष्ट्या चिरादद्य हृदयनिखातं संशयश-  
ल्यमुद्धृतं भवत्या । सखे ! सोऽयमकोपान्तरायः प्रियाप-  
रिष्वङ्गः । स्वीक्रियताम् ।

विदूषकः — (ख) एव्वं होदु (गृहीत्वा पॅरितो विलोक्यन्) भो ! अ-  
कामुआणं अह्माणं अणदिक्कमणीओ सञ्ज्ञोवासणंसमओ ।

राजा — (समन्तादवलोक्य) सखे ! सम्यगनुप्रबोधितोऽस्मि । प्रिये !  
प्रविश त्वमभ्यन्तरम् । वयमपि —

अखिलभुवनयोनेरभ्युदीर्णात्रिवेदी

तनुमपतमयन्तीमभ्युजन्मासनस्य ।

(क) महाराज ! अल शङ्कया । एतस्या एवं कर्णपूरस्तत् पदयुगलं च ।

(ख) एव भवतु । भो अकामुकानामस्माकमनतिक्रमणीयः सन्व्योपासनसमयः ।

अकोपान्तरायः प्रियापरिष्वङ्गः अन्यस्य कोपेनान्तरायः प्रियापरिष्व-  
ङ्गस्य । अन्यस्य कोपेनान्तरायो भवेत्, अस्य तथा न भवति । परिष्वङ्गकार्यं  
भवतीत्यारोपः ॥

त्वम् अभ्यन्तरं प्रविश । वयमपि सायं ते सहजाम् आराधयामः । ते  
सहजां सावित्रीमाराधयामः बाह्मनःकर्मभिरर्चयामः । ते सहजामिति देवता-  
राधनेऽपि विधिवशात् त्वत्सम्बन्धेन हृद्यतमत्वमस्माकं जातमिति व्यज्यते । अखि-  
लभुवनयोनेरभ्युजन्मासनस्य तनुम् अपतमयन्तीं तमोपनयनेन प्रकाशमयीं कु-  
र्वाणाम् । अभ्युदीर्णात्रिवेदीम् अभ्युदीर्णां अभिव्यक्ता त्रयी यस्याः तादृशीम् । अखि-  
लप्रपञ्चनिर्मातुर्निखिलवेदनिधानभूतामपि तनुं प्रकाशमयीं कुर्याणामित्यपिशब्दोऽ-

१- 'जा - दि' इति क. पाठः. २. 'तां कर्णपूरः । दि' इति ख. पाठः. ३. 'कः (गु' इति  
क.ख. पाठः. ४. 'दिता वि' इति ख. पाठः. ५. 'क्य) भो वञ्जस्त अ' इति क. पाठः.  
६. 'नानिअमो ।' इति ख. पाठः. ७. 'जा - सणो' इति क.ख. पाठः. ८. 'मप्यनुपदमाणा  
एव । अ' इति क. पाठः. ९. 'त्रिलोकी त' इति क. पाठः.

अहरूपगमरात्रिप्रक्रममावर्तनीयां

वरतनु ! सहजां ते सायमाराधयामः ॥ १२ ॥

( इति निष्क्रान्ताः सर्वे )

इति चतुर्थोऽङ्क ।

र्यात् सिध्यति । ब्रह्मणोऽप्येतत्सेवनेनेव प्रकाशमयत्वं, किं पुनरन्येषामिति भव । अहरूपगमे रात्रिप्रक्रमे च सन्ध्ययोर्द्वयोरित्यर्थ । आवर्तनीयाम् आवर्तनयोग्यमन्त्राम् । देवतामन्त्रयोरभेदोपचार । अथवा आवृत्त्या प्रतिदिन सेवनीयाम् । अस्य तात्पर्यं वेदविदामेव ज्ञातुं शक्यम् ॥ १२ ॥

इति चतुर्थाऽङ्कः ।

अथ पञ्चमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति बद्धकर्णपूरदण्डहस्तस्त्ररूपो विद्रूपकः)

विद्रूपकः — (दीर्घं निःश्वस्य) (क) मुसिदो ह्यि भो मुसिदो ह्यि । इह तवणवणे अदिइरं काळं विहरिअ चिट्ठन्तो वअस्सो देवी परिजणो अ सिविणळ्ळो विअ णिही अज्ज पच्चूस एव्व पवुद्धेण मए ण दिट्ठा । अण्णेसिअं च सव्वं तवणवणं । अण्णं च मिअसउन्तवज्जं सव्वं अवहरिअ गच्छन्तीए अदीदाए रत्तीए अहं तवणवणं च अवसेसिअं त्ति अच्छेरं । (सवितर्कम्) ३ जदि तत्तहोदीए सह तवणळोअं गदो भवे, तदो मं अणववोहिअ अवस्सं वअस्सो ण गच्छइ । अहवा माआदक्खेहि रक्खसीजणेहि कहिं पि वञ्चिअ

(क) मुपितोऽस्मि भोः मुपितोऽस्मि । इह तपनवने अतिचिर काल विहृत्य तिष्ठन् वयस्यो देवी परिजनश्च स्वप्नलब्ध इव निधिरद्य प्रत्यूष एव प्रबुद्धेन मया न दृष्टाः । अन्विष्टं च सर्वं तपनवनम् । अन्यच्च मृगशकुन्तवर्जं सर्वमपहृत्य गच्छन्त्या अतीतया रात्र्याहं तपनवनं चावशेषितम् इत्याश्चर्यम् । यदि तत्रभवत्या सह तपनलोक गतो भवेत्, ततो मामनवबोध्यावश्यं वयस्यो

अथ नायकस्य वियोगविप्रलम्भोपक्रमः । राज्ञा वियुक्तो नर्मसचिवः प्रलपति — मुपितोऽस्मि भो. मुपितोऽस्मि । इह तपनवनेऽतिचिरं कालं विहृत्य तिष्ठन् वयस्यो देवी परिजनश्च स्वप्नदृष्ट इव निधिरद्य प्रत्यूष एव प्रबुद्धेन मया न दृष्टाः । अन्विष्टं च सर्वं तपनवनम् । अन्यच्च मृगशकुन्तवर्जं सर्वमपहृत्य गच्छन्त्यातीतया रात्र्याहं तपनवनं चावशेषितम् इत्याश्चर्यम् । यदि तत्रभवत्या सह तपनलोक गतो भवेत्, ततो मामनवबोध्यावश्यं वयस्यो न गच्छति ।

१. 'क - मु' इति क. पाठः २. 'च्छरिअ' इति क स. घ. पाठः ३. 'निष्णु हु त' इति घ. ग. पाठः. ४. 'धि' इति क. ख. ग. पाठः. ५. 'पिअवअस्सं' इति घ. पाठः.

णीदो भवे । एदं पि णत्थि । भिउणो कम्मप्पहावेण एत्थं  
पदेसे माआओ ण प्पभवन्ति । जइ पच्चक्खं एव्वं  
परक्कमन्ति, तदो वअस्सस्स प्पहावो एव्व पडिबन्धेदि ।  
ता अळं दुव्विकप्पेहिं । तवणवणादो णिक्कमिअ विउ-  
णिसं । (परिक्रम्य परितो विलोकयन्) अहो एदस्स वणगहणु-  
द्देसस्स पडिभअदा । एसो केसरिणहकुळिसणिभिण्णकु-  
म्भस्स सहअरस्स रसिआणुसारप्पहाविआ सवरपरिक-  
प्पिअगत्तपडिआ करिणी करुणं विक्कोसइ । (अन्यतो  
विलोक्य) एदं पुंण अच्छभळ्ळोवहुत्तपिट्ठभाआए कुरङ्ग-

न गच्छति । अथवा मायादक्षै राक्षसीजनैः कथमपि वञ्चयित्वा नीतो  
भवेत् । एतदपि नास्ति । भृगोः कर्मप्रभावेणात्र प्रदेशे माया न प्रभवन्ति ।  
यदि प्रत्यक्षमेव पराक्रमन्ते, ततो वयस्यस्य प्रभाव एव प्रतिबध्नाति । तद-  
ळं दुर्विकल्पैः । तपनवनान्निष्कम्य विचेप्यामि । अहो एतस्य वनगहनोद्दे-  
शस्य प्रतिभयता । एषा केसरिनखकुलिशनिर्भिण्णकुम्भस्य सहचरस्य र-  
सितानुसारप्रधाविता शबरपरिकल्पितगर्त्तपतिता करिणी करुणं विक्कोशति ।  
एतत् पुनरच्छभल्लोपमुक्तपृष्ठभागायाः कुरङ्गवधा उद्गीर्णजिह्वं मुखं निश्च-

अथवा मायादक्षै राक्षसीजनैः कथमपि वञ्चयित्वा नीतो भवेत् । एतदपि  
नास्ति । भृगोः कर्मप्रभावेणात्र प्रदेशे माया न प्रभवन्ति । यदि प्रत्यक्षमेव पराक-  
मन्ते, ततो वयस्यस्य प्रभाव एव प्रतिबध्नाति । तदळं दुर्विकल्पैः । तपनवनान्नि-  
र्गत्य विचेप्यामि । अहो एतस्य वनगहनोद्देशस्य प्रतिभयता । एषा केसरिनख-  
कुलिशनिर्भिण्णकुम्भस्य सहचरस्य रसितानुसारप्रधाविता शबरपरिकल्पितग-  
र्त्तपतिता करिणी करुणं विक्कोशति । एतत् पुनरच्छभल्लोपमुक्तपृष्ठभागायाः कुर-  
ङ्गवधाः उद्गीर्णजिह्वं मुखं निश्चलोत्फुल्लया दृष्ट्याद्यापि भय सूचयति । कूरस-

१. 'इ उण प' इति ग पाठः. २. 'व्व गदुअ प' इति ख-ग पाठः. ३. 'म्य वि' इति  
घ. पाठः, 'म्यावलोक्य) अ' इति क. पाठः. ४. 'सा खु के' इति ख. पाठः. ५. 'इ. ए'  
इति क-ख-घ. पाठः. ६. 'पि अ' इति क घ, पाठः. ७. 'जु' इति ख. पाठः.

वहूए उगिण्णजीहं मुहं णिच्चळुप्फुळ्ळाए दिट्ठीए अज्ज  
 वि भअं सूएदि। क्रूरसत्तवावादिअदुव्वळमिअकळेवरदुस्स-  
 च्चरो दुस्समपीडिअस्स जणपदस्स दसं अणुसरोदि एसो  
 पदेसो । किं बहुणा, मम दिट्ठी वि भअविहुरा एत्थं परि-  
 व्वमिदुं ण पारेदि, किं पुण चळणौ । पागेव्व णअररच्छाअं  
 पि असहाओ गन्तुं भाआमिं, किं पुण एत्थ महाडवीअं ।  
 ण उण सहाआणं सम्भवो । ता किं मे सरणं । का मे  
 गँई । ( भयकम्पितो दण्डकाष्टमवलम्ब्य स्थितः )

( ततः प्रविशत्यमासः )

**अमात्यः**—(सवितर्कम्) अहो\* जघन्य एवायं जघन्यो वर्गः, येन

लोत्फुल्लया दृष्याद्यापि भय सूचयति । क्रूरसत्त्वव्यापादितदुर्वलमृगकले-  
 वरदुस्सच्चरो दु.पमपीडितस्य जनपदस्य दशामनुसरत्येप प्रदेशः । किं बहु-  
 ना, मम दृष्टिरपि भयविधुरात्र परिभ्रमितु न पारयति, किं पुनश्चरणौ । प्रागेव  
 नगररथ्यायामप्यसहायो गन्तु विभेमि, किं पुनरत्र महाटव्याम् । न पुनः सहा-  
 याना सम्भवः । तत् किं मे शरणम् । का मे गति ।

त्त्वव्यापादितदुर्वलमृगकलेवरदुस्सच्चरो दु.पमपीडितस्य दुर्भिक्षपीडितस्य जनपदस्य  
 दशामनुसरत्येप प्रदेशः । क्रूरत्याद्युभयत्र साधारणम् । इदं भविष्यदर्थसूचकम् ।  
 किं बहुना, मम दृष्टिः भयविधुरा अत्र परिभ्रमितुं न पारयति, किं पुनश्चरणौ ।  
 नगररथ्यायामप्यसहायो गन्तु विभेमि प्रागेव । महाटव्यां न पुनरत्र सहायानां  
 सम्भवः । का मे गति । किं मे शरणम् । गम्यत इति गतिः प्राप्यभूमिः कुत्र  
 गच्छामीत्यर्थः ॥

अथ राजान नेतुममात्यस्य प्रवेशः । प्रविष्टः सः राज्ञः कामैकपरत्वेन  
 वैवश्य निरूप्य सामान्येन तृतीयपुरुपार्थस्य कुत्सितत्व साधयति — अहोतुखल्वि-

- १ 'क' इति ग घ पाठ २ 'त्व महाडवीअ प' इति क पाठ.. ३. 'णा । ण' इति  
 ख घ. पाठ ४ 'त्था' इति घ पाठ ५ 'मि पागेव्व । म' इति ख घ. पाठ.. ६.  
 'ण एत्थ स' इति ख पाठ 'ण जतिव न' इति घ पाठ ७. 'इं । ( 'द' इति ख. पाठः.  
 ८. 'ल अ' इति घ पाठ ९ 'विमर्शम्' इति ख पा

\* 'होतुखल्व' इति तु व्याख्यासम्मत पाठ

समाकृष्टः प्रकृष्टमहिमा सोऽयमपि देवो निसर्गविनयस-  
मुद्भवशेमुपीप्रशमितप्रजोपद्रवः परित्यज्य स्वराज्यमियन्तं  
कालमिमां महाटवीमधिवसति । तदपि पुनश्चिरतरपरिव-  
र्जितपर्जन्यम् । तथा हि ---

आन्त्रत्रातविभीषणं अधिरितं घोरैः शिवावाशितै-  
र्दूरीभूतपृथग्जनं नरशिरःश्रेणीभिरध्यासितम् ।

राज्ञः संवरणस्य राज्यमधुना त्रेतालपालीवृतं

कालीकायभयङ्करं समभवत् कङ्कालमाला\*कुलम् ॥ १॥

त्यादि । इदानीमस्मदवस्थान्तरे निरूप्यमाणे नीचस्यापि वस्तुनस्तत्प्रकर्षण कौतु-  
कावहत्वम् । तदेव प्रतिपादयति — जघन्य गवायमिति । जघन्यो वर्गः अन्त्यो  
वर्गः । सर्वत्र त्रिवर्गपरिगणनेऽन्त्यत्वेन प्रसिद्धः कामवर्ग इत्यर्थः । स जघन्य  
एव अतिर्नीच एव । अस्य जघन्यत्वं युक्तमेव । नीचत्व प्रतिपादयति कार्यद्वारा—  
येन समाकृष्टः परवशीकृतः । प्रकृष्टमहिमा जितेन्द्रियत्वादिनयशास्त्रोदितगुणसम्पदा-  
तिशयितात्मगौरवः । सोऽयं परोक्षदशायामिदानीमप्येकरूपप्रभावः । स्वराज्यं  
परित्यज्येत्यनौचित्यातिशयः प्रकाशितः । परिपालनापाटवेनेति चेत्, तत्र । निसर्गवि-  
नयसमुद्भवशेमुपीप्रशमितप्रजोपद्रवः स्वाभाविकविनयोदयया शेमुष्या स्वबुद्ध्यैव  
अन्यप्रेरणं विना प्रशमितसर्वजनपीडः । तद्धि राजत्वकलम् । तत्रापि गुणोत्तमप्रदेश-  
वासापेक्षया चेन्न दोषः । तत्र । इमां महाटवीम् अतिगहनं कान्तारम् अधि-  
वसति । तत्राप्यल्पकालं न, इयन्तं कालमित्यनेन कालम्य दैर्घ्यं प्रकाश्यते । अस्य  
सर्वस्य निमित्तं कामपारवश्यमेवेति जघन्य इत्युक्तम् । राज्यपीडा न चेद् दूरावासे  
को दोष इति चेद् तत्राह — तदपि पुनं राज्यमपि न सुस्थं, यतः चिरतरपरि-  
वर्जितपर्जन्यम् अतिचिरं कालं परिवर्जितः पर्जन्यो वर्षदेवो येन । अनादृष्टिपी-  
डितमित्यर्थः । तथाहीति तत्कार्यप्रतिपादनोपक्रमः । अधुना राज्ञः संवरणस्य  
राज्यं कालीकायभयङ्करं समभवत् । अधुनेति पूर्वं नैवं, चिरकालमनावृष्ट्या दुर्भि-  
क्षोदयो नेत्यर्थः । राज्ञः संवरणस्येत्यनौचित्येन खेदो व्यज्यते । कालीकायवद् भय-  
ङ्करं जातम् । आन्त्रत्रातविभीषणमित्यादि समानधर्मः । प्राणवृत्त्यभावेन मृतानां

\* 'वृतम्' इति तु व्याख्यानुसारी पाठः ।

श्रुतं च मया तपनवनाभिधानं देवारण्यमभिमतदेवीसमे-  
तस्य देवस्य विहारभूमिरिति । तदन्वि(ष्ये ?प्यामि) तप-  
नवनम् ( परिक्रामन् पुरतो विलोक्य) अये असौ वयस्यः पारा-  
शर्यो देवस्य बहिश्चराः प्राणाः केनाप्याविष्ट इव तिष्ठति ।  
तदमुष्मादुपलभे स्वामिवृत्तान्तम् (उपसृत्य) सखे ! पाराश-  
र्य ! अपि कुशलं तव ।

विदूषकः.—(ससम्भ्रममवलोक्य) (क) अये<sup>१</sup> अमच्चो अय्यवसुमित्तो का-

(क) अये! कथममात्य आर्यवसुमित्रः । कैपादृष्टपयोधरा वृष्टिः । कथमसन्नि-

प्रजानां श्वसृगालाघाकृष्टैस्तत्र तत्र व्यातैरान्त्रवातैः भीषणम्, अन्यत्र अङ्गेपु  
धृतैः । तथा धौरैः शिवावाशितैः तत्र तत्र शवाकर्षणाय प्रवृत्तानां शिवानां परुषैः  
शब्दैः उपहतकर्णरन्ध्रनिखिलजनम्, अन्यत्र परिवारत्वेन शिवानां स्थितिः ।  
तथा दूरीभूतः वृत्त्यभावेन जनपदान्तरमाश्रितः पृथग्जनो यत्र, अन्यत्र भयेन  
पृथग्जनानां दूरीभावः । नराणां शिरःश्रेणीभिः तत्र तत्र मृगादिभिराकृष्टाभि-  
र्व्याप्तम्, अन्यत्र मालारूपेण कण्ठादिषु धृताभिः । तथा वेतालपालीवृतं तत्र  
तत्र शवबाहुल्येन निःशङ्कमागताभिः पिशाचपङ्क्तिभिः वृतम्, अन्यत्र परिजनत्वेन ।  
कङ्कालमालावृतं भक्षितमांसैः परिशुष्कैः कायास्थिभिर्वृतम्, अन्यत्र मालारूपेणाङ्गेपु  
परिगृहीतैः । सर्वप्रकारेण भैरवीविग्रहवद् भयङ्करम् । पूर्वमतिसेव्यमिदानीमेवं जा-  
तम् ॥ १ ॥ एवं निरूप्य राजान्वेषणाय निवासस्थानं विमृशति—श्रुतं च मयेत्यादि ।  
तपनवनाभिधानं देवारण्यमभिमतदेवीसहायस्य देवस्य विहारभूमिरिति । एवमुक्त्वा  
तदन्वेषणे प्रवृत्तः पाराशर्यं दृष्ट्वाह—देवस्य बहिश्चराः प्राणा इति । अतिस्नेहपात्र-  
मित्यर्थः । अनेन स्वामिवृत्तान्तोपलब्धौ सौकर्यं सूचितम् । अत एवाह—अमुष्मा-  
दुपलभ इति । केनाप्याविष्ट इति वैपथ्यपरिभ्रमादिना भूताविष्टतया शङ्कनीयः ॥

तं विलोक्य विदूषक आह— अये अमात्य आर्यवसुमित्रः । आगत इति  
शेषः । कैपादृष्टपयोधरा वृष्टिः । कथमसन्निहितराजं राज्यं परित्यज्य त्वम-

१. 'रुम्य पु' इति क.घ. पाठ. २. 'णा. । त' इति घ. पाठः ३. 'म विलो' इति  
क.घ.पाठ ४. 'ये वह अ' इति ग. पाठः.



एसा अदिट्ठपओहरा विट्ठी (सहर्षं परिष्वज्य) कहं अस-  
 ण्णिहिदराअं रज्जं परित्ताजिअ तुयं पि आअदो । णं पुव्ववे-  
 रिणो वलावलिक्ता दासीए वुत्ता अणुपेक्खिदव्वा पञ्चाळा ।  
 अमात्यः— आसतामतिकुद्रपराक्रमाः केवलं पाञ्चालाः । अधुना  
 पुनरतिभयङ्करो दुर्भिक्षोपद्रवः पीडयति तं जनपदम् ।  
 तथा हि --

उद्युक्ता वागुराद्यैरहरहरुचितैर्मत्स्यबन्धप्रकारै-

र्मर्त्या निर्मत्स्यगङ्गाहृद्गतशफरीशेषमग्नावशिष्टाः ।

हितराज राज्य परित्यज्य त्वमप्यागतः । ननु पूर्ववैरिणो वलावलिक्ता दास्या-  
 पुत्रा अनुपेक्षितव्याः पाञ्चालाः ।

प्यागतः । दामपीति राज्ञो दूरीभावे त्वमवलम्बनं राज्यस्य, त्वयापि परित्यक्तेऽ-  
 तीव दोष इति । तदेव स्फुटयति — ननु पूर्ववैरिणो वलावलिक्ता दास्या-पुत्रा-  
 अनुपेक्षितव्याः न सत्वनास्थाविषया । नन्विति तथापि सिद्धमेतत् । पूर्ववैरित्व  
 वलावलिप्तत्व दौष्ट्यञ्चानुपेक्षणीयताहेतुः ॥

तस्योत्तरमाह — आसतामित्यादि । तेषामनास्थाविषयत्वेन न दोषः ।  
 अतिकुद्रपराक्रमाः न्यूनविक्रमाः । तैर्न पीडा शङ्कनीया । अधुना पुनर्वैरिभ्योऽप्यति-  
 भयङ्करो दुर्भिक्षोपद्रवस्तं जनपद पीडयति । तथाहीति पीडाविवरणोपक्रम ।  
 उद्युक्ता इत्यादि । मर्त्याः ब्रीहियवादीनामभावेन केवल मत्स्यग्रहणपरा अहरह  
 दिने दिने । उचितैः जलवृद्धिक्षयसदृशैः । वागुराद्यैः आदिशब्देन जालबडिशदयो  
 गृह्यन्ते, तैरुद्युक्ता गङ्गां प्रविश्य प्रतिदिन ग्रहणेनोपयुक्ततया निर्मत्स्यायाः ग-  
 ङ्गायाः हृद्गतेषु जलबहुलप्रदेशगतेषु शफरीशेषेषु, शफरीणामत्युपयुक्तप्रायत्वेन  
 शेषग्रहण, तेषु मग्नाः तद्ग्रहणायाकण्ठं जलमवगाह्य तदेकपराः, अवशिष्टाः मृत-  
 शेषाः । अपचिततनवः अस्थिमात्रशरीराः । प्रायशः आरूढकण्ठैः प्राणशेषैरुपल-  
 क्षिताः । प्राणशेषैरिति असृङ्मांसादिरिक्ततया प्राणानामेव शेषत्वं, तैरपि आरूढ-

आसन्नारूढकण्ठैरपचिततनवः प्रायशः प्राणशेषैः

सङ्गृध्यद्गृध्रचञ्चुव्रजकुटिलशिरःकर्मकर्मान्तभूमिः ॥ २ ॥

तदेतदतिदारुणं व्यसनमापतितमसन्निधानादस्मत्स्वामिन  
इति । तत् केनचिदुपायेन तं नागाह्वयं पुरं प्रापयितुं  
प्राप्तोऽस्मि । तदधुना क्व भवितव्यं देवेन ।

विदूषकः --- (सनि श्वासर्भू) (क) कहेमि मन्दभाओ । एत्तिअं काळं  
तत्तहोदीए तवणत्तणूजाए सह विहरिअ गदाअं खण-  
दाअं पसुत्तं मं उज्झिअ वअस्सो सो दिव्वजणसत्थो  
अ गन्धव्वणअरं विअ अदंसणं गओ । तदो अहं अण्णे-

(क) कथयामि मन्दभाग्यः । इयन्त काल. तत्रभवत्या तपनतनूजया सह विहृत्य  
गताया क्षणदाया प्रसुप्त मामुज्झित्वा वयस्यः स दिव्यजनसार्थश्च गन्धर्व-

कण्ठैरुपलक्षिता. । सङ्गृध्यद्गृध्रचञ्चुव्रजकुटिलशिर कर्मकर्मान्तभूमिः आसन्  
सङ्गृध्यतां मत्स्यग्रहणेच्छावता गृध्राणाम् उपरि सञ्चरता चञ्चुव्रजस्य त्रोटिस-  
मूहस्य कुटिल वक्र यत् शिर अग्रभाग. तस्य कर्मण आहननस्य, कर्मान्तस्य  
लोहकारादे भूमि आहननशिलास्थानमासन् । यथा कर्मान्तभूमौ सन्दशा-  
दीनामुत्तेजनायाहनन, तथा आकण्ठमम्बुनिर्मगानां कण्ठगतप्राणानां मृतशेषाणां  
शीर्णप्रायरोमसु शिरस्सु गृध्राः कुटिलेन चञ्चव्येण घोरशब्दं ताडयन्ति, तत्रापि  
प्रतिपेद्भुं न शक्ति, तत् सद्यत एवेति कर्मान्तभूमित्वारोपेण प्रकाश्यते ॥ २ ॥  
एव दुर्भिक्षपीडा प्रतिपाद्य तच्छमनोपाय प्रतिपादयति — तदेतदित्यादिना ।  
स्वामिसन्निधानाभावेन व्यसनमिति तं नेतुमागतः । तत् कुत्र वर्तते स्वामीति ॥

अस्योत्तरमाह -- कथयामि मन्दभाग्यः । इयन्त काल. तत्रभवत्या तप-  
नतनूजया सह विहृत्य गताया क्षणदायां सुप्तं मामुज्झित्वा वयस्यः स दिव्यजन-  
सार्थश्च गन्धर्वनगरमिवादर्शनं गतः । ततोऽहमन्विष्यन् सकल कान्तार-

१ 'र' इति क पाठ. २ 'ति, के' इति ख पाठ. ३ 'मू'। क क' इति ख ग. पाठ.

४ 'तणआए' इति ख पाठ, 'तणूआए' इति ग पाठ, 'कण्णआए' इति घ पाठः. ५ 'दो  
स' इति क रा पाठ ६ 'दो अण्णे' इति क घ पाठ, ।

सन्तो सअलं कन्दारं वाल्मिअभीदीर्णं इह दृढिदो<sup>२</sup> तुए  
दिदृठो । एदं सव्वं मम अधण्णदाए परिणामो ।

अमात्यः—मा मैवम् । मयि परिवादानारोपयितुकामस्य देव-  
स्यायं मात्सर्योपक्रमः । कुतः—

यं प्रायेण प्रथयितुमलं शाठ्यमन्तःपुराणां  
यं कुर्वन्ति व्यसनसुहृदो राजपुत्रापराधाः ।

राज्ञो यश्च स्वयमपनयात् सम्प्रवृत्तः किलाय  
सर्वो दोषः सचिवमनसां धूसरिणो विपाकः ॥ ३ ॥

नगरमिवादर्शनं गत । ततोऽहमन्विष्यन् सकल कान्तार व्यालमृगभीत्येह  
स्थितस्त्वया दृष्ट । एतत्सर्वं ममाधन्यताया परिणाम ।

मन्विष्य गच्छन् व्यालमृगभीत्येह स्थितस्त्वया दृष्ट । एतत् सर्वं ममाधन्यताया  
परिणाम ॥

तच्छ्रुत्वाह—मा मैवमिति । तवाधन्यतेति मा वादी । मयि परिवादा-  
नारोपयितुकामस्य निरपवादे मयि दोषानारोपयितुमिच्छोर्देवस्याय मात्सर्योपक्रम  
मात्सर्योपक्रम । तदर्थं दूरगमनादि । निरपराधे कथं दोष आरोप्यते  
इत्येतत् सामान्येन प्रतिपादयति—यमित्यादि । अन्तःपुराणां शाठ्यम् अ-  
न्तःपुरस्त्रीणां स्वकार्यपरत्वं बाहुल्येन यं दोषं प्रथयितुमलं समर्थम् । पुनः राजपु-  
त्राणाम् अपराधा विशृङ्खलज्यापारा यं कुर्वन्ति व्यसनसुहृदो व्यसनस्य पो-  
षकाः, राज्ञ इति । तिष्ठन्वन्तः पुरादयः । परिपालकस्य राज्ञः स्वस्यैवापनयाद्  
यं सम्प्रवृत्तं, अथ सर्वो दोषः सचिवमनसां धूसरिणो मालिन्यस्य अवोधस्य  
परिपाकः । अन्तःपुरादिदोषेऽपि सचिवदोषः आरोप्यते । किलेति । इदं वस्तुतोऽपर-  
मार्थं, तथापि सर्वे दोषाः सचिवेषु पर्यवस्यन्तीति मयोक्तम् आरोपयितुकाम-  
स्येति ॥ ३ ॥

एवमुक्त्वा नयकमन्विच्छन् चक्रवर्तिलक्षणोपेता पदपङ्क्तिं दृष्ट्वाह—

१ 'ए अह इ' इति घ पाठ २ दो । एद इति घ पाठ ३ चारा' इति क ख  
ग. पाठः .

(विचिन्त्य) स्वामी नियतमपहाय भवन्तं तत्रभवत्या सार्द्धं  
नापयाति । शङ्के कुतश्चित् कारणादन्तर्हितां देवीमन्वेष्टुम्  
अटवीमटता देवेन भवितव्यम् । तद् यावदावां देव-  
भन्वेषावहे ।

**विदूषकः** --- (स्वगतम्) (क) अहो णिष्करुणा तत्तहोदी, जं तणअ-  
णामहेअस्स फळस्स पुप्फं विअ दंसिअ गआ । (प्रकाशम्)  
एवं होदु ।

(उभौ परिक्रामतः)

**विदूषकः** --- (अप्रतो विलोक्य) (ख) एत्थ सिअदिळे पदेसे केण वि  
वणअरेण गएण होदव्वं । एसा हि पदपन्ती दीसइ ।

**अमात्यैः**--- (सावधानं निरूप्य सहर्षम्) अहो चिरादवाप्तजन्मफले मम  
चक्षुषी । देवस्य पदसरोरुहयोरेवेदं प्रतिविम्बम् । पश्य --  
एषा सा कलशी सरोरुहमिदं केतुः स एवाङ्कुशः  
सोऽयं छत्रमिदं तुरङ्गमकरौ तौ शङ्खचक्राविमौ ।

(क) अहो निष्करुणा तत्रभवती, यत् तनयनामधेयस्य फलस्य पुष्पमिव दर्श-  
यित्वा गता । एव भवतु ।

(ख) अत्र सिकतिले प्रदेशे केनापि वनचरेण गतेन भवितव्यम् । एषा हि पद-  
पङ्क्तिर्दृश्यते ।

चिरादवाप्तजन्मफले मम चक्षुषी । एषा सेत्यादि । पदप्रतिविम्बगतानि महापुरु-  
पलक्षणानि पूर्वानुभूतानि प्रत्येकं निर्दिशति -- एषा सा कलशी । सा अनेकवारं  
नयनोत्सवीकृता । इदं सरोरुह दृश्यत इति शेषः । केतुः स एव पूर्वानुभूतः ।  
अङ्कुशः सोऽयम् । छत्रमिदम् । तुरङ्गमकरौ तौ । शङ्खचक्राविमौ । एते दृश्यन्त  
इति शेषः । सप्तार्णवां मेदिनीं समवतः सप्तार्णवान्तर्भूतां मेदिनीं सम्यग् रक्षतः ।

१ 'सरो'। 'स्या' इति ख-घ. पाठः. २. 'ल.' (स' इति ख. पाठः. 'विने' इति  
इति क. पाठः. ४. 'षम्' (चि' इति ख. पाठः.

कस्यान्यस्य भवेयुरङ्घ्रियुगले राजन्यचूडामणे-

देवात् संवरणादृते समवतः सप्तार्णवां मेदिनीम् ॥ ४ ॥

(नेपथ्ये)

आः दुरात्मन्नचलाधम ! अतिचिरान्विष्टोऽपि न मे प्रा-  
णेश्वरीं प्रकाशयसि । विश्वविजयसमनन्तरविरमदैक्षा-  
कक्षोणीधरकार्मुकोद्बहनकर्मकर ! कच्चिदनभिज्ञो भवान्  
अद्यापि जनितबहुजन्यपौरवराजन्यचापचक्रपराक्रमा-  
णाम् । भवतु तावद्धुनैव बोधयिष्यति संवरणः ।

राजन्यचूडामणेः सम्राजः देवाद् ऋते अन्यस्य कस्याङ्घ्रियुगले एतानि भवेयुः ।  
एवंलक्षणयुक्तस्य तादृशरक्षाधिकारादन्यस्य न घटन्त इत्यर्थः ॥ ४ ॥

अथ चूलिकया राज्ञः सन्निधिं तयोः प्रकाशयति - आः दुरात्मन्नित्यादि ।  
प्रियतमादियोगेनोन्मादग्रस्तस्य राज्ञो हिमवदपहता देवीं मन्यमानस्य तं प्रति  
संरम्भवचनमिदम् । दुरात्मन् ! भगदौरात्म्यमेवाम्मदनिष्टकरणे निमित्तम् । अत  
एव त्वम् अचलाधम । अतिचिरान्विष्टोऽपि अन्वेपणद्वारा प्रतिगतोऽपि । अन्विष्टा-  
मिति वा पाठः । प्राणेश्वरीं तव गृहनायोग्याम् । न प्रकाशयसि कुत्राप्यावृत्य  
मम न प्रकाशयसि । तवान्यपक्षपातमहं जानामि । विश्वविजये दिग्विजये वि-  
रमतां प्राच्युपक्रमः उदीच्युपसहार इति क्रमेण तत्र विरमताम् ऐक्ष्वरु-  
क्षोणीधराणां निर्व्यापारस्य कार्मुकस्योद्बहने कर्मकर ! किङ्कर ! । दिग्विजया-  
नन्तरं जयसाधनं धनुः भवति न्यस्यैश्चाकुक्षत्रियाणां गमनम् । त्वं तस्य धारक  
इति मया ज्ञायते । अद्यापि बहुतमे कालेऽतीतेऽपि । पौरवराजन्यानां नहुपययाति-  
प्रभृतीनां जनितबहुजन्यानां चापचक्रपराक्रमाणामनभिज्ञं कच्चित् । सोमवश्यानां  
प्रभावं त्वं न जानासि । अत एवमाचरितम् । भवतु । अधुनैव संवरणो बोधयि-  
ष्यति । भुवि प्रसिद्धस्तेषां पराक्रमो भवता ज्ञातो न भवतु । संवरण इति कोपी-  
द्वयेन परीकृत्य कथनम् । एतच्छ्रुत्वा कोपविषयस्य सन्निधौ न गन्तव्यमिति  
तयोस्तिरोधानम् ॥

विदूषकः --- (कर्णं दत्त्वा) (क) दिट्ठिआ वअस्सस्से एव्व जळहर-  
गम्भीरो सरो सुणीअदि ।

अमात्यैः --- (विलोक्य) अये अयं स्वामी सोन्माद इव हिमाच-  
लापहृतां देवीं मन्यमानस्तर्माभि कुध्यन्नित एवाभिवर्तते ।  
तन्नायमवसरः प्रकाशयितुमात्मानम् । तदवसरे समुप-  
सर्पावैः ।

विदूषकः --- (ख) एव्वं होदु ।

(गुल्मान्तरितौ स्थितौ)

(ततः प्रविशति सोन्मादो राजा)

राजा --- (सोद्वेगम् आः दुरात्मर्नचलाधमेति पूर्वोक्तमेव पठित्वा)

प्रयाहि दुहितुः सुतं शरणमद्य शर्वात्मजं

पुरत्रयहरं हरं स्वयमुपेहि जामातरम् ।

तथाप्यसुरवाहिनीरुधिरपूरगण्डूषण-

प्रमोदभरदुर्मदैर्मम शरैर्न मोमुच्यसे ॥ ५ ॥

(क) दिट्ठ्या वयस्यस्यैव जलधरगम्भीरः स्वरः श्रूयते ।

(ख) एवं भवतु ।

तमभि कुध्यन् । तं प्रति कुध्यन् ॥

प्रयाहीत्यादि । दुहितुः सुत शर्वात्मजं शरण प्रयाहीति सम्बन्धेन गौर-  
वेण च शरण्यत्वं प्रकाशयितुं द्वयोरुपादानम् । अथवा सुतस्तिष्ठतु, जामातरं  
मुख्यसम्बन्धिनं पुरत्रयहरं दुर्जयरिपुसंहारदक्षं हरं शरणमुपेहि । तथापीति प्रबल-  
शरणपरिग्रहेणापि मच्छराविषयत्वं न घटते । मम शरैस्त्वं न मोमुच्यसे भृशं न  
परित्यज्यसे, यतः असुरवाहिन्याः रुधिरपूरस्य गण्डूषणेन यः प्रमोदभरः तेन दुर्मदः  
इति कर्तव्यतानपेक्षिमदः येषां तैः । अयममोचने हेतुः ॥ ५ ॥ धनुर्धनुरिति

१. 'मदर्पम्' इति क. पाठः, '(आकर्ष्यं सदर्पम्)' इति घ. पाठः. २. 'स्वज' इति ख घ.  
पाठः. ३. 'स्यः अ' इति क ख-घ. पाठः. ४. 'ति' इति क-ग. पाठः, ५. 'वः ।  
(गुल्मान्तरितौ)' इति क. पाठः. ६. 'न्निति' इति क-ख. पाठः, 'धियादिपू' इति  
घ. पाठः.

धनुर्धनुः ।

विदूषकः -- (पतित्वा सभयम्) (क) अविह केणै वि पक्खित्तो ह्वि ।

अमात्यैः -- (सविस्मयम्) अहोतुखल्वतिशयितशक्रप्रभावेयं देव-

स्य प्रभुशक्तिः यदयमपि नाम वर्षाचलो गौरीगुरु-

रस्योन्मादकोपकलुषीकृतः कम्पते । (विदूषकमुत्थापयति)

राजा -- (विचिन्त्य) हन्त धिङ् मामकृतवेदिनामग्रेसरम् । येन तदा

तया मां सङ्गमयता गतकल्पा अपि प्रत्यानीताः प्राणाः,

स किल मम वाणानां लक्षभूमिः । तदन्यतो विचि-

नोमि । (अन्यतो विलोक्य) भगवन् ! सङ्कल्पयोने !

अंसस्थेन भ्रमसि हिमवत्कानने कामिनीनां

चिह्नीवह्नीचलनतुलनश्लाधिना कार्मुकेण ।

(क) अविध ! केनापि प्रक्षितोऽस्मि ।

उक्तानुष्ठानाय धनुर्ग्रहणोद्यमः प्रकाशितः ॥

ततः भूकम्पेन विस्मितोऽमात्य आह -- अहोतुखल्वतिशयितशक्रप्रभावेयं देवस्य प्रभुशक्तिः प्रभुत्वोचिता शक्तिः प्रभाव इत्यर्थः । वर्षाचलः भारतवर्षसीमा-पर्वतः ॥

विचिन्त्येति । उन्मत्तप्रलापस्य यदृच्छोदितत्वात् तदैवान्यथा निरूपणम् । हन्तेति खेदे । अकृतवेदिनामग्रेसरं मां धिङ् अहृतज्ञतया अहमेव कुत्सनीयः । तेन कृतं प्रकाशयति -- येनेत्यादि । तदा तया मां सङ्गमयता मयि स्फटिकमण्डपे शयाने प्रियतमया घटयता गतकल्पा अपि गतप्राया अपि मम प्राणाः प्रत्यानीताः, स किल मम वाणानां लक्षभूमिः । किलेत्यनौचित्यद्योतकम् । तदन्यतो विचिनोमीति भ्रमस्य व्याप्तिः प्रकाशयते । भगवन् ! सङ्कल्पयोने ! इति मदनं पुरो भावयित्वाः । सङ्कल्पयोने ! भवतः सङ्कल्पोद्भवत्वात् संवेपामिष्टानिष्टसङ्कल्पे वै-षम्यज्ञानं पटते । अतः पृच्छामि तत् -- हिमवत्कानने भ्रमसि स्वैरसञ्चारं

१. 'सभय पतित्वा (के) इति ख. पाठः. २. 'म्' के' इति क-घ. पाठः ३. 'न सु प' इति क-घ पाठः. ४. 'लः-अ' इति क. पाठः. ५. 'मधुना व' इति घ. पाठः. ६. 'ज ह' इति क-ख. पाठः. ७. 'प्राणाः प्रत्यानीताः' इति क. पाठः. ८. 'परिक्रम्यावलो' इति क-घ. पाठः.

किं नेत्राभ्यां चकितहरिणीनेत्रमापीतमाभ्या-

मासीदस्मद्वयितमलसापाङ्गमर्थान्तरं ते ॥ ६ ॥

हहह उन्मत्तोऽहं तनुमन्तमिवैनं व्यपदिशामि । तदन्य-  
तो विचिनोमि । (परिक्रम्य सहर्षम्) अये ! समुल्लिङ्गितस्तस्या  
मार्गः, कुतश्चित् कारणात् कुपिताया विहाय मां प्र-  
स्थितायाः --

नेत्रान्तवान्तान्यधिचन्द्रकान्तं

क्लान्तेरमुत्र क्षणमासितायाः ।

देव्या वियोगातुरचित्तवृत्ते-

रौस्नाप्यमून्यञ्जनकर्बुराणि ॥ ७ ॥

करोपि । कृतकृत्यतया अंसस्थेन कार्मुकेण सह कामिनीनां चिल्लीवल्लीचलनेन  
विलासचलितचिल्लीवल्लीभिः यत् तुलनं तेन श्लाघापरेण गर्वितेनेत्यर्थः । एवं  
स्वैरचारे अस्मद्वयितमर्थान्तरं ते आभ्यां नेत्राभ्यामापीतमासीत् किम् । चकित-  
हरिणीनेत्रमिति लक्षणकथनम् अलसापाङ्गमिति च । अलसे अस्मद्वियोगेन  
श्रान्ते अपाङ्गे यस्य । अर्थान्तरमित्यनेन स्वरूपे सिद्धेऽप्यनिर्देश्यसौरूप्यादिगुण-  
वैभवेनार्थान्तरमित्येव वक्तुं युक्तम् । स्त्रीरूपं प्रिया इत्युक्तौ व्यक्त्यन्तरसाधारण्येन  
लघुत्वमेव भवेत् । अत एवार्थान्तरमित्युक्तम् । आभ्यां ते नेत्राभ्यामापीतमित्यनेन  
योपिजातिपरमदैवतस्य तवापि नयनकौतुकावह तस्या रूपामृतमिति प्रकाश्यते ॥६॥  
अये समुल्लिङ्गितः लिङ्गेन परिज्ञातः । तल्लिङ्गमुपपादयति -- कुतश्चित् कारणात् कु-  
पितायाः किमपि कारणं भावयित्वेत्यर्थः । अत एव मां विहाय प्रस्थितायाः  
आस्नाप्यमूनि दृश्यन्त इति शेषः । नेत्रान्तवान्तानि नेत्रान्ताभ्यां धारया गलि-  
तानि । अधिचन्द्रकान्तं (चन्द्रकान्त)शिलायामित्यश्रुगलनाधिकरणम् । क्लान्तेः परि-  
श्रमात् । अमुत्र प्रदेये । क्षणमासितायाः वियोगातुरचित्तवृत्तेरित्यश्रुगलनानिमित्तम् ।  
अञ्जनेन क्षालितेन कर्बुराणि श्वलानि ॥ ७ ॥ एतत् सर्वं भ्रान्तिरूपनम् ।



(पुनर्विभाव्य) नैप चन्द्रकान्तः, न चैतान्यश्रुजलजालानि ।  
अमी हि विकचस्थलपुण्डरीकनिपण्णाः पट्चरणगणाः ।  
तदन्यतो विचिनोमि । अथवा किमनयान्विष्टया, यया  
मुहूर्तमपि विरहमंसहमानमवयन्त्यापि मम हृदयं कापि  
प्रतिष्ठमानया समवलम्बितस्तूष्णीम्भावः (पुनर्विचिन्त्य) य-  
द्वा नापराद्धं तथा पतिदेवतया । इयमेव हि बन्धकी  
वसुन्धरा सपत्नीमात्सर्यात् तपस्विनीं तां ग्रस्तवती । उप-  
लक्षितपूर्वा चेयममुष्याः शैली । तथाहि —

दशरथतनयस्य पश्यतः

प्रियदयितामपहृत्य मैथिलीम् ।

नृपसदसि यया तिरोदधे

किमिव तथा पुनरत्र दुष्करम् ॥ ८ ॥

(स्मृत्या) अथवा भूपालसहस्रभुक्तमुक्तायाः कुतोऽस्याः  
कुलटार्यास्तस्यां पतिव्रतार्यां सपत्नीमात्सर्याविकाशः ।  
तन्नेयं मन्ये पृथिवी प्राणवल्लभां मुपितवती । तदन्यतो  
विचिनोमि । (परिक्रम्य पुरतो विलोक्य सानन्दम्) अये! अयं

अत एव पुनर्विभाव्येति वस्तुनिरूपणं प्रकाशयति — नैप चन्द्रकान्तः । नचैता-  
न्यश्रुजलानि । अमी हि विकचस्थलपुण्डरीकनिपण्णाः पट्चरणगणाः भ्रमरगणाः ।  
अत्रैतानि विकचस्थलपुण्डरीकाणि, एते पट्चरणा इति बोध्यम् । अवयन्त्यापि  
अवगच्छन्त्यापि । शैली शीलम् । दशरथेत्यादि । पश्यतः पश्यन्तमनादस्य नृप-  
सदसि मैथिलीमपहृत्य यया तिरोदधे तिरोधानमङ्गीकृतं, तथा अत्र अस्मिन् काले  
वनभूमौ वा ॥ ८ ॥

१. 'निरूप्य' इति क-पाठः २. 'वगमय' इति ग-पाठः. ३. 'ली । द' इति ख-पाठः.  
४. 'या अस्या' इति ख-पाठः ५. 'यां ना' इति ख-पाठः. ६. 'पुनर्विलोक्य अ' इति  
ग-पाठः. ७. 'कय) क्ष' इति क-प-पाठः.

देव्या मन्दारवतंसकः । सखे ! पाराशर्य ! कथमयं प्रमा-  
दिना त्वया भूयोऽपि परित्यक्तः । (आदातुमिच्छति)

अमात्यः—सखे ! अयमवसरस्तव देवमुपसर्पितुम् । अहमपि  
केनाप्युपायेन <sup>१</sup>शिथिलीकृत्य किञ्चिदस्योन्मादं पश्चाद्  
दर्शयिष्याम्यात्मानम् । (निष्क्रान्तः)

विदूषकः—(क) एव्वं होदु । (सत्वरमुपसृत्य) भो वअस्स ! एसो  
कण्णऊरो । एसो अहं मन्दभाओ । एदं पुण पढुमराअ-  
भूमीए मरीइजाळं वअस्सं मोहेदि ।

राजा—अये ! वयस्यः पाराशर्यः । सखे ! प्रयच्छैनम् ।

(विदूषकः कर्णपूरं ददाति)

राजा—(कर्णपूरमादाय हृदये निक्षिपन् सरोमाञ्चम्) अयि प्रियापरिग्रह-  
सुभग ! वतंसक !

अपि कुशलि कपोलं<sup>२</sup> पाण्डु नेत्रप्रभात्रैः

शवलितमलियूथश्यामलैः पक्षमलाक्ष्याः ।

(क) एव भवतु । भो वयस्य ! एष कर्णपूरः । एषोऽहं मन्दभाग्यः । एतत् पुनः  
पद्मरागभूम्यां मरीचिजालं वयस्यं मोहयति ।

अयं देव्या वतंसक इति अमकथने विदूषकः सत्वरमुपसृत्य बोधयति—  
एषोऽहम् । अयं कर्णपूरः । एतत् पुनः पद्मरागभूम्यां मरीचिजालं वयस्यं मोह-  
यति । पद्मरागभूमौ सूर्यरश्मिसम्बन्धे कर्णपूरममो जातः ॥

अथ तत्करात् कर्णपूरमादाय तं प्रत्याह—अपि कुशलीत्यादि । प्रिया-  
परिग्रहेण सुभग ! तथा अलङ्कारत्वेन परिगृहीतत्वाद् हृद्यतम ! वतंसक ! त्वां पृ-  
च्छामि । पक्षमलाक्ष्याः कपोलम् अपि कुशलि निर्वाधं वर्तते किम् । भवतस्तत्र  
निरन्तरवास इति पृच्छामि । निमित्तवशात् किञ्चिदकुशलं शङ्क्यते—पाण्डु

१. 'किञ्चिदस्योन्मादं शिथिलीकृत्य' इति ख-पाठः. २. 'कः—(स' इति क-ख-घ पाठः.  
३. 'जा—(आदा' इति ख-घ-पाठः. ४. 'पन्) अ' इति क-पाठः.

पुलकसुहृदि मन्ये यत्र संश्लेषसौख्य-

प्रतिहतिषु दलानामभ्यसूयापरोऽभूः ॥ ९ ॥

सखे ! तदङ्गसङ्गमोत्सवदुर्ललितेनामुना किञ्चिद् विरली-  
कृतो मोहान्धकारः । तत् केन पुनरधुना तदन्वयश्चा-  
धिना वस्त्वन्तरेण संस्तम्भयाम्यात्मानम् ।

विदूषकः— (क) भो वअस्स ! अम्बरआरिणीए तिस्से परिग्गहो  
माणुसमत्तेहि अह्मेहि कहं आसादिज्जइ ।

राजा— (उर्ध्वमवलोक्यै सानन्दम्) अये ! त्रिस्मृतौऽयमियतीं वेलां सु-  
खसमासादनीयः समाश्वासैः, अयं हि भगवान् भानुमाली

(क) भो वयस्य ! अम्बरचारिण्यास्तस्याः परिग्रहो मानुषमात्रेरस्माभिः कथमासाद्यते ।

अस्मद्वियोगेन दिवर्णम् । तथापि प्राप्तपरभाग, यतोऽलियूथश्यामलैः अलियूथवत्  
श्यामलैः नेत्रकान्त्यग्रभागैराकर्णान्त प्रसृतैः शवलित शवल कृतम् । यत्र दलानां  
संश्लेषसौख्यप्रतिहतिषु अनेकवारं जातासु त्वम् अभ्यसूयापरोऽभूः । तव कपोलशो-  
भाजनने निर्बन्धः । अतस्तत्र तव दलानां संश्लेषसौख्यस्य प्रतिहतिषु त्वम् अभ्यसू-  
यापरोऽभूः । कथं संश्लेषसौख्यप्रतिहतिः । तत्राह — पुलकसुहृदीति । पुलकोदयेन  
कपोलस्य दन्तुरत्वे पुलकेन दलानां विश्लेषजननादभ्यसूया घटते । पुलकसुहृदीति  
पुलकाख्ये सुहृदि समागते महलानां विश्लेष इति पुलकं प्रति पुलकनिमित्तं प्रति वा-  
भ्यसूया घटते । मन्ये इति ममानुभवसिद्धोऽयमर्थः । अनुभवस्य वैशद्येनेदानीमपि  
स्फुरति । अस्मत्सङ्गमे तदा तदाश्लेषपरिचुम्बनादिषु पुलकोदयेन कपोलयोर्दन्तुरि-  
तत्वं तव दलविश्लेषश्चेदानीमपि मम स्फुरति ॥ ९ ॥ तदङ्गसङ्गमोत्सवदुर्ललितेन  
तदङ्गसङ्गमस्वरूपेणोत्सवेन विशृङ्खलेन । तदन्वयश्चाधिना तत्सम्बन्धश्चापनीयेन ॥

१. 'रः । के' इति कृ-ख-प. पाठः. २. 'कः—अभ्य' इति क. पाठः. ३. 'कच) अ' इति  
प. पाठः. ४. 'त इय' इति ख. पाठः. ५. 'वेदः, अ' इति ख. पाठः, 'सः, 'अये ।  
अप भ' इति क. पाठः. ६. 'अश्रमा' इति ख. पाठः.

तस्या जनयिता । भगवन् ! पद्मिनीवल्लभ !

तस्यास्ते दुहितुरविप्लुतानुरागात्

संसर्गात् सुभगतैः करैरमीभिः ।

अङ्गानाममृतरसान्तराण्यमीषा-

मासिञ्चमृतकरोऽसि नोष्णरश्मिः ॥ १० ॥

हा कष्टमकालजलदः पापीयानंशुमालिनं तिरोधत्ते । भो

भोः सौदामनीवल्लभ !

लास्यारम्भप्रविततशिखानर्पयन्तं कलापान्

केकापूरप्रचितकुहरां कन्धरां द्राघयन्तम् ।

त्वं प्रेक्षस्व प्रणयविवशः प्रेमवन्तं मयूरं

मा भूर्मेघ ! क्षणमपि रवेर्मण्डलस्योपरोधी ॥ ११ ॥

भगवन् ! पद्मिनीवल्लभ ! उचितकान्तासयोगवियोगदु खञ्जतयास्मद्वैपम्य  
त्वया ज्ञायते । अतस्तस्यास्ते दुहितुः अविप्लुतानुरागाद् अपरिच्युतस्नेहात् संसर्गाद्  
अङ्गारोपणसमाह्वेपादिकृतात् सुभगतैः अतिहृद्यैः संसर्गसङ्क्रान्ततदङ्गस्पर्शैः अ-  
मीभिः करैः अमृतरसान्तराणि अमृतरसविशेषान् अनार्द्राण्यतिहृद्यानि आसिञ्चन्  
आ समन्तात् सिञ्चन् अमीषा मदङ्गानां त्वन् अमृतकरोऽसि, नोष्णरश्मिः । अन्ये-  
षामेवमुष्णरश्मिर्भेदङ्गानामेवममृतासेचनादमृतकरोऽसि ॥ १० ॥ अथ मेघ प्रत्याह -  
भो सौदामनीवल्लभ ! उचितगृहिणीप्रियस्य तव विरहविधुरस्य ममाश्वासनप्रति-  
बन्धो न योग्य । त्वं मयूरं प्रेक्षन्स्व त्वदेकालम्बनं सुहृद् सम्मानय । विशेषत-  
स्तत्प्रसादाय लास्यारम्भे नटनारम्भे प्रविततशिखान् विस्तृताग्रभागान् कलापान्  
अर्पयन्तं तव दृश्यतया प्रेरयन्तम् । तथा केकापूरेण स्वनादसञ्चयेन परिपूर्णान्तरालं  
कन्धरां श्रीयां द्राघयन्तं दीर्घाकुर्वन्तं प्रेक्षस्व । प्रेक्षणीये पुरोवर्तिनि किमन्याप-  
पाताय प्रवर्तय इति भावः । प्रणयविवशं तस्मिन् परिचयेनाभिनिविष्टः । प्रेमवन्तं  
त्वयि धेह्वयन्तम् । परमरश्मिः सुहृदोः परम्यरावन्नेकम् ह्वयन् । इदं विहाय  
क्षणमपि रवेर्मण्डलस्यास्तत्सुहृद् उपरोधी ना भूः ॥ ११ ॥

(नेपथ्ये)

राजन् ऋक्षनन्दन!

विदूरस्थे नाथे पृथुमहसि पञ्चालपशुभि-

स्त्वयि व्याप्तं राज्यं तव सकलमत्यर्थकलुषैः ।

अतस्तूर्णं गत्वा कुरु निजपुरीमस्तविपदं

पुनस्ते भूयासुर्मनसि निहिताः कामगतयः ॥ १२ ॥

राजा— (अमर्षपरिवर्तिताक्षमाकर्णयन्) किं किं पञ्चालापशदैः परामृ-

ष्टमस्मद्राज्यम् ।

क्षणं मम रणाङ्गणे परिणिधेहि पञ्चालकान्

कृतान्त! यदि शक्नुयाः सरथपत्तिसातिद्विपान् ।

क्षुरप्रमुखकुट्टितस्फुटितसन्धिवन्धान् क्षणाद्

यमक्षयकृतस्थितीन् परमरीन् निरीक्षस्व तान् ॥ १३ ॥

अथामात्यो रसान्तरेणास्य चित्तं व्याक्षेपाद् व्यावर्तयितुं तिरोहितोऽशरीरिणीमेव वाचं प्रकाशयति — राजन् ऋक्षनन्दन! नाथे त्वयि विदूरस्थे तव राज्यं सकल पञ्चालपशुभिः व्याप्तम् । विदूरस्थतैवात्र निमित्तम् । यतः पृथुमहसि उरुतरप्रतापे । तादृशस्य तव दूरस्थतैव तेषां प्रवृत्तिनिमित्तम् । पञ्चालपशुभिः अतिकारैः । अत्यन्तकलुषैः कोपव्याकुलचित्तैः राज्यं सकलमाक्रान्तम् । अतस्तूर्णं गत्वा पुरीमस्तविपदं कुरु । शत्रुवधेनेति शेषः । ते मनसि निहिताः साध्यतया सद्गृहीताः । कामगतयः अभिप्रायप्रकारः । पुनर्भूयासुः एतदनन्तरं निर्विघ्नं भूयासुरित्याशिषि प्रयोगः ॥ १२ ॥

तां वाणीममर्षपरिवर्तिताक्षमाकर्णयन् आकर्णनसमय एव मानित्वेनामर्षमवलम्बमानः कथयति — किं किं पञ्चालापशदैः परिमृष्टमस्मद्राज्यमिति । अतिक्षुद्रेर्मण्डलिकैः । अस्मद्राज्यं सार्वभौमराज्यमित्यनौचित्यम्फुरणेन सामर्षं देवाभिमुख्यं प्रार्थयते — हे कृतान्त! शक्नुया यदि पञ्चालकान् मम रणाङ्गणे परिणिधेहि परितः स्थापय । सरथपत्तिसातिद्विपान् समग्रमलसमेतान् ।

अमात्यः— बाढम्, आनीतम्, अपि तु क्वचिदितः क्रोशसात्रे  
सन्निवेश्य देवसमन्वेपणार्थमहमेकाकी प्राप्तः ।

राजा— किमानुयात्रेण । न खल्वयमखिलराजन्यप्राणामिषंगृध्नु-  
र्मम दक्षिणभुजः क्षमते कालक्षेपम् । तदालोच्यतामस्मा-  
कमम्बरगमनोपायः ।

(ततः प्रविशत्येम्बरयायिना रथेन साराथिः)

साराथिः— आदिष्टोऽहमरुणसारथिना भगवता । यथा 'हयसेन !  
मम जामातुरसन्निधानादम्बुगर्भा अपि तज्जनपदे वर्षितु-  
मक्षमा नाड्यः । तेन स दृःक्षामपीडितः समुत्सन्नप्रायो  
वर्तते । संवरणोऽपि तपतीसङ्गमसुखविस्मृतकृत्यः हैमव-  
तानि स्वर्गोपवनसमानि वनानि समुत्सृज्य न प्रयातुं वा-

किमानुयात्रेणेति । कार्यमिति शेषः ॥

अथ राजस्त्वरितगमनोपायसम्पादनाय देवदूतप्रवेशः । प्रविष्टः स सवितृ-  
नियोगमनुचितत्वेनानिष्टतया समर्थयति—आदिष्टोऽहमित्यादिता । अरुणसारथिना  
जगदनुग्रहसन्नद्धेन अहं नियुक्तः । यथेत्यादि तन्नियोगप्रकारः । हयसेन ! मम  
जामातुरसन्निधानाद् अम्बुगर्भा अपि वर्षाधिकृता अपि । मम नाड्यः सिरा रश्मय  
इत्यर्थः । नाडीनां चतुश्शतेन वर्षप्रवृत्तिरिति वर्षनियमिता नाड्यो निर्दिष्टाः  
“सौरीभिरिव नाडीभिरमृताख्याभिरम्यः” (रघु-स. १०-श्लो. ५८) इति, “अष्टमा-  
सधृ(कु!तं)गर्भं भाम्करम्य गभस्तिभिः” इति च प्रतिपादिता अत्र निर्दिश्यन्ते ।  
तज्जनपदे वर्षितुमक्षमाः असमर्थाः । मम जामातुरसन्निधानात् मम जामातुरित्य-  
नेन नूतनेन सम्यन्धेन तस्मिन् वात्सल्यातिशयो व्यज्यते, तेनासन्निधानकृतं जन-  
पदस्याधर्मसम्यन्धं द्योतयति । अत एव अम्बुगर्भा अप्यक्षमा इत्युक्तम् । किं तेना-  
पतितमित्यत्राह—तेन स इत्यादि । अवर्षणेन दृःक्षामपीडितत्वाद् दुर्भिक्षपीडित-  
त्वादुत्सन्नप्रायो जनपदो वर्तते । तर्हि किमसन्निधान तत्राह—संवरणोऽपीति ।  
तपतीसङ्गमसुखविस्मृतकृत्यः विस्मृतकृत्यत्वेन अत्र दोषः । हैमवतानि वनानि समु-

१. 'आगतम्' इति क-य पाठः. २. 'त्रे तदखिल निवे' इति ख. पाठः. ३. 'पमासष्ट'  
इति क-य. पाठः. ४. 'लान्कानया' इति ग पाठः, 'लान्कानयानेन सा' इति क. पाठः.  
५. 'दुर्भिक्ष' इति घ. पाठः. ६. 'नरित्वाय' इति क-य. पाठः, 'निराव न' इति ख. पाठः.

ञ्छति । तेन च कञ्चित् कालं विघटनीयमेतन्मिथुनम् ।  
सा च पतिदेवता न जाग्रती शृणोति कथामपि विप्रवा-  
सस्य । तन्निद्रायमाणे भर्तरि स्वपतीं तपतीं सपरिजनां  
प्रापय सावित्रीसैकाशमि'ति । ततश्चाहं—

राज्ञः प्रियां पृथुपयोधरभारगुर्वी-

माक्षिप्य तां सहचरादिव चक्रवाकीम् ।

आज्ञाबलाद् दिनपतेरतिनीचवृत्ति-

रासं प्रवृद्धतमसां प्रथमैः प्रदोषः ॥ १४ ॥

त्सृज्य प्रयातुं न वाञ्छति । स्वर्गोपवनसमानानीति हेतुः । तत् किं क्रियतां तत्रा-  
ह—तेन कञ्चित् कालं विघटनीयं तन्मिथुनम् । विघटनीयं विश्लेषं नेतव्यम् ।  
अस्मन्मतविरुद्धोऽयमित्युक्तं कञ्चित् कालमिति दुःक्षामपीडाशमावधि । कोऽत्र  
विघटनोपायः । सा च पतिदेवता । सा चेति न केवलं सः । पतिदेवतेति युक्तं  
एवास्या निर्बन्ध इति प्रकाशयते । जाग्रती न शृणोति कथामपि विप्रवासस्य कथा-  
मपि न शृणोति, दूरे तदनुष्ठानम् । तन्निद्रायमाणे भर्तरि स्वपतीं तां द्वयोरपि वि-  
श्लेषबोधेऽसतीत्यर्थः । सपरिजनां तां सावित्रीसैकाशं प्रापयेति निरालम्बनत्वेन तस्य  
नैराश्यजननार्थम् । इतीति सूर्यनियोगप्रकारोपसंहारः । तदनुष्ठानं प्रकाशयति—त-  
तश्चाहमित्यादि । तस्माद्धेतोः अहं तां प्रियां राज्ञ आक्षिप्य अतिनीचवृत्तिः प्रवृ-  
द्धतमसां प्रथमः आसमित्यन्वयः । प्रिया तामित्यनेन तस्या अप्यनुरागातिशयः  
प्रकाशयते । अत उभयोर्विश्लेषासहत्वे राज्ञः नरेन्द्राद् आक्षिप्य आकृष्यान्वत्र  
नीत्वेत्यनेनानौचित्यप्रतिपादनम् । पृथुपयोधरभारगुर्वी भोगयोग्ये वयसि वर्तमानां  
कान्तोरसि निहितस्तनभराम् । अपादानत्वेन ततो विश्लेषणमतीवायुक्तमिति  
प्रकाशितम् । तत् स्फुटयति—सहचरात् चक्रवाकीमिवेति । चक्रवाकमिथुनसाम्येन  
परस्परप्रेमगौरवं विश्लेषासहत्वं च प्रकाशयते । दिनपतेराज्ञाबलादिति । स्वामिनि-  
योगप्रावलयमनुचितानुष्ठाने निमित्तम् । तेनाक्षेपक्रियानन्तरं फलितमतिनीच-  
वृत्तित्वम् । अतिनीचा कुत्सिता वृत्तिः प्रवृत्तिः यस्य तादृशः । प्रवृद्धतमसां

१. 'मेव त' इति क. पाठः, 'मेव च त' इति ख. पाठः. २. 'समीपिनि' इति क. पाठः.

३. 'मत्र' इति क. पाठः.

**विदूषकः**— (स्वगतम्) (क) साहु ळे वसुमित्त ! साहु । अमच्चभा-  
वाणुरूवं तुए उवक्कन्तं । दिट्ठिआ एसो परिवात्तिदो कामु-  
म्मादादो रोसङ्कुसेण । जाव अहं पि किञ्चि सन्धुक्खेमि  
कोवाणळं । (प्रकाशम्) भो तेहिं दासीएवुत्तेहिं पञ्चाळेहिं  
पुव्वं पि तुज्झ वाहुज्जेअळेण अणुभाविअमअरसेहिं अज्ज  
वि अप्पविणासाअ एदं आढत्तं ।

**राजा**— (सविमर्शम्) सखे ! किञ्चु खल्वसन्निहितस्तत्रभवान् वसु-  
मित्रः, येनैतदेवमापतितम् ।  
(प्रविश्य)

**अमात्यः**— विजयतां देवः ।

(क) साधु रे वसुमित्र ! साधु, अमात्यभावानुरूपं त्वयोपक्रान्तम् । दिष्ट्यैष  
परिवर्तितः कामोन्मादाद् रोपाङ्कुशेन । यावदहमपि किञ्चित् संधुक्षे  
कोपानलम् । भोः ! तेः दास्याःपुत्रैः पञ्चालैः पूर्वमपि तव बाहुयुगलेनानुभा-  
वितभयरसेरद्याप्यात्मविनाशायेतदारब्धम् ।

सप्तयोऽथाः । तव शक्त्येदमेव सम्पादनीयम् । किं पुनः क्रियत इति चेत् ।  
तान् अरीन् क्षुरप्रमुखकुट्टितस्फुटितसन्धिवन्धान् क्षुरप्रमुखैः कुट्टिताः छिन्नाः  
स्फुटिता विशीर्णा हस्तपादादिसन्धिवन्धा येषां तान् । क्षणात्, न तु कालान्तरे ।  
परं यमक्षयकृतस्थितीन् न स्वगृहस्थितीन् केवलं यमावासकृतस्थितीन् निरीक्षस्व ।  
रणाङ्गणे सङ्घटनम्यैव कालविलम्बः, उत्तरक्षण एव यमालयस्थितीन् पश्य ॥ १३ ॥  
तच्छ्रुत्वा प्रोत्साहयति नर्मसचिवः — भोः तैः दास्याःपुत्रैः पञ्चालैः तव  
बाहुयुगलेनानुभावितभयरसेरद्याप्यात्मविनाशायेतदारब्धम् इति ॥

तत्राह — सखे ! किमसन्निहितस्तत्रभवान् वसुमित्रः, येनैतदीदृशं व्यस-  
नमापतितम् । तत्प्रतिपान एव नैव भवेदिति भावः ॥

१. 'पा' इति क. पाठः. २. 'पञ्च' इति क. म. पाठः. ३. 'दा' इति म. पाठः.  
४. 'सखु तस्मिन्मया' इति म. पाठः. ५. 'तम् । ज' इति क. म. पाठः. ६. 'नः' —  
(अनगृह) इति क. म. पाठः.



राजा—(विलोक्य) अये<sup>२</sup> अमात्यो वसुमित्रः प्राप्तः । (परिष्वज्य)  
सखे ! अप्रकाशितशरीरा वागभिहितवती कृतं जनपदोप-  
रोधं शत्रुभिः । भवन्मतिवलनिरुद्धप्रसराणां तेषां कुतोऽय-  
मद्य प्रसङ्गः ।

अमात्यः—देव ! सत्यमशङ्कनीयपराक्रमाः केवलं पञ्चालाः । किन्तु  
बहुशो भवद्वाहुवलनिर्जितैः सकलराजन्यचक्रैः सम्भूयैते  
समुल्लङ्घ्य मम मतिवलं प्रतीक्षन्ते देवस्य पराक्रमम् । त-  
दैनतिविलम्बितं तेषामभिलाषं पूरयतु स्वामी ।

विदूषकः--(क) भो ! किं तुए सह वाहणं आणुअत्तं आणीदं,  
जेण तुरिअं गच्छीअदि ।

(क) भोः किं त्वया सह वाहनमानुयात्रमानीत, येन त्वरितं गम्यते ।

तदवसरे अमात्यं प्रणिष्ट । विजयता देव इति कृताचारं तं परिष्वज्य  
श्रुतमर्थं बोधयति — अप्रकाशितशरीरा वागभिहितवती वक्त्रं न पश्यामि वाचं  
शृणोमि । अतः दैवकृतमिति मन्ये । भवन्मतिवलनिरुद्धप्रसराणां तेषां कुतोऽय-  
मद्य प्रसङ्गः ॥

तत्र शत्रुपरिभवमेव पोषयत्यमात्यः । राज्योपह्वयेन सर्वधनाभिधातेऽनृत-  
स्यापि न दोषरूपत्वमिति मत्वा परपरिभवं प्रकटयति — देव ! केवलं पञ्चाला  
अनन्यसहायाश्चेद् अशङ्कनीयपराक्रमाः । किन्स्विति । इदानीं विशेषोऽस्ति । बहुशो  
भवद्वाहुवलनिर्जितैः छिद्रान्वेषिभिः सकलराजसमूहं सम्भूय मम मतिवलं समुल्ल-  
ङ्घ्यैते देवस्य पराक्रमं प्रतीक्षन्ते प्रतिपालयन्ति । प्रधावितुमिति शेषः । तदविल-  
म्बितं तेषामभिलाषं पूरयतु स्वामी ॥

किं त्वया सह वाहनमानुयात्रमानीत, येन त्वरितं गम्यते ॥

१. 'जा-अ' इति क-रा घ. पाठ. २. 'त्रि' व' इति क. पाठ. ३. 'गृहप्र' इति घ. पाठ.  
४. 'दवि' इति रा. पाठ. ५. 'क. — किं' इति क-रा घ. पाठ.

द्वितीयः पुनरयमादेशो देवस्य 'यदसौ संवरणः स्वराष्ट्र-  
गमनाय सचिवेन सञ्चोदितस्त्वरितिगमनोपायमजानान-  
स्तिष्ठति । तदमुना स्यन्दनेन पूर्णीयस्तस्याभिलाप' इति ।  
तद् यावदवतरामि (अवतरणं नाटयन्नधो विलोक्य) अहोतुखलु  
क्रमादमुष्मिन्नवतरति स्यन्दने—

किं तोये प्लवते पलाशविततिर्नैव द्रुमेषु द्रुमा-

स्तास्वेवाप्सु न भूधरेषु गिरयः सिन्धौ न पृथ्वीतले ।

पृथ्वी सिन्धुनिचोलकुक्षिकुहरादुत्कृष्यते चक्षुषे-

त्युत्खातप्रतिरोपिता मम भवन्त्येता मनोवृत्तयः ॥ १५ ॥

प्रथम आसं प्रवृद्धतमागुणानां मूढानामग्रगण्यो जातः । प्रदोषः प्रकृष्टदोषः छलेन  
तादृशस्य मिथुनस्य विप्रयोगजननात् । एवं कृतं प्रत्यनुतापेन कथनम् । अत्र तम-  
श्शब्दस्यान्धकारार्थे प्रदोषशब्दस्य रजनीमुखार्थे प्रथमशब्दस्य प्रतिपदार्थे च-श-  
ब्दशक्त्या प्रतीयमाने यथा प्रवृद्धतमसाम् अपरपक्षतिथीनां प्रथमः प्रदोषः तमो-  
ग्राहको भवति, तथेत्यर्थो व्यज्यते ॥ १४ ॥ एवं नियोगानुष्ठानं प्रतिपाद्यानुष्ठेय-  
नियोगान्तरं प्रस्तौति—द्वितीयः पुनरिति । तं प्रकारमाह—यदसौ संवरणः स्वराष्ट्र-  
गमनाय पुरादागतेन सचिवेन सञ्चोदितस्त्वरितिगमनोपायमजानानस्तिष्ठति । तद-  
मुना स्यन्दनेन पूर्णीयस्तदभिलाप इति द्वितीयो नियोगः । तदवतरामि । अवत-  
रणवर्णनोपक्रमः अवतरणं नाटयन्नधो विलोक्येति । अवलोकनेन कौतुकं ध्वनितम् ।  
अतः पश्यत—अहोतुखलुस्तिष्ठति । क्रमादमुष्मिन्नवतरति, मर्मता, मनोवृत्तयः  
इति उत्खातप्रतिरोपिता भवन्तीत्यन्वयः । उत्खातप्रतिरोपिताः एतस्मात्  
प्रतीतिप्रकारादुद्धृताः पुनरन्यत्र स्थापिताः पुनस्तन्निमित्थीदुद्धृताः पुनरन्यत्र  
स्थापिता इत्यवतरणक्रमेण मनोवृत्तयो भवन्ति । तत्रकारमाह—किं तोय इति ।  
सूर्यलोकादवतरणे प्रथम व्यासर्षेव चक्षुर्गोचरत्वाद् जम्बूद्वीपात् समुद्रस्य  
व्यासत्वेन दृश्यमानत्वाद् जलमध्ये भूधरोपरि स्थितानां वृक्षाणामदृश्यत्वात् तदु-

१. 'यद' इति घ. पाठः.

२. 'मर्मतावमजानानः सचिवेन सञ्चोदितस्ति' इति क. पाठः.

३. 'न(3) अ' इति घ. पाठः

'च(3) वि' इति क. पाठः

विदूषकः—(ऊर्ध्वमवलोक्य) (क) भो वअस्स! एसो दे सोसुरो णो  
हिअअसन्दावं अण्णेदुं ओदरइ त्ति तक्केमि ।

राजा—अयं हि प्रभापटलदुर्विभाव्याभोगः कोऽपि दिव्यः स्य-  
न्दनः ।

अमात्यः—सदा खलु स्वामिनश्चित्तानुवर्तिन्यो देवताः ।

सारथिः—(नीचैर्दत्तघृष्टः) अये अयं महाराजः संवरणः शैल-

(क) भो वयस्य! एष ते श्वशुरो नो हृदयसन्तापमपनेतुमवतरतीति तर्कयामि ।

परि प्रसृतानि पलाशानि तोयश्लिष्टानीव दृश्यन्ते । तथा वितर्कयति—किं तोये  
व्याप्ते पलाशविततिः प्लवते केवलं तोयोपरि निरन्तराणि प्लवमानानि पलाशानि  
दृश्यन्ते किम् आधारस्यादृष्टत्वादिति प्रथमं प्रतीतिः । पुनः किञ्चिदधोगमने नैवेति  
पूर्वप्रतीतेरपलापः । तोयेषु नैव, द्रुमेषु तोयव्यतिरेकेणैतदाधारत्वेन द्रुमा दृश्यन्ते ।  
ते तास्वेवाप्सु नाधारान्तरमेयामिति पश्चात् प्रतीतिः । पुनश्चावतरणे तत्र निपेध-  
प्रतीतिः नेति । अप्सु नेति पूर्वप्रतीत्युद्धरणम् । आधारान्तरमाह—भूधरेष्विति ।  
द्रुमाणां भूधराः आधारत्वेन दृश्यन्ते । ते सिन्धौ भूधराणां सिन्धुराधारः । पुन-  
श्चान्यथा प्रतीतिः नेति । सिन्धौ न । पुनः कुत्र । पृथिवीतले गिरीणामाधारत्वेन  
पृथ्वीतलं दृश्यते । पुनरवतरणक्रमेण पृथ्व्या व्याप्तिः समुद्रस्य दूरीभावश्च । एवं  
स्थिते पृथ्वी सिन्धुनिचोलकुक्षिकुहरात् । “निचोलः प्रच्छदपटः” इत्युक्तावपि  
चस्त्रादिकृत भाण्डावरणभाजनमिह विवक्ष्यते । सिद्धरूपस्य निचोलस्य कुक्षिकुह-  
राद् उदरकोटरात् तत्र पूर्णा चक्षुषा प्रसह्य उत्कृष्यते आकृष्यते । तत्रान्तर्गते  
भाण्ड आकृष्यमाणे तस्य व्याप्तिः भाजनस्य सङ्कोचश्च दृश्यते । अत एवमुक्तिः ।  
एवमवतरणे चक्षुषः प्रसरक्रमेणोत्खातप्रतिरोपिता मनोवृत्तयो भवन्ति ॥ १५ ॥

अवतरन्त रथं ति स्वयं मागच्छतीति तर्कयामि । गगनगमनोपा-  
यासिद्ध्या हृदयसन्तापः ॥

तद्भ्रममपनयति—अयं हि कोऽपि दिव्यः स्यन्दनः प्रभापटलेन दुर्विज्ञे-  
यस्वरूपः ॥

तमालोक्य सूत आह—अये अयं महाराज इति । अन्विष्टो श्रुटिति

राजकानने स्थितः । यद्यहममुष्मै भूतार्थं प्रकाशयेयम्,  
 असौ पृच्छेदप्यात्मदयितोदन्तं, ततश्चापतेयुः सङ्कटानि ।  
 तदेवं कथयामि । (भवतीर्योपसृत्य) विजयतां मध्यमलोक-  
 प्रालः । अहमसकृदसुरविजयसाहाय्यसम्प्रीणितस्य भग-  
 वतः सङ्क्रन्दनस्य शासनादम्बरपथेन हस्तिनपुरमायु-  
 ष्मन्तं नेतुमागतोऽस्मि । तदारोहत्वायुष्मान् ।

राजा—(सप्रमोदम्) अनुगृहीतोऽस्मि भगवतां शतक्रतुना ।

(सर्वे रथारोहण नाटयन्ति)

अमात्यः—भो सेनापते! सिंहघोष! अपरिबाधमानीयतामानु-  
 यात्रम् । किं ब्रवीषि तथा क्रियत इति ।

सारथिः—आयुष्मन्! किं मुच्यन्तामभीशवः ।

दृष्ट इति प्रहर्षः । यद्यहममुष्मै भूतार्थं प्रकाशयेयम् अहं सूर्यसूतः त्वां नेतुमागत  
 इति भूतार्थः । तत्रकाशने दोषः—प्रियोदन्त पृच्छेदिति । ततश्च सङ्कटान्यापतेयुः,  
 प्रियावृत्तान्तकथने तद्दर्शनायैवायमुद्यच्छेद्, न राज्यगमनाय । ततो जनपदवि-  
 नाशः । तदन्यथा कथयामि । विजयतां मध्यमलोकपाल इत्याशीर्वचनेनैव व्या-  
 जस्य सङ्गतिमुद्गावयति । अहं सङ्क्रन्दनस्य शासनादायुष्मन्त हस्तिनपुरं नेतुमा-  
 गतः । असकृदसुरविजयसाहायकसंप्रीणितस्येति नियोगयोग्यतम् । तदारोहत्वायु-  
 ष्मानित्यविलम्बप्रकाशनम् ॥

तच्छ्रुत्वा अनुगृहीतोऽस्मि भगवता सङ्क्रन्दनेनेत्यङ्गीकारपूर्वं रथारोहणम् ॥

अथाकाशभाषितेनामात्यभ्योक्तिः—सेनापते! सिंहघोष! अपरिबाधमानी-  
 यतामानुयात्रमिति ॥

१. 'तापदे' इति रा. पाठः. २. 'वे' 'वि' इति क-ग-घ. पाठः. ३. 'द्व्यकस' इति रा-ग.  
 पाठः. ४. 'जा—यदाज्ञापयति भगवान् सङ्क्रन्दनः । (सर्वे रथमारोहन्ति' इति क. पाठः,  
 'जा—यदाज्ञापयति भगवान् सङ्क्रन्दनः । (स' इति घ. पाठः, 'जा—अ' इति रा. पाठः.  
 ५. 'ता सङ्क्रन्दनेन (स' इति रा. पाठः. ६. 'गो नोः सं' इति क-घ पाठः. ७. 'अबिन्मु'  
 इति स-ग-घ. पाठः.

राजा—बाढम् । प्रथमः कल्पः ।

(सारथिस्तथा करोति)

विदूषकः—(क) भो वअस्स ! पुव्वप्पस्थिअं अम्बरगमणं आसि  
त्ति पीदी समुप्पण्णा । रहवेअघुण्णिंदक्खो छिण्णपादं प-  
डिस्सं ति भअं मे उप्पण्णं । ता दिढं तुमं ओळम्बिअ  
चिद्धिस्सं । (राजातमवलम्बते)

राजा—(रथवेग निरूप्ये) अहोतुखल्वप्रतर्क्यक्रमोऽयमतिस्वदः स्य-  
न्दनस्य । कुतः—

कालः पातेष्वमीपां खुरपुटयुगयोर्मेघपृष्ठे ह्याना-  
मेकस्यैव क्षणस्य प्रथमचरमयोः पूर्वपाश्चात्यभागौ ।

(क) भो वयस्य ! पूर्वप्रार्थितमम्बरगमनमासीदिति प्रीतिः समुत्पन्ना । रथवेग-  
घूर्णिताक्षश्छिन्नपातं पतिष्यामीति भय मे उत्पन्नम् । तद् दृढं त्वामवलम्ब्य  
स्थास्यामि ।

किं मुच्यन्तामभीशव इति तस्य प्रश्नमनुवदति—बाढं प्रथमः कल्प  
इति । बाढमिति पूर्णानुवादे । तद्योग्यतया प्रथमः कल्प इति । मुख्यपक्षोऽयमि-  
त्यर्थः ॥

अथ रथवेगं निरूप्य सविस्मयमाह—अहोतुखल्विति । अयं स्यन्द-  
नस्य अतिस्वदः अतिवेगः अप्रतर्क्यक्रमः विमर्शाशक्यपरिपाटीयुक्तः । कुत इति ।  
फस्मादेवमतर्क्यत्वमित्याह—काल इति । अमीपां ह्यानां प्रथमचरमयोः  
खुरपुटयुगयोः मेघपृष्ठे पातेषु कालः एकस्यैव क्षणस्य पूर्वपाश्चात्यभागावित्यन्वयः ।  
प्रथमचरमयोरपगतयोः पृष्ठगतयोश्च । पादद्वयाश्रय खुरपुटम् अन्यपादद्वयाश्रय चेति  
खुरपुटयुगं, तयोः पुटयोरग्रभवयोः पश्चाद्भवयोश्च । मेघपृष्ठे पातेषु मेघोपरि पदवि-  
न्यासेन गमनमज्ञीकृत्योक्तिः तत्र खुरपाते । कालः एकस्यैव क्षणस्य पूर्वपाश्चात्यभागौ,  
न क्षणान्तरम् । एकक्षणस्य पूर्वभागेन प्रथमखुरपुटस्य पातः पश्चाद्भागेन चरमगु-

१. 'मि' इति क-ग पाठः २. 'स्यन्द' इति ग. पाठः. ३. 'म्ब (सिधत्.)' इति  
ग. पाठः. ४. 'पयन्' इति द. पाठः. ५. 'तिरयः स्व' इति स-ग. पाठः.

वेगस्तब्धा इवामूः कनकवलयवद् व्याप्तपर्यन्तरेखं

नेमीरावर्त्तमानाः पिशुनयति तडिच्चक्रमाक्रान्तिलम्नम् ॥ १६ ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे)

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

रपुटस्येति वेगातिशयः । अत्र क्षणशब्देनातिसूक्ष्मः कालो विवक्षितः । पुनः प्रकारान्तरेण वेगमाह - आक्रान्तिलम्नं तडिच्चक्रम् अमूः नेमीः आवर्त्तमानाः पिशुनयति । यतः वेगस्तब्धा इव वेगेन निश्चला इव अज्ञातपरिभ्रमणाः । आक्रान्तिलम्नं नेमीनां मेघोपर्याक्रमणेन लम्नम् । तडितां मेघाभिघाते झाटित्युदयात् तदानीमेव नेमिषु (न?) लम्नम् । कनकवलयवत्त्रेमिषु व्याप्तपर्यन्तरेखम् । आवर्त्तमानाः भ्रमन्तीः । पिशुनयति । मेघाक्रमणे तडितां नेमिपर्यन्तवलनाद् इमा नेमयो भ्रमन्तीति कल्पयितुं शक्यम् । अन्यथा वेगातिशयेन स्तब्धा इव दृश्यन्ते । एवं वर्णितवेगेन रथेन झाटिति पुर प्राप्तः ॥ १६ ॥

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

अथ षष्ठोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति वृद्धकाञ्चुकीयः)

काञ्चुकीयः—(सविमर्शम्) अहो महानुभावता महाराजसंवरण-  
स्य, यदमुप्य रथहयहेपितसमकालीनो घनाघनानां हु-  
ङ्कारः, पादपद्मपरागैः समं भुवि पतिताः पयोवृष्टयः ।  
अमुना प्रमोदातिभारेणाम्ब्रेडितमङ्गानामपाटवम् । कुतः—

कुर्वन् नैकविधां गतिं प्रकटयन्नुद्भ्रान्ततारे दृशौ

चिन्ताग्लानिविपादविभ्रममुखान् भावान् समुद्भावयन् ।

अथ राजागमनापेक्षिणीं वर्षस्य सिद्धिं राज्ञः प्रासादारोहणं च विष्कम्भ-  
पात्रेण स्थविरकञ्चुकिना सूचयति । प्रविष्टः सः स्वामिनो लोकोत्तरत्वं  
प्रशंसति— महाराजस्य महानुभावता आश्चर्यभूता अघटमानघटनापटीय-  
न्तानुभावः स लोकोत्तरः, यत अमुप्य रथहयहेपितसमकालीनः आगमनकाले  
रथहयानां हेपितेन समकालभवः नतु पश्चात् । घनाघनानां वर्षोद्यतानां  
मेघानां हुङ्कारः गर्जितम् ।

“+प्रविवर्षुर्जलधरः प्रभिन्नः पाष्टिको गजः ।

देवश्च नमुचेर्हन्ता त्रयो ज्ञेया घनाघनाः ॥”

इति वर्षोद्यतमेघवाची घनाघनशब्दः । पुनः रथादवतीर्णस्य भूतलमलङ्कृत-  
वतः पादपद्मपरागैः समं भुवि पयोवृष्टयः पतिताः । अमुना प्रमोदाति-  
भारेण एतन्निमित्तेन प्रमोदस्यातिभारेण स्वामिदर्शनेन वर्षेण च प्रवृत्तेन ।  
अङ्गानामपाटवमांब्रेडितं द्विगुणितम् । आंब्रेडितमित्यनेन पूर्वमेव वार्धककृत-  
स्यापाटवस्य सूचनं कृतम् । तद्विवरणाय कुत इत्याद्युपक्रमः । कुतः पूर्व-  
मपाटवमिति चेदुच्यत इत्यर्थः । कुर्वन्नित्यादि । सोऽयं वार्धक्यविस्फूर्जधुः  
नर्चकवद् मां प्रनर्तयति । सोऽयमिति अतीतवर्तमानकालानुबद्धत्वेन चिर-  
प्रवृत्तां प्रकाशयति । अत एव वार्धक्यविस्फूर्जधुरित्युक्तम् । विस्फूर्जधुः प्रकपः ।  
नर्चकवद् मां प्रनर्तयति नर्तको नर्तकमिव प्रनर्तयति चेष्टयति अन्यत्र नृत्तं

ऊरू सन्नमयन् मुहुर्विचलयन् वक्षो वलीकञ्चुकं  
 सोऽयं नर्त्तकवत् प्रनर्त्तयति मां वार्धक्यविस्फूर्जथुः ॥ १ ॥  
 आदिष्टश्चाहं देवेन यथा “विनयत्रात! तूर्णं गत्वा प्रा-  
 वृषेप्याहरतिवाहनक्षमः कार्त्तिकेयावासपरिसरोद्यानगतः  
 सज्जीक्रियतां गङ्गालोकप्रासाद” इति । अनुष्ठितश्च मया  
 नियोगः । महाराजोऽपि तमारूढवान् । अतो नियोगा-  
 न्तरमनुतिष्ठामि (निष्क्रान्तः)

विष्कम्भकः ।

कारयति । तत्र प्रयोजकप्रवृत्त्या स्फुटयति --- कुर्वन्नित्यादि । नैकविधाम् अशक्यता  
 वैवश्येन पदविन्यासेन क्वचिद् द्रुतां क्वचिद् विलम्बिता क्वचिदुत्क्रान्तमार्गी बहु-  
 विधां गतिं कुर्वन् । नर्त्तकोऽपि रसपानादिविशेषानुगुण्येन नैकविधां गतिं कार-  
 यति । तथा उद्भ्रान्ततारे दृशौ प्रकटयन् शक्तिदौस्थ्येन श्वासोच्छ्वासनैरन्तर्येण  
 नयनतारकाभ्रमणम् । अन्योऽपि तत्तद्दृष्टिविशेषानुगुण्येन तारकाणामावर्तनं शि-  
 क्षयति । तथा चिन्ताग्लानिविपादविभ्रममुखान् भावान् समुद्रावयन् अन्तःपुरका-  
 र्यादिषु चिन्ता । अशक्यता ग्लानिः । प्रारब्धस्यासामर्थ्येन विपादः । विभ्रमः व्याक्षेप-  
 कालादिविपर्ययप्रतीतिः । मुखशब्देन निर्वेदादयो विवक्षिताः । अन्योऽपि शृङ्गाः  
 रादिरसानुगुण्येन तत्र तत्र त्रयस्त्रिंशद्व्यभिचारिणः प्रयोजयति । तथा ऊरू सन्नम-  
 यन् पदाविन्यासाशक्यता वक्षोऽकुर्वन् । अन्योऽपि मण्डलादिस्थित्यपेक्षया ऊरू सन्न-  
 मयति । वक्षो मुहुर्विचलयन् कासश्वासनैरन्तर्येण । नर्त्तकोऽपि प्रयोगानुगुण्येन  
 वक्षोविचलनं करोति । वलीकञ्चुक वल्यः सिरा एव कञ्चुको यस्य । एवं  
 वार्द्धकपीडितत्वेन कथनम् ॥ १ ॥ कृतं स्वाम्यादेश प्रकाशयति — आदिष्टो-  
 ऽहमिति । विनयत्रात ! इत्यादेशप्रकारः । प्रावृषेप्याहरतिवाहनक्षमः प्रावृषेप्याना-  
 महामतिवाहनयोग्यः वातादिरहितत्वात् । सज्जीक्रियताम् अवस्थानयोग्यः क्रियतां  
 गङ्गालोकप्रासाद इति । अनुष्ठितश्च मया नियोगः । महाराजोऽपि तमारूढवान्  
 इत्येवं राज्ञः प्रासादारोहणं कृत्वा निष्क्रान्तः ॥



(ततः प्रविशति राजा विदूषकश्च)

राजा—अहो ! निसर्गनिष्णातमतिभिरपि दुरवबोधाः सचिवानां  
मनोवृत्तयः । तथा ह्यार्यवसुमित्रस्य—

यत् पञ्चालपराक्रमात् परिभवो दैवच्छलाद् व्याहृतः

सम्मोहादपवाहितोऽस्मि यदहं यद्वा पुरं प्रापितः ।

सज्जानां घनसम्पदामिह भुवि प्रायः पयो मेदुरा-

प्यूधांसि द्रुतमेव दोग्धुमखिलं सोऽयं किल प्रक्रमः ॥ २ ॥

अथ कञ्चुकिप्रतिपादितप्रकारेण प्रासादगतो नायकः निजसचिवस्य मति-  
वैभवेन विस्मितः सामान्येन सचिवाचित्तानां गौरवं प्रतिपादयति अहो निसर्गे-  
त्यादिना । निसर्गनिष्णातमतिभिरपि स्वतः सम्कार विनापि दुर्विज्ञेयज्ञानकुशलधी-  
भिरपि, किं पुनः स्थूलधीभिः । सचिवाना मनोवृत्तयः सन्ध्यादिपु सामादिपु सा-  
ध्यान्तरेषु च चेतःप्रसरणप्रकाराः । अतिदुरवबोधाः, अनुष्ठानेनैव ज्ञातुं शक्याः ।  
तथाहीति विशेषे सङ्क्रमय्य व्याप्तिकथनाय । आर्यवसुमित्रस्य, न केवलं वसुमि-  
त्रस्येति वक्तुं युक्तम् । आर्यवसुमित्रस्य सोऽयं प्रक्रमः इह भुवि सज्जानां घन-  
सम्पदाम् ऊधांसि दोग्धुम् अखिलं पयः किलेत्यन्वयः । सज्जानां वर्षोद्यतानाम्  
अस्मदागमनं प्रतीक्ष्य स्थितानामिव । घनसम्पदामिति गोत्वारोपशेषतया सम्पत्पदेन  
स्त्रीत्वनिर्देशः इह भुवि अस्मद्राज्ये । प्रायः इदमेव साध्यं बाहुल्येन, नान्तरी-  
यकतया साध्वान्तरमप्यस्तु । मेदुराणि पयोगर्भतया म्थूलानि । ऊधांसि उदर-  
भागान् तान्येवोधांसि स्तनाधारान् । द्रुतमेव जनपदोपप्लवस्यासङ्गतया । दोग्धुं  
सावयितु क्षारयितुं च । ऊधसामुपयोगनिमित्तत्वमिति तत्र क्रियासम्बन्धः 'गां  
दोग्धि पय' इतिवत् । अखिलं निश्शेषम् । पय एव पय क्षीरम् । अवृष्टिपीडाति-  
शयेन अखिलमित्युक्तम् । सोऽयं प्रक्रमः प्रवृत्तिप्रकारः । किलेति पश्चात्  
स्ववचनादन्यमुखाच्च ज्ञात, पूर्वं लेशतोऽपि नाभिप्रायो विदितः । प्रक्रमप्रकार-  
माह — पञ्चालपराक्रमात् परिभवो व्याहृतः । असमानां वैरिणां पराक्रमकथनम्  
अमर्षोत्थापनाय । तत्रापि दैवच्छलाद् विश्वासाय स्वयमप्रकाशेन वाञ्छात्रप्रकाश-

१. सखे ! इति मूलकोशेषु पाठः । २. 'वगाहाः स' इति त. पाठः । ३. 'य' इति म. पाठः.

४. 'स.' इति ग. च. पाठः.

विदूषकः—(क) भो अप्पज्जो सो अमच्चो, जेण तुवं सअळमुवणेक्कणाहो मेहदोहणत्थं वच्छो सम्पादिओ ।

राजा—अलं परिहासेन । पञ्चालकोपस्तम्भितप्रसरो वियोगहुतवहो विशृङ्खलमधुना विजृम्भितुं प्रक्रमते । प्रवृत्तश्चायं विरहिणामतिभयङ्करः कालः । पश्य—

(क) भो अपन्नः सोऽमात्यः, येन त्व सकलमुवनैकनाथो मेघदोहनार्थं वत्सः सम्पादितः ।

नाद् इयमशरीरिणी वागित्यस्माकं बुद्धिमुद्गाञ्च्यत्यर्थः । पश्चात् सम्मोहादपवाहितोऽस्मि यत् सम्मोहनिमग्नो ज्ञादित्युद्धृतः 'मम मतिवलमतिक्रम्य ते प्रवृत्ता अन्येर्नृपातिभिः सहे'त्याद्युक्तिभिः । एवमवस्थानिवेदनमेव न, पूर्यतां तेषामभिलाष इत्यादिना यियासामुद्गाव्य पुरं प्रापितः । यद्वा सोऽयं तदानीमारम्भेयन्त कालनविच्छिन्न उत्साह एतदर्थं किल । अतः सचिवमनोवृत्तीनां दुर्विज्ञेयत्वमेवेति ॥ २ ॥

तद्वचन श्रुत्वा नर्मसचिव आह— अपन्नः सोऽमात्यः आवयोः सिद्धान्तोऽतीव विरुद्धः । तस्य बुद्धिमत्त्व भवता साधितम् । तेनैव मया मौढ्यं साध्यते । मेघदोहनार्थं तेनोपायैर्भवानानीत इत्युक्तम् । तत्र भवत्प्रयत्नस्याल्पत्वनिरूपणेनैवं स्फुरति—तेन मेघदोहनार्थं स्वयं दोग्धुत्वमवलम्ब्य सकलमुवननाथस्त्वं वत्सः सम्पादितः । वत्सस्य पयश्चलनमात्रमेव कृत्य, क्षाणं दोग्धुः कर्म । एवमधिकारविशेषापरिज्ञानादय मूढ इति मामरुः पक्षः ॥

निश्शेषं वनमल्लिकासुमनसां शेषः समुच्छिद्यते  
 वृन्तेभ्यः पथिकोपरोधपरुषैः पौरस्त्यवातैर्यम् ।  
 प्रांशुकृत्य पिबन्त्यमा सहचरैः कण्ठप्रणालीरिमा-  
 श्वातक्यो हिमशर्कराशकलिनीमारम्भधारावलिम् ॥ ३ ॥  
 तत् किमिदानीं मे शरणम् ।

(ततः प्रविशति मेनकारूपधारिणी नायिका)

नायिका—(सविमर्श दीर्घ नि.श्वस्य) (क) अहं हि सहीरूपेण अय्य-  
 उत्तं दक्खिअं अस्सासेमि त्ति सहीओ वच्चिअ आअदह्मि ।

(क) अहं हि सखीरूपेणार्यपुत्रं दृष्ट्वाश्वसिमीति सख्यौ वञ्चयित्वागतास्मि ।

निश्शेषमित्यादि । वनमल्लिकासुमनसां ग्रीष्मोद्भवानाम् । शेषः कालपरिणत्या गत-  
 प्रायः । निश्शेषं साकल्येन वृन्तेभ्यः समुच्छिद्यते । पौरस्त्यवातैः प्रावृषेभ्यः ।  
 अयमित्यग्रे दर्शयित्वाोक्तिः । तेन किं विरहिभयङ्करत्वं कालस्य । पथिकोपरो-  
 धकल्पैः विरहिणां पीडनेन क्रूरव्यापारैः । अत एव विनृम्भणोद्यतस्य वियोगहुत-  
 वहस्योद्दीपकत्वं भवेत् । इमाश्वातक्यः । कण्ठप्रणालीः प्रांशुकृत्य पिपासोदयेन  
 कण्ठ(ना)लानि दीर्घाकृत्य । सहचरैः सह । आरम्भधारावलिं वर्षारम्भधारावलिं  
 चञ्चुपुटमुत्तानीकृत्य पिबन्ति । हिमशर्कराशकलिनीमित्यारम्भधारावलिलक्षणम् ।  
 हिमशर्कराशकलानि वर्षोपलशकलानि तद्वतीम् अतिशैत्येन हृथां पिबन्ति ।  
 अत्र सहचरसहितानां चातकीनामिष्टभोगप्रवृत्तिदर्शनाद् अहो अस्माकम् एव  
 न भाग्योदय इति सन्तापो भवेत् । अतश्च भयङ्करत्वम् ॥ ३ ॥ तत् किमिदानीं  
 मे शरणं किं सन्तापशमनालम्बनमित्यर्थः ॥

- अथ विरहमसहमानाया नायिकायाः प्रवृत्तिप्रकारः स्ववचनेनैव प्रतिपा-  
 द्यते । सन्तापेन चिन्तया च दीर्घनि.श्वसः । अहं सखीरूपेणार्यपुत्रं प्रेक्ष्या-  
 श्वसिमीति सख्यौ वञ्चयित्वागतास्मि । अहामिति अतिप्रयत्नेन प्रियतमसमा-

१. 'प' इति क. पाठः. २. 'रिदम्' इति क. पाठः. ३. 'लीम्' इति क. ख. पाठः.  
 ४. 'का--अ' इति क. पाठः, 'का--(चिन्तित्ति निः)' इति ख. प. पाठः. ५. 'ण वि अ' इति ग. प.  
 पाठः. ६. 'अ अत्ताण अस्ता' इति घ. पाठः.

एत्तिपूर्णं वि तादसासणं ण लङ्घिअं होइ । ता अय्यउ-  
त्तदंसणूसवं अणुभविस्सं । (परिक्रम्याधो विलोकयन्ती सानन्दम्)  
एसो सो वअस्सेण सह पासादग्गभूमीअं णिसण्णो । ता  
ओदरिस्सं दाव । (अवतरणं नाटयति)

**विदूषकः—** (विलोक्य) (क) एसा तत्तहोदी तवदी सम्पत्ता ।

इयतापि तातशासनं न लङ्घितं भवति । तदार्यपुत्रदर्शनोत्सवमनुभविव्या-  
मि । एष स वयस्येन सह प्रासादाग्रभूम्यां निषण्णः । तदवतरिष्यामि  
तावत् ।

(क) एषा तत्रभवती तपती सम्प्राप्ता ।

गमे सिद्धेऽपि मन्दभाग्यतया दूरीभूता 'स्वशरीरं मन्त्रियोगं विना भर्तुर्न दर्शयित-  
व्यमि'ति तातेन निरुद्धा च (असहमाना?) विश्लेषमसहमाना तूष्णीं स्थातुम-  
शक्ता सखीरूपमवलम्ब्यार्यपुत्रं दृष्ट्वाश्वसिमि । दृष्टेत्यनेन स्पर्शाद्यभावेन खेदो  
व्यज्यते । तद्रूपावृत्तपानेन नयनप्रीतिमपि तावत् करोमीति मत्वा सख्यौ  
पञ्चयित्वा ताभ्यामदृष्टेत्यर्थः । पञ्चयित्वेत्यनेन तद्वञ्चनेऽनौचित्यमपि स्फुरति ।  
आगतास्मि प्रियसन्निधिमिति शेषः । अत्रौत्सुक्यं व्यज्यते । अत्र तातशासनं ल-  
ङ्घितं किं न भवेदिति शङ्कां निरस्यति—इयतापीति । आत्मा न दर्शयितव्य  
इत्युक्ते किमनेनावगुण्टनवासस्तुल्येन वेपान्तरपरिग्रहेण । अनेन प्रायः आत्मदर्श-  
नमेव क्रियत इति शङ्कां परास्यति—इयता एतावन्मात्रेण वेपान्तरपरिग्रहेण अ-  
तीव नसत्यरूपेण यद्यपि यथाकथञ्चित् तातशासनं न लङ्घितं भवति स्वरू-  
पाप्रकाशनादित्यभिप्रायः । एवे साध्यं निश्चित्याम्बरादवलोकयन्ती सानन्द-  
माह—एष वयस्येन सह न त्वमात्यादिभिः । प्रासादाग्रभूम्यां नतु राजसभायाम् ।  
निषण्णः न तु कार्यान्तरजागरूकः । अनेनावतरणदर्शनयोः सौकर्येण कृतार्थता  
व्यज्यते । अत एवोक्तं तदवतरिष्यामि तावदिति ॥

अथ नर्मगचिवः सहसा तां दृष्ट्वा यस्तुभृत्तमजानन्नपि प्रौढवादेनोभयोर्भा-  
वान्तरमुद्रायति—एषा तत्रभवती तपती सम्प्राप्ता इति ॥

१. 'ण तां' इति प. पाठः. २. 'ण वि ण' इति ग. पाठः. ३. 'दृष्णीभ' इति क. पाठः.  
४. 'क.—(उदरंम्) ए' इति ख. ग. पाठः.

राजा—कासौ कासौ ।

नायिका—(सविपादम्) (क) हं जाणिदहि ।

विदूषकः—(ख) दक्ख एसा मेणआरूवेण सम्पत्ता ।

नायिका—(सविपादम्) (ग) अवस्सं जाणिदहि । सव्वहा अव-  
रज्झंहि तादस्स ।

राजा—(विलोक्य) अये सखी मेनका सम्प्राप्ता । सखे! कथमेनां  
मे प्रियां व्यपदिशसि ।

विदूषकः—(घ) एसा तिससे सरीरहूदत्ति एव्वं मए भाणिदं ।

(क) हं ज्ञातास्मि ।

(ख) पश्यैषा मेनकारूपेण सम्प्राप्ता ।

(ग) अवश्यं ज्ञातास्मि । सर्वथा अपराद्धास्मि तातस्य ।

(घ) एषा तस्याः शरीरभूतेत्वेवं मया भणितम् ।

कासौ कासौ इति नायकम्यौत्सुक्यम् ॥

ज्ञातास्मीति तस्या विपादः ॥

पश्यैषा मेनकारूपेण सम्प्राप्तेति तस्योपचारकथनम् ॥

तत्र वेपान्तरपरिमहोऽप्यनेन ज्ञात इति विपादत आह—अवश्यं ज्ञा-  
तास्मीति । रूपपरिवर्तनस्यापि ज्ञानत्वादवश्यमित्युक्तम् । तेन दोषमाह—सर्वथा-  
पराद्धास्मि तातस्य, तातं प्रतीत्यर्थः ॥

अथ नायकस्तामवलोक्य मेनकाबुद्ध्याह—अये मेनका सम्प्राप्ता ।  
सखे! कथमेनां मम प्रियां व्यपदिशसीति निश्चयः । नेय सेति, व्यपदेशस्य  
किन्निमित्तमिति विचारः ॥

एषा तस्याः शरीरभूतातिसल्लेषणेन म्वशरीरवदस्यां तस्या ऐक्यभा-  
वनेति मयोपचरितम् ॥

१. 'का-ह' इति क-ख-घ. पाठः. २. 'सविमर्शम्' इति क-ग. पाठ. ३. 'इ' इति  
क-ख. पाठः. ४. 'भन्तिद' इति ख-ग. पाठः.

नायिका — (क) दिष्टिआ दाणिं समस्ससिदहि । (उपसृत्य) जेदु  
महाराओ ।

राजा—स्वागतं सख्यै । (गाढमाश्लिष्य स्पर्शं रूपयन्नात्मगतम् )

आश्लेषेष्विव देव्याः कण्टकितेयं मुंथा तनुः कस्मात् ।

अस्यां तस्याः स्पर्शः शङ्के संश्लेषसङ्क्रान्तः ॥ ४ ॥

(प्रकाशम्) सखि मेनके! अपि कुशलमस्मदसूनाम् ।

(क) दिष्ट्येदानीं समाश्वसितास्मि । जयतु महाराजः ।

एवमुक्ते तस्या विपादोपशमः । अत एवाह — दिष्ट्येदानीं समाश्व-  
(स्ता! सिता)स्मीति । जयतु महाराज इत्युक्तिः वेपानुगुण्येन ॥

स्वागतं सख्यै इति सखीबुद्ध्या वचनं गाढमालिङ्गनं च । तत्र  
“मनो हि जात्यन्तरसङ्गतिज्ञम्” इत्युक्तवद् अन्तःकरणस्य प्रियतमास्पर्शा-  
नुभवे स्वतः सिद्धे स्पर्शप्रकारं निरूप्य स्वयमेव विकल्पयति — आश्लेषेष्वि-  
त्यादि । देव्या आश्लेषेषु यदायदाश्लेषः तदातदानेकवारं परिपूर्णतादृष्ट्या ।  
एतदालिङ्गनेऽपि इयं तद्वत् कण्टकिता । देव्याश्लेषनिमित्तमन्याश्लेषे न घ-  
टते तादृशस्य स्पर्शान्तरस्याभावात् । तर्हि देवीसमाश्लेष इति वक्तुमपि न शक्यम्  
अस्यास्तत्सखीत्वात् । अतः मुधा निमित्तं विना । कारणं विना कार्यस्यानुदयात्  
तत्रापि शङ्कते—कस्मादिति । कस्मादेवं जातं कारणस्यानुदयः कार्यस्य परिष्कु-  
टत्वं चेति । अत्राहमेवं वितर्कयामि । देवीस्पर्शं विना तनोः कण्टकितत्वं न  
घटते । अस्याः स्पर्शं कण्टकिता च । अतस्तस्याः स्पर्शाऽस्यां संश्लेषेण शयनास-  
नादिषु देहसम्मेलनेन सङ्क्रान्तः । एतदङ्गलमस्तत्स्पर्शं आश्लेषे तनुं कण्टकयति ।  
यथा समुद्रकादिषु मृगमदसंश्लेषेण वासितत्वात् तदभावेऽप्यामोदसम्बन्धः तदाप्रा-  
तुर्मृगमदानुभूतिश्च, एवमिहापि घटते ॥ ४ ॥ एवं निरूप्य तां प्रियावृत्तान्तं  
पृच्छति—अपि कुशलमस्मदसूनामिति । अस्मदसूनामित्युक्ते एतद्वियोगे अनु-  
विरहित इवाहं यथाकथञ्चिञ्जीवामि जीवकार्यहीनत्वादिति प्रकाशितम् ॥

१. 'मालिङ्ग' इति क. घ. पाठः. २. 'निरूप्यात्म' इति क. पाठः, 'निरूप्य स्वगतम्  
इति घ. पाठः.

नायिका—(क) महाराज! सम्पदं कुसळं ।

राजा—कथं साम्प्रतमिति ।

नायिका—(ख) सुणाद्दु.महाराओ । तदा तुए सह तवणवणे पसु-  
त्ता सा सावित्रीए सआसे पवुद्धा । तदो तुमं अदक्खिअ  
मुच्छिदं तं समस्सासिअ सावित्रीए भणिअं 'वच्छे! मा  
सन्तप्प । तुइ गाढाणुराअस्स भत्तुणो असण्णिहाणादो  
अणाविट्ठीपीडिओ आसी जणपदो त्ति तादणित्तेण सा-  
रहिणा आणीदासि । तेण च्चिअ दे भत्ता विरहुम्मादपर-

(क) महाराज! साम्प्रतं कुशलम् ।

(ख) शृणोतु महाराजः । तदा त्वया सह तपनवने प्रसुप्ता सा सावित्रीयाः सका-  
शे प्रवुद्धा । ततस्त्वामदृष्ट्वा मूर्छितां ता समाश्रवास्य सावित्रीया भणित्वा 'वत्से!  
मा सन्तप्यस्व । त्वयि गाढानुरागस्य भर्तुरसन्निधानादनावृष्टिपीडितो आसी-  
जनपद इति तातानियुक्तेन साराधिनानीतासि । तेनैव ते भर्ता विरहोन्माद-

तच्छ्रुत्वोत्तरमाह—साम्प्रतं कुशलमिति । अत्र प्रेमविवशाया नायि-

कायाः कान्तसम्मुखीनाया वेषविवर्तनस्यैव शक्तिः । दृष्टिपातादिषु प्रेमानुबन्ध  
एव । अतः वचनेऽपि तादृश्यं यथाकथञ्चिद् भवति ॥

अथ साम्प्रतं कुशलमित्युत्तरकथने वियोगखिन्नाया मम त्वदर्शनसमाश्ले-  
षाभ्याम् इदानीं कुशलमिति वस्तुवृत्तेन कथितम् । कथं साम्प्रतमिति प्रश्नेन  
वृत्तान्तकथनपुरस्सरमन्यथा योजयति—शृणोतु महाराज इति । (यः त)दे-  
त्यादि । तपनवने प्रसुप्ता सावित्रीसकाशे प्रवुद्धा इत्यनेन वियोगस्याबुद्धिपूर्वत्वं  
प्रकाशितम् । अत एव मूर्छितां तां समाश्रवास्य सावित्रीया भणितम् । त्वयात्यादि  
तस्या उक्तिः । गाढानुरागत्वमसन्निधाने हेतुः तेनानावृष्टिपीडितो जनपद इति ।  
(आनीतासीति) । त्वद्वियोगं सम्पाद्य तं नेतुमित्यर्थः । अत एव तेनैव विरहोन्मा-

वसो णअरं पाविदो । ण किळ तादणिओअं विणा अंत्ता  
दंसइदध्व'त्ति ।

राजा—सखे! सोऽपि सवितृसारथिः संवृत्तः । ततस्ततः ।

नायिका—(क) तदो तिस्से वुत्तन्तं विंओअजणिअं च दुक्खं  
णिवेदिउं आअच्छन्तीए मए विट्ठी उवळक्खिआ । तदो  
देवो वि अणुजाणादि त्ति सम्पदं कुसळं ति मए भणिअं ।

विदूषकः—(ख) भो! जाणिदा देवीमोसआ कुम्भीळा ।

राजा—(निःश्वस्य) इदानीं नष्टः सन्देहः । सखि! मेनके! नाहं  
क्षणमपि तां विना स्थातुमुत्सहे । तदभ्युपगमय्य देव-  
मानीयतां तव सखी ।

परवशो नगर प्रापितः । न किळ तातनियोगं विनात्मा दर्शयितव्य' इति ।

(क) ततस्तस्या वृत्तान्तं वियोगजनितं च दुःखं निवेदयितुमागच्छन्त्या मया वृ-  
ष्टिरुपलक्षिता । ततो देवोऽप्यनुजानातीति साम्प्रतं कुशलमिति मया भणितम् ।

(ख) भो ज्ञाता देवीमोषकाः कुम्भीराः ।

दपरवशस्ते भर्ता नगरं प्रापितश्च । अतःपरं तातनियोगं विना आत्मा भर्तुर्न  
दर्शयितव्यः इत्यपर्यन्तं सावित्रीवचनम् ॥

एवं कथामध्ये अशरीरवचनवद् अन्यथा निरूपितमन्यथा समर्थयति—  
सोऽपि सवितृसारथिः संवृत्तः । इन्द्रसारथिरिति तेनोक्तम् । अपीति अस्मत्सिद्धेषु  
सर्वेषु विपर्ययो दृश्यत इति ॥

तत इत्यादि । देवोऽप्यनुजानातीति । अवृष्टिपीडाद्यमनार्थं पूर्वं वियोज-  
नम् । तस्य सिद्धत्वाद् भर्तृसन्निधिगमनं प्रति देवोऽप्यनुजानातीति साम्प्रतं कुश-  
लमित्युक्तम् ॥

कुम्भीरस्तस्करः ॥

इदानीं नष्टः सन्देह इति । पूर्वं वियोगे कथमेवं जातमिति विकल्पः,  
इदानीं यन्मुचुश्चयणाद्यष्टः सन्देह इत्यर्थः । सरि! मेनके इत्यादि । अभ्युपग-  
मय्य अर्त्रीकार्यं । देवम्यानुमतिं लब्धेत्यर्थः । तव मसीति । त्वदर्धानमेव तस्याः  
समानयनमिति भावः ॥



नायिका — (राजानं सस्पृहमवलोकयन्ती) (क) महाराज ! तुह दंस-  
णसुहं कञ्चिक्काळं अणुभविअ गमिस्सं ।

राजा — (सवितर्कमात्मगतम्)

दूत्योचितं प्रियजने प्रतिवेदनीयं

कामं सखीप्रणयपेशलमस्तु वाक्यम् ।

विप्यन्दमानरतिरागरसप्रवाह-

मालोकितं पुनरलक्षितपूर्वमस्याः ॥ ५ ॥

(प्रकाशम्) अलं स्वैरासिकासुखेर्न । मम पर्युत्सुकं मन-  
स्त्वरयति भवतीं गमनाय ।

नायिका — (जलधरप्वनिं श्रुत्वा प्रस्तुतं विस्मरन्ती) (ख) हं भीदहि ।  
अय्यउत्त ! गाढं मं आळिङ्गेहि ।

(क) महाराज ! तव दर्शनसुखं कञ्चित् कालमनुभूय गमिष्यामि ।

(ख) ह भीतास्मि । आर्यपुत्र ! गाढं मामालिङ्ग ।

एवमुक्ते प्रेम्णा प्रकृतं विस्मृत्य सानुराग(पू.६)दृष्टिपातपूर्वं महाराज ! तव  
दर्शनं कञ्चित् कालमनुभूय गमिष्यामीति तद्वचनमाकर्ण्य सवितर्कमाह — दूत्यो-  
चितमित्यादि । प्रियतमाया दूतीत्वेनेयमागता । अस्या वचसि दृष्टिपाते च  
अन्यधात्वं दृश्यते । तत्र दूत्योचितं दूतभावोचितम् । दूतेन दूत्या वा कथनीय-  
मित्यर्थः । प्रियजने प्रतिवेदनीयं समर्पणीयं तत्प्रियजनस्य सन्देशरूप वाक्यम्  
अस्यां वर्तमानम् । सखीप्रणयेन सख्यामस्याः प्रणयेन स्नेहेन तद्वन्मयोक्तेऽस्य  
विश्वासो भवेदिति पेशल सुन्दरं तद्वचनवदनुरागमिलितमस्तु कामम् । एत-  
दनिच्छयाप्यनुमोदे । अत्र नातीवानुपपत्तिः । विप्यन्दमानरतिरागरसप्रवाहं  
रतौ भोगे रागः अमिलापः स एव रसप्रवाहः, विप्यन्दमानः अविच्छिन्नप्रसरः

१. 'पू.सवसु' इति घ. पाठः. २. 'दी' इति क-ख. पाठः. ३. 'नि' इति ख-घ. पाठः.  
४. 'न। प' इति ख. पाठः. ५. 'क ने म' इति ख. पाठः. ६. 'न्ती) भी' इति क-घ. पाठः.

राजा—(सक्रोधम्) आः पापे! किमनार्यमाचरसि<sup>१</sup> । नायमभिमत-  
दयितागुणनिगलितहृदयो<sup>२</sup> जनस्तथा<sup>३</sup> मन्तव्यः, यथा त्वं  
तर्कयसि ।

नायिका—(सरोपम्) (क) जुक्तं एदं । तुमं अणुरूवाए देवीए  
सङ्गच्छिअ सेरं विहरेहि । अहं पुण अत्थाणवद्धसिणेहा  
अत्तणो अणुरूवं करिस्सं । (निष्क्रान्ता)

विदूषकः—(ख) भो वअस्स ! किं एसा रक्खसी । सा खु मेणआ  
सिविणे वि ण एठवं कुणइ ।

(क) युक्तमेतत् । त्वमनुरूपया देव्या सङ्गम्य स्वैर विहरस्व । अह पुनरस्थान-  
वद्धस्रेहा आत्मनोऽनुरूप करिष्यामि ।

(ख) भो वयस्य ! किमेया राक्षसी । सा खलु मेनका स्वप्नेऽपि नैव करोति ।

रतिरागरसप्रवाहः यस्मिन् । प्रवाहस्य सेतुशिलादिना प्रतिहतिर्दृश्यत इति प्रवाहस्या-  
विच्छेदाय विप्यन्दमानेत्युक्तम् । एवम्भूतमस्या आलोकितम् अलक्षितपूर्वम्, इदा-  
नीमेवैवं दृष्टम् । दूतीनां तद्वचनं घटताम् । सानुरागदृष्टिपातादिकं प्रियाया एव  
युज्यते न दृश्या इत्यनुपपत्तिः । एवं निरूप्य तामाह--अलं स्वैरासिकासुखेनेति ।  
स्वैरासिकासुखं तव गमनप्रिलम्बहेतुः । मनस्त्वां त्वरयति ॥

एवमुक्ते सहसा जलदध्वनिश्रवणेन आर्यपुत्र ! गाढं मामालिङ्गति प्रकृतं  
विस्मृत्य तस्या वचनं श्रुत्वा आः पापे! का त्वमेवमनार्यमाचरसि । नाहमभिमत-  
दयितागुणनिगलितहृदयस्तथा मन्तव्यः, यथा त्वं तर्कयसि ॥ इत्युक्ते (मालिनि !  
ममालिङ्गन) प्रत्यस्य वचनमिति निरूप्य कोपेनाह—युक्तमेतत् । त्वमनुरूपया  
देव्या सह विहरस्व । अहमस्थानवद्धस्रेहा अस्थाने अन्यथासक्तत्वेनानुचिते  
दिपये वद्धस्रेहा । तत्तद्वशमनुष्ठास्यामीति प्राणत्यागं हृदि निधाय निष्क्रान्ता ॥

भो वयस्य ! किमेया राक्षसी । सा खलु मेनका स्वप्नेऽप्येवं न करोति ॥

१. 'वि । अनि' इति क. पाठः. २. 'योऽय ज' इति क. पाठः. ३. 'या नायम' इति  
क. पाठः. ४. 'त तव ए' इति क.प. पाठः. ५. 'द । म' इति क. पाठः. ६. 'इ वि अ'  
इति क.प. पाठः.

राजा -- ईदृश एव स्त्रीस्वभावः । पश्य --

नैवाभिजात्यं न गुरून् न वन्धून्

नातिप्ररूढं गणयन्ति सख्यम् ।

शक्यं च रोद्धुं ध्रुवमङ्गनाना-

मिच्छानुसारीणि न मानसानि ॥ ६ ॥ .

सा तु तपस्विनी स्वच्छहृदया पुंश्चलीमेनामज्ञानात् प्रहि-  
तवती । विनोदनत्वेनाभिमता सेयमीदृशी संवृत्ता । तदा-  
नीयतां कर्णपूरः ।

विदूषकः -- (क) एवं होदु । (निष्क्रान्तः)

(क) एवं भवतु ।

इति तस्यानुपपत्तिं परिहरति -- ईदृश एवेत्यादि । स्त्रीस्वभावः  
सर्वत्रैवंरूप एव । पश्य विमृश । अहं बोधयामि । नैवेत्यादि । स्त्रीणां  
मानसानि इच्छानुसारीणि इच्छापरतन्त्राणि । यत्रेच्छा तत्रैव प्रवर्तन्ते । तत्रा-  
भिजन्मविरुद्धेच्छा चेत् कथं तदनुसारित्वम् अत्राह -- नैवाभिजात्यम् । आभि-  
जात्यं नैव गणयन्ति न निरूपयन्ति । निरूप्य परित्यागोऽपि नेत्येवशब्दः । न  
गुरून् । गणयन्तीति सर्वत्र योज्यम् । न वन्धून् न सम्बन्धिनः । अतिप्ररूढं  
सख्यं च न गणयन्ति । एवं स्वतन्त्रप्रवृत्तिरस्तु, प्रयत्नेन निरोधे नेच्छानुसारीणा-  
त्यत्राह -- रोद्धुं च न शक्यम् । इदं न कर्तव्यम् अत्र दोषा सन्तीति निरोद्धुं च  
न शक्यानि । शक्यमित्यव्ययं "शक्यमङ्गलिभिः पातुं वाता" इतिवत् । अन्यथा  
गणयन्तीत्यत्र अङ्गनानामित्यस्य विपरिणामो वा ॥ ६ ॥ विनोदनत्वेनाभिमता  
(नि ?) निजवृत्तान्तकथनेनात्मव्यसनापनयनसहकारिणीत्वेनाभिमता इयमीदृशी स-  
वृत्ता । एतत् तिष्ठतु, कर्णपूर आनीयताम् । सन्तापविनोदनायेति शेषः ॥

१. 'वः नै' इति ख. पाठः. २. 'ती । से' इति ख. पाठः. ३. 'त्ता । विनोदवर्त्तनाभि-  
मत त' इति ख. पाठः.

(ततः प्रविशति रम्भारूपधारिणी राक्षसी)

राक्षसी --- (क) पुत्रं भिउणो कम्मप्पभावेण हिमगिळिकणणे  
दुक्खळा मे माआ एदइश ळाओपशदइश वशे आशी ।  
ता दाणि एव्व एदइश कुळक्खअं कळिइशं । (उपसृत्य  
राज्ञः पादयोश्छिन्नपात पतित्वा रोदिति)

राजा --- (ससम्भ्रममुत्थाप्य) सखि! किमेवं मामाकुलयसि । आवेद्य-  
तां विपादहेतुः ।

राक्षसी --- (सवाष्पगद्रदम्) (ख) पिअसही मे तवदी तादणिरोह-  
दुक्खरसङ्गमा तुह विरहाणळं असहन्ती अत्ताणं, अदो  
वरं ण पारेमि भणितुं । अहं पि अत्ताणं वावादइस्सं ।  
(निष्क्रान्ता)

राजा--- हा प्रिये! (इति मूर्च्छितः पतति । चिरात् प्रत्यागत्य) हा दिवस-  
करोत्सङ्गलालिते! जनमिममाज्ञाकरमपहाय क प्रयासि ।

(क) पूर्वं भृगोः कर्मप्रभावेन हिमगिरिकानने दुष्करा मे माया एतस्य राजापश-  
दस्य वशे आसीत् । तदिदानीमेवैतस्य कुलक्षयं करिष्यामि ।

(ख) प्रियसखी मे तपती तातानिरोधदुष्करसङ्गमा तव विरहानलमसहमानात्मान-  
नम्, अतः पर न पारयामि भणितुम् । अहमप्यान्मानं व्यापादयिष्यामि ।

ततः मायाप्रयोगोद्यमेन रम्भारूपधारिणी राक्षसी विमृशति— पूर्वं  
भृगोः कर्मप्रभावेन हिमगिरिकानने दुष्करा मे माया एतस्य राजापशदस्य वशे  
आसीत् । दुष्करापि भृगोः कर्मप्रभावेनेनं व्यामोहायितुं न समर्थासीदित्यर्थः ।  
तदिदानीमेव भृगुकर्मराहित्येनाशक्तस्यास्य कुलक्षयं करिष्यामीति निरूप्य च्छि-  
न्नवृक्षादिपतनवद् राजसमाप्ते पतित्वा रोदिति ॥

अथ राजा तस्या मायाप्रलपेन प्रेयसीविजायमाकर्ष्य सहसा मोहमुपगतः,  
मनुद्ध्यः प्रलपति— हा दिवसकरोत्सङ्गलालिते! जन्मनः प्रभृत्यादरस्यैव पात्रभूता

१. 'आ आशा ए' इति म.प. पाठः.

२. अददइइश वशे । ता' इति म.प. पाठः.

३. 'पानि' इति क. पाठः.

४. 'तः नि' इति म.प. पाठः.

भगवन् ! वैवस्वत !

कलत्रतां मे मिहिरात्मजात्व-

मचिन्तयित्वा सहजन्मतां ते ।

आमृष्टमायुर्भवता मृगाक्ष्या

मन्ये ततो मानसमायसं ते' ॥ ७ ॥

कथमहमसुलोलुप इव केवलमश्रूणि मुञ्चामि । तदधुना  
प्रायोपवेशनाय प्रक्रमिष्ये (प्रासादादवतरण नाटयित्वा परिक्रामन्)  
अमुना शुचिमणिवद्भसोपानेन तीर्थेनावतीर्थं जाह्नवी-  
माप्लुततनुरारभे प्रस्तुतम् । (क्षान नाटयति)

आज्ञाकरमिम जनमपहाय क प्रयासि । आज्ञाकरमित्यनेन स्वत्साध्येषु  
कुत्रापि मम न प्रवृत्तिकुण्ठनं, तथापि परित्यज्य यासीत्यनुचितम् । एवं  
प्रलप्य यमं प्रति प्रलपति — भगवन् ! वैवस्वत ! इति स्वोत्पत्तिनिरूपणेऽत्यन्त-  
मनुचितम् कृतम् । तत् प्रतिपादयति — कलत्रतामित्यादिना । मे धर्मैकशर-  
णस्य भार्यात्वम् । मिहिरात्मजात्व पितृगौरवम् । ते सहजन्मतां सौभ्रात्र चाचि-  
न्तयित्वा । तेषामेकैकम्य निरूपणे अनुचित, किं पुनः सर्वेषाम् । मृगाक्ष्याः लोको-  
त्तरमणीयरूपायाः । आयुर्भवता आमृष्टम् आयुराश्रया प्राणा अपहृताः । ततस्ते  
मानसमायसं मन्ये, जडत्वेन काठिन्येन चायोमयत्वम् । उक्तप्रकारविमर्शराहित्येन  
जडत्व तरुणीं प्रति करुणाद्र्रताभावेन काठिन्यं च कथ्यते ॥ ७ ॥ कथमहमसु-  
लोलुप इवेति । असुलोलुपः जीवनापेक्षी । तेषामेवाश्रुमोचनेन दुःखापनयनप्र-  
यासः । मुमुर्षुरहं तदुपायं पर्यालोचयामि । तीर्थेन अवतरणमार्गेण । तद्विशेषणं  
शुचिमणिवद्भसोपानेन स्फटिकमणिभिर्बद्धारोहणपटलेन । अनेनावतरणसौकर्यं प्रति-  
पादितम् ॥

अथ राक्षसीमायावञ्चिताया नायिकाया देहत्यागप्रकारः — गङ्गाजलैरुद्ध-

१. 'ति' (पठति) (प्रत्यागतः) क' इति क स पठ २ यति । परिक्रम्य) १' इति क प पाठ;  
'मन्' इति स पाठ . ३ 'पानती' इति स' पाठः ४ 'तथावगतं' इति स घ. पाठः.

(ततः प्रविशति गङ्गाजलैरुह्यमाना नायिका)

नायिका---(क) सहि! मन्दाइणि! उवरदं अय्यउत्तं सोदूण इह  
विवज्जिदुकामाए कीस मम कण्ठादो भारो तुए अव-  
णीदो । ता तुरिअं पाणेहि विहादिअं उवरदेण अय्यउत्तेण  
मं मेळावेहि ।

राजा---(शब्दानुसारेण विलोकयन् )

कालुप्यभाजं कमलाभिरामां  
परिस्फुरन्मीनविलोलनेत्राम् ।  
कां नु स्त्रियं जह्नुसुता वहन्ती  
वहत्यसावात्मसमानरूपाम् ॥ ८ ॥

(क) सखि मन्दाकिनि! उपरतमार्यपुत्रं श्रुत्वेह विपत्तुकामायाः कस्मान्मम क-  
ण्ठाद् भारस्त्वयापनीतः । तत् त्वरितं प्राणैर्विघटय्योपरतेनार्यपुत्रेण मां  
मेलय ।

मानेति । अवमज्जनाभावाय जलैरुपरि धार्यमाणा ॥

अत एवाधिक्षेपपूर्वं मन्दाकिनीं प्रार्थयते—सखि! मन्दाकिनि! उपरत-  
मार्यपुत्रं श्रुत्वेह विपत्तुकामायाः कस्मान्मम कण्ठात् त्वया भारोऽपनीतः ।  
उपगतं श्रुत्वेत्यनेन विपत्तैर्योग्यता । अत एव भारापनयनेन तन्निवारणं, न  
युक्तम् । ज्ञादित्यवमज्जनाय कण्ठे शिलादिभारो बद्धः । “हार” इति पाठेऽपि  
हारस्य गौरवेणावमज्जनार्थमेव बन्धनम् । तदपनयने साध्यविरोधात् खेदः । अतः  
प्रार्थयते—तत् त्वरितं प्राणैर्विघटय्योपरतेनार्यपुत्रेण मां मेलय संयोजयेति ॥

एतच्छब्दानुसारेण विलोकयन्नाह—कालुप्यभाजमित्यादि । वहन्ती  
स्रवन्ती देहेरर्थान्तरवृत्त्या अकर्मकत्वम् । इयं जह्नुसुता कां नु स्त्रियं वहति  
धारयति । स्त्रियमिति ज्ञातुं शक्यम् । कामित्येव नितर्कः । आत्मस-  
मानरूपान् । एतदवस्थाया गङ्गासाम्यं कल्प्यते । कालुप्यभाजं व्याकुलतायुक्तां

अलं वितर्केण । एषा मुञ्चति पुरा प्राणान् । अवलम्बे  
तावदेनाम् (सत्वरमवलम्बते)

नायिका—(सरोपम्) (क) को मं हत्थप्फरिसेण दूसेदि ।

राजा—(निरूप्य) कथम्वियं देवी संवृत्ता । भगवति ! जाह्ववि !  
सोऽयमतिप्रसादो, यदहमेवं प्रस्थितानपि प्रत्यर्पयन्त्याँ  
प्राणान् प्राणितोऽस्मि । प्रिये ! मा शङ्केथाः । सोऽहमेव  
पातकिनामग्रेसरः संवरणः, यद्वियोगान्मरणं व्यवसित-  
वती ।

नायिका—(ख) हं अय्यउत्तो । जेटु अय्यउत्तो । (सप्रमोदं गाढं  
परिष्वज्य) अय्यउत्त ! किं सिविणो आदु परमत्थो ।

राजा—अहमप्यत्र सन्दिहे । तदुत्तीर्य तीरं विचारयावः ।

नायिका—(कम्पं रूपयन्ती) (ग) अय्यउत्त ! वेवन्ति मे गत्ताणि ।  
ता दिढं मं ओळम्बिअ गच्छ ।

(क) को मां हस्तस्पर्शेन दूषयति ।

(ख) ह आर्यपुत्रः । जयत्वार्यपुत्रः । आर्यपुत्र ! किं स्वप्न आहोरिवत् परमार्थः ।

(ग) आर्यपुत्र ! वेपन्ते मे गात्राणि । तद् दृढं मामवलम्ब्य गच्छ ।

गङ्गापयःकालुष्यं तटावपतनादिना शाबल्यम् । कमलाभिरामाम् । परिस्फुर-  
न्मीनविलोलेनेत्रां परिस्फुरन्मीनवद् विलोलेनेत्राम्, अन्यत्र परिस्फुरन्मीन-  
रूपविलोलेनेत्राम् । अत्रात्मसमानरूपतया वात्सल्येन बहतीवेत्युत्प्रेक्षा व्य-  
ज्यते ॥ ८ ॥ एषा मुञ्चति पुरा प्राणानिति इदानीमेव मोक्षयति । ततः  
प्रागवलम्बे इत्यर्थः ॥

१. 'जा क' इति रा. पाठः. २. 'नपि प्राणान् प्र' इति क-प पाठः. ३. 'न्या प्राणि'  
इति क. पाठः. 'न्या त्वया प्राणि' इति प. पाठः. ४. 'अप्पो अ' इति म. पाठः. ५. 'तो ।  
(उ)' इति ग. पाठः, 'तो । (मा)' इति क-म-प. पाठः. ६. 'का-अ' इति ग. पाठः. ७. 'वित्ता'  
इति प. पाठः. ८. 'न्ति विअ मे' इति प. पाठः. ९. 'पि । दि' इति क-रा-प पाठः.

(राजा तथा कुर्मन् परिक्रामति)  
(नेपथ्ये)

(क) सहि! मेणए! महाराअं सहिं च विणा ण खणं पि  
सरीरं उव्वहामि । तां मम कण्ठे पासं अप्पेहि ।

नायिका—हं ।

(पुनरपि नेपथ्ये)

(ख) सहि! रम्भे! तुज्झ वि मरणं मं सन्दावेइ । अहं एव्व  
पुव्वं विवज्जिस्सं ।

नायिका—(ग) हृद्धि सहीओ विवज्जन्ति । तुवरदु तुवरदु अ-  
य्यउत्तो ।

राजा—(सैसम्भ्रममुपसर्पन्) मा साहसं कुरुतमत्रभवत्यौ । एतावावां  
ध्रियावहे । (निष्क्रम्य ताभ्या सह प्रविश्य) प्रिये! एते ते कुश-  
लिन्यौ सख्यौ ।

नायिका—(घ) सहीओ! दिढं मं परिस्सज्जह ।

(सत्राप्यमन्योन्य परिष्वजन्ते)

राजा—तदिदानीं भवत्याः पद्धतिमुद्रिते ह्यमुष्मिन् मरतकशि-  
लातले मुहूर्त्त विश्रम्य गमिष्यामः ।

(क) सहि! मेनके! महाराज सखीं च विना न क्षणमपि शरीरमुद्रहामि । तन्मम  
कण्ठे पाशमर्पय ।

(ख) सहि! रम्भे! तवापि मरणं मां सन्तापयति । अहमेव पूर्वं निपत्ये ।

(ग) हा धिक् सख्यौ निपद्येते । त्वरता त्वरतामार्यपुत्र ।

(घ) सरयो! दृढं मा परिष्वजेष्याम् ।

१ 'कराति' इति घ पाठ २ 'ता क' इति क पाठ ३ 'मर्न' इति क ख पाठ  
४ 'ण ण दसमि' इति क पाठ, ५ 'म दसति' इति ख पाठ ६ 'सत्वरमुपसृत्वा' इति  
क घ पाठ ७ 'सृत्वा' इति ख पाठ ८ 'एत्थ दि' इति क-ख घ पाठ. ९ 'तदा' इति  
क-घ पाठ १० 'श्राम्याम' इति क पाठ, 'श्रमिष्याम' इति ग पाठ



नायिका --- (क) जं अय्यउत्तो आणवेदि ।

(सर्वे उपविशन्ति )

राजा --- प्रिये ! कैथमिहै भागीरथ्यां तव देहोत्सर्गप्रसङ्गः ।

नायिका --- (ख) सुणाळु अय्यउत्तो । अहं सहीए मेणआए  
ख्वेण उवट्टिदा राअन्धदाए विसुमरिअ पत्थुदं आळि-  
ङ्गिट्टुकामा ओहीरिदा अय्यउत्तेण ।

मेनका --- (सलज्जं सरोपं च) (ग) णं तुए मं ळहूँकरन्तीए सहिप्प-  
णयाणुरुवं किदं ।

राजा --- (सशिरःकम्पम्) एवमिदम् । ततस्ततः ।

नायिका --- (घ) तदो किदमरणववसाआए पुणो वि सुमरिअसही-

(क) यदार्यपुत्र आज्ञापयति ।

(ख) शृणोत्वार्यपुत्रः । अहं सख्या मेनकाया रूपेणोपस्थिता रागान्धतया वि-  
स्मृत्य प्रस्तुतमालिङ्गितुकामावधीरितार्यपुत्रेण ।

(ग) ननु त्वया मां लघूकुर्वत्या सखीप्रणयानुरूपं कृतम् ।

(घ) ततः कृतमरणव्यवसायायाः पुनरपि स्मृतसखीरूपाया गुरुक्रेणानुतापेन

शृणोत्वार्यपुत्रः । अहं सख्या मेनकायाः रूपं गृहीत्वागता रागान्धतया

विस्मृत्य प्रस्तुतम् आलिङ्गितुकामावधीरितार्यपुत्रेण ।

तच्छ्रुत्वा मेनका आत्मवेपेण दुर्विनयः कृत इति सलज्जमाह — ननु त्वया  
मां लघूकुर्वत्या सखीप्रणयानुरूपं कृतम् । मत्प्रेणाकृत्याचरणे मम लघुत्व भवेत् ।  
एतत् कृतं सखीन्नेहसदृशम् । नन्वित्यधिकेषः ॥

सशिरःकम्पमिति । पूर्वमात्मनो धित-कस्योपपचिसिख्या शिरःकम्पनम् ।  
एवमिदमिति । घटत इति शेषः । ततस्तत इति शेषबुभुस्तया प्रथः ॥

ततः कृतमरणव्यवसायायाः पुनरपि स्मृतसर्गारूपायाः गुरुक्रेणानुतापेन

१. 'किं तत्र भागीरथ्या दे' इति घ. पाठः. २ 'व' इति ख. पाठः. ३. 'हुकर' इति  
घ. पाठः. ४. 'पोमु' इति क ख. घ. पाठः.

रूवाए गरुण अणुदावेण पडिणिवत्तन्तीए मम इमाए  
रम्भाए वप्फपुण्णमुहीए अय्यउत्तस्स अच्चाहिदं आळ-  
विअ मरणाअ उवक्कन्तं । मए वि एव्वं किदं ।

रम्भा --- (सविपादम्) (क) का रम्भा णामं ।

नायिका --- (ख) तुमं एव्व ।

रम्भा --- (ग) हं । एत्थ असण्णिहिदाए मए एव्वं किदं ।

राजा --- कथमसन्निहितासि । यया त्वयैव मम देव्याममङ्गलवच-  
नमभिहितम् ।

रम्भा --- (सत्रांस उरासि हस्त दत्त्वा) (घ) हद्धि किं एदं । (मेनकां वीक्षते)

मेनका --- (ङ) महाराज ! ण एदं जुज्जइ । दुवे वि अहे अज्ज पिअ-  
सहिं अण्णेसिउं आअच्छन्तीओ अन्तरा परुण्णाए आ-  
अच्छन्तीए जम्बूणदिआए मुहादो सहीए विवत्तिं महा-

प्रतिनिवर्तमानाया ममानया रम्भया वाप्यपूर्णमुख्यार्यपुत्रस्यान्याहितमालप्य  
मरणायोपक्रान्तम् । मयाप्येव कृतम् ।

(क) का रम्भा नाम ।

(ख) त्वमेव ।

(ग) हं । अत्रासन्निहितया मयैत्रं कृतम् ।

(घ) हा धिक् किमेतत् ।

(ङ) महाराज ! नतद् युज्यते । द्वे अप्यात्रामद्य प्रियसखीमन्वेष्टुमानच्छस्यौ  
अन्तरा प्ररदिताया आगच्छन्त्या जम्बूनद्या मुग्धात् सत्या विपत्तिं महारा-

प्रतिनिवर्तमानायाः मम । मयीति या पाठः । तदा विशेषणान्यपि तथा योजनी-  
यानि कृतमरणव्यवसायायामित्यादि । एतया रम्भया वाप्यपूर्णमुख्यार्यपुत्रस्यात्या-  
हितमालप्य मरणायोपक्रान्तम् । मयाप्येवं कृतमिति ।

१. 'रम्भा-व' इति क. पाठः. २. 'रम्भा-व' इति क-ग-घ. पाठः. ३. 'रम्भा अम'  
इति ग. पाठः. ४. 'व' इति क-घ-प. पाठः.

राअस्स पाओपवेसणं च सुणिअ इहं विवज्जन्तीओ महा-  
राएण परिचादह्व ।

नायिका—(ससाध्वसम्) (क) अहो अय्यउत्तेण वि उवक्कन्तं एव्वं  
साहसं । ण उण्, एत्थ जम्बूणदिआ आअदा । कि एदं ।

राजा—(सविमर्शम्)

इयमपि मोहिनिकायास्तस्या मन्ये मृगाक्षि ! मायेति ।

तपनवनेऽपि<sup>१</sup> ययाहं राक्षस्या मोहितः पूर्वम् ॥ ९ ॥

नायिका—(स्मृत्वा सगोकम्) (ख) एत्तिअं वेळं अत्ताणं पआसन्तीए  
मूढाए मए लब्धिदो गुरुणिओओ । ता विसज्जेदु म अ-  
य्यउत्तो ।

राजा—कोऽयमकाण्डऽशनिः । (विपण्णस्तिष्ठति)

सख्यौ—(ग) मा खु मा खु विसीदह । आणादो अहोहि भअ-  
वदो आदेसो “अज्जप्पहुदि सहअरेण अविरहिआ होदु  
तवदि” त्ति । अण्णं च एदाणि अविप्पवासअणांमाणि

जस्य प्रायोपवेशनं च श्रुत्वेह विपद्यमाने महाराजेन परित्राते स्व ।

(क) अहो आर्धपुत्रेणाप्युपक्रान्तमेव साहसम् । न पुनरत्र जम्बूनदिकागता ।  
किमेतत् ।

(ख) इयतीं वेलात्मानं प्रकाशयन्त्या मूढया मया लङ्घितो गुरुनियोगः । तद्  
विसर्जयतु मामार्यपुत्र ।

(ग) मा खलु मा खलु विपीदतम् । आनात आगन्त्या भगवत आदेशः “अथ  
प्रभृति सहचरेणाविरहिता भवतु तपता” इति । अन्यच्चैते अपिप्रसासक-

इयमपीत्यादि । संवेषामस्माकं वज्रनरूपा प्रभृति । अपिशब्दमङ्गुहीत-

माह—यया पूर्वमहं तपनवनेऽपि वञ्चितं सङ्केतरत्ननादिना उच्चयितुमारब्ध  
इत्यर्थः ॥ ९ ॥

वासोजुअळाणि पेसिदाणि । ता वसह एदाणि ।

(उभौ तथा कुरुतः)

नायिका--- (सहर्षम्) (क) जीवाविदह्नि तादस्स पसादेण ।

राजा---(सानन्दम्) भवत्योर्वागमृतेन निर्वृतौ स्वः ।

मेनका-- (स्मृत्या समयम्) (ख) साहि ! रम्भे ! जम्बूणदिआरूवेण  
रक्खसी गुरूणं पि किं पि करेदि । ता गदुअ णिवेदिअ  
परमत्थं आअच्छह ।

(निष्क्रान्ते)

(नेपथ्ये)

(ग) भो ओसक्कह ओसक्कह एदं दावग्गिपडिज्जन्तं

अज्जणसेल्लसिहरं अम्भरादो णिवडइ ।

नायिका --- (समयम्) (घ) अय्यउत्त ! परित्ताआहि परित्ताआहि ।

(राजानमग्लम्भते)

राजा — भीरु ! मा भैपीः । ध्रुवमनेन पाराशर्यस्य भ्रमेण भवि-  
तव्यम् ।

नामनी वासोजुगले प्रेषिते । तद् वसाधामेते ।

(क) जीवितारिभि तातस्य प्रसादेन ।

(ख) साहि ! रम्भे ! जम्बूणदिकारूपेण राक्षसी गुरूणामपि किमपि करोति । तद्  
गत्या निपेथ परमार्यमागच्छातः ।

(ग) भो अपसर्पत अपसर्पत । एतद् दावाम्निप्रदीप्यमानमज्जनशैलशिखरमम्भ-  
राभिपतति ।

(घ) जार्यपुत्र ! परित्रायस्व परित्रायस्व ।

ओसक्कह ओमक्कह अपसर्पत अपसर्पत । एतद् दावाम्निप्रदीप्यमानमज्जन-  
शैलशिखरमम्भराभिपततीति राक्षसी दृष्ट्वा भ्रमेण विदूषकस्य वचनम् ॥

१ 'दा-दी' इति क प. पाठ - 'नि । ग' इति क म घ पाठ २. 'जा-भ' इति  
क प. पाठ. ३. 'ध्वे) ना' इति क ल प. पाठ.

(प्रविश्य कर्णपूरहस्तः सम्भ्रान्तो विदूषकः)

विदूषकः—(पुनस्तदेव पठति)

(ततः प्रविशन्ति शरपञ्जरनिरुद्धा पतन्ती राक्षसी)

राक्षसी<sup>१</sup>—(राजानमवलोक्य) (क) लक्ष्मणं मं महाळाए लक्ष्मणं ।

(राज्ञः पादयोः पतति)

विदूषकः—(ख) पठमं एदाए सव्यभक्खाए मुहादो रक्खदु मं वअस्सो, पच्चा णं । (राज्ञः पश्चादात्मानं व्यवदधाति)

नायिका—(ग) अय्यउत्त ! वेवन्ति मे गत्ताणि । तुरिअं विस-ज्जीअदु एसा रक्खसी ।

राजाँ—प्रिये ! अलं भयेन । नन्वहमस्मि । (राक्षसीमवलोक्य) कासि । कुतस्ते व्यसनम् ।

राक्षसी—(आत्मगतम्) (घ) शच्चप्पिए एशे । ता शच्चं एव्व भ-णिअ अत्ताणं मुञ्चावइइशं । (प्रकाशम्) शुणादु महाळाए ।

(क) रक्षतु मां महाराजो रक्षतु ।

(ख) प्रथममेतस्याः सर्वभक्षाया मुखान्मां रक्षतु, पश्चादेनाम् ।

(ग) आर्यपुत्र ! वेपन्ते मे गात्राणि । त्वरितं प्रसृज्यतामेषां राक्षसी ।

(घ) सत्यप्रिय एषः । तत् सत्यमेव भणित्वात्मानं मोचयिष्यामि । शृणोतु महाराजः ।

ततः शरपञ्जरनिरुद्धा राक्षसी राजानं शरणं प्रार्थयते --- रक्षतु रक्षतु मां महाराजः ॥

पूर्वमेतस्याः सर्वभक्षायाः मुखान्मां रक्षतु, पश्चादेनाम् ॥

ततो राक्षसीं पृच्छति—कासि कुतस्ते व्यसनमिति ॥

ततः सा निरूपयति --- सत्यप्रिय एषः । तत् सत्यमेव भणित्वात्मानं

१. 'सी—(सभयम्)' छ' इति ग पाठः, 'गा-छ' इति ग पाठः. 'दु' इति क-ख-घ. पाठः. २. 'ण । ना' इति क-ख. पाठः. ३. 'जा-अ' इति क-ख-घ. पाठः.

४. 'अलमल' इति ख. पाठः.

अहं मोहिणिआ णाम लक्खशी तुए वावादिअपुत्तशदां  
तहिं इशिप्पभावपाडिहदकम्मा अज्ज एत्थ आअच्छिअ  
ळम्भाए जम्बूणदिआए अ रूवेणं शआणिं शशहीअणं  
तुमं किदमळणववशाअं कळिअ-शूळळोअं गच्छन्ती अ-  
न्तळा तुह तणअं वशिष्टेण शह आअच्छन्तं खाइदुकामा  
णिल्लुद्धम्बळगमणशक्तीहिं शळेहिं तेण एव्वं काळिदहि ।  
ता मळिशेदुं एदं महाळाए ।

विदूषकः—(ससम्भ्रमं जनान्तिकम्) (क) भो वअस्स ! किं अज्ज  
एदाए किदं ।

राजो—(कण) एवमिव ।

अह मोहिनिका नाम राक्षसी त्वया व्यापादितपुत्रशता तस्मिन् ऋषिप्रभा-  
वप्रतिहतकर्माद्यात्रागत्य रम्भाया जम्बूनदिकायाश्च रूपेण सजानिं ससखीजन  
त्वा कृतमरणव्यवसायं कृत्वा सूर्यलोकं गच्छन्ती अन्तरा तव तनय वसि-  
ष्टेन सहागच्छन्तं खादितुकामा निरुद्धाम्बरगमनशक्तिभिः शरैस्तेनैव कारि-  
तास्मि । तन्मर्षयत्येतन्महाराजः ।

(क) भो वयस्य ! किमेतया कृतम् ।

मोचयिष्यामि इति । पुनः प्रकाशमाह—शृणोतु महाराज । अहं मोहिनिका  
नाम राक्षसी त्वया व्यापादितपुत्रशता तस्मिन् ऋषिप्रभावप्रतिहतकर्माद्यात्रा-  
गत्य रम्भाया जम्बूनदिकायाश्च रूपेण सजानिं ससखीजन त्वा कृतमरणव्यव-  
सायं कृत्वा सूर्यलोकं गच्छन्ती अन्तरा तव तनय वसिष्टेन सहागच्छन्तं खादि-  
तुकामा निरुद्धाम्बरगमनशक्तिभिः शरैस्तेनैव कारिताभिः । तन्मर्षयत्येतन्महा-  
राजः ॥

तच्छ्रुत्वा भो वयस्य ! किमेतया कृतमिति तत्कृतमजानानः पृच्छति ॥

एवमिचेति तदवस्थानिधेदनम् ॥

१ 'दा' इति क प पाठ २. 'दुमम' इति ग पाठ, 'दुम' इति  
ग. पाठ ३ 'मो'भो' इति ग पाठ 'म' वअस्स ! वि एष ए' इति क, पाठ. ४. 'एष ए'  
इति प पाठ. ५ 'जा-ठ' इति ग पाठ

विदूषकः—(क) अहो अच्चाहिदं । (राक्षसीमवलोक्य) हृदासे ! एत्तिअं

उवआरं करन्तीं तुमं अरक्खिअ कंहं चिट्ठह्म ।

नायिका—(आत्मगतम्) (ख) कंहं अणवच्चाए मम तणओ । अहव

बहुपरिग्गहो अण्यउत्तो ।

राजा—(सस्मितम्) सकलमेतदुपपन्नम् । कः पुनर्मम तनयप्रसङ्गः ।

(ततः प्रविशति वसिष्ठश्चापहस्तः कुमारश्च)

वसिष्ठः—अहं तावत्—

क्षीराम्भोधौ प्रथमपुरुषं ब्रह्मलोके विरिञ्चं

कैलासाद्रौ विषमनयनं नाकपृष्ठे महेन्द्रम् ।

कृत्वा साक्षादथ च मिहिरं तस्य दौहित्रमेनं

दातुं पित्रोः पुरमुपगतः पौरवीयामिदानीम् ॥ १० ॥

(क) अहो अत्याहितम् । हताशे ! इयन्तमुपकारं कुर्वती त्वामरक्षित्वा कथं तिष्ठामः ।

(ख) कथमनपत्याया मम तनयः । अथवा बहुपरिग्रह आर्यपुत्रः ।

हताशे ! इयन्तमुपकारं कुर्वती त्वामरक्षित्वा कथं तिष्ठाम इति विरुद्ध-  
लक्षणायाक्षेपः ॥

तत्र नायिका विमृशति—कथमनपत्याया मम तनयोत्पत्तिः । अथवा  
बहुपरिग्रह आर्यपुत्रः, अतोऽन्यस्यामपि पुत्रोत्पत्तिर्घटते ॥

सकलमेतदुपपन्नमिति । अनयोक्ते कुत्रापि नानुपपत्तिः । मम तनय-  
प्रसङ्गः पुनः कः । मम तनयप्रस्तावः, तव तनयमागच्छन्तमित्युक्तं कथं  
घटत इति विमर्शः ॥

अथ कुमारमानेतु प्राप्तो वसिष्ठः स्वामवस्थां प्रस्ताति—अहं तावदित्या-  
दि । अहं तावदिदानीं पौरवीयां पुरमुपगतः । इदानीं प्राप्तावसरतया तदेव  
प्रतिपादयति—क्षीराम्भोधौ प्रथमपुरुषं साक्षात्कृत्य प्रथमपुरुषं प्रथमपुरुषत्वेन  
श्रुतिप्रसिद्धं नारायणं प्रत्यक्षीकृत्य पुनर्ब्रह्मलोके स्थितं विरिञ्चम् । तदनन्तर

वसिष्ठः — (अधो विलोक्य) वत्स ! एतौ ते पितरौ तिष्ठतः । तदेह्य-  
वतरावः । (अवतरण नाटयतः)

राजा — (विलोक्य) अये गुरवः सम्प्राप्ताः । (उपसृत्य) भगवन् !  
अभिवादये ।

नायिका — (क) भअवं वन्दामि ।

वसिष्ठः — (उभाववलोक्य)

परिवृद्धरसानुकूलभावं गुणवत् प्रोज्ज्वलसन्धि सम्प्रहर्षम् ।  
ललितं ललिताङ्गमङ्गभाजां तपतीसंवरणं तनोतु दीर्घम् ॥ १३ ॥

(क) भगवन् ! वन्दे ।

अथ वसिष्ठोऽधो विलोक्य एतौ ते पितरौ तिष्ठतः । तदेह्यवतराव इत्यु-  
क्त्वावतीर्णः ॥

अथ राजा सम्भ्रमेण दृष्ट्वा अये गुरवः सम्प्राप्ता इत्युक्त्वोपसृत्य भगव-  
न्नभिवादये इति समुदाचार प्रयुक्तवान् ॥

नायिका च भगवन् ! वन्दे इति (मनस्वु ! नमस्कृत्य) तवती ॥

अथ वसिष्ठस्तावमिमुसीकृत्याशिरु प्रयुक्ते । परिवृद्धेत्यादि । तपती-  
संवरणं तपती च संवरणश्चेति द्वन्द्वैकवद्भावेन निर्देशः । तेनैव नपुंसकत्वम् ।  
तपतीसंवरणाभ्यामिदं मिथुनम् अङ्गभाजां सर्वेषामेव देहिनां दीर्घं चिरकालमवि-  
च्छिन्नं सम्प्रहर्षं सम्यग् तु ग्रामिभ्यं प्रहर्षं तनोतु । सम्यक्परिपालनेन प्रजाप्रीति-  
रेवास्य मुख्यकर्तव्यमिति तदेवाशाम्यते । किमस्य मिथुनस्यातिलोभनीयत्वमि-  
त्यत्राह — परिवृद्धमानुकूलभावं परिवृद्धस्य विरोधकाभावेन परितः प्रवृद्धस्य  
रसस्य परम्परानुरागम्यानुकूलो भावो मनोपुषिर्यस्य नादशम् । तथा गुणवत्  
भीतीत्यादिप्रशम्भनकृत्यगुणवत्तम् । तथा प्रोज्ज्वलसन्धि सन्धिः संक्षेपः स  
वंशेन वपसा गुणैश्च प्रोज्ज्वल- निरयोमिष यस्य वा । तथा ललितं मधुरस्वना-  
यम् । ललिताङ्गं सुन्दरगुणैश्चरन्वन्नाश्रिमिति च । एतन्मन-साङ्गोत्तरमि-  
थुनमनं कृ पादमयनिन समकृमो रयम् । न न शब्दशर वा कः म-



वत्स ! वन्दस्व पितरौ ।

कुमारः — (सप्रणामम्)

मूर्धा नम्रेण ताम्राणि पादपङ्केरुहाणि वाम् ।

तापत्यो वन्दते पित्रोरेप सांवरणिः कुरुः ॥ १४ ॥

राजा — (सस्पृहमवलोक्यै सरोमाञ्चम्) वत्स ! योऽसि कोऽसि, चक्र-  
वर्त्ता भूयाः ।

प्रबन्धस्य प्रसरणाशंसा व्यज्यते । तत्र तपतीसंवरणाख्यं नाटकम् अङ्गभाजा  
“देवानामिदमामनन्ती”त्युक्तवत् सर्वेषामेव तत्तदधिकारोचितरससमर्पणेन पर-  
मानन्दं तनोतु । एतदस्य मुख्यं फलं, यद् रसचर्चणेन सामाजिकाना-  
मानन्दकरत्वम् । तादृशं गुणसामग्र्यमाह — परिवृद्धानां तत्तदुचितवि-  
भावानुभावव्यभिचारिसमेधितस्थायिरूपाणां रसानां शृङ्गारादीनामङ्गाङ्गिभावस्थि-  
तानाम् अनुकूला भावा निर्वेदादयो यत्र । तथा गुणवत् काव्यनाटकोचितशब्दा-  
र्थरसाश्रयगुणसम्पन्नम् । तथा प्रोज्ज्वलाः तत्तदितिवृत्तांशनिर्व्यूढाः । आरम्भयत्न-  
प्राप्त्याशानियतासिफलागमरूपावस्थापञ्चकवीजविन्दुपताकाप्रकरीकार्यलक्षणार्थप्रकृ-  
तिपञ्चकविभक्तमुखप्रतिमुखगर्भावमर्शनिर्वहणरूपसन्धिपञ्चकविशिष्टम् । ललितं  
ललिताख्यनाटकजातिरूपम् । ललिताङ्गं ललितसन्ध्याश्रयचतुष्पद्युक्तम् ।  
अथवा ललिताङ्गानि पट्टत्रैशद्भूपणानि । अङ्गभाजाम् अङ्गप्रयोगभाजा नाट्योप-  
जीविनामिति च विवक्षितम् ।

“पूर्णं चैव प्रशान्तं च भास्वरं ललितं तथा ।

समग्रमिति विज्ञेया नाटके पञ्च जातयः” ॥

इत्युक्तत्वादयमर्थः कवेरभिप्रायरूपो व्यज्यते ॥ १३ ॥

वन्दस्व पितराविति मुनिनिर्दिष्टः कुमारः स्वस्वल्पप्रकाशनपूर्वं नमति—  
एष सांवरणिः कुरुस्तापत्यः पित्रोर्व्या पादपङ्केरुहाणि नम्रेण मूर्धा वन्दते । एष  
सांवरणिरिति परीकृत्य वचनं विनयेन, अहमित्युक्ते औद्धत्यप्रतीतेः । मूर्धा नम्रे-  
णेति मूर्ध्नाऽभिवादनं करणत्वम्, तत्रापि नम्रस्यैव । ताम्राणीति पङ्केरुहत्वारोप-

१. 'रः-मू' इति क.ख.घ पाठ. २ 'जा-व' इति क.प.पाठ. ३. 'क्य)व' इति घ.  
पाठः.

कुमारः--- (सकौतुकम्)

पूर्वं निर्जेतुर्दानवीयां च सेना-

मासीन्नैवं सा पुष्पवृष्ट्या सुराणाम् ।

प्रीतिं गात्राणामद्य यामावहेयुः ।

• पित्रोः पादानां पांसवो मामकानाम् ॥ ११ ॥

( उभौ परिक्रामतः )

कैलासाद्रौ विपमनयनम् । नाकपृष्ठे महेन्द्रम् । साक्षात्कृत्येत्यनेन तत्तदधिष्ठान-  
स्थितानामीश्वराणां साक्षात्कारेण कृतार्थता व्यज्यते । अथचैतदनन्तरं मिहिरं  
साक्षात्कृत्य तस्य दौहित्रमेव पित्रोर्दातुं समर्पयितुम् । अर्थात् तदादेशादिति  
मिदम् । एतत् सर्वं कृत्वेदानीं पौरवसम्बन्धिनीं पुरमुपगतः । अत्र धर्मरक्ष-  
काणामनुग्रहकरणं परोपकारदीक्षितानामस्माकं कृत्यमेवेति निरूप्य कृतार्थतया  
कथनम् ॥ १० ॥

अथ कुमारः पितृसङ्गमेनासन्नं प्रीतिप्रकर्षं निरूप्याह --- पूर्वमित्यादि ।  
अद्य पित्रोः पादानां पांसवो मामकानां गात्राणां यां प्रीतिमावहेयुः । सा पूर्वं दान-  
वीयां सेनां निर्जेतुः सुराणां पुष्पवृष्टैव नारीन् । अद्य न तु कालान्तरे ।  
पित्रोः पादानां पांसवः तत्पदाम्बुजनमस्कारे पवित्रतया सर्वाङ्गवृत्ताः पादपांसवः ।  
गात्राणां यां प्रीतिमावहेयुः । अन्तःकरणप्रीतिपरिषेपेण गात्राणां प्रीतिरित्यु-  
क्तम् । अत्रारिखलपुरुपार्थमूलभूतेऽम्मज्जन्मफलभूते पितृचरणाम्बुरुहवन्दने भा-  
रिनः प्रीतिप्रकर्षस्य न सदृशमन्यत् । अतः पादपांसुजानिता । पूर्वं मातामहनियो  
गेन दानवीयां सेनां निर्जेतुः साधु निर्जेतुः । साधुकारिणि तृन् । अत एव पुष्प-  
वृष्ट्युपपत्तिः । जितरत इत्यर्थः । मुग्धाणां पुष्पवृष्ट्या शत्रुजयेन प्रहृष्टानां देवानां  
पुष्पवृष्ट्या प्रीतिरामोत् । सा तादृशी न । तस्या अन्यत्रामम्भवात् । भूतभावि-  
न्योः प्रीत्योर्निरूप्यमाणयोर्भाविन्या एव प्रकर्षः पूर्वमेव सम्भाव्यते एवमिति ।  
सा एषं नामोदिति नमन्यये सा इत्यनेनेव प्रस्तुतप्रकर्षस्य प्रतिपादनाद् एवमिति  
नापेक्षितम् । तथापि पूर्वं तादृशी प्रीतिर्विधाकृत्यादि नमापि एव नामोदिति  
योज्यम् । अथवा एवमिमां गदानोभिर पूर्वं दानवीं सेनां निर्जेतुरिति  
मन्वन्थः ॥ ११ ॥

विदूषकः—(स्मृत्वां) (क) रक्खसीसम्भमेण एत्तिअं वेळं विसु-  
मरिदो एसो कण्णेउरो ।

राजा—(सस्मितम्) अनवसरे दर्शितः कर्णपूरः । अथवाय-  
मेव वावसरः । अयं हि—

सुरभिः सुकुमारो मे कण्टकयन् गात्रयाष्टिमाश्लेषात् ।

भूयोऽप्यात्मसमस्ते वतसको यातु कर्णान्तम् ॥ १२ ॥

(कर्णपूरमर्पयति)

राक्षसी—(स्व) महाळाअ ! विशज्जीअदुए एशा लळक्खशी ।

राजा—अपेहि तावत् (अस्वप्न-य मुञ्चति)

राक्षसी—(ग) चिळ जीव्हह । (निष्क्रान्ता)

(क) राक्षसीसम्भमेणेयता वेळा विस्मृत पप कर्णपूर ।

(ख) महाराज ! विस्मृततामेवा राक्षसी ।

(ग) चिर जातम् ।

अथ तयोरनागतयोः विदूषक स्वप्रवृत्तिमाह—राक्षसीसम्भमेणेयन्त  
काले विस्मृत कर्णपूर, तत जानीतोऽपि न प्रकाशित । तद् गृह्यतामिति शेष ॥

अनवसरे दर्शित इति । जस्य नायमवसरं विरहस्यातीत-तादिति भाव ।  
अथवायमेव वावसर इति । स्वस्थानप्राप्तेरिति शेष । तत प्रियाभिमुख  
वदति—सुरभिरित्यादि । जय उत्तमम् भूयोऽपि ते कर्णा(न्त)यातु । यत्  
आमम लल्पम् । माम्यमुपवादयति—सुरभि प्रागेन्द्रियधीरिपर । त्वमपि  
शोकमायी-  
या । सुकुमार मृदुतरमन्दारपद्मवदन्वितत्वानिगुसुमार । त्वमपि शोकमायी-  
भेदेना । आश्लेषात् मे गात्रयाष्टि कण्टकयन् त्वत्प्रभे मे ग-शाश्लेषे यमा-  
स्थिते मे गात्रयाष्टि कण्टकयन् । त्व तयोऽपि विमुच्यते । मया मयाभ्यास्य  
स्वस्थानस्थितिरं नान्येवमाह कर्णपूर । ११ यमया ॥ १२ ॥

नायिका—(सानन्दम्) (क) वच्छ ! सिणेहो तुमं जाणइ, ण उण  
अहं । दिग्घाऊ होहि ।

विदूषकः—(ख) णत्थि मे सन्देहो । दप्पणे णिक्खित्तो विअ  
• तुह्माणं एसो पडिविम्बो । “

वसिष्ठः—अलं विचिकित्सया । श्रूयतामस्योदन्तः ।

राजा—(सादरम्) अवहितोऽस्मि ।

वसिष्ठः—पुरैषा तपनवने गर्भभरणानन्तरमात्मप्रभावादात्मज-  
जमिमं प्रसूतवती ।

राजा—ततस्ततः ।

वसिष्ठः—ततः सुरैरवध्यानामसुराणां निग्रहार्थमस्य तेजोबलश-  
रीरवर्धनैरभौमैराहारैः . पोषणार्थं चानधिगतपुत्रविरहवेद-

(क) वत्स ! खेहस्त्वां जानाति, न पुनरहम् । दीर्घायुर्भव ।

(ख) नास्ति मे सन्देहः । दर्पणे निक्षिप्त इव युवयोरेप प्रतिविम्बः ।

शेषतया । तापत्यः तपतीतनयः । सांवरणिः संवरणात्मजः । पूर्वं सिद्धस्वरूपयोस्त-  
योर्युवां मे पितराविति बोधनपूर्वं नमस्कारः । कुरुरिति. स्वनामकथनम् ॥ १४ ॥

विश्वासमनबलम्बमानोऽप्युक्तार्थोचितामाशिषं प्रयुङ्क्ते—योऽसि को-  
जति चक्रवर्ती भूयाः । अस्मत्पुत्रतायामिदमेवाशास्यमिति भावः ॥

अथ नायिकाया उक्तिः—वत्स ! खेहस्त्वां जानाति, न पुनरहं, खेह-  
रूपा मनोवृत्तिस्त्वयि प्रसरत्येव । अतो जानातीत्युक्तम् । सर्वथा दीर्घायुर्भव ॥

एवं तयोर्विकल्पं निरस्यति विदूषकः—नास्ति मे सन्देहः । दर्पणे नि-  
क्षिप्त इव युवयोरेप प्रतिविम्बः ॥

एव तद्वितर्कं श्रुत्वा वसिष्ठस्तत्त्वं बोधयति—अलं वितर्केण श्रूयतामस्यो-  
दन्तः । पुरैषा तपनवन इत्यादिना तस्योदन्तकथनम् ॥

नयोरेव युवयोः सूर्यशासनात् प्रसवसमय एव विमोह्यैनां  
रम्भया गूढमेव सावित्रीसकाशं नीतः । तदेवैनया स्वप्न-  
दर्शनमिवानुभूतम् ।

राजा—ततस्ततः ।

वसिष्ठः—ततः कतिपयदिनजनितदेहमहिमानममुमसुरविजयार्थं  
प्रार्थितं सुत्राम्णा “कुरु सुरकार्यमि”ति समादिदेश मा-  
तामहः । ततश्चायं कुरुरभवत् ।

राजा—ततस्ततः ।

वसिष्ठः—अवसितसुरकार्यमिममद्यात्मसमीपे वर्तमानं मया सह  
प्रहितवानाहिमभानुः ।

राजा—(सवाग्गद्गद) एहि वत्स ! । (परिष्वय मूर्ध्न्युपात्रायाङ्कमारोपयति)

नायिका—(क) अय्यउत्त ! अहो दे अत्तम्भरिदा । (तस्योत्सङ्गाद्  
बलादाकृष्यालिङ्गन्ती स्तन्यमिश्रैरानन्दाश्रुभिरभिपिञ्चति)

राजा—(विद्रूपक दर्शयित्वा) वत्स ! वन्दस्व पितरम् ।

(क) आर्यपुत्र ! अहो ते आत्मम्भरिता ।

एव मुने कुमारोदन्त श्रुत्वा कृतार्थो नायक प्रथमप्रस्तुतस्य ‘प्रियतनये’  
(अङ्क. १. श्लो. ४)त्यादिना सूचितस्य सन्तापस्यापनयनेन कृतार्थमतङ्कमारोपयति ॥

तदा लेपोत्सुका नायिका लीलया कान्तमधिक्षिपति—आर्यपुत्र ! अहो ते  
आत्मम्भरिता स्वभागप्रवणत्वम् । अहो इति साधारणे वस्तुनि ममवायमिति भा-  
षेन न युक्तम् । अहमवसर न प्रतिपालयामीत्यभिप्रायेण तदुत्सङ्गादाकृष्य पुन-  
मालिङ्ग्य स्तन्यमिश्रैरश्रुभिरभिपिञ्चतीत्यनेनोभयो कृतार्थता प्रकाश्यते ॥

वन्दस्व पितरमिति । पितृवयम्यस्यापि पितृत्व साहाय्येनेत्युक्तम् ॥

१ ‘नाद् विमोह्यैनां प्रसवसमय एव रम्भ’ इति क. पाठ २ ‘तदन’ इति क. पाठ  
पाठ, ‘तदेवान’ इति घ. पाठ. ३ ‘जा-ए’ इति रा पाठ, ‘जा-(‘हयना’ इति रा प पाठ  
४. ‘का-अहो’ इति रा पाठ ५. ‘रित्त’ (‘प’ इति रा पाठ ६ ‘जा-न’ इति क प पाठ

(कुमारंस्तथा करोति)

**विदूषकः** — (हर्षकम्पिताभ्या कराभ्यामालिङ्ग्य) (क) वच्छ! सोत्थि होदु ।  
 (विलोक्याकाशे) उत्पल्लिष्! कीस तुवं आअदा । किं भणासि  
 देवीए सळ्ळराअपुत्तीए पुत्तसंङ्गदं महाराअं सम्भावेदुं  
 पेसिदत्ति । एसो कुमारो पणमिदुं आअच्छइ । गच्छ  
 दाणिं तुवं ।

**वसिष्ठः** — किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

**राजा** —

मिहिरदुहिता किं नानीता परेतपतेः पुरा-

दिह भगवता किं वा दत्तो न वंशकरः सुतः ।

(क) वत्स! स्वस्ति भवतु । उत्पल्लिके! कस्मात् त्वमागता । किं भणासि  
 देव्या माल्वराजपुत्र्या पुत्रसङ्गत महाराजं सम्भावयितुं प्रेषितेति । एष  
 कुमारः प्रणन्तुमागच्छति । गच्छेदानीं त्वम् ।

तदभिवादाने स्वस्ति भवत्वित्याशिष्य प्रयुज्याकाशभाषितेन पूर्वनायिका-  
 वृत्तमासूत्रयति — उत्पल्लिके कस्मात् त्वमागता । किं भणासि देव्या माल्वराज-  
 पुत्र्या पुत्रसङ्गत महाराजं सम्भावयितुं प्रेषितास्मीति । एतद्राकाशभाषितमङ्गीकृ-  
 त्योत्तरमाह — एष कुमारः प्रणन्तुमागच्छति । गच्छेदानीं त्वमिति । अनेन नाय-  
 कस्य पुत्रोत्पत्तिमयाङ्गीकृतेस्त्वनेन पूर्वप्रस्तुतमन्व्य ढाक्षिण्यं निर्व्यूढम् ॥

एव परोपकारनिरतो वसिष्ठस्तत्साध्य ससाध्य पुनरपि पृच्छति — किं ते  
 भूयः प्रियमुपहरामीति । उद प्रियं निर्व्यूढम् । प्रियान्तरमप्यस्ति चेत् कथय  
 तदपि साधयामीत्यभिप्रायः ॥

एवमुक्तः सिद्धानि वस्तूनि प्रत्येक निर्विन्द्य कृतार्थतया साध्यान्तरनिरपे-  
 क्षत्व प्रकाशयति — मिहिरदुहितेत्यादि । इह भगवता मिहिरदुहिता परेतपतेः

१ 'र. — आभवाद्ये' इति क.प. पाठः २. 'क. — (सदृशंमालिङ्ग्यं) व' इति ख. पाठः,  
 'क. — व' इति क. पाठः. ३ 'राज' इति ग. पाठः. ४. 'उ. — ना राजन्' इति ख. पाठः.

मम शतमखो राज्ये वृष्टीरभीष्टविधायिनी-

रपि न कृतवान् भूयः प्रार्थ्य न वेद्मि फलान्तरम् ॥१५॥

तथाप्येतावदाशंसामहे<sup>१</sup> (भरतनाम्न्यम्)

अन्योन्यं जगतामपाकविरसा मूर्च्छन्तु मैत्रीरसाः

सङ्गृह्णन्तु गुणान् कवेः कृतधियां मात्सर्यवन्ध्या धियः ।

पुरात् किं नानीता । भगवतेति भगवदनुग्रह एव स्वार्थसिद्धौ निमित्त, नत्वस्म-  
त्पौरुषादिकम् । मिहिरदुहिता त्रैलोक्यदीपस्य भगवत पुत्री । अनेन विपदोऽस-  
द्यत्वं प्रकाश्यते । परेतपते पुरादिति । मरणाय जल प्रविष्टा कथञ्चिज्जाविता ।  
अत परेतपतिपुरादाकृत्य भगवत् प्रसादेनानीता । किन्नेति निषेधस्याक्षेपाद् विधे  
परिस्फुटत्वं प्रकाश्यते । आनीतैवेत्यर्थ । तथा भगवता वशकरो वशोदयहेतुभूत  
सुत किं न दत्त पूर्वमशरण मानालक्ष्य \*भ(ग)वत्सन्निधिं प्राप्य तदनुवादपुर-  
स्सर मा परिणाय्य तादृशानुग्रहेण लब्ध कुमारमिदानीं मिहिरसन्निधेरानीय मम  
समर्पयता भगवता दत्त एवायम् । पुन पुनर्यगवदनुग्रहेण शतमखो धर्मसाक्षी मम  
राज्ये अभीष्टविधायिनीवृष्टी किं न कृतवान् । अभीष्टविधायिनीरिति । पूर्वमना-  
वृष्टिर्षीडिते जनपदे अभीष्टसिद्धभावात्प्रप्राये इदानीमभीष्टविधायिनी त्रीणादि-  
साधनसम्पादनेनाखिलत्रिवर्गहेतुभूता वृष्टी यावत्परितोष पुन पुन प्रवृत्ता अपि न  
कृतवान् । अपीति प्रश्ने । कृतवानेवेत्यर्थ । भूय उक्तेभ्योऽन्यत् फलान्तरमेभ्योऽपे-  
क्षणीय न वेद्मि ॥ १५ ॥ तथापीति । निर्वहणान्तयोग्यस्य शुभशसनस्य प्रस्तावा-  
याकाङ्क्षाशेष प्रस्तौति - तथापीति । एतावदाशंसामहे इति । सकलसाध्येषु सिद्धे-  
ष्वपि भगवतोऽनुग्रहोऽनुसुखत्वं दृष्ट्वेयन्मात्रनाशसामहे । एतत् प्रकृतनायकाभेदेन नाट-  
कान्ते भरतस्य नटस्य वचनम् । अन्योन्यमित्यादि । जगतामन्योन्य मैत्रीरसा  
मैत्री मित्रभाव परम्पर ममत्वरूपम् अत्र रसा अनुरागा मूर्च्छन्तु वर्द्धन्ताम् । अत्र  
परस्परद्वेषोऽधर्मादिहेतुतया विनाशहेतुरिति तद्विरुद्धमैत्रीरसो जगदनुग्रहार्थमा-  
शास्यते । तत्रापि विशेष अपाकविरसा पाके कालपरिणतौ अनिष्टाचरणा-  
दिना आस्थाऽराहितत्वमभासा एकरूपा एव वर्धन्तामित्यर्थ । तथा कृतधिया

१ 'हे अ क्-ग पाठ

\* भगवाय भासान् ।

विश्लिष्यद्विषयानुपङ्गकलुषीभावा घनश्यामले

भक्तिर्मे परिपच्यतामहरहः श्रेयस्करी श्रीधरे ॥ १६ ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे)

इति षष्ठोऽङ्कः ।

समाप्तमिदं तपतीसवरणं नाम नाटकम् ।

विदुषाम् । धियः मात्सर्यवन्ध्याः परोत्कर्षेऽसहमानत्व मात्सर्यं तद्रहिताः । कवेः प्रवन्धकर्तुः । गुणान् प्रतिभादीन् । सङ्गृह्णन्तु अङ्गीकुर्वन्तु । अन्यथा कविभाषि-  
तीनामरप्यरुदितायमानत्व भवेत् । पुनश्च श्रीधरे मे भक्तिः परिपच्यताम् । सक-  
लसम्पन्ननन्या लक्ष्म्या समाश्लिष्टे भगवति मे भेदभ्रमेण संसारयन्त्रजाले वर्तमा-  
नस्य भक्तिः बहुमतिपूर्वा अहरहः परिपच्यतां दिनेदिने स्वयमेव परिपाकं  
ब्रजतु । तत्रापि विशेषोऽपेक्षितः । विश्लिष्यद्विषयानुपङ्गकलुषीभावा विश्लिष्यन्  
प्रतिदिनं शिथिलीभवन् विषयानुपङ्गेण (कलुषीभावो यया सा) । विषयेच्छानुपङ्ग-  
कलुषीभावविश्लेषस्य च तदाश्रयत्वात् कालुष्यापचये भक्तिवृद्धिर्भवेद् भक्तिव-  
र्धनेन कालुष्यविश्लेष इत्यन्योन्योपकारकत्वम् । अत आत्मनः श्रेयोविषातकवि-  
षयानुपङ्गकालुष्यं विना भक्तिरेव वर्धतामित्यर्थः । भक्त्यालम्बनस्य दिङ्मात्रं प्रका-  
शयति -- घनश्यामले इति । नीरदवत् श्यामले अनुसन्धानवि(ग्रह ? पय)स्य भग-  
वद्विग्रहस्य स्मरणे वर्णस्य प्राथम्यमिति श्यामल इत्युक्तम् । उपलक्षणत्वेन  
पीताम्बरमकरकुण्डलकिरीटकौस्तुभवनमालाशङ्खचक्रादिपरिशोभिते एवम्भूते श्रीधरे  
भक्तिः स्वयमेव परिपच्यताम् । उत्सर्गं प्रकाशयति -- श्रेयस्करी, श्रेयःप्राप्तिहे-  
तुमृता संसारार्णवे परिवर्तमानस्य जन्तोः श्रीमन्नारायणपदाम्बुरुहसायुज्यमेव श्रेयः  
तदेतुमृता । अत्र भक्तिज्ञानवैराग्येषु भक्तेरेव प्राचल्यम् । सा ज्ञानवैराग्ये समा-  
कर्षतीति भक्तेरेव श्रेयस्करीत्वमुक्तम् । एवं नाटकावसाने जगदनुग्रहाय शुभशंसन  
कृतम् ॥ शिवम् ॥

इति षष्ठोऽङ्कः ।

इति तपतीसवरणविवरणं समाप्तम् ।



## कथासारः ।

**प्रथमाङ्के** — श्रीमतो हस्तिनपुराधीश्वरस्य सवरणस्थानपत्यतया दुर्मनाय-  
मानस्य देवी साल्वराजपुत्री पुत्रीयान्नियमादभावनिश्चयेन निवर्त्यागते विदूषके  
पूर्वरात्रे स्वदृष्टस्य स्वप्नस्य निवेदनं, तस्य च शुभोदकत्वे विदूषकेण निरूपिते  
नियमक्लिष्टाया देव्या दर्शनाय प्रस्थितस्य पूर्वमेव स्वस्मिन् निबद्धहृदयायास्त-  
पत्याः कर्णपूरस्याधिगमः, तद्दर्शनेनादृष्टायामपि तस्यामनुरागोदयश्च प्रतिपाद्यते ॥

**द्वितीयाङ्के** — मृगयाप्रसङ्गेन तपनवनं गतो राजा विदूषकेण सह विनो-  
दक्षम देशमन्विष्यन् क्वचिद् विविक्ते स्फाटिकमण्डपान्तः कामयमानावस्थां तपती  
प्रत्यक्षतो दृष्ट्वा समिद्धरागो बभूव । अथ तस्यास्तत्सल्योश्च स्वैरालापेन  
तदवस्थायाः स्वविषयकत्वे निर्धारिते तद्विषयः संवरणस्यानुरागः परा कोटिमा-  
रुरोह ॥

**तृतीयाङ्के** — तत्रैव मण्डपे विदूषकेण शिशिरोपचारैरुपचर्यमाणस्य राज्ञः  
प्रलाप निशम्य तद्विरहव्यथा स्वविषया तपती निश्चित्यानन्दाम्बुधौ निमग्नः ।  
मेनकामुखाच्च सूर्यमाराध्य तस्मादेव तपत्या ब्रहीतव्यता विज्ञाय राजा स्वस्य सूर्यो-  
पस्थान प्रतिजज्ञे ॥

**तुरीयाङ्के** — सूर्यप्रसादादधिगतया तपत्या विहरति राज्ञि वस्तुत उत्प-  
न्नेऽपि पुत्रे रम्भामायया तत्र तपत्या स्वप्नभ्रमः, मोहिनिकाख्यया राक्षस्या राज्ञा  
व्यापादितपुत्रशतया राजान वञ्चयितु प्रयुक्ताया मायाया वैफल्यं च प्रपञ्च्यते ॥

**पञ्चमाङ्के** — सूर्यनियोगाद् देवलोक प्रापिताया तपत्या ततइतस्तामन्वि-  
ष्यन् राजा विदूषकेण सहामात्यवसुमित्रप्रार्थनया दुर्भिक्षनिवृत्तये सूर्यसारथिनोप-  
नीत रथमारुह्य हस्तिनपुर जगाम ॥

**षष्ठाङ्के** — मोहिनिकाया मायया मर्तुं व्यवसिताना तपती-सवरण-मेनका-  
रम्भाणा तत्साहसनिवृत्तिपूर्वकमेकत्र मेलनं, सवरणपुत्रेण कुरुणा शरपञ्जरनिरुद्धा-  
यास्तत्त्वनिवेदनपूर्वकं राजान शरणं गताया मोहिनिकाया मोचनं, वसिष्ठप्रसादात्  
स्वपुत्रस्य कुरोः संप्राप्त्या नायकयो सर्वाभीष्टसिद्धिश्चोपवर्ष्यते ॥

## श्लोकानुक्रमणिका ।



	पृ		पृ
अंसस्थेन	१६५	कलत्रता मे	१९५
अकुटिल	३९	कालः पाते	१७९
अखिलभुवन	१५०	कालुष्यभाज	१९६
अन्योन्य	२१३	किं कुण्ड	३३
अपाङ्गपाते	३१	किं तोये	१७६
अपि कुशलि	१६८	कुचसरासिज	१३९
अप्रत्यरत	१३३	कुवन् नरु	१८१
अप्रत्यूह	५७	कुड क्रीड	५०
अबहुल	११५	कुण मम	१७१
अभिनव	९८	क्षीराम्भोधौ	२०५
अभिलपति	४०	चरितनयन	११२
अम्लानाम्	७०	चलित गृति	१२२
अरुगमणि	८८	तनयसमु	७
अशुभुद्रत	९२	तस्यास्ते	१७०
अलमलम्	१२६	तुहिनगिरि	८५
अहके लोश	१४३	दयिता तव	१७
आचराम्य	१२९	दशरथ	१६७
आदत्ते धनु	५१	दलोचित	१५१
आन्त्रघात	१५७	धन्यैर्मधु	९९
आपाटलम्	५८	गृतापाट	६१
आयासिता	७८	न चरति	४०
आराद ष्टम्	१६	निभियन्ता	९०
आरामलक्ष्मा	२२	निशेष वन	१८५
आरुद्रप्र	७५	नेत्रान्तवान्ता	१६६
आश्लेषोष्व	१८८	नैवाभिजात	१९३
अश्याप	२०१	परिदृष्टरसा	२०८
उत्तुप्रयोगम्	५	पनविजय	१५
उगृका वा	१७९	पथाट्टत	१०१
एषा वा	१६२	पूरे निजंतु	२०६
वर्षः कथिद	२८	पृथुनितम्ब	१८८

## श्लोकानुक्रमणिका ।

	पृ		पृ
अंसस्थेन	१६५	कलत्रतां मे	१९५
अङ्गुलिल	३९	कालः पाते	१७९
अखिलभुवन	१५२	यातुष्यभात्र	१९६
अन्योन्य	२१३	किं कुणद	३३
अपाङ्गपाते	३१	किं तोये	१७६
अपि कुशलि	१६८	कुचसरगिज	१३९
अप्रसरत	१३३	कुरन् नरु	१८१
अप्रत्यूह	५७	क्रोड क्रोड	५०
अबहुल	११५	क्षुण मम	१७१
अभिनव	९८	क्षीराम्भोधी	२०५
अभिलपति	४०	चक्षितनयन	११२
अम्लानाम्	७०	चलितगृति	१२२
अरुणमणि	८८	तनयसमु	७
असंगुद्रत	९२	तस्यास्ते	१७०
अलमलम्	१२६	तुहिनगिरि	८५
अहके ज्येश	१८३	दयिता तव	१७
आचराम्य	१२९	दशरथ	१६७
आवृत्ते धनु	५१	दृखोचित	१६१
आन्त्रप्रात	१५७	धन्यैर्मधु	९९
आपाटलम्	५८	धृतापाड	६१
आयासिता	७८	न चरति	४०
आराद् श्चम्	१६	निर्मिद्यन्ता	९०
आरामलक्ष्मा	२२	निश्शेष वन	१८५
आहडप्र	७५	नेत्रान्तवान्ता	१६६
आश्लेषेधि	१८८	नैवाभिजात्य	१९३
इयर्माप	२०१	परिदृद्धरसा	२०८
उत्तुङ्गघोणम्	५	पवनविजय	१५
उद्युक्ता वा	१५९	पश्चात्कृत	१०१
एषा सा	१६२	पूर्व निजंतु	२०६
कर्मः वैधित	२८	पृथुनितम्ब	१८८

	पृ	
प्रयाहि दुहि	१६४	ए, र्माचर्म
प्रियतनय	१०	लक्षारिप •
प्रिये तपति	१२०	रास्यप्रम्भ
विम्बाधरण •	१३७	वक्ष कुश्
भगवति !	२१	वामेतरम्
मत्वा माम्*	९३	विदूरस्ये
मम भवतु	१५०	विहीन
माणिस्यभू	६७	शालीना फिर
मिहिरदुहिता	२१२	सम्प्राप्तु रति
मुक्तमूलम्	१२४	सम्मूर्छन्महि
मूर्ध्ना नघ्रेण	२०९	सकुसुम
य प्रायेण	१६१	सर्वाज्ञाणेन
यत् पञ्चाल	१८३	सवनमुप
याभि कल्पि	१८८	सुरभि सुकुमारो
राई. प्रियाम्	१७५	